



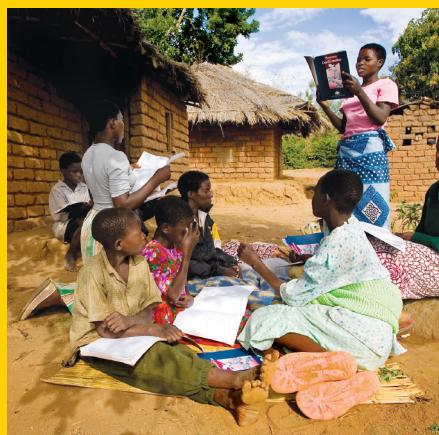
# إطلاق قوى الشباب الناشئ



معهد روحي



الكتاب الخامس





# إطلاق قوى الشباب الناشئ

معهد روحي

كتب هذه السلسلة :

تجدون تالياً عنوانين الكتب الحالية للسلسلة التي صممها معهد روحى. أعدت هذه الكتب بغرض الاستفادة منها كسلسلة الدورات الرئيسية في سعي منهجي لتنمية قدرة الشباب والكبار من أجل خدمة جامعاتهم المحلية. كما أنَّ معهد روحى قائمُ أيضاً على تطوير مجموعة من الدورات التي تتفرع عن الكتاب الثالث من كتب هذه السلسلة لتدريب معلمى صفوف الأطفال البهائى، بالإضافة إلى مجموعة أخرى تتفرع عن الكتاب الخامس لإعداد محركى مجموعات الشباب التاسعى. وهاتان المجموعتان مدرجتان أيضًا ضمن القائمة المبنية أدناه. تجدر الإشارة إلى أنَّ هذه القائمة قد تتضاعف للتغيير مع تنامي الخبرة في الميدان، وستضاف إليها كتب جديدة عندما تصل عناصر المناهج الدراسية قيد التطوير إلى مرحلة يمكن فيها توفيرها على نطاق واسع.

الكتاب الأول	تماملاً في حياة الروح
الكتاب الثاني	القيام على الخدمة
الكتاب الثالث	تدريس صفوف الأطفال ، الصَّفَّ الْأَوَّل
	تدريس صفوف الأطفال ، الصَّفَّ الثَّانِي (دوره فرعية)
	تدريس صفوف الأطفال ، الصَّفَّ الثَّالِث (دوره فرعية)
	تدريس صفوف الأطفال ، الصَّفَّ الْأَرْبَع (دوره فرعية)
الكتاب الرابع	المظہران الإلهیان
الكتاب الخامس	إطلاق قوى الشباب التاسعى
	الحافظ الأوّلي: الدورة الفرعية الأولى للكتاب الخامس
	دائرة تزداد اتساعاً: الدورة الفرعية الثانية للكتاب الخامس
الكتاب السادس	تبليغ أمر الله
الكتاب السابع	السیر معاً على طريق الخدمة
الكتاب الثامن	عهد وميناق حضرة بهاء الله
الكتاب التاسع	اكتساب منظور تاريخي
الكتاب العاشر	بناء جامعات نابضة بالحياة
الكتاب الحادي عشر	الوسائل المادّية
الكتاب الثاني عشر	العائلة والجامعة المحكمة
الكتاب الثالث عشر	الانخراط في العمل الاجتماعي
الكتاب الرابع عشر	المشاركة في الحوارات العامة

Copyright © 2014, 2022 by the Ruhi Foundation, Colombia  
All rights reserved. Edition 1.1.1.PE.PV published December 2014  
Edition 2.1.3.PE December 2023  
ISBN 978-628-95102-8-7

Originally published in Spanish as *Liberando los poderes de los prejóvenes*  
Copyright © 2006, 2014, 2022 by the Ruhi Foundation, Colombia  
ISBN 978-958-95102-2-5

حقوق الطبع © ٢٠١٤، ٢٠٢٢ تزول مؤسسة روحى، كولومبيا  
جميع الحقوق محفوظة. الطبعة ١.١.١.PE.PV كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٤  
الطبعة ٢.١.٣.PE كانون الأول / ديسمبر ٢٠٢٣  
الرقم القياسي الدولي للكتاب (ISBN) : ٩٧٨-٦٢٨-٩٥١٠٢-٧

نشرت في الأصل باللغة الإسبانية تحت عنوان *Liberando los poderes de los prejóvenes*  
حقوق الطبع © ٢٠٠٦، ٢٠١٤، ٢٠٢٢ تزول مؤسسة روحى، كولومبيا  
الرقم القياسي الدولي للكتاب (ISBN) : ٩٧٨-٩٥٨-٩٥١٠٢-٥

## **المحتويات**

بعض الأفكار للمرشد .....	٥
ربيع الحياة .....	١
السنُّ الوعِيدة .....	٥٧
الخدمة كمحرك .....	١٠٣



## بعض الأفكار للمرشد

سعى معهد روحي ، منذ نشأته في أوائل السبعينيات ومن خلال نشاطاته التعليمية ، لأن يخدم الشباب اليافعين الذين تتراوح أعمارهم بين الاثنتي عشرة والخامسة عشر والمُشار إليهم غالباً بـ "الشباب الناشئ" ، الذين يمثلون شريحة خاصةً جداً من المجتمع . وعندما شهد المعهد لدى العديد من أفراد هذه الفئة العمرية المثالية والطاقة أصبح مقتنعاً بأهمية إتاحة الفرصة أمامهم لاستكشاف عدد من المواضيع والمفاهيم التي من شأنها أن تمكّنهم من التعامل مع تعقيدات الحياة ، ومقاومة قوى الانحلال الأخلاقي التي تكتسب قوّة في كل مكان ، ويصبحوا عناصر فاعلة في التغيير الاجتماعي . شكّلت العقود العديدة التي تلت ، فترة عملٍ ومراجعةٍ وتقييم استفادت بشكلٍ متزايدٍ من تجربة عالمية للعمل مع الشباب الناشئ منخلفيات متنوعة ، بما في ذلك جهود في ميدان التنمية ، وخاصة في مجال محو الأمية . ومع حلول عام ٢٠٠٠ ، بُرِزَ مفهوم التمكين الروحاني للشباب الناشئ ، ومعه ظهرت مختلف جوانب برنامج مدّته ثلاث سنوات يسعى إلى إطلاق قواهم الفكرية والروحانية لخدمة الإنسانية .

على غرار المساعي الأخرى لمعهد روحي ، يتم تقديم برنامج التمكين الروحاني للشباب الناشئ في مستوى القاعدة من خلال نظام للتعليم عن بعد يتضمن ، في هذه الحالة ، ثلاثة عناصر رئيسية : "مجموعة الشباب الناشئ" ، "المحرك" ، ومجموعة محددة من المواد . فكتاب إطلاق قوى الشباب الناشئ ، وهو الخامس في سلسلة المعهد الرئيسة ، يهدف إلى مساعدة أولئك الذين يرغبون في إشراك مجموعة من الشباب اليافع من قريتهم أو حيّهم في البرنامج . وهو الكتاب الأول في سلسلة من الدورات المتفرعة عن السلسلة الرئيسة التي من شأنها أن تساعد الأفراد على تطوير القدرات الالازمة للخدمة كـ "محركين" ، وهي تسمية تبيّن في حد ذاتها طبيعة عمل الخدمة المعنى . ومع أنّ كلّ من يدرس الكتاب قد لا يدخل هذا المجال من المُسعي ، إلا أنه من المؤمل أن يستمد الجميع الإلهام من المواضيع التي يتطرق إليها الكتاب ويدركوا أهميّة إيلاء الاهتمام اللازم لتطورات الشباب الناشئ النبيلة ، باعتبارها جانباً أساسياً من خلق ثقافةٍ تعزّز مواقف تجاه الشباب اليافع تختلف كثيراً عن تلك السائد في المجتمع اليوم . إذن ، في مثل هذه البيئة ، حتى الأفراد غير المنخرطين بشكلٍ مباشر في البرنامج ، سيكونون على استعداد لتقديم دعمهم لأنشطته المزدهرة .

إنّ ما ينبغي أن يقرّبه أولئك الذين يعملون كمرشدین للكتاب الخامس هو أنّه سيكون هناك من بين المشاركون العديد من الشباب في أواخر سن المراهقة أو أوائل العشرينات من العمر ممّن دخلوا سلسلة الدورات الرئيسة ولديهم رغبة صريحة في العمل كمحرك ويفعلون كلّ القدرة الكامنة الالازمة للقيام بذلك .

وسيكون البعض على اتصال بالأمر المبارك من خلال مناقشاتٍ مع أقرانهم أكدت على الدور الذي يمكنهم القيام به في تربية الأجيال الأصغر سنًا. فيما سيكون آخرون قد شاركوا بأنفسهم في برنامج التمكين الروحاني كشبابٍ ناشئ وشرعوا في دراسة الكتاب الأول بعد ذلك بفترة وجيزة. فمهما كانت الطريقة التي أوصلتهم إلى عملية المعهد، فإنهم سيشكلون الآن جزءاً من نواةٍ متناميةٍ من أفرادٍ متزمنين بإصلاح قريتهم أو حيهم، وفي هذا السياق، سيكتسبون خبرة في زيارة المنازل من أجل بحث مواضيع أساسية في الأمر المبارك مع العائلات، وهو عمل الخدمة الذي يتناوله الكتاب الثاني. وباعتبارهم جزءاً من هذه النواة، سيرتبط عددٌ كبيرٌ منهم ارتباطاً وثيقاً بمجموعةٍ واحدةٍ على الأقلٍ من الشباب الناشئ في المنطقة وسيساعدون المحرك على القيام بأنشطة مختلفة وينضمون إليه في زيارات منتظمة للوالدين لمناقشة المفاهيم والمقاربات المتعلقة بالبرنامج. وفي هذه المرحلة، سيكون لديهم جميعاً معرفة كبيرة بالتعاليم البهائية، والتي قد تعقدت من خلال دراستهم الكتابين الثالث والرابع، وسيُظهرُون المهارات والقدرات والمواصفات والصفات الروحانية الالزمة لبدء محادثات هادفة مع الأصدقاء والجيران واستدامتها. وهنا بالتحديد، عندما يصلون إلى الكتاب الخامس، فإنَّ أهمية عملية بناء القدرة المتأصلة في السلسلة الرئيسة لدورات معهد روحي، وهي عملية تم تصوّرها من حيث السير على طريق الخدمة، ستصبح واضحةً للعيان. إنَّ إشراك مجموعة من الشباب الناشئ في برنامج مدته ثلاث سنوات لتمكينهم الروحاني لهو عمل خدمة يتطلب جهداً كبيراً، وستعتمد جهود المحرّكين الجدد للقيام بذلك إلى حدٍ كبير على القدرة التي بنوها بثبات على الطريق حتى الآن.

تركَّز الوحدة الأولى من الكتاب، "ريع الحياة"، على الصفات التي تشير الآثار الكتابية للأمر المبارك إلى أنها ينبغي أن تسم فترة الشباب. ومن التحليل الذي تم إجراؤه، تبرز تدريجياً رؤية عن المساهمة التي يقدمها كل جيل من الشباب لخدمة أمر الله والبشرية. يجدر بالمرشد ضمان أن يخرج المشاركون بعد دراستهم الوحدة مُحفِّزين بالرؤية التي تتكشف، لأنَّ هذه الرؤية هي التي تشي ببرنامج التمكين الروحاني للشباب الناشئ وهي التي يجب أن توجه جهودهم لإشراك الشباب اليافع في أنشطته.

في الواقع، تُفتح الوحدة بالطلب من المشاركين التفكير في الصفات التي يأملون أن يطورها المراهقون الصغار بحلول الوقت الذي يكملون فيه برنامج الثلاث سنوات في سن الخامسة عشر، والتي يُنظر إليها في التعاليم البهائية على أنها عتبة النصح، ويدخلون في "ريعان" شبابهم. ينبغي أن يدرك المرشد أنَّ الغرض من التمرين ليس الخوض في تفاصيل البرنامج أو التفكير في إمكانات الشباب الناشئ، فهي استكشافات س يتم تناولها في الوحدتين الثالثة والثانية من الكتاب على التوالي. بل القصد من ذلك هو التركيز الفوري على صورة شابٍ مستعدٍ لأن يحتل مكاناً ضمن الجيل القادم من أولئك الذين سيناصرون

أمر الله ويكرّسون أنفسهم لتقدم المدنية. وسيزيد التّمرين من تقدير المشاركين لطبيعة النّشاط الذي سيضطلعون به عما قريب كمحركين ويسعى على مناقشاتهم اللاحقة معنىً أكثر عمّا.

وازاء هذه الخلفيّة، تقدّم الوحدة عدّاً من الفقرات من الآثار الكتابية التي توضّح بعض المفاهيم المتعلّقة بفترة الشّباب. من بين المفاهيم التي يتم تقديمها في بداية الوحدة هو التّفاعل بين كلّ من الخدمة والتعليم والإعداد للمستقبل، وهو أمرٌ يمكن أن يشغل عقول الشّباب في بعض الأحيان. ما يتم توضيحه هو أنه عندما يُنظر إلى الحياة ككلّ، يمكن لجوانبها المختلفة، بعيداً عن كونها في صراع مع بعضها البعض، أن يعمل الواحد منها على تعزيز الآخر وتقويته. وسيساعد التّمرين الوارد في الفصل العاشر المشاركين على التّفكّر في ما يعنيه ذلك من النّاحية العمليّة. يجب توخي الحذر، خشية أن يحلوا التّمرين دون تفكير ويفشلوا في فهم كيف يمكن لبعض خيارات الحياة وطرق التّفكير أن يُفضي إلى ثانويات زائفة وما ينبع عنها من ضغوط .

ومفهوم آخر تتناوله الوحدة، ويعتبر أساسياً لهدفها، هو الهدف الأخلاقي المزدوج. سيكون المشاركون بالطبع على دراية بهذا المفهوم من دراستهم للكتب السابقة. يجري التّطرق إليه هنا بعمقٍ أكبر بكثير، وعليهم أن يولوا اهتماماً خاصّاً بالفصل المخصّصة لاستكشافه، والتي تبدأ بوصف التّحول المزدوج، على مستوى الفرد وفي بنية المجتمع، كما صورته الكتابات البهائية. وفي ضوء ذلك، تقترح الوحدة ضرورة أن يكون الشّباب مُسبعين بحسٍ قويٍ بالهدف ليأخذوا على عاتقهم مسؤولية نموّهم الفكري والروحي، ول يقدموا مساهماتٍ مستمرة لإصلاح المجتمع. كما تفيد بأن هذين الجانين للهدف الأخلاقي متكمالان ومتلازمان جوهريّاً، لأنّ معايير الأفراد وتصرّفاتهم تشكّل بيئتهم، ويدورها تتشكّل عن طريق الهياكل والعمليّات الاجتماعيّة. وقد يجد بعض المشاركين صعوبةً في تقدير الآثار المترتبة على هذا القول والتي يتم تفحّصها في التّمرين الوارد في الفصل السادس عشر. إنّ وجهات النظر السائدّة في العالم، التي تميل من ناحية إلى التّركيز بشكل كبير على الفردية والحرّيّة الفردية، أو من جهة أخرى تبالغ في إعطاء أهميّة للقوى الاجتماعيّة والعمليّات السياسيّة، يمكن أن تشوه الواقع وتشكّل المعتقدات وأنماط التّفكير بشكل غير محسوس في أغلب الأحيان. عند القيام بحلّ التّمرين مع مجموعة ما، ينبغي أن يكون المرشد واعياً للتحدي الذي يمكن أن يشكّله ذلك فيقدم المساعدة لأفرادها إذا لزم الأمر، في التعرّف على الادعاءات التي لا تتوافق مع بيان حضرةولي أمر الله المقتبس في الفصل. ومن ثم يختتم استكشاف مفهوم الهدف المزدوج باقتراح أنه يمكن تحقيق هذا الهدف فقط في ميدان الخدمة. فالخدمة، كما تبيّنها الوحدة، تؤلّف بين تحقيق قدرات الفرد الكامنة وتقدّم المجتمع .

الوحدة الثانية عنوانها "السنّ الواعدة"، وهي تُعنى بالشباب الناشئ وما يملكونه من إمكاناتٍ هائلة. وهي تسعى إلى أن ترسخ في أذهان من يدرسها الوعي بأنّ الشباب الناشئ هم أعضاء في مجموعة عمرية متميزة لها خصائصها الخاصة ، خصائص لا تدع مجالاً للشكّ بأنّه مهما كان من الخطأ معاملتهم كأطفال، فإنه من الخطأ على حد سواء تشجيعهم على تقليد نسخة من مرحلة البلوغ سطحية في جوهرها، والتي يمكن رؤيتها تتجذر في المزيد والمزيد من الأماكن. وتأمل الوحدة أن توضح بأنّ المقاربة التي تتبّعها الجامعة البهائية نحو هذه الفئة العمرية، والتي شكلّتها الكتابات البهائية ودعمتها أمثلة من قبيل الشّابّ اليافع روح الله، تختلف جذرياً عن المقاربات القائمة على الافتراضات والنظريات السائدّة، والتي يصور العديد منها الشّباب الناشئ على أنّهم متربّدون وعرضة للأزمات.

معأخذ الأهداف المذكورة أعلاه بالاعتبار، تلقي الوحدة نظرةً موجزةً على طبيعة مرحلة المراهقة المبكرة، ثمّ تطلب من المشاركين التأمل في التحدّي المتمثل في توجيه الوعي المتنامي للشباب اليافعين في هذه الفئة العمرية بشكل مناسب. وفي هذا، تُطلق الوحدة تحذيراً: يجب أن تتّجنب مثل هذه الجهود شرّك بعض البرامج التي، بدلاً من أن تقوم بتوجيه الوعي الذاتي المتزايد لأولئك الذين هم في هذه المرحلة التّكوبينية من الحياة نحو الخدمة المتفانية لآخرين، تحولها إلى "النفس" وينتهي بهم الأمر للأسف إلى جعلهم أسرى "النفس الأمارة". تحاول الفصول من الخامس إلى التاسع تبنيه المشاركين إلى بعض المخاطر الخفية لهذا الشرك من خلال أخذهم عبر سلسلة من المقتطفات ذات الصلة من الكتابات البهائية. وتواصل الوحدة البحث في آثار البيئة الاجتماعية على حياة المراهقين في باكورة أعمارهم، وتقدّم مفهوم "مجموعة الشباب الناشئ" كبيئة للدعم المتبادل، وتحدد الموقف الواجب اتباعه من قبل جميع أولئك الذين يقومون على الخدمة بصفتهم "محركين" لمجموعاتٍ كهذه.

تستأنف الوحدة الثالثة، "الخدمة كمحرك"، نوعاً ما، من حيث تنتهي الوحدة الثانية وتحاول تعريف المشاركين بشكلٍ أكبر بطبيعة عمل الخدمة هذا. وبعد مراجعة بعض خصائص مجموعة شباب ناشئ ، تشرع الوحدة في مناقشة الموادّ التي تمثّل دراستها جوهر البرنامج. تمّ إعطاء الحصة الأكبر من الوحدة لهذه المناقشة، وينبغي للمرشد أن يدرك جيداً الهدف منها، إذ إنّه ليس مجرد تزويد المشاركين بشروح عن المواد، بل تزويدهم بصيرة حول ما تنطوي عليه عملية التّمكين الروحاني وكيف تسعى المواد إلى تعزيز ديناميكياتها. أدرجت أجزاء مقتبسة من الموادّ خلالها، ولكن تمّ تحليل كتابين بالكامل، نسائم التّأثير والتّروّح الإيماني، وسيحتاج المشاركون إلى نسخ في متناول أيديهم.

إن مسألة التّمكين الروحاني تتطلّب عموماً قدرًا كبيرًا من التّفكير والتّأمل من قبل المرشدين. وفي الواقع، فإنّ العملية التعليمية التي بدأتها دورات المعهد يمكن أن يُنظر إليها، في التّحليل النهائي، على أنها وسيلة للّتمكين الأخلاقي والروحاني يمكن من خلالها تمكين الناس من مختلف المنايا والمشارب ومن كلّ الخلفيات للنهوض والمشاركة في بناء عالم أفضل. إنّ مفهوم القوّة المستخدم هنا يختلف كثيراً عن التعريفات السائدّة التي تربطه بنية الهيمنة على الآخرين، أو استدراجهم للإذعان لرغبات الفرد وطلباته. وبدلًا من ذلك، فإنّ الهدف هو أن يصبحوا قنوات لتدفق قوى الروح البشريّة: قوّة الاتحاد، والمحبة، والخدمة المتواضعة، والأعمال الطّاهرة. إنّ كيفية المساهمة في الديناميكيّات اللازمة لتقدّم مثل هذه العملية، لا بل لتسويتها، هو أمرٌ أساسٌ للخدمة كمرشد، ومع الخبرة في إشراك مجموعة تلو أخرى في دراسة الدورات، يتمكّن كلّ مرشدٍ من رؤية لمحات عن العديد من العوامل المتفاعلة والتي ليس أيّ منها أقوى من رعاية الفهم والإدراك الحقيقـيـ .

في هذا الكتاب، بالطبع، يمتدّ اهتمام المرشد إلى أبعد من ذلك ليشمل الجيل القادم وطبيعة العملية التعليمية التي ستمكن المراهقين الصغار من ممارسة قواهم الناشئة بشكلٍ مثمر. وفي صلب هذه العملية توجد قوى الفكر والتعبير التي تعزّز بعضها البعض. إنّ قوّة العقل للانهماك في التّفكير المجرد والتي تزداد بشكلٍ كبير خلال مرحلة المراهقة المبكرة، تتعزّز لدى الشباب الناشئ بينما يتّعلّمون تطبيق المفاهيم العلمية والأخلاقيّة والروحانية ذات الصلة على تحليلهم للعالم من حولهم وعلى محاولاتهم الأولى للعمل في المجتمع. لكنّ قوّة التّحليل العقلاني، بغضّ النظر عن مدى أهميّتها، تحتاج إلى إدراك روحيّيـ . فمن خلاله، تُفتح قنوات الإدراك غير المتاحة باستخدام القوى العقليّة وحدها. وبالتالي، يجب مساعدة الشباب الناشئ على التّعرّف على القوى الروحانية وتحديد المبادئ الروحانية في المواقف التي يواجهونها إذا ما أرادوا اتّخاذ خيارات أخلاقيّة سليمة. إنّ كون البنية الأخلاقيّة التي تحكم أفكار الشخص وسلوكهترتّب ارتباطاً وثيقاً ببنية اللغة التي يعبرّ به عن الفكر هو مبدأ أساسـيـ للعملية التعليمية المتّوّحة. مهما كانت البصائر التي قدمّتها الوحدتان الأولىـيـان من الكتاب الخامس لهذه العملية، فإنّ الفصول من الخامس إلى التّاسع عشر من الوحدة الثالثة تسعى إلى جعل أبعادها المختلفة واضحة وذلك بالاعتماد على أمثلة من الكتب المستخدمة في البرنامج عند اللزوم. من الأفضل لكلّ مرشد أن يراجع هذه الفصول بعناية استعداداً لإرشاد مجموعة من خاللها. ومن المؤمل أن يكتسب المشاركون من دراستهم إدراكاً عن القدرة الكامنة في الكتب على تمكين الشباب الناشئ من ثقافات متّنوّعة.

إذن، في ضوء هذا النقاش، تناح للمشاركين فرصة تحليل كتابين كاملـيـن، يندرج أحدهما تحت فئة الكتب "المستوحاة من التعاليم البهائية" والآخر يمثل العنصر البهائي البحث في البرنامج. يتم تقديم

هاتين الفتتىْن للمشاركين في بداية الوحدة، وتهدف مراجعتهم لنسائم التأييد والروح الإيمانى إلى مساعدتهم على رؤية كيف يساهم كلا الكتابين في أهداف البرنامج الموصوف أعلاه من خلال المواضيع والمفاهيم التي تم تناولها ولغة المستخدمة. إن مفهوم التأييد الذي يتناوله الكتاب الأول، على سبيل المثال، وهو أنَّ الشخص إذا بذل جهداً من أجل أهداف نبيلة فإنه سيجلب التأييدات الإلهية، يجد صدى في قلوب الشباب وعقولهم في كل مكان. يبدو أنَّ الفهم الذي يكتسبونه من خلال دراسة الكتاب يساعدهم، لدى قيامهم بمهام جديدة وصعبة، في التغلب على مشاعر الهلع والخوف وما يصاحبها في الغالب من انعدام الثقة، دون خلق السلوك العدواني الدال على التركيز الزائد على "الذات". بهذه الطريقة، فإن القصة البسيطة والعميقة في آن معًا التي تتكشف في الكتاب، والتي عادةً ما تكون من بين أول ما يدرسه الشباب الناشئ، تضع العديد منهم على طريق يحميهم، جزئياً على الأقل، من قوى التفكك التي تمرق نسيج المجتمع، قوىً من شأنها أن تسلبهم هوبيتهم الحقيقة ككائنات نبيلة.

وبالمثل، فإن توضيح المفاهيم الواردة في كتاب الروح الإيمانى يساعد الشباب الناشئ من جميع الخلفيات على التأمل بعمقٍ في القضايا الفلسفية التي تبدأ تشغيل عقولهم خلال هذه المرحلة من الحياة، ورؤيه الروابط المعقّدة القائمة بين الروحانيات والماديات. من بين هذه المفاهيم، على سبيل المثال، التطور المادىي وظهور الروح الإنساني. ما يجب أن يقدّره المرشد هو أنه بالنسبة للعديد من الشباب الذين يدرسون الكتاب الخامس ويطمحون أن يكونوا محركين، ما لم يكملوا برنامج التمكين الروحاني بأنفسهم كشباب ناشئ، فإن مراجعة الروح الإيمانى ستتشكل أول فرصة لهم لاستكشاف المفاهيم المقدمة بشكل منهجي وينبغي منحهم الوقت اللازم للتفكير في مضامينه.

في ختام هذه المراجعة، يُشجع المشاركون على التأمل في مبدأ اتفاق العلم والدين، ليس كمفهوم يتناوله الكتاب صراحةً بل كمفهوم تقوم عليه مجمل مناقشه. ما يقترح هو أنه يمكن التنظر إلى العلم والدين على أنهما نظامان متكاملان للمعرفة والممارسة تقدم الحضارة من خلالهما. وينبغي ألا تضيع على المشاركين أهمية هذا التأمل، لا سيما أولئك الذين يستعدون لدخول هذا المجال من الخدمة. ففي النهاية، إذا كان اكتساب إدراكٍ أكمل للواقع جزءاً لا يتجزأ من عملية التمكين الروحاني، فمن الضروري أن تعتمد الكتب الخاصة بالشباب الناشئ على كلا هذين المصادرين للمعرفة.

بينما ستشكل دراسة المواد محور الاهتمام الرئيسي لأي مجموعة من الشباب الناشئ المشاركين في البرنامج، إلا أنهم سيضططون معًا بأنشطة أخرى أيضًا. وتشمل هذه مشاريع الخدمة، والرياضة، والفنون والأعمال اليدوية، والفعاليات الموسمية الخاصة. ويقدم الفصلان، الخامس والعشرون والسادس والعشرون،

بعض المبادئ والأفكار المرتبطة بهذه الأنشطة ولكنهما يتجنّبان الخوض في الكثير من التفاصيل ، مشيرين إلى أن تفاصيلها يجب أن تبرز وفقاً للظروف المحلية . ومع ذلك ، من المؤمل أن يتم التركيز على تصميم وتنفيذ مشاريع الخدمة عند تطبيق البرنامج ، ذلك لأن الخدمة توفر ميداناً يمكن أن يتجلّ فيه الهدف الأخلاقي المزدوج المذكور آنفًا . وينبغي أن يدرك المشاركون أن مثل هذه المشاريع ستكون موضوع مشاورات متكررة في المجتمعات مع زملائهم المحركين .

تنتهي الوحدة بمناقشة عدة أمور متعلقة بعمل المحرك ، ومشاركة البصائر حول كيفية مساعدة تشكيل مجموعة شباب ناشئ ، وكيفية عقد الاجتماعات القليلة الأولى ، وكيفية التحدث مع الوالدين حول طبيعة البرنامج وتقدُّم أبنائهم وبناتهم . ينبغي أن يدرك المشاركون منذ البداية أن القابليات المطلوبة للخدمة بفعالية كمحرك ستتطور مع مرور الوقت من خلال الخبرة المستمرة ودراسة الدورات الفرعية للكتاب الخامس . وهذا يستدعي مستوى من الالتزام بتعليم الشباب الناشئ أظهر الكثيرون ممّن هم في أو اخر سن المراهقة وأوائل العشرينات ، أي في ربع حياتهم ، القدرة على تحقيقه . وعليه ، ستظهر من بينهم أعداد متزايدة من أولئك الذين سيتبعون هذا الطريق المتخصص للخدمة ، ويشركون مجموعة تلو الأخرى في برنامج التمكين الروحاني ، والذين سيضمون بهذه الطريقة أن وعد الجيل القادم قد تحقق .





# ربيعُ الْحَيَاة

## الهدف

اكتساب فهم لبعض الخصائص التي  
من شأنها أن تميّز الشّباب، كمتطلّب أساسيٍّ  
لإشراك الشّباب النّاشئ في برامجٍ  
لتمكينهم الروحياني



## الفصل الأول

تمثل الفترة الواقعة بين سن الثانية عشرة والخامسة عشر فترة خاصة في حياة الفرد، ذلك لأنّه خلال هذه السنّوات يترك الطفولة خلفه ويمرّ بغيرٍ كبير. والأفراد في هذه الفئة العمرية، بما أنّه لم يكتمل شبابهم بعد، غالباً ما يُشار إليهم بـ"الشباب الناشئ". وإشراك الشباب الناشئ في نشاطات تسعى لتعزيز قدراتهم الروحانية والفكريّة، واعدادهم للمشاركة الفاعلة في شؤون جامعاتهم المحليّة، لهو عمل خدمي في غاية الأهميّة. ترتكز الوحدات الثلاث من هذا الكتاب على بعض المفاهيم والمهارات والصفات والمواصفات التي أثبتت التجربة ضرورتها لأولئك الذين يودون تطبيق برنامج التسكين الروحي للشباب الناشئ الذي وضعه معهد روحى.

إن النشاطات التي تشكّل البرنامج تجرى عموماً ضمن مجموعات صغيرة على المستوى المحلي. وبصفتك الفرد الذي يحرّك مساعي مجموعة كهذه، ستهتم بالتطور الروحي والفكري لعدد من الناشئة الذين سيصلون في غضون وقت قصير نسبياً إلى سن الخامسة عشر، عتبة البلوغ، الوقت الذي يتولّون فيه مسؤوليات جديدة. في الوحدة الأولى هذه، لن نتعمّن كثيراً في صفات الشباب الناشئ، بل في نوعية الشباب اليافع الذين تدعوهם الكتابات البهائية لأنّ ينشأوا ويتربّوا عليه. ما يجب أن يصبح واضحاً من النصوص التي ستدرسها هو أنّ هناك عدداً من الخصائص التي من شأنها أن تميّز كل جيل من الشباب، وقوى معينة يجب أن تشكّل حياتهم. ومن الممكن بالطبع، أن تكون أنت نفسك شاباً في مقبل العمر، على اعتاب العشرينات أو في بدايتها، وفي هذه الحالة ستتيح لك المادة المقدمة في هذه الوحدة الفرصة لتفحص أهدافك الخاصة وأولوياتك أيضاً.

## الفصل الثاني

بدايةً، فكر في مجموعة الشباب الناشئ الذين ستعمل معهم قريباً. فعلى مدار السنوات الثلاث المقبلة ستلتقي بهم كثيراً كصديقٍ حقيقيٍ، وستساعدهم في دراسة واستكشاف الأفكار معاً، وفي تخطيط وتنفيذ مشاريع بسيطة للخدمة، وفي مراجعة وتقييم ما يتعلّمونه كمجموعة من تجربة كهذه. وسيكون من المفيد أن تفكّر مسبقاً بنهاية فترة الثلاث سنوات عندما يكونوا قد أكملوا البرنامج. ولمساعدتك على أن تتوضّح في ذهنك الصفات التي تأمل أن يتميّز بها أصدقاؤك اليافعون، قم بحلّ التمارين التالية مع زملائك المشاركين في هذه الدورة:

١. هل سيتصف الشباب الذين تتصورهم بحُسْنِ عالٍ بالهدف؟ ماذا سيكون هذا الهدف باعتقادهم؟

---

---

---

٢. على ماذا تأمل أن يرَكزوا جُلّ طاقاتِهم؟

---

---

٣. ما الذي سيحفّزهم للعمل على تحقيق مُثُلِّهم العليا؟

---

---

---

٤. ما هو توقعك لمدى وعيهم بالتحديات التي تواجه الإنسانية اليوم؟ هل ستكون لديهم القناعة أن بإمكانهم المساهمة فعلاً في جعل العالم مكاناً أفضل؟

---

---

---

٥. سترغب بطبيعة الحال في أن يكتسب أصدقاؤك اليافعون، خلال الوقت الذي تقضونه معًا، موقفاً معيناً تجاه التعلم. ينعكس هذا الموقف في العبارات التالية. هل يمكنك إضافة عبارتين أو ثلاثة آخرين؟

- سيكونون مجتهدين وسيحاولون أن يضعوا ما يتعلّمونه موضع التنفيذ.

- ستتولّد لديهم عادة التفكير في عواقب ما يفعلون.

- سيكون فكرهم منفتحاً ويقبلون على التعلم بكلّ تواضع.

- ستكون لديهم رغبة شديدة لتنمية قدرتهم لخدمة البشرية.

- سيتلهّفون إلى تحقيق الامتياز في كلّ ما يقومون به.

- سيكونون متخصصين لدراسة العلوم والآداب.
  - سيستمدون من السعادة جراء تعلمهم العمل من أجل تقديم البشرية بقدر ما سيستمدونه من نموهم الفكري والروحي كأفراد.
- 
- 
- 

٦. أي العبارات التالية تصف الطريقة التي تأمل أن يتصرف بها الشباب الذين تفكرون فيهم؟

ستكون معاييرهم متواقة إلى حدٍ ما مع تلك التي حددتها الاتجاهات وصيحات الموضة العالمية للشباب.

سيبحثون في وسائل الإعلام الرائجة عن معايير تحكم حياتهم.

سيسيرون على خطى أولئك الذين يجهدون للعيش وفقاً لمعايير أخلاقية سامية رغم التحديات الجسيمة.

سيكونون قادرين على استشعار أي تناقض قد يحدث بين أفعالهم ومبادئهم.

سيؤمنون بمُثل علياً كوحدة الجنس البشري، والمساواة بين الرجل والمرأة، والعدل، إلا أن أعمالهم ستعكس بشكل أكبر المعايير المقبولة لمجتمع يُتقن الوعظ بهذه المُثل، في حين يفشل في تطبيقها عملياً.

سيتنازلون عن معايير سامية للعيش براحة في بيئه اجتماعية بعيدة عنها.

تعبر العبارات الواردة أدناه عن بعض الآثار المترتبة على حياة طاهرة عفيفة. كم سيكون هاماً برأيك للشباب الذين تخيلهم أن يكونوا قادرين على التأمل في مثل هذه الآثار؟ هل يمكن إضافة بعض منها إلى القائمة؟

- ابعاد الفرد عن السلوك الطائش

- الانقطاع عن المتع التافهة والمضللة

- عدم السماح لمُتَّع الدّنيا أن تلهي الفرد عن هدفه السامي
  - عدم الجري وراء الصّرّعات والموضات عندما تكون مخالفة لمعايير العفة
  - عدم تصوّر أنّ الطّهارة تعني فقط عدم ممارسة الجنس خارج العلاقة الزوجية
  - مراعاة الاعتدال في اللباس
  - مراعاة الاعتدال في أسلوب الكلام
  - مراعاة الاعتدال في الأنشطة التي يختارها الفرد بقصد الترفيه
  - التميّز بالخصوص والتواضع
  - التحرّر من الغيرة والحسد
  - التميّز بالنزاهة والاحتشام ونقاء الفكر
  - توخي اليقظة في السيطرة على أهواء الفرد الدّنيا
- 
- 
- 

.٨. على مدى السنوات القليلة التي تقضيها مع أصدقائك اليافعين، إلى أيّ مدى ستتأمل أن تصل قواهم، الفكرية والروحانية، من أجل:

- التغلب على التحدّيات؟
- المثابرة في جهودهم لتحقيق أهدافهم؟
- مقاومة كلّ ضغط للتصرف بشكل ينافق المعايير الأخلاقية السامية؟

### **الفصل الثالث**

دعونا نتوجّه الآن إلى بعض الفقرات من الكتابات البهائية ونتفحّص كيف تصف الشّابّ. يتفصّل حضرة عبد البهاء:

"يا أعزّاء عبد البهاء، حياة الإنسان لها فصل ربيع برونقٍ بديع . وفترة الشّباب تميّز بالقوّة والحيويّة وأيامها أفضل أوقات حياة الإنسان. لذلك عليكم أن تسعوا ليل نهار، بقوّة رحمانية ونّيّة نورانية وتأييد سماويٍّ وتوفيق ربّانيٍّ كي تصبحوا زينة العالم الإنساني ، وعلى رأس جمع أهل العشق والمعرفة، وتُبعثوا بين الخلق بالتنزيه والتقديس والمقاصد الرّفيعة والهمّة العالية والعزم الشّديد والفطرة البّليلة والهمّة السّامية والأهداف العالية والأخلاق الرّحمانية، وتُصبحوا سبب عزة أمر الله ومظهر موهبة الله، وتسلّكوا وتعلّموا بموجب وصايا ونصائح الجمال المبارك روحي لأحبّائه الفداء، وتمتازوا بين سائر الأحزاب بخصائص الأخلاق البهائية. إنّ عبد البهاء يتطلع أن يصبح كلّ واحد منكم ليثاً جسوراً في غياض الكمالات ونفحّةً مسكيّةً في رياض الفضائل."<sup>١٦</sup> (مترجم)

١. أكمل الجمل التالية بناءً على المقتطف الوارد أعلاه:
  - أ. لفصل الرّبيع في حياة الإنسان \_\_\_\_\_.
  - ب. فترة الشّباب تميّز ب\_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_.
  - ج. أيام فترة الشّباب \_\_\_\_\_ حياة الإنسان.
  - د. خلال فترة الشّباب علينا أن نسعى ليل نهار ب\_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_ كي نصبح \_\_\_\_\_ العالم الإنساني.
  - هـ. خلال فترة الشّباب علينا أن نسعى ليل نهار كي نصبح على رأس جمع أهل \_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_.
  - وـ. خلال فترة الشّباب علينا أن تُبعث ب\_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_.
  - زـ. خلال فترة الشّباب علينا أن تُبعث بالمقاصد \_\_\_\_\_.
  - حـ. خلال فترة الشّباب يجب أن تُبعث ب\_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_ والفطرة \_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_ العالية والأخلاق \_\_\_\_\_.

ط. خلال فترة الشباب يجب أن نصبح \_\_\_\_\_ عَزَّة و \_\_\_\_\_.

ي. خلال فترة الشباب يجب أن نسلك ونعمل بـ \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ الجمال المبارك.

ث. يتطلع عبد البهاء إلى أن يصبح كل شاب \_\_\_\_\_ في غياض \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ في رياض \_\_\_\_\_.

٢. ربما سمعت تعبيراً أو آخر عن الاعتقاد الشائع بأن على الشباب التركيز على الاستمتاع بأوقاتهم، لأنهم سيضطرون لمواجهة أمور الحياة الجديّة بعد فترة قصيرة. من الواضح أن فكرة كهذه لا تنبع وبيان حضرة عبد البهاء أعلاه. ما هي بعض الافتراضات التي يقوم عليها هذا الاعتقاد الشائع؟  
ناقش هذا السؤال مع مجموعة الأصدقاء الذين تدرس معهم اليوم ودون استنتاجاتك هنا.

---

---

---

---

## الفصل الرابع

في المناجاة التالية يعبر حضرة عبد البهاء عن بعض آماله التي يرجوها للشباب:

"يا رب الرؤوف، امنح هذه الطيور الصغيرة أجححة ملوكية، وهبهم قوة روحانية حتى يحلقوا في  
هذا الفضاء اللا متناهي، ويصلوا إلى أوج الملوك الأبهى."

"رب قو هذه الغراس الضعيفة لتُصبح كل واحدة منها شجرة مثمرة في غاية الطراوة واللطافة،  
وانصرهم بجنود الملوك ليهزموا جيوش الجهل والضلال، ويرفعوا أعلام المحبة والهدى بين

الخلق، وبمثل نسيم الرّبيع يمنحون أشجار الوجود الإنساني طراوةً ولطافةً، وبمثاله مطر الرّبيع يجعلون مروج ذلك الإقليم خَضِرةً نصّرةً.

إِنْكَ أَنْتَ الْمُقْتَدِرُ الْقَدِيرُ، وَإِنْكَ أَنْتَ الْمَعْطِيُ الْوَدُودُ. <sup>٢</sup> (مترجم)

١. أكمل الجمل التالية بناءً على المقتطف الوارد أعلاه:

أ. يشبّه حضرة عبد البهاء من هم في بداية شبابهم بالطيور الصغيرة التي تحتاج إلى \_\_\_\_\_ ، ويسأل الله أن يهبهم \_\_\_\_\_ حتى \_\_\_\_\_ في الفضاء اللا متناهي و \_\_\_\_\_ الملوك الأبهى.

ب. يشبّه حضرته من هم في بداية شبابهم بـ \_\_\_\_\_ الصّعيفة، ويسأل الله أن يمنحها قوّةً حتى تصبح كلّ واحدةٍ منها \_\_\_\_\_ في \_\_\_\_\_.

ج. ويسأل الله أن ينصرهم حتى يهزموا \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ . ويرفعوا \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ .

د. ويدعو أنّهم، بمثل \_\_\_\_\_ يمنحوا أشجار \_\_\_\_\_ طراوةً و \_\_\_\_\_ ، وبمثاله يجعلوا مروج ذلك الإقليم \_\_\_\_\_ .

٢. في المناجاة، يطلب حضرة عبد البهاء من الله أن يمنح الشباب قوّي روحانية. أيّ مما يلي تربطه بالقوّة الروحانية؟

الْهَمَّةُ الْعَالِيَّةُ \_\_\_\_\_ المقصد الرفيع \_\_\_\_\_

الْجَمَالُ الْفَاتِنُ \_\_\_\_\_ التَّوْكِلُ عَلَى اللَّهِ \_\_\_\_\_

التَّصْمِيمُ عَلَى إِنْجَازِ الْمَهَامِ \_\_\_\_\_ العَفَّةُ \_\_\_\_\_

الْفَطْرَةُ النَّبِيلَةُ \_\_\_\_\_ المَكْرُ \_\_\_\_\_

الْكَرْمُ \_\_\_\_\_ الْمَنَافِسَةُ \_\_\_\_\_

- الرّغبة في السيطرة على الآخرين \_\_\_\_\_ التضامن \_\_\_\_\_
- الثبات والعزم \_\_\_\_\_ الخلق القوي \_\_\_\_\_
- التواضع \_\_\_\_\_ الطموح الدّنيوي \_\_\_\_\_
- الافتخار بالإنجازات الشخصيّة \_\_\_\_\_ التعطّش لمكانة اجتماعية \_\_\_\_\_
- العجزة \_\_\_\_\_ محبّة الله \_\_\_\_\_
- صفاء النّية \_\_\_\_\_ حبّ التّرف \_\_\_\_\_
- في المناجاة، يطلب حضرة عبد البهاء من الله أن يُمكّن الشباب من هزم جيوش الجهل والضلال .  
قرر أيّاً مما يلي سيساعد الشباب في كفاحهم ضدّ جيوشٍ كهذه: .٣
- القدرة على تمييز الصّواب من الخطأ \_\_\_\_\_
- القدرة على التّلاعب بالآخرين \_\_\_\_\_
- القدرة على التّعبير عن الأفكار العميقّة بوضوح \_\_\_\_\_
- القدرة على تمييز التّعصب والتّغلّب عليه \_\_\_\_\_
- القدرة على استخدام الوسائل المادّيّة بالشكل المناسب \_\_\_\_\_
- القدرة على السيطرة على الآخرين من أجل تحقيق أهداف شخصيّة \_\_\_\_\_
- القدرة على التّحكّم بالأهواء الدّنيا \_\_\_\_\_
- القدرة على المساهمة في وحدة الفكر \_\_\_\_\_
- القدرة على النّزاهة في إصدار الأحكام \_\_\_\_\_
- القدرة على ترويج العدل \_\_\_\_\_

٤. في المناجاة، يطلب حضرة عبد البهاء من الله أن يمكن الشباب من رفع أعلام المحبة والهدى.  
قرر أيّاً مما يلي سيساعد الشباب في مثل هذه الجهود:

القدرة على تكوين روابط من الصداقه

القدرة على الإصغاء بعناية لآخرين

القدرة على مواجهة الصعوبات بهدوء ورباطة جأش

القدرة على التعرّف على عيوب الآخرين ونقائصهم

القدرة على التغاضي عن عيوب الآخرين ونقائصهم

القدرة على خدمة المجتمع بتفانٍ

القدرة على الابتهاج بنجاح الآخرين

القدرة على بث روح الأمل في الآخرين

القدرة على التعاون مع الآخرين

القدرة على تعزيز المصالح الخاصة مع قليل من الاهتمام بخير وصلاح الآخرين

القدرة على تعزيز خير وصلاح الجامعات المحلية للفرد

## الفصل الخامس

يمنحنا المقتطفان اللذان درسناهما في الفصلين السابقين البصيرة فيما يتعلق بعض الخصائص التي يجب على الشباب أن يتخلوا بها. من الواضح أنه عندما يصل الناشئة إلى سن الخامسة عشر سيتوّقع منهم الكثير. وفي الواقع ، نحن نعلم أن الكتابات البهائية تشير إلى سن الخامسة عشر كبداية سن البلوغ ، وفيه تصبح الأحكام البهائية كذلك المتعلقة بالصلوة والصيام فرضًا إلزاميًا على الفرد. يتفضل حضرة عبد البهاء بخصوص الانتقال إلى سن البلوغ :

"لقد تدرج الطفل الرضيع في المراحل الجسمانية ونشأ ونما إلى أن وصل جسمه مرحلة البلوغ، وبوصوله إلى هذه المرحلة اكتسب القدرة لإظهار الكمالات الروحانية والفضائل العقلية، وظهرت فيه آثار مواهب الإدراك والذكاء والمعرفة، وتجلّت قواه الروحانية".<sup>٣٠</sup> (مترجم)

وعندما يبلغ الفرد سن الرشد، يخبرنا حضرة عبد البهاء:

"إنه يدرك حقائق الأشياء والحقائق الباطنية. في الواقع، في فهمه، ومشاعره، واستنتاجاته واكتشافاته، فإن كل يوم من حياته بعد البلوغ يعادل عاماً قبله".<sup>٤٤</sup> (مترجم)

١. هناك الكثير من الأفكار حول الشباب التي يمكن تفحصها في ضوء بيان حضرة عبد البهاء أعلاه. أي مما يلي في اعتقادك ينطبق على شخص في الخامسة عشر من عمره؟

لديه الاستعداد الروحاني للتأمل في معنى الحياة والموت.

قادر على التفكير في المواضيع العميقة فقط عندما تقدم له في قلب من الله والمرح.

لديه الاستعداد الفكري للتعرف على القوى التي تؤثر في حياته وتحليلها.

لديه الاستعداد للقيام بالمهام بإتقان.

لديه الاستعداد الروحاني للتغلب على التحديات الصعبة.

لديه الاستعداد لعقد صفوف للتربية الروحانية للأطفال.

لديه الاستعداد لتوضيح التعاليم والمبادئ البهائية بفصاحة وإيمان راسخ.

لا يحتاج إلى دعم الوالدين وحدهما.

يستطيع أن يتحمل مسؤولية الالتزام بالأحكام البهائية.

لديه الاستعداد الفكري لفهم العمليات الاجتماعية.

يستطيع الانخراط في خدمة هادفة للمجتمع.

.٢ . قد ترغب في حفظ الدّعاء التالي :

"ربِّ اجْعُلْ هَذَا الشَّابَ النَّاسِيَ نُورًا نِيَّا، وَامْنَحْ هَذَا الْضَّعِيفَ الْقُوَّةً وَهُبَّ الْمُعْرِفَةِ، وَامْدُدْ بِمَدِّ جَدِيدٍ فِي كُلِّ صَبَاحٍ لِيَقِي فِي كَنْفِ حَمَائِيكَ مَحْفُوظًا مَصُونًا مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، وَيَقُومَ عَلَى خَدْمَةِ أَمْرِكَ، يَهْدِي الصَّالِينَ وَيُرْشِدُ الْمَسَاكِينَ، يَحْرُرُ الْأَسْرَى وَيُوقَظُ الْغَافِلِينَ فِي أَنْسِ الْكُلِّ بِذَكْرِكَ وَثَنَائِكَ. إِنَّكَ أَنْتَ الْمُقْتَدِرُ الْقَدِيرُ."<sup>٥٠</sup> (مترجم)

## الفصل السادس

عندما يتخطى التّاسعه عتبة البلوغ في سنّ الخامسة عشر، تصبح بعض القوى الجسمانية والفكريّة والروحيّة ظاهرة بصورة واضحة. ويتطّلب منهم هذا أن يتركوا تصرفات الطفولة وأفكارها وعاداتها خلفهم وينمووا قدراتٍ جديدة. إن توجيه هذه القوى نحو خدمة أمر الله والبشرية يجب أن يبدأ في ريعان الشباب. يتفضل حضرة بهاء الله :

"(طوبى لنفسِي يقومُ في مطلع حياته وريعان شبابه على خدمةِ أمرِ مالكِ المبدأ والمآبِ ويترئَّسُ بِحَمَّةِ فَظُهُورُ هَذَا الْفَضْلِ أَعْظَمُ مِنْ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ). طوبى للراسخين ونعمماً للثابتين."<sup>٥١</sup> (النص بين القوسين مترجم)

إن الخدمة التي يقدمها كلّ جيلٍ من الشباب لأمر الله لا غنى عنها لتقديمه. وتأكيداً على أهميّة المساهمة التي يقدمونها، تشير رسالة كتبت بالبيابة عن حضرة شوقي أفندي إلى أنه "يضع على عاتقهم مسؤوليّة الحفاظ على روح الخدمة المُتفانيّة" بين أولئك الذين يجهدون لتحقيق أهداف أمر الله. وتمضي الرسالة تقول " فمن دون تلك الروح لا يمكن تحقيق أي عملٍ بنجاح".

بالنسبة لتلك الصفات التي تؤهل الشباب بشكلٍ خاصٍ لميدان الخدمة، كتب بيت العدل الأعظم في رساله موجّهةً إلى جميع المحافل الروحانية المركزية:

"إِنْ قَدْرَةَ الشَّابِ عَلَى التَّحْمِلِ فِي الْطَّرُوفِ الصَّعِبةِ، إِلَى جَانِبِ حَيَوَيْهِمْ وَنَشَاطِهِمْ، وَقَدْرَتِهِمْ عَلَى التَّكْيِفِ مَعَ الْأَوْضَاعِ الْمُحْلِيَّةِ، وَمُوَاجَهَةِ تَحْدِيدَاتٍ جَدِيدَةٍ، وَبِثُّ حَمَاسِهِمْ وَحَيَوَيْهِمْ فِي مَنْ يَزُورُونَ، إِذَا مَا اقْتَرَنَ كُلُّ ذَلِكَ بِمُعيَارِ السُّلُوكِ الَّذِي يَتَمَسَّكُ بِهِ الشَّابُ الْبَهَائِيُّ، يَجْعَلُ مِنْهُمْ أَدْوَاتٍ فَعَالَةٍ"

لتنفيذ المشاريع قيد النظر. فمن خلال هذه الصفات المميزة يمكنهم حقاً أن يصبحوا في طليعة العاملين في أي مشروع، والقوة الدافعة لأي عمل يشاركون فيه، محلّياً كان أو مركزيّاً. <sup>٧٠</sup> (مترجم)

ومخاطباً الشباب حول العالم، يضيف بيت العدل الأعظم موضحاً:

"فمع أنّ واقع حياتكم تشكّله ظروف متعدّدة متباعدة، إلّا أنّ الرغبة في إيجاد تغيير بناء والقدرة على القيام بخدمة هادفة، وهما من سمات مرحلتكم العمريّة، لا تقتصران على عرقٍ أو جنسية، ولا تتوقفان على الوسائل الماديّة. إنّ مرحلة الشباب المشرقة هذه التي تمرّون بها الآن يختبرها الجميع . . . " <sup>٨٠</sup> (مترجم)

١. أكمل الجمل التالية بناءً على المقتطفات الواردة أعلاه:

أ. \_\_\_\_\_ للذين يقومون في ريعان شبابهم على خدمة أمر الله ويتربّون بحبه.

ب. تقع على عاتق الشباب مسؤولية الحفاظ على \_\_\_\_\_ بين أولئك الذين يجهدون لتقدم أمر الله.

ج. من دون روح الخدمة المتفانية التي تقع مسؤولية الحفاظ عليها على عاتق الشباب لا يمكن \_\_\_\_\_ أيّ عمل بـ\_\_\_\_\_.

د. إنّ \_\_\_\_\_ الشباب \_\_\_\_\_ في الظروف الصعبة، إلى جانب \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_، يجعل منهم أدواتٍ فعالة لتنفيذ الخطط والمشاريع.

ه. كأدواتٍ فعالة لتنفيذ الخطط والمشاريع، يستطيع الشباب ممارسة قدرتهم على \_\_\_\_\_ مع الأوضاع المحليّة، و \_\_\_\_\_ تحديات جديدة، و \_\_\_\_\_ حماسهم وحيويّتهم في مَن يزورون.

و. من خلال صفاتهم المميزة يمكن للشباب أن يصبحوا \_\_\_\_\_ في \_\_\_\_\_ لأيّ عمل يشاركون فيه.

ز. مهما كانت الظروف التي تشكّل واقع حياة الشباب حول العالم، إلّا أنّ الرغبة في \_\_\_\_\_ والقدرة على \_\_\_\_\_ هما من سمات جميع مَن هم في هذه المرحلة العمريّة.

## الفصل السّابع

يرتبط عددٌ من المفاهيم عموماً بالخدمات التي يؤديها الشباب، من بينها التّلقائية، والحماس، وحرّيّة السّعي وراء أي إمكانية تأسّر الخيال. في بينما هناك بعض الصّواب في ربط هذه المفاهيم بالخدمة، إلا أنه يجدر بنا الحرص ألا نغالي في التّأكيد عليها. فمن السّهل جدّاً أن نقع في حبائل عادة اختراع نشاطات الشباب إلى سلسلة من الأحداث المثيرة، متجاهلين قيمة فهم طبيعة العملية وضرورة تعلم الانضباط الذي يسم العمل المنهجي. فكّر في العمليات المنهجية التي يتمّ من خلالها تطبيق تعاليم ومبادئ أمر الله من أجل تقوية الأسس الروحانية في القرى والأحياء، على سبيل المثال، التربية الروحانية للأطفال، وتقوية واستحكام حياة الجامعة، وتنمية الموارد البشرية. والآن، تذكّر، مع أصدقائك الذين يدرسون هذه الدّورة، بعض أعمال الخدمة التي من الممكّن أن يتولّها الشباب ومن شأنها أن تساهم في هذه العمليات. ألا تبعث هذه النّشاطات البهجة؟ ألا تمنحك درجةً ملائمةً من التّلقائية؟ ألا تحثّ على الإبداع من خلال القيام بالمبادرة بطريقة منضبطة؟

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل الثّامن

غالباً ما نسمع بأنّ فترة الشباب هي وقت الإعداد والتّحضير؛ إنّها عبارةٌ صحيحةٌ حقاً. يذكر بيت العدل الأعظم، مشيراً إلى التّغيرات التي يحتاجها العالم اليوم، "إنَّ التّحول الذي سيحدث في طريقة عمل

المجتمع سيعتمد بالتأكيد، وإلى حد كبير، على نجاعة الاستعدادات التي يقوم بها الشباب للعالم الذي سيرونه." إذن، ما ينبغي أن نسأله هو كيف يستطيع الشباب إعداد أنفسهم على أفضل وجه للمؤوليات التي سيكون عليهم توليها بينما يتقدلون إلى مرحلة البلوغ. توضح رسالة كتبها بيت العدل الأعظم:

"بالنسبة لأي شخصٍ سواء كان بهائياً أم لا، فإنّ سنوات شبابه هي التي سيَّتَّخذ فيها قراراتٍ عديدة تُحدِّد مسار حياته. إذ من المرجح خلال هذه السنوات أن يختار مهنته في الحياة، ويُكمِّل تعليمه، ويبدأ في كسب رزقه، ويتزوج ويبدأ بتأسيس عائلته. والأكثر أهمية من ذلك كله، أنه خلال هذه الفترة يكون العقلُ في ذروة البحث والتحري، ويتم تبُّني القيم الروحية التي ستوجه سلوك الفرد في المستقبل."<sup>٩٠</sup> (مترجم)

وفي هذا الصدد، تشير رسالة كُتِّبت بالنِّيابة عن حضرة ولی أمر الله إلى حاجة الشباب لتطوير قدراتهم الفكرية والروحانية، كجزءٍ من إعداد أنفسهم للمستقبل. ثُبَّين الرسالة "عليكم أن تكونوا مجهزين جيداً، وعليكم أن تطوروا أنفسكم فكريًا وروحانيًا على السواء".

فليس من النادر إذن أن تثير مسألة الإعداد تساؤلاتٍ أخرى ترتبط بالعلاقة بين التّحصيل العلمي، أكان أكاديميًّا أم مهنيًّا أم تخصصيًّا، وخدمة أمر الله. وبوجه خاصٍ، فإنّ مقدار الطاقة التي على الشباب أن يكرسواها لكلٍّ منها غير واضح في بعض الأحيان. أحد التقىضين، أن يُنصح الشباب بالتفريغ كليةً لتحصيلهم العلمي والانتظار حتى يكتسبوا المزيد من الخبرة في الحياة قبل أن ينخرطوا جديًّا في مجال أو أكثر من مجالات الخدمة. صحيح أنه "في جميع الحالات، يجب إيلاء الأهمية الازمة للحصول على تعليم ضمن الإمكانيات والفرص المتاحة للفرد، وللاشتغال بحرف أو مهنة يعتاش منها". إلا أنه، وكما يوضح بيت العدل الأعظم، فإنّ "تعريف سنوات الشباب المشرمة حسرياً" كمرحلةٍ تحضيريةٍ لممارسة حرفٍ أو مهنة يعني

"الغاضي عن الطاقات الإبداعية الهائلة المتوفرة لديهم. في النهاية، فإن العديد من أبطال الأمر الأوائل كانوا شباناً وشاباتٍ نهضوا لتحقيق أعظم الأعمال في سبيل محبوبهم".<sup>١٠٠</sup> (مترجم)

والتقىض الآخر هو أن يُشجع الشباب على الانصراف عن التعليم الأكاديمي أو التّدريب المهني تماماً وتكرис كل طاقاتهم في ميدان الخدمة، خاصةً في هذا الوقت الراهن بالفرص. من الواضح في كثير من النصوص، مثل تلك التي درسناها في الفصول السابقة، أنّ الخدمة ينبغي أن تكون محور حياة كل شاب. ومن الواضح أيضاً أن فترة من الخدمة المكثفة، سواء كانت تتضمن انقطاعاً عن الدراسة أم لا، يمكن أن تشكل "جزءاً قيّماً من عملية إعدادهم". في الوقت نفسه، يلاحظ بيت العدل الأعظم:

" بينما من الصواب توقع نتائج عظيمة من نفوسٍ لديها الكثير لتقدّمه في طريق الخدمة، إلا أنه ينبغي على الأحباء أن يتّخوا الحذر خشية تبني نظرة ضيّقة لما يستلزمها النّطّور نحو البلوغ. إنّ حرية الحركة وتوفّر متنّع من الوقت يمكن العديد من الشّباب من الخدمة بطرقٍ ترتبط ارتباطاً مباشراً باحتياجات الجامعة، إلا أنه بتقدّم أعمارهم ودخولهم في العشرينات تتّسع آفاقهم . . . . ستكون الأولويّة الفوريّة بالنسبة للعديد منهم مواصلة التعليم الأكاديمي أو المهني، وفقاً للإمكانيات المتاحة والمجالات الجديدة التي تُفتح أمامهم للتفاعل مع المجتمع . . . . فما يتّخذه الشّباب من قرارات هامة حول مسيرة حياتهم في سنّ الرشد ستُحدّد ما إذا كانت خدمة أمّر الله مجرّد فصلٍ قصيرٍ لا يُنسى من ريعان شبابهم، أم محوراً ثابتاً في حياتهم الدّنيا، كعدسة تتركز من خلالها كافة أعمالهم. " (مترجم) ١١

قبل أن نفكّر أكثر في العلاقة بين التعليم والخدمة، قد ترغب في التوقف هنا لكتّب باختصار فقرةً تعبّر فيها عن فهمك لما يعنيه أنّ فترة الشّباب هي وقت الإعداد والتحضير:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل التاسع

لا شك أن الفقرة التي كتبتها في الفصل السابق تؤكد على مدى أهمية إعداد الشباب أنفسهم بشكل مناسب للعالم الذي سيرثونه، وذلك بتلقي تعليم أكاديمي أو تدريب في مهنة أو تخصص. ولكن بالتأكيد لاحظت أيضاً أن خدمة أمر الله لا يمكن "تعليقها" أثناء فترة الدراسة. فموقف كهذا، غالباً ما يستمر في المستقبل مع التقدم في العمر، وقد ينتهي الأمر بالمرء أن يبقى طوال حياته متظراً الأوضاع المناسبة للشروع في الخدمة بشكل جدي. هذه النظرة للعلاقة بين التحصيل الدراسي والخدمة، يمكن لها أن تبرز عندما ينحصر مفهوم التعليم في الكتاب الدراسي وحده. بدلاً من ذلك، عندما نرى الخدمة ميداناً تطبق فيه المعرفة ويطور فيه الفكر، يصبح من السهولة تجنب هذا النوع من التفكير، وسيُنظر إلى الخدمة ليس فقط كجزء من عملية إعداد سليمة للمستقبل، بل كمحور لها أيضاً. في الواقع، عندما تبدأ خدمة الأمر الإلهي في ريعان الشباب ستغدو مبدأ هادياً للمرء طوال حياته، فتمكّنه من رسم مسار صحيح وإبقاء وجهته واضحة المعالم.

إن هذا الإدراك يؤدي بطبيعة الحال إلى أسئلة حول نوع الإعداد الذي يحتاجه الشباب لتعزيز قدرتهم على الخدمة. فمن السهل التفكير بأن الشباب سيطربون قدراتهم ويعدون أنفسهم جيداً لحياة من الخدمة من خلال حضورهم الاجتماعات المختلفة للجامعة البهائية، بما فيها تلك التي تشبع رغبتهم الطبيعية في قضاء وقت مع أقرانهم. إلا أن الكتابات البهائية تشير إلى أن عملية تعليمية غير رسمية كهذه، رغم ضرورتها إلا أنها ليست كافية.

إذا دققنا النظر في مراسلات حضرة شوقي أفندي، نرى أنه يعرب عن أمله في أن يصبح الشباب على درجة "جيدة من التعليم والتدريب" في التعليم، وأن يكتسبوا معرفة "جيدة" و"واافية" عن الأمر الإلهي. وعلاوة على ذلك، يشجّعهم حضرته على أن يتعلّموا من خلال "المشاركة الفاعلة والمخلصة والمستمرة" في نشاطات جامعاتهم. وفي هذا الصدد، يوضح حضرته أن حياة الجامعة توفر "مختبراً لا غنى عنه" يمكن للشباب أن يقوموا فيه بـ "ترجمة المبادئ" التي يستخلصونها من دراسة الأمر الإلهي "إلى عملٍ حيٍ وبناء". كما يشير حضرته إلى أن الشباب عندما يصبحون "جزءاً حقيقياً من ذلك الكيان الحي"، يمكنهم أن "يدركوا الروح الحقيقية التي تسري في التعاليم البهائية". إذن، لمساعدة الشباب على تجهيز أنفسهم للخدمة، لا بدّ من وجود عملية تعليمية رسمية تكون مدمجة في واقع حياة الجامعة. فالنشاط من أجل النشاط، والدراسة من أجل الدراسة لا يفيان بالمطلوب.

وتفيّد العديد من رسائل بيت العدل الأعظم بمثل هذه العبارات. فقد وضّحت إحدى رسائله أنَّ الفهم يزداد إلى حدّ كبير "عندما يتم الجمع بين الدراسة والخدمة والقيام بهما في آنٍ معاً". وتمضي الرسالة،

"فهناك، في ميدان الخدمة، توضع المعرفة موضع الاختبار وتبرز الأسئلة نتيجة الممارسة ويحصل الارقاء إلى مستويات جديدة من الفهم والإدراك". وفي مختلف البلدان حول العالم، تأسست المعاهد التدريبية لهدف واضح هو تربية موارد أمر الله من خلال دورات دراسية رسمية. وينخرط عدد متزايد من الناس في كل مكان في عملية تعليمية منهاجية من أجل زيادة قدرتهم على الخدمة، وقد ظلّ الشباب على الدوام في طليعة هذه العملية. وفيما يتعلق بوكالة المعهد التدريبي، توضح رسالة كتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم ما يلي:

"إنها تسعى لإشراك الفرد في عملية تعليمية يتم فيها تنمية السلوك القوي والانضباط الذاتي في سياق الخدمة، معززةً نمطًا متسقاً ومبهجاً من الحياة ينسج معًا الدراسة، والعبادة، والتبلیغ، وبناء الجامعة، وبصفة عامة، المشاركة في عمليات أخرى تسعى إلى تحول المجتمع. وفي قلب العملية التعليمية يكون الوصال مع الكلمة الإلهية التي تؤيد بقوتها محاولات كل فرد لتطهير قلبه والسير على طريق الخدمة 'بقدم الانقطاع'.<sup>١٢</sup>" (مترجم)

وتوضح رسالة أخرى كتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم:

". . . تهدف دورات المعهد إلى وضع الفرد على طريق تكتسب فيه الصفات والآراء والمهارات والقدرات تدريجياً من خلال الخدمة؛ خدمة تهدف إلى إخضاع النفس للأمراء، مساعدةً الفرد على التخلص من قيودها وواضعه إياها في عملية ديناميكية لبناء المجتمع.<sup>١٣</sup>" (مترجم)

ويكتب بيت العدل الأعظم في إشارة إلى جموع الشباب في جميع أنحاء العالم:

"ويغضّ النظر عن التفاصيل، سيشاركون جميعاً دون استثناء في رغبتهم بتكريس وقتهم وطاقتهم، وموهبيهم وقدراتهم لخدمة جامعاتهم المحلية. وعندما يُمنحون الفرصة، سيكرّس العديد منهم بكل سرور بعض سنواتِ من حياتهم لتوفير التربية الروحانية للأجيال الصاعدة. في شباب العالم إذن، يمكن ذخر من القدرة على إحداث التحوّل في المجتمع يتظاهر استغلاله. وعلى كلّ معهد أن يعتبر إطلاق هذه القدرة مهمة مقدّسة".<sup>١٤</sup>" (مترجم)

## الفصل العاشر

كمارأينا في الفصلين السابقين، علينا أن نتبّه عند النّظر في أيّ وضع إلى ضرورة عدم تقسيمه إلى أجزاء متفرقة بطريقة نبدأ فيها بتجزئة جوانب حياتنا إلى أجزاء مستقلة عن بعضها البعض، مما قد يؤدي إلى

تناقضات لا لزوم لها. فالعقل الإنساني، بشكل عام، نَزَاعٌ إلى تجزئة العالم الذي يواجهه. إنَّ الحقيقة، سواءً المادِيَّة أو الاجتماعيَّة أو الروحانية، هي أُوسع بكثير من أنْ تُدرك بكلِّيتها، فتجزئتها إذن إلى أقسام من أجل فهمها لا يُعتبر أمراً غير منطقِيٍّ. ولكن، عندما يتمُّ القيام بذلك دون الأخذ بعين الاعتبار كمال الحقيقة وكلِّيتها تبرز الصعوبات. فالنزاعات بين النَّاس من أعرَاقٍ وألوانٍ وقوميَّاتٍ وأديانٍ مُختلفةٍ هي أمثلةٌ على بعض المشاكل التي قد تنشأ من وجود مفهوم مجرأً للوجود. ذلك لأنَّ وحدة الجنس البشري هي حقيقة واقعة، وما تقسيمها طبقاً لأصولٍ عرقية أو إثنية أو وطنية إلا من نتاج العقل الإنساني وحصيلة ظروف تاريخية.

إذا لم نكن حريصين متنبهين وانتهى بنا الأمر إلى تبني مقاربةٍ لحياتنا تتسم بتجزئة كهذه، يمكننا خلق شتَّى أنواع الثنائيَّات التي هي في الغالب من نسج الخيال. فالعمل ووقت الراحة والحياة العائليَّة والحياة الروحانية والصحة الجسمانية والمساعي الفكرية والتَّطُور الفردي والتقدُّم الجماعي وغيرها تصبح أجزاء تُشكَّل معاً وجوهنا. وعندما نقبل مثل هذه التجزئة على أنَّها حقيقة، نشعر أنَّنا مُنقادون نحو العديد من الاتجاهات، محاولين تلبية ما نعتبره متطلبات هذه الأوجه المختلفة للحياة، ونقف حيَّارِي أمام أهداف تبدو متعارضة في الظاهر: هل يجب أن أضحي بحياتي العائليَّة في سبيل خدمة أمر الله؟ ألن تتعارض خدمة أمر الله مع جهودي في تربية أطفالي؟ هذان مثلان على أسئلة لا تعد ولا تحصى قد تبرز.

للتغلُّب على الثنائيَّات التي أوجدنها، نحاول أحياناً أن نقسِّم وقتنا بالتساوي بين المتطلبات المختلفة التي علينا القيام بها. وفي أوقاتٍ أخرى نحاول ترتيب مسؤولياتنا حسب الأولويَّة، وتركيز طاقاتنا على تلك التي نؤمن بأنَّها الأكثر أهميَّة في لحظةٍ معينة. إنَّ التخصيص الدقيق للوقت والطاقة هو أمرٌ ضروريٌّ بالطبع، ولكنه يكون مشرماً فقط عندما نظرٌ واعين بترابط الجوانب المختلفة من حياتنا. فإذا ما أخفقنا في رؤية الكل في صورة متكاملة، فإنَّ التوتر الذي يظهر بين جميع الأجزاء يمكن أن يتسبَّب في القلق والارتباك.

فيما يلي جوانب مختلفة للحياة وُضعت في أزواج يفترض أن يدعم كلُّ منها الآخر، ولكنها تُعتبر أحياناً متعارضة مع بعضها البعض. لكل جملة من الجمل التي تعقب كل زوج، قرر إن كانت تمثل نوعية التفكير الذي يؤدي إلى طريقة متكاملة في الحياة، أو تدل على الميل نحو التجزئة. ضع حرف "ك" ليدل على كلمة متكاملة، أو حرف "ج" ليدل على كلمة مجرأة في المكان المناسب.

## ١. العائلة والعمل

—— حياتي العائليَّة سوف تتضرر إذا ما عملْت بجدٍ ومتابرة في وظيفتي.

—— غالباً ما أناقش مع أسرتي إنجازاتي في العمل والتحديات التي أواجهها فيه.

بمقدور النساء، بالطبع ، أن يتميّزن في مهنيّن ، ولكن الأطفال يدفعون الثمن دائماً.

إذا أردت أنْ أحسن تربية أطفالِي ، عليَّ أنْ أنسى أمر مهنتي .

أستطيع أنْ أسعى جاهداً للامتياز في مهنتي وأتولى مسؤوليّاتي تجاه أسرتي بأمانة واحلاص .

## ٢. التعليم وخدمة أمر الله

التحصيل الأكاديمي متطلّب أساسي للدخول ميدان الخدمة .

المعرفة التي نكتسبها في دراساتنا هي أمر فقيرٌ ونافعٌ في ميدان الخدمة ، والخبرة التي نكتسبها في ميدان الخدمة تعزّز معرفتنا .

علينا أن نترك دراستنا إذا كنا حقاً نريد أن نكرّس أنفسنا لأمر الله .

أحد أعظم تطلعاتنا هو دراسة التعاليم البهائية وتعلّم تطبيقها في مساعٍ رامية إلى إصلاح العالم .

القدرات التي نطورها في طريق الخدمة لتعزيز رفاهة جامعاتنا المحلية ستساعدنا في اختيار مجالاتٍ ملائمة للدراسة .

## ٣. التّطوير الفكري وتنمية الخصال الروحانية

تحرّي الحقيقة بشكلٍ مستقلٍ يتطلّب تنمية الفكر، إلى جانب اكتساب الخصال الروحانية أيضاً .

التّطوير الفكري يتطلّب العدل والأمانة ونبذ التّعصب .

حتّى ينمو المرء روحانياً، عليه أن يصرف النّظر عن ملائكة فكره .

إنّ عقولنا وقلوبنا ليست منفصلة عن بعضها البعض؛ إنّها تمثّل جوانب متكاملة ومتفاعلة لحقيقة واحدة، هي روحنا .

تتطور الصّفات الروحانية من خلال المعرفة الوعية والقيام بالأعمال الصالحة .

#### ٤. الحياة المادّية والحياة الروحانية

علينا أن نحرم أنفسنا المباهج المادّية لكي نتطور روحانياً.

يجب وضع الأمور الروحانية جانباً إلى أن نقدم في السن؛ وخلال فترة شبابنا علينا أن نتهزّ كلّ فرصةٍ لكي نتقدم مادّياً.

إن الاحتياجات المادّية للناس يجب أن تلبى قبل الالتفات للأمور الروحانية.

الهدف من الحياة في هذا العالم المادي هو تطوير الصفات والقوى الروحانية.

الهدف من الحياة في هذا العالم المادي هو إصلاح العالم.

علينا الاستمتاع بجميع النعم في هذا العالم، ولكن علينا ألا نسمح للأهواء الدنيوية بأن تسيطر على قلوبنا وتحول دون تقوينا إلى الله أكثر فأكثر.

### الفصل الحادي عشر

في هذه الوحدة، لن نبحث كثيراً في الصفات التي تميز الشباب الناشئ، بل في الخصائص التي يجب أن يشتت إليها الشباب والشابات كما بيّنتها الكتابات البهائية. لقد بدأنا هذا البحث بالنظر في مقتطفين منحانا بصائر حول بعض هذه الخصائص. ثم رأينا أن سن الخامسة عشر يشير إلى نقطةٍ مميزة في حياة الفرد، حيث يمثل عتبة البلوغ وهو الوقت الذي تبرز فيه قوى وقدرات جديدة. نحن نعرف مدى أهمية الدور الذي يمكن أن يلعبه الشباب في حياة أمر الله، وكم هو مهم أن توجه قدراتهم الهائلة نحو خدمة البشرية. كما أثنا سلمنا بضرورة أن يُعدُّ الشباب أنفسهم بصورة واعية لحياتهم المستقبلية، ورأينا أن الخدمة بحد ذاتها هي أمرٌ أساسيٌ لإعداد كهذا، كما هو الحال بالنسبة لدراساتهم، سواءً الدراسات المطلوبة لاكتساب المعرفة والمهارات الالزمة لتوفير أسباب العيش، أو تلك التي من شأنها تعزيز قابلياتهم لخدمة جامعاتهم المحلية.

قد تجد من المفيد أن تتوقف هنا وتتأمل في كلّ ما درسته حتى الآن. فيما يلي عدة عبارات، اقرأ كلّاً منها وحدد ما إذا كانت صائبة. ومع أن الإجابة في بعض الحالات قد تكون واضحة، إلا أنها نأمل أن

تولي التّمرّين اهتماماً شاملاً وافياً، فهو يهدف لأنحدك عبر سلسلةٍ من الآراء ستساعدك على تنظيم أفكارك حول المادّة التي ناقشناها حتّى الآن.

وصول سنّ الخامسة عشر بالنسبة للفرد يعني وصوله إلى سنّ البلوغ، ولكنّه ليس إلّا عالمةً رمزيةً، ولا يؤثّر في حياته بأيّ طريقة بناةً هادفةً.

معظم الشّباب غير ناضجين ولا يستطيعون تحمل مسؤوليّاتٍ هامةً؛ فمن السّهل أن يتشتّت فكرهم ولا يمكن الاعتماد عليهم.

الشّباب تواقون لتحمل مسؤوليّة أعمال أمر الله، ولكن بسبب عدم خبرتهم وعدم نضجهم لا يستطيعون تحقيق الكثير.

يملك الشّباب الإمكانيات اللازمّة لينهضوا ويخدموا أمر الله بثباتٍ وتفانٍ.

يستطيع الشّباب أن يُظهروا قوّة الإرادة والتّكريس اللازمّين لينخرطوا بعملٍ منهجيٍّ في خدمة جامعاتهم المحليّة.

أولئك الذين ينهضون لخدمة أمر الله في ريعان شبابهم مُنعمون بعميم البركات.

على الشّباب أن يركّزوا جُلّ اهتمامهم على دراستهم؛ ويمكنهم تكريس وقتهم الإضافي للخدمة.

من دون تحصيل أعلى مستويات التعليم الأكاديميّ، لن يستطيع الشّباب خدمة المجتمع بشكل فعالٍ.

كلّ ميادين المسعي الإنساني متاحة للشّباب؛ يجب أن يختاروا تلك التي تناسب مواهبهم وظروفهم ويدخلوها بروح الخدمة ويسعوا للامتياز.

الشّباب لا يملكون الخبرة والمعرفة الكافيّتين للدخول في محادثةٍ هادفةٍ عن أمر الله مع من يقابلونهم؛ فمن الأفضل أن يخدموا بطرق أخرى.

الشّباب لا يملكون الخبرة والمعرفة الضروريّتين للدخول في محادثةٍ هادفةٍ عن أمر الله مع من يقابلونهم، وعوضاً عن ذلك ينبغي تشجيعهم على إظهار السلوك المثالىّ ليس إلّا.

يملك الشباب إمكاناتٍ عظيمةً لفهم تعاليم أمر الله ولمشاركتها مع أقرانهم.

يملك الشباب إمكاناتٍ عظيمةً لفهم تعاليم أمر الله ولمشاركتها مع الناس من جميع مناحي الحياة كباراً وصغاراً على السواء.

الشباب توازن لاكتساب المعرفة والقدرات الضرورية لمشاركة تعاليم أمر الله مع الآخرين.

الشباب هم في عداد أعظم الموارد لأمر الله ويجب مساعدتهم من خلال مسار دراسي مناسب وتشجيع مستمر، لكي يصبحوا قادرين على خدمة جامعاتهم المحلية وخدمة البشرية.

يحتاج الشباب إلى أنشطة خاصةٌ تتيح لهم الاستمتاع بوقتهم؛ من الصعب عليهم أن يكونوا جادين لفترة طويلة.

تعلم المنهجية يأتي لاحقاً في الحياة عندما تنتهي العفوية.

قدرة الشباب على تحمل الظروف الصعبة والتكيف مع أوضاع جديدة تفتح أمامهم عدّة سبل للخدمة.

يملك الشباب عقولاً محبةً للاستطلاع، ويمكنهم إيجاد أجوبة عن أسئلتهم بالدراسة والمشاركة الكاملة في حياة جامعاتهم المحلية.

القوى العظيمة الكامنة في جامعاتنا يمكن أن تكتشف من خلال روح الخدمة المتفانية التي يُظهرها الشباب.

قوّة الكلمة الله تقوّي الشباب للسير على طريق الخدمة بقلبٍ ظاهرٍ وبانقطاع.

المواقف والصفات الروحانية والمهارات والقدرات التي يطورها الشباب من خلال دراسة دورات المعهد والانخراط في أعمال الخدمة التي تقابلها تتيح لهم المساهمة بشكلٍ حاسمٍ في عملية ديناميكية لبناء الجامعة المحلية.

ذخر القدرة على إحداث التحول في المجتمع والذي يكمن في شباب العالم يمكن استغلاله من خلال مشاركتهم في عملية تعليمية مهنية تجمع بين الدراسة والخدمة.

## الفصل الثاني عشر

من المؤمل أن يكون التدريب الوارد في الفصل السابق قد ساعدك على تعزيز تفكيرك عن فترة الشباب، وأن تكون الصورة التي اكتسبتها عن هذه المرحلة من الحياة هي صورة لخدمةٍ فعالةٍ مقرونةٍ بالدراسة، كلاهما يعتبران كإعدادٍ دقيقٍ من أجل المستقبل. دعونا نتفكر أكثر في هذا الموضوع.

ما ناقشناه حول التفاعل المتبادل بين الخدمة والتعلم والإعداد من الضروري أن يتكشف ضمن سياقٍ معين. وبالتحديد، ينبغي أن يساهم في عمليتين من التحول بينهما لنا الكتابات البهائية: النموُّ الفكري والروحياني الملحوظ للفرد، وتحول المجتمع. نحن نعلم أنَّ "المهمة الأساسية والأكثر تميزاً" لظهور حضرة بهاء الله "ليست سوى بعث خلق جديد،" ويجهد كلّ واحدٍ منا يومياً أن تكون أفكاره وأعماله وفقاً لما بيته النصوص المقدسة. كما تؤكد الكتابات البهائية على حدوث تحولٍ عميقٍ مماثل في بنية المجتمع. يخبرنا حضرة بهاء الله "سوف يُطوى بساط الدنيا ويسقط بساط آخر." ويصرّح متفضلاً: "لقد خلق الجميع من أجل إصلاح العالم."

لن يحدث هذا التحول المزدوج إلا من خلال مجهدٍ واعٍ، ومن الضروري أن يدرك الشباب تأثيراته الضمنية في حياتهم، ويحظوا بحسٍ قويٍ بالهدف ليتولوا مسؤولية نموهم الشخصي، وليسوا في تحول المجتمع على حدٍ سواء. إنَّ هدفاً أخلاقياً مزدوجاً كهذا سيتجلى بصورة طبيعية في حياةٍ من الخدمة.

تلقي المقتطفات التالية الصّوَء على جانب واحد من هذا الحس بالهدف الأخلاقي، ذلك المرتبط بنموّنا الفكري والروحاني:

"لقد ظهر الحق ليدعو الناس إلى الصدق والصفاء والديانة والأمانة والتسليم والرضا والرفق والمداراة والحكمة والتّقى، ولبيّن الكل براءة الأخلاق المرضية والأعمال المقدسة." <sup>١٥</sup> (مترجم)

"إنَّ أساس الحياة في سبيل الله هو الاتّصاف بمحارم الأخلاق والتّدرج في المدارج الروحانية السامية واكتساب الصفات الرّاضية المرضية لدى الساحة المقدسة الإلهية." <sup>١٦</sup> (مترجم)

"ينبغي على الإنسان اكتساب المعرفة، وبلغ أعلى الكمالات الروحانية، واكتشاف الحقائق المكونة، وإظهار حتى الصفات الإلهية." <sup>١٧</sup> (مترجم)

"الغاية من الخلق كانت وستبقى عرفان الحق ولقاءه." <sup>١٨</sup> (مترجم)

١. أكمل الجمل التالية على أساس المقتطفات أعلاه:

أ. لقد ظهر الحق ليدعو الناس إلى \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_

ب. ولِيُنْ إِنَّ الْكَلَّ بِ \_\_\_\_\_

ج. إن أساس الحياة في سبيل الله هو \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_

د. واجبنا هو اكتساب \_\_\_\_\_ ، وبلغ \_\_\_\_\_ ، وابلوغ \_\_\_\_\_

وإظهار \_\_\_\_\_

هـ. الغاية من خلقنا كانت وستبقى \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_

٢. امتلاك رؤية عن الإمكانيات الكامنة في الروح الإنساني يشكل ويوجه حسّ الفرد بالهدف. هل يمكنك أن توضح كيف؟

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

٣. يتعزّز حسُّ الفرد بالهدف بمعرفته أنَّ هذه الحياة الدنيا ما هي إلَّا جزءٌ صغيرٌ من رحلةٍ أبديةٍ نحو لقاء الله سبحانه وتعالى. هل بإمكانك توضيح السبب؟

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

تُلقي المجموعة التالية من المقتطفات الضوء على الجانب الآخر من هذا الحسّ بالهدف الأخلاقي، ألا وهو المساهمة في تحول المجتمع:

"يشهد هذا المظلوم أن العباد قد خلقوا من العدم من أجل إصلاح العالم والألفة والاتحاد."<sup>١٩٠</sup> (مترجم)

"وما شرف الإنسان ومفخرته إلا في أن يصبح منشأ خير بين ملأ الإمكان، وهل من نعمة يمكن تصوّرها في عالم الوجود أعظم من أن يشاهد الإنسان، عندما ينظر في نفسه، بأنه بتوفيق من الله صار سبب اطمئنان الهيئة البشرية وراحتها وسعادتها ومنفعتها؟ لا والله! بل ما من لذة أتمّ ولا سعادة أكبر من هذه."<sup>٢٠</sup> (مترجم)

"فما أشرف الإنسان وأعزه إن هو قام بما يجب وبما يليق به، ثمّ ما أرذله وأذله إن قضى عمره الغالي منهمكاً في منافعه الذاتية وأغراضه الشخصية مغضضاً الطرف عن منفعة الجمهور."<sup>٢١</sup> (مترجم)

"لا تنهكموا في شؤون أنفسكم بل فكروا في إصلاح العالم وتهذيب الأمم."<sup>٢٢</sup> (مترجم)

"لم يكن لحزب الله مقصد ولن يكون إلا عمار وإصلاح العالم وتهذيب الأمم."<sup>٢٣</sup> (مترجم)

٤. أكمل الجمل التالية على أساس المقتطفات السابقة:

أ. لقد خلقنا من العدم من أجل \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_.

ب. وما شرف الإنسان ومفخرته إلا في أن \_\_\_\_\_.

ج. ليس هناك من نعمة يمكن تصوّرها في عالم الوجود أعظم من أن يشاهد الإنسان، عندما ينظر في نفسه، بأنه بـ \_\_\_\_\_ صار \_\_\_\_\_.

د. ما أشرف الإنسان إن هو قام \_\_\_\_\_، ثمّ ما أرذله وأذله إن \_\_\_\_\_ مغضضاً الطرف عن \_\_\_\_\_.

ه. ينبغي ألا ننهكم في \_\_\_\_\_ بل نفكّر في \_\_\_\_\_.

و. لم يكن لحزب الله مقصد ولن يكون إلا \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_.

٥. إنّ تصوّرًا للفرص العظيمة المُتاحة أمام البشرية في هذه المرحلة من التطور، عندما يكون اتحادها في أسرة مشتركةٍ واحدةٍ حقيقة ممكناً، من شأنه أن يشكّل ويوجّه حسّ الفرد بالهدف. هل يمكن أن توضّح كيف؟

---

---

٦. يتعزّز حسّ الفرد بالهدف بمعرفته أنّ البشرية تسير في طريقٍ طويٍّ من التطور يؤدّي إلى حضارة إلهيَّة. هل بإمكانك أن توضّح لماذا؟

---

---

## الفصل الثالث عشر

كما أشارت التدريبات في الفصل السابق، فإنّ فهمًا لطبيعة التغيير في الفرد والمجتمع كما ورد في الكتابات البهائية هو أمرٌ أساسٍ للحسّ بالهدف الذي يجب أن يتحلى به الشباب. ولاكتساب جواهر الصفات الكامنة في "المعدن الإنساني"، والمساهمة في إيجاد حضارة عالمية مزدهرة مادياً وروحانياً، عليهم أن يقدّروا عظيم التحول الذي يدعو إليه حضرة بهاء الله. وبالتأكيد، يتحدث الناس في كلّ مكان عن الحاجة إلى التغيير اليوم. ما يجب أن ندركه هو أنّ التحول المقدّر له أن يحدث في الفرد والمجتمع تحت التأثير المباشر لظهور حضرة بهاء الله أكبر بكثيرٍ مما يمكن أن يتصرّف به معظم الناس.

فلنحاول الحصول على لمحٍ من عظيم التغيير الذي سوف يطرأ على مستوى الفرد بالتأمل في عددٍ من المقتطفات. يخبرنا حضرة بهاء الله:

"سوف يُبعث خلقٌ بديع يطأون بقدم الانقطاع على كلّ من في الأرضين والسموات ويلقون بأكمام التقديس على كلّ ما خلق من الماء والطين." <sup>٢٤</sup> (مترجم)

ويعلن في أحد التصوصص:

"فَلِلَّذِينَ ارْتَكَبُوا الْفَحْشَاءَ وَتَمْسَكُوا بِالدُّنْيَا إِنَّهُمْ لَيَسُوا مِنْ أَهْلِ الْبَهَاءِ. هُمْ عِبَادٌ لَوْ يُرِدُونَ وَادِيَا  
مِنَ الدَّهْبِ يَمْرُونَ عَنْهُ كَمْرَ السَّحَابِ وَلَا يَلْتَفِتُونَ إِلَيْهِ أَبَدًا أَلَا إِنَّهُمْ مِنِّيْ، لِيَجِدُنَّ مِنْ قَمِيصِهِمُ الْمَلَأُ  
الْأَعْلَى عَرْفَ النَّقْدِيْسِ."<sup>٢٥</sup>

ويصرّح حضرته في نص آخر:

"إِنَّ أَصْحَابَ اللَّهِ فِي هَذَا الْيَوْمِ هُمْ خَمِيرَةُ أَحْزَابِ الْعَالَمِ، فَعَلَى الْكُلِّ أَنْ يَقْتَبِسُوا مِنْ أَمَانَتِهِمْ  
وَصَدَقَهُمْ وَاسْتَقْامَتِهِمْ وَأَعْمَالَهُمْ وَأَخْلَاقِهِمْ."<sup>٢٦</sup> (مترجم)

ويوضح مرّة أخرى:

"(فِي أَنفَاسِ النَّفُوسِ الْمَقْدَسَةِ تَأْثِيراتٌ كُلِّيَّةٌ مُسْتَوْرَةٌ) عَلَى شَأنٍ يُؤْثِرُ فِي الْأَشْيَاءِ كَلَّهَا."<sup>٢٧</sup> (ما بين  
الأقواس مترجم)

ويخبرنا حضرة عبد البهاء:

"يَا أَحْبَاءَ اللَّهِ! ابْذَلُوا جَهَدًا عَظِيمًا بِحِيثَ يَجْعَلُكُمْ جَمِيعًا مُلِلًا وَأَقْوَامُ الْعَالَمِ، حَتَّى الأَعْدَاءُ، مَوْضِعُ  
ثَقْتِهِمْ وَأَمْلَاهُمْ. إِذَا ارْتَكَبْتُ نَفْسُ مَئَةِ أَلْفِ عَمَلٍ سَيِّئٍ، مَعَ ذَلِكَ سَتَأْمُلُ فِي الْغَفْرَانِ وَلَنْ يَصِيبَهَا  
الْيَأسُ أَوَ الْأَحْزَانُ. هَذَا خُلُقُ وَسْلُوكُ أَهْلِ الْبَهَاءِ، هَذَا أَسَاسُ الطَّرِيقِ الْأَعْلَى! لَتَكُنْ أَخْلَاقُكُمْ  
وَأَطْوَارُكُمْ مُتَّفِقَةً وَنَصَائِحُ عَبْدِ الْبَهَاءِ."<sup>٢٨</sup> (مترجم)

إن روعة الصّفات التي ستسّم هذا الإنسان الجديد، كما وصفتها الكتابات البهائية، وهي باهرةً حقاً، وإنّا نجد أنفسنا وقد أخذتنا جذبات تلك اللمحات التي نحظى بها عن قوى وقدرات هذا "الخلق البديع". عند قراءتنا نصوصاً كهذه، يمكننا أن نستجيب بطرق مختلفة. قد ننجح إلى التفكير بأنّ المعيار الذي وضعه هذه الكتابات بعيد المنال، بحيث لا جدوى من بذل الكثير من الجهد للعيش بموجها، ونتيجةً لذلك ننزلق نحو الوسطية؛ في هذه الحالة نسمح لأنفسنا أن نرکن إلى الاعتقاد بأنّه يكفيانا مجرد تفادي السلوك غير اللائق. أمّا عندما يمتلك المرء حسّاً قوياً بالهدف، فإنّ نصوصاً كالمنذورة أعلاه تكون مصدراً دائمًا للتشجيع وداعماً نحو ذريّ أسمى وأعظم.

وعلاوة على ذلك، فنحن ننعم بمصدر إلهام آخر في شخص حضرة عبد البهاء؛ المثل الأعلى لتعاليم والده. ورغم إدراكنا بأنّ حضرة عبد البهاء يدور في فلك خاصّ به، ولا يمكن لأيّ إنسان قطّ أن يأمل في بلوغ مقامه الرفيع، إلّا أنّا نرى فيه تجسيداً لكُلّ مثُلٍ بهائيّ سامٍ، ونجهد في الوصول إلى معيار السلوك الذي مثلّه. قد تجد من المفيد أن تختر أنت وأصدقاؤك الذين يدرسون معك في هذه الدورة عباراتٍ من المقتطفات أعلاه وتفكرُوا في أحاديثٍ من حياة حضرة عبد البهاء تعكس الصفات المذكورة في كلّ منها. فمثلاً، عندما نحاول تصوّر السير "بقدِم الانقطاع"، نتذكّر قصصاً عن حياة حضرته تبيّن لنا ماذا يعني أن نسير في هذه الحياة منقطعين عما في الوجود. وعندما نفكّر في "عرف التقديس" نعرف بأنّ "الملاّ الأعلى" ينشقُّ عبره من "قميص" حضرته وتذكّر قصصاً ثصورٌ لنا تقديسه المطلق.

## الفصل الرابع عشر

والآن دعونا نفكّر في عملية التّحول العميقَة التي يجب أن تحدث على مستوى المجتمع. يصرّح حضرة بهاء الله :

"لعمري سوف نطوي الدنيا وما فيها ونبسط بساطاً آخر."<sup>٢٩٩</sup>

ويخبرنا أيضًا :

"قد اضطرب النّظم من هذا النّظم الأعظم واختلف التّرتيب بهذا البدع الذي ما شهدت عين الإبداع شبهه."<sup>٣٠٠</sup>

ويؤكّد حضرة عبد البهاء :

"سوف يحيط العدل والحقّ بالعالم وتزول العداوة والبغضاء ويتشاهي كُلّ ما هو سبب الفرقَة بين القبائل والطوائف والمملّ، ويظهر كُلّ ما يكون سبب الاتّحاد والاتفاق والوئام. سوف يستيقظ الغافلون ويتصوّر المكافوفون ويسمع الصّمم ويتكلّم البُكم ويُشفى المرضى وتحيا الأموات. سوف تتبدل الحرب صلحاً وتنقلب العداوة محنةً وتزول نهائياً أسباب النّزاع والجدال وتحقّق السّعادة الحقيقية للبشر ويصير الملك مرأة الملكوت ويصبح الناسوت سرير اللاهوت."<sup>٣١١</sup> (مترجم)

ويوضح في مناسبة أخرى:

"فما كان موافقاً لاحتياجات البشر فيما مضى من تاريخ البشرية لا يمكنه أن يفي أو يلبي احتياجات عصر ومرحلة التجديد والبلوغ الحالي. إذ خرجت البشرية من مراحل قصورها ومحدوديتها تحصيلها السابقة، وصار لزاماً على الإنسان أن يكون مزوداً بالجديد من الفضائل والقدرات، والجديد من الأخلاقيات والاستعدادات. كما أن هناك المزيد من الموهب والعطاء والكمالات في انتظاره، بل إنها تهبط عليه الآن بالفعل." ٣٢ (مترجم)

وينصحنا قائلاً:

"... علينا أن نجهد بالقلب والروح حتى تنقشع ظلمة عالم الإمكان، وتسطع أنوار الملكوت على كل الأفق، ويستنير عالم الإنسان، وتنطبع صورة الله على مرايا البشر، ويستحكم أساس شريعة الله، وينعم كل صقع في العالم بالسلام والراحة والطمأنينة في ظل الرعاية الإلهية العادلة." ٣٣ (مترجم)

وكما هو الحال بالنسبة للفرد، يصعب علينا أن نتخيل كامل إشراق المدينة المقدرة ظهورها إلى حيز الوجود. بل في الواقع، سيكون من الصعب بمكان وصف ملامحها. ومع ذلك، لا يمكن أن يأخذنا عظم التحول اللازم إلى حد يدعونا إلى الاعتقاد بأنه سوف يحدث بصورة سحرية دون بذل جهد من جانبنا. ينبغي أن تبقى أنظارنا مركزة على نظم حضرة بهاء الله العالمي، وعلينا أن ندرك أنه حتى أصغر الأعمال يمكنها أن تسهم في بنائه. لكي نتأمل أكثر في مدى التغيير الذي سيحدث في المجتمع، أكمل الفراغ في كل من الجمل التالية مستخدماً إحدى الكلمات أو العبارات التالية:

ترول، يتلاشى، تتبدل، يُبسط، يستنير، يستحكم، تنقلب، ترول،  
نُطوى، تنقشع، تتحقق، يحيط، يظهر، ينعم، يصير... مرآة، تسطع

أ. سوف \_\_\_\_\_ الدنيا وما فيها.

ب. سوف \_\_\_\_\_ بساط آخر.

ج. سوف \_\_\_\_\_ العدل والحق بالعالم.

- د. سوف العداوة والبغضاء.
- هـ. سوف كلّ ما هو سبب الفرقة بين القبائل والطّوائف والمملـ.
- وـ. سوف كلّ ما يكون سبب الاتّحاد والاتفاق والوئام.
- زـ. سوف الحرب صلحًا.
- حـ. سوف العداوة محبة.
- طـ. سوف نهائياً أسباب التّنزع والجدال.
- يـ. سوف السّعادة الحقيقية للبشر.
- كـ. سوف الملك الملوك.
- لـ. سوف ظلمة عالم الإمكان.
- مـ. سوف أنوار الملوك على كلّ الآفاق.
- نـ. سوف عالم الإنسان.
- سـ. سوف أساس شريعة الله.
- عـ. سوف كلّ صقع في العالم بالسلام والراحة والطمأنينة في ظلّ الرّعاية الإلهيّة العادلة.

## الفصل الخامس عشر

منحتنا النّصوص والتّدريبات في الفصلين السابقيْن بصائر عن التّحوّل العميق الذي سيحدث في الفرد والمجتمع نتيجة لظهور حضرة بهاء الله. لكي تتفكر أكثر في عظيم التّحوّل الذي صوره حضرته، اقرأ العبارات التالية والتي يعكس كلّ منها صفة حميدة في الفرد أو المجتمع كالعدل، أو الإنصاف، أو اللطف. ولكن النّصوص في الفصول السابقة لا تترك مجالاً للشك بأنّ حضرة بهاء الله قد دعا البشرية إلى معيارٍ من

السلوك الفردي والجماعي أسمى بكثير. فحاول أن تعيد صياغة كلّ من هذه الجمل بحيث تمثّل ، بصورة أوضح ، ذلك المعيار الذي وضعته رسالة حضرته . قدّمنا لك مثالاً في العبارة الأولى لمساعدتك.

أ. على المرء أن يسيطر على مشاعر الحسد ولا يدعها تستحوذ عليه.

ب. يجب أن نمحو أدنى أثرٍ من الحسد في قلوبنا ونفرح بكلّ صدق بإنجازات الآخرين.

أ. يكفي أن نكون لطفاء مع كلّ شخصٍ نلتقيه ، أكان صديقاً أم غريباً.

ب.

أ. يجب أن نكون شاكرين للنعمـة المادـية الـتي أسبـغـها الله عـلـيـنـا ، ونتـبرـع دائمـاً للمـشـارـيع الـخـيرـيـةـ عندـما نـدـعـى لـذـلـكـ.

ب.

أ. على المرء أن يحاول جاهداً ألا يدخل في نزاع مع الآخرين.

ب.

أ. أن نعيش حيـاة بـسلوك أـخلاـقي يقتضـي أـلا نـصـرـ أحدـاـ.

ب.

أ. لكي نعيش في سلامٍ، علينا أن نتعلم التسامح مع الناس من مختلف الثقافات والخلفيات والأديان.

\_\_\_\_\_ ب. \_\_\_\_\_

أ. على الناس أن يتعلّموا الدّفاع عن حقوقهم.

\_\_\_\_\_ ب. \_\_\_\_\_

أ. من واجب الحكومات أن تخصّص الموارد الالزمه لإيجاد أفضل البرامج الممكنة للمدارس التي تقوم على تأهيل عقول قادتنا للمستقبل.

\_\_\_\_\_ ب. \_\_\_\_\_

أ. يجب تحديث السّجنون لإعادة تأهيل المجرمين.

\_\_\_\_\_ ب. \_\_\_\_\_

والآن تأمل في الجمل التي كتبتها على ضوء النّصوص التالية. يساعدنا النّص الأول في أن نفكّر إلى أي درجة ينبغي أن تتطهّر قلوبنا من الأهواء الدّنيوية:

"يا أبناء الأرض، اعلموا أنّ قلباً فيه شائبةٌ من الحسد لن يدخلنَ جبروتي الباقي ولن يُشمَّنَ عَرْفَ القدسِ من ملَكوتِ تقدسيٍ".<sup>٣٤٠</sup> (مترجم)

بخصوص الطريقة التي يجب أن نعامل بها بعضنا البعض، يقدم لنا المقتطف التالي شيئاً من البصيرة:

"يجب أن تبلغ الرعاية والمحبة مبلغاً يجعل الغريب يرى نفسه صديقاً، ويعتبر العدوُّ نفسه حبيباً؛ أي لا يتراهى له تفاوتٌ في المعاملة أبداً." <sup>٣٥٠</sup> (مترجم)

والمقتطف التالي يلقي الضوء على المواقف المناسبة إزاء العطاء:

"(يا أبناء التراب، خبروا الأغنياء بأنين الفقراء في الأسحار لثلاً بعفلتهم يهلكون، ومن سدرة الغنى يُحرمون). الكرم والجود من خصالي فهنيئاً لمن تزيّن بخصالي." <sup>٣٦٠</sup> (النص بين القوسين مترجم)

وفيما يتعلق بطبيعة تفاعلنا مع الآخرين، نقرأ:

"كوني منادية بالحب ورؤوفة بنوع الإنسان. كوني محبة للبشر وشفوقة رحيمة بجميع النّفوس. كوني راعية للصلاح والسلام وساعية للصدق والوثام. كوني مرهمًا لكل جُرحٍ ودواءً لكل داء وسبباً للألفة بين النّفوس ورتلّي آيات الهدى. انشغلي بعبادة الحقّ وقومي على هداية الخلق. أطلقي لسانك بالبيان ودعني وجهك يضيء بنار محبة الله. لا تهدأي أنا، ولا ترتاحي لحظة حتى تصبحي آية محبة الله ورایة موهبة الله." <sup>٣٧٠</sup> (مترجم)

وبخصوص مسألة السلوك الأخلاقي، وجّهت إلينا النصيحة التالية:

"لقد انقضت الأيام التي كانت فيها العبادة المقرونة بالكسل والفتور كافية. اليوم يومُ تستطيع كلّ نفسٍ أن تصعد إلى ساحة العرش الإلهي وتكون مقبولةً ومقربةً لدى عبادته بالقلب الطاهر والأعمال الحسنة والتقوى الخالصة." <sup>٣٨٠</sup> (مترجم)

أما حول معاملة الناس من خلفيات مختلفة، فيمنحنا النص التالي بصيرة بهذا الشأن:

"عاملوا جميعَ الملل والطوائف والأديان بكمال الصدق والأمانة والوفاء والمودة والمحبة ملتزمين بالخير لهم، حتى ينتشى عالمُ الوجود من كأس فيض البهاء، ويزول الجهل والعداوة والضغينة والبغضاء عن وجه الغباء، فتبدل ظلمةُ التّباعد بين جميعِ الشعوب والقبائل بأنوار الاتّحاد. لو أبدَّتِ الطوائف والمملل الأخرى لكم الجفاء أظهروا لهم الوفاء، ولو ظلموكم قابلوهم بالعدل. إنِ اجتنبوا فاجتنبواهم، وإنْ عادوكم فأحبوهم، ولو أعطوكم سماً امنحوهم شهداً، وإنْ أصابوكم

بُرْحٍ كُونُوا لِجَرْحِهِمْ مَرْهُمًا،) هَذَا صَفَةُ الْمُخْلَصِينَ وَسِمَةُ الصَّادِقِينَ. <sup>٣٩٩</sup> (النَّصَّ بَيْنَ الْقَوْسِينَ مُتَرَجمٌ)

ويساعدنا المقتطف التالي على فهم كيف يؤثر الوعي بوحدة البشرية على العلاقات الاجتماعية:

"آمل أن يصبح كلّ واحدٍ منكم عادلاً وأن توجّهوا أفكاركم نحو وحدة الجنس البشري؛ أن لا تؤذوا جيرانكم أبداً ولا تذكروا أحداً بسوء، وأن تراعوا حقوق كلّ الناس، وأن تهتمّوا بمصالح الآخرين أكثر من مصالحكم." <sup>٤٠٠</sup> (مُترجم)

وبخصوص جعل التعليم متاحاً للجميع، يتناول النَّصَّ التالي هذه المسألة:

"أعلن حضرة بهاء الله أنَّ على الجميع أن يتلقّوا التّربية والتعليم ذلك لأنَّ الجهل والافتقار إلى التعليم حاجزٌ يفرّقان بين البشر. فبفضل هذا الحكم سيزول سوء التّفاهم وتتعزّز وحدة الجنس البشري. إنَّ التعليم العمومي مبدأ عام." <sup>٤١١</sup> (مُترجم)

وبخصوص إقامة العدل نقرأ التالي:

"وَأَمَّا الْمَدِينَيَّةُ الْإِلَهِيَّةُ فَتُرْبِي نُفُوسَ الْبَشَرِ بِحِيثُ لَا تَقُومُ أَيْ نَفْسٍ بِارْتِكَابِ الْجَرَائِمِ إِلَّا مَا نَدِرَ، وَلَا حُكْمٌ لِلنَّادِرِ. إِذَا ثَمَّةُ فَرْقٌ بَيْنَ أَنْ تَمْنَعَ النَّاسُ مِنْ ارْتِكَابِ الْقَبَائِحِ وَالْجَرَائِمِ بِوَاسِطَةِ الزَّجْرِ وَالْقَصَاصِ وَالْإِنْتَقامِ الشَّدِيدِ، أَوْ أَنْ تُرِيبَهُمْ وَتُنَورَهُمْ وَتُهَبِّهُمُ الرُّوحَانِيَّةُ، عَلَى شَأنٍ يَتَجَنَّبُونَ الْجَرَائِمِ لَا خَوْفًا مِنَ الزَّجْرِ وَالْإِنْتَقامِ وَالْقَصَاصِ بَلْ لِأَنَّهُمْ يَعْتَبِرُونَ الْجَرِيمَةَ نَفْسَهَا نَقْمَةً كَبِيرَةً وَجَزِئَةً عَظِيمًا." <sup>٤٢٢</sup> (مُترجم)

بعد أن تأمّلت في النصوص أعلاه، قد ترغب في مراجعة العبارات التي كتبتها والتّفكير في كيفية الإسهام فيها.

## الفصل السادس عشر

لقد تحدّثنا عن الهدف الأخلاقي المزدوج الذي يدفع الأفراد إلى أن يتولّوا مسؤولية نموّهم الروحياني والفكري والمساهمة في خير المجتمع وصلاحه. لقد رأينا كيف يتقوّى الحس بالهدف هذا، والضروري جدًا

لشباب اليوم، من خلال إدراك طبيعة وعظام التحول في الفرد والمجتمع كما صورته الكتابات البهائية. ما نحتاج أن ندركه أيضاً هو أنَّ عمليَّة التغيير هاتِين مترابطتان بشكلٍ وثيق. فتطوير إمكانات الفرد، والعمل من أجل خير المجتمع وصلاحه لا يمكن فصلهما، إذ إنَّ معايير الفرد الأخلاقية وسلوكه تشكُّل بيئته، وتتأثر بدورها بهذه البيئة بشدة. يصرّح حضرة ولی أمر الله في رسالَة حُررت بالنيابة عنه:

"لا يمكننا أن نعزل قلب الإنسان عن البيئة التي تحيط بنا ونقول إذا صلح أحدهما فسيتحسن كلُّ شيء. الإنسان جزءٌ لا يتجزأ من العالم، فحياته الوج다ُنية تؤثُّر على البيئة وتتأثر بها بشدةً أيضاً. كلُّ منهما يؤثُّر في الآخر، وكلُّ تغيير دائمٍ في حياة الإنسان هو نتيجة هذه التفاعلات المتبادلة."<sup>٤٣</sup> (مترجم)

استناداً إلى المقتطف أعلاه، قررْ ما إذا كانت العبارات التالية صحيحة:

\_\_\_\_\_ سيحدث التحول في الفرد، فقط عندما يكون المجتمع قد صَلح تماماً.

\_\_\_\_\_ ستزول أمراض المجتمع بالكامل، فقط عندما يصبح أفراده روحانيين.

\_\_\_\_\_ عندما يتم سن قوانين عادلة، سيخلو المجتمع من الظلم، بغض النظر عن كيفية تصرف الأفراد.

\_\_\_\_\_ سيصبح المجتمع خالياً من الظلم عندما يسعى كلُّ فرد جاهداً أن يكون عادلاً.

\_\_\_\_\_ جميع أفراد المجتمع يمكن أن يكونوا عادلين حتى لو كان النظام القانوني المطبق فيه ظالماً.

\_\_\_\_\_ سلوك الفرد يؤثُّر على البيئة الاجتماعية.

\_\_\_\_\_ المجتمع العادل سيكون نتيجة جهود مبذولة في وضع أنظمة عادلة وتربية الأفراد ليصبحوا ذوي عقول منصفة تلتمس الحقيقة.

\_\_\_\_\_ لا يمكن لأحدٍ أن ينجو من تأثيرات بيئته الاجتماعية.

\_\_\_\_\_ يستطيع الإنسان، بفضل قواه الروحانية، أن يقاوم التأثير السلبي للبيئة الاجتماعية.

سيختفي التعصب عندما يُقرّ كلّ فرد بوحدة الجنس البشري.

سيختفي التعصب، فقط عندما يستأصل المجتمع كلّ أثر للتمييز في قوانينه ومؤسساته.

يمكن محو جميع أشكال التعصب بسنّ قوانين عادلة وتأهيل النفوس على تحرّي الحقيقة والمعاصرة مع الجميع بالرّوح والرّيحان.

عندما يؤمن كلّ فرد بوحدة الجنس البشري، ستحقق الوحدة.

يتطلّب تأسيس الوحدة في العالم حصول التّحول في الفرد وفي بنية المجتمع.

## الفصل السّابع عشر

إنّ الأفكار المطروحة في الفصل السابق تعيدنا إلى مسألة الخدمة، ذلك لأنّ في ميدان الخدمة نظور إمكاناتنا ونحدث التّغيير في المجتمع. وكون المشاركة في عملية من التّحول الاجتماعي تقتضي حياةً مكرّسةً للخدمة، لهو أمرٌ يحتاج قليلاً من التّفصيل. ولكن ما قد يستدعي مزيداً من التّفكير هو العلاقة بين الخدمة والنّمو الفكري والروحياني للفرد. فيما يلي قائمة بنشاطاتٍ يتطلّب أداء كلّ منها وضمان فعاليتها توفر العديد من الصّفات الروحانية معاً. لتحقيق الهدف من هذا التّمرين تحديداً، اختر واحدة أو اثنتين من الصّفات والمواقف التي تبدو مرتبطة بشكلٍ خاص بكلّ نشاط، وحاول أن تصف كيف يساهم كلّ منها في قدرة الفرد على تنفيذ هذه الأنشطة:

أ. عقد جلسة دعاء منتظمة في حيٍ أو قرية:

ب. المشاركة في برنامج مستدام لزياراتٍ منزلية للأصدقاء والجيران من أجل مناقشة مواضيع روحانية مستقاة من تعاليم الله وتوطيد أواصر المودة:

ج. عقد صفوفٍ منتظمة للتربيَة الروحانية للأطفال في قرية أو حيٍ:

\_\_\_\_\_

د. تقديم المساعدة لجهود مجموعة شباب ناشئ، على مدى فترةٍ طويلة، إلى جانب محرِّكٍ  
يوجِّه نشاطاتها:

\_\_\_\_\_

٥. القيام بزيارات منتظمة للوالدين الذين لديهم صغارٌ في البرامج التعليمية التي يروج لها المعهد  
وأشراكيهم في محادثة حول مواضيع أساسية لتنمية أبنائهم وبناتهم:

\_\_\_\_\_

لقد ساعدنا التمرين أعلاه في أن نفكّر كيف تُنمي الصّفات والمواصفات الروحانية قدرة الفرد على  
القيام بأعمال الخدمة. ولكن من الصّحيح أيضًا، أنَّ في قيامه بالخدمة يكون الفرد قادرًا على تطوير وتعزيز  
هذه الصّفات. تجد أدناه بعض الصّفات الروحانية التي نجهد جميًعاً في اكتسابها. لكلّ مجموعة، اختبر  
أحد النّشاطات أعلاه، وصف بأي طرقٍ قد يساهم ذلك النّشاط، باعتقادك، في تنمية صفاتٍ من يقوم به.

أ. الصّدق والأمانة والعدل:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ب. التّحمل والعطف:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ج. التقديس والإخلاص والتورانية:

---

---

---

د. الشجاعة والتوكيل على الله والتواضع:

---

---

---

هـ. التسليم والخضوع لإرادة الله:

---

---

---

## الفصل الثامن عشر

ترتبط الخدمة ارتباطاً وثيقاً بحالة وجودنا. فعندما تحرّكنا روحٌ من الخدمة المتفانية، فإنَّ كُلَّ تفاعلٍ لدينا، وكلَّ عملٍ نقوم به، أكان في حياتنا المهنية أو في تعاملاتنا مع الآخرين أو كأفراد في جامعاتنا، يتأثر بها. ومع ذلك، مهما كانت الخدمات التي نقدمها، سنبقى على الدوام واعين بحقيقة أنَّ هناك خطةً منظمةً لنشر رسالة حضرة بهاء الله بين شعوب العالم، رسالةٌ تعلن وحدة البشرية وتنادي بالتحادها، وتزودها بقوانين ومبادئ وتعاليم روحانية واجتماعية، هي وحدتها قادرةً أن تؤسس نمطاً لمجتمع المستقبل يختلف جذرياً عن كلَّ ما شوهد في السابق. هذه الخطة التي صورها حضرة عبد البهاء نفسه لا تنشد أقلَّ من الإحياء الروحاني للعالم، وبينما تتکشف بشكلٍ ثابت خلال مراحل متميزة، ويشارك المزيد والمزيد من الناس في تنفيذها، فإنَّ "بديلاً مرجياً لنزاعات المجتمع المألوفة يأخذ بالظهور." ولهذه الخطة الإلهية يجب أن نكرس أنفسنا.

وقد أشار إليها حضرة ولی أمر الله بـ "أعظم خطّة وجدت على الإطلاق بواسطة قوّة الاسم الأعظم الخالقة".  
ويخبرنا بأنّها "تنطلق إلى الأمام"، وأنّها،

"... تكتسب زخماً يوماً بعد يوم، محظمةً العوائق والعقبات في كل الأقاليم وبين مختلف الشعوب والأعراق، متقدمةً بتوسيع لا يُقاوم في عملياتها الشمولية الخيرية، وكاشفةً بقوّة أشدّ أمارات قدرتها المتّصلة وهي تتقدّم نحو الفتح الروحاني للكوكب بأسره."<sup>٤٤</sup> (مترجم)

ومن خلال الخطّة الإلهيّة سوف تُنفخ روح ظهور حضرة بهاء الله في جميع أنحاء العالم، عاملةً على تغيير الحياة الفردية والجماعيّة. وعلاوةً على ذلك، يؤكّد حضرة شوقي أفندي أنّ:

"... المرحلة النهائية والمتجوّجة من مراحل تطوير الخطّة التي رسمها الله تعالى بنفسه للبشرية، سوف تثبت بدورها أنّها عالمة ميلاد مدنية عالمية، ليس لها شبيه ولا نظير في مداها وخصائصها وقوتها في تاريخ البشرية، مدنية سوف تهلي الأجيال القادمة بصوت واحد بأنّها أطيب ثمرة للعصر الذهبيّ لدورة حضرة بهاء الله."<sup>٤٥</sup> (مترجم)

إنّ كلّ مرحلةٍ من تكشف الخطّة الإلهيّة نراها واضحة في إحدى الخطط العالميّة التي يُطلقها المرجع الأعلى لأمر الله. فلكلّ خطّة متطلباتٌ معينة، وتبني على الإنجازات التي تحقّقت والدروس المستفادة من الخطّة التي سبقتها. ومن خلال الجهود المبذولة عبر الخطط المتتالية، فإنّ "العديد من المبادئ والمفاهيم والاستراتيجيات العالمية ذات الصلة" بالمشروع الذي نخرط فيه تبلورت في "إطار عمل". إنّ إطار العمل هذا هو الذي يعطي شكلاً لعملنا الجماعي ويضمّن الاتساق لما نقوم به. ستتاح لك فرصة استكشاف طبيعة هذا الإطار المتتطور في الدورات القادمة. في الوقت الحالي، من المهم أن تدرك أنّ وجوده يجعل "نواة تتسع دائريّتها من الأفراد" على المستوى المحلي قادرّة على توليد حركة للسكان "نحو هدف تحقيق النظم العالمي الجديد". وفي ضوء ذلك، توضّح رسالة من بيت العدل الأعظم إلى المشاركيين في سلسلة من مؤتمرات الشباب عُقدت في جميع أنحاء العالم عام ٢٠١٣:

"بعد عقود عديدة، فإنّ المجهودات، عالميّة النطاق للجامعة في كافة أنحاء العالم لاكتساب فهم أوّفي لرسالة حضرة بهاء الله وتطبيق المبادئ المكنوزة فيها، قد تكثّلت ببروز إطار عمل فعال تمّ صقله مع التجربة. وإنكم لمحظوظون لحسن اطلاعكم على أساليبه ومقارباته التي ترسّخت الآن بإحكام، فمن خلال المثابرة في استخدامها، رأى العديد منكم بأمّ عينيه فعليّاً علامات قوّة بناء

المجتمع التي تمتلكها التّعاليم الإلهيّة. أنت مدعوون في المؤتمر الذي حضروه إلى التّفكّر في المساهمة التي يمكن أن يقدّمها أيّ شاب يرغب في تلبية دعوة حضرة بهاء الله ويساعد في إطلاق هذه القوّة من عُقالها.<sup>٦٦</sup> (مترجم)

وُشير الرّسالة نفسها أيضًا إلى :

"إنّ الإمكانات التي يوفّرها العمل الجماعي تتجلّى بوضوح في عملية بناء الجامعة، وهي عملية تكتسب زخماً في العديد من المجموعات الجغرافية وفي الأحياء والقرى المنتشرة في جميع أنحاء العالم والتي أصبحت مراكز لنشاطٍ مكثّف. غالباً ما يكون الشّباب في طليعة العمل في هذه الوضعيّات، ليس الشّباب البهائيّ فحسب، بل الذين يشاركونهم أفكارهم ويستطيعون مشاهدة التّأثيرات الإيجابيّة لمبادرات البهائيّين وفهم رؤية الوحدة والتّحول الروحيانيّ التي تقوم عليها أيضًا. في أماكن كهذه، فإنّ ضرورة إشراك القلوب المستعدّة برسالة حضرة بهاء الله واستكشاف مضامينها لعالم اليوم قد تمّ استشعارها بكلّ شغفٍ وحماس. وفي الوقت الذي يرحب فيه السّواد الأعظم من المجتمع بالسلبية واللامبالاة، بل والأسوأ من ذلك، يشجّع على السلوك الذي يضرّ بالفرد نفسه ويضرّ بالآخرين، هناك نقيض واضح يقدّمه أولئك الذين يعزّزون قدرة السّكّان لغرس واستدامة نمطٍ مُثِّل روحانيًّا لحياة الجامعة.<sup>٧٧</sup> (مترجم)"

وفي رسالة أخرى، وسع بيت العدل الأعظم من آفاق رؤية الشّباب البهائيّ وأولئك الذين يرغبون في الانضمام إليهم للتدّرج إلى ذرى حياة تتسم بالخدمة بالكلمات التالية:

"أمام كلّ جيل من المؤمنين الشّباب تأتي فرصة فريدة في فترة حياتهم للمساهمة في مقدرات البشرية. لقد حان الوقت لجيل اليوم أن يتفكّروا مليًا، ويلتزموا، ويعدّوا أنفسهم لحياة متّسّمة بالخدمة ستفيض بوفر البركات. ننضر إلى جمال القِدَم في دعائنا في العتبات المقدّسة عسى أن يستخلص، من بين بشريّة ذاهلة حائرة، نفوسًا طاهرة وُهبت رؤية جلية: شبابًا لا يقوّض أمانتهم واستقامتهم انهماكًّا بعيوب الآخرين، أو يبطّ عزيمتهم ما بهم من ضعف وقصور؛ شبابًا يقتدون بحضوره عبد البهاء وُويجدّبون أولئك الذين استبعدوا ليدخلوا دائرة الأصدقاء المقربين؛ شبابًا يدفعهم الوعي بإخفاقات المجتمع إلى العمل من أجل تغييره لا النّأي بأنفسهم عنه؛ شبابًا يرفضون التّغاضي عن الجُور باشكاله المتعدّدة مهما كلفهم من ثمن، وبدل كلّ ذلك، يكددون من أجل أن "تحيط العالم أنوار العدل".<sup>٨٨</sup> (مترجم)"

إن المقتطفات أعلاه لا ترك في ذهنك مجالاً للشك في الحاجة الماسة لأن يتقىم الشباب إلى الصّفوف الأمامية لأولئك الذين يخدمون الخطة الإلهية. ولكي نهي هذا الفصل، سيساعدك التأمل في الرسالة التالية لبيت العدل الأعظم والموجهة إلى سلسلة من اجتماعات الشباب التي انعقدت في أنحاء أمريكا الالاتينية عام ٢٠٠٠ :

"عندما يأخذ هذا الجيل من الشباب على عاتقه مسؤوليات إدارة شؤون المجتمع، فإنه سوف يواجه منظراً لنقيضين يثيران الحيرة والارتباك. فمن ناحية، يمكن للمنطقة أن تتباهي بحقّ بالإنجازات الرائعة في المجالات الفكرية والتكنولوجية والاقتصادية. ومن ناحية أخرى، فإنها قد فشلت في الحدّ من الفقر المستشري، أو تفادى مدّ سهلٍ متضاعِدٍ من العنف الذي يهدّد بإغراق شعوبها. فلماذا، وهو السؤال الذي يجب أن يُطرح بكل صراحة، كان هذا المجتمع عاجزاً عن رفع الظلم الذي يمزق نسيجه رغم ما يتمتع به من ثروات هائلة؟"

"إن الجواب عن هذا السؤال، كما يتضح بجلاء عبر عقود من التاريخ الحافل بالتزاعات، لا يمكن أن نجده في الأهواء السياسية، أو في أشكال التعبير المتضاربة للمصالح الطبقية، أو في الوصفات التقنية. فالمطلوب هو بعثٌ روحيٌّ كمتطلبٍ أساسيٍّ لاستخدام الأدوات السياسية والاقتصادية والتكنولوجية بنجاح. بيد أن هناك حاجة إلى عامل محفز. ثقوا تماماً بأنكم، رغم قلة عدكم، إنما تشكّلون تلك القنوات التي يمكن من خلالها توفير مثل هذا العامل المحفز."<sup>٤٩</sup> (مترجم)

تساءل الرسالة الأخيرة هذه، لماذا لم يتمكّن مجتمع يمتلك ثروةً فكريةً وتكنولوجيةً واقتصاديةً كهذه، من القضاء على المظالم التي تمزقه إرداً، مشيرة إلى أنّ الجواب ليس في الأهواء السياسية، أو أشكال التعبير المتضاربة للمصالح الطبقية، أو الوصفات التقنية. فكر في المجتمع الذي تعيش فيه واعطه مثلاً لكلّ مما يلي:

أ. شغفٌ سياسيٌ يتسم به المجتمع:

---

---

---

ب. بعض أشكال التعبير المتضاربة للمصالح الطبقية في المجتمع:

---

---

---

ج. وصفة تقنية اتبّعها المجتمع:

٢. ما هو المتطلّب الأساسي ، وفقاً لبيت العدل الأعظم ، من أجل الاستخدام الناجح للأدوات السياسية والاقتصادية والتكنولوجية في الجهود المبذولة للقضاء على أمراض المجتمع؟

٣. ما المطلوب ، كما يخبرنا بيت العدل الأعظم ، من أجل البعث الروحاني للمجتمع؟

٤. حسب ما أخبرنا بيت العدل الأعظم ، من هم الذين يشكّلون قناؤً يمكن من خلالها إيصال رسالة حضرة بهاء الله للبشرية؟

الآن ، آخذاً الأفكار أعلاه بعين الاعتبار ، ناقش مع أصدقائك الذين يدرّسون هذه الدورة كيف أنّ المشاركة في تنفيذ الخطة الإلهية تُمكّن الشباب من أن يعملوا كقنواتٍ يتمّ من خلالها البعث الروحاني للمجتمع .

## الفصل التاسع عشر

لا شكّ أنّ النقاش في نهاية الفصل السابق جعلك تفكّر أكثر بخصوص الدور الأساسي الذي يجب أن يؤديه الشباب في تقديم مسيرة أمر الله . في النص التالي من كتاب القرن البديع ، يستعرض حضرة شوقي أفندي صورة للأبطال الأوائل لأمر الله الذين سُلّمُوا أعمالهم البطولية البشر في كافة العصور . ونظرًا لأنّ العديد منهم كانوا شبابًا ، فإنّنا نحسن صنّاعًا أن نتأمل في الكلمات التي وصف بها حضرة ولی أمر الله صفاتهم البارزة . وقبل القيام بذلك ، قد تجد من المفيد أن تستعرض شرح المصطلحات التالي :

كالشهاب:	مثل الشهاب؛ ذيل مصيء يظهر في السماء ويمر بسرعة
يعبر:	يحتاز
معتمدة:	مظلمة
قمر:	كوكب سماوي يدور حول كوكب أكبر منه
كوكبة:	مجموعة كبيرة من النجوم
يسطع:	يضيء
متوهج:	متوقف؛ يضيء بشدة
وليد:	حديث الولادة
صراع:	نضال من أجل التصر
فال quo الإصباح:	الطلق
التآمر:	التخطيط بسرية
الفساد:	الانحلال؛ الشر
جارف:	مكتسح؛ غامر
القوى:	الخضوع لله والتمسك بالفرائض الدينية
توقّد:	اشتعال
الليل:	الأسد
تفانٍ:	نُكران الذات
عزم:	نية قوية
كالجلود:	كالصخر؛ صامد في ثباته وتحمله
هائل:	عظيم
إجلال:	احترام ومهابة
مبيل للخواطر:	مربك ومحير

كتب حضرة ولی أمر الله:

" وإننا إذ نستعرض مشاهد هذا الفصل الأول من فصول الأحداث السامية، لنشاهد هيكل بطل أبطالها، وهو حضرة الباب، يلمع في أفق شيراز كالشهاب ليعبر سماء إيران المعتمة مارقاً من الجنوب إلى الشمال، ثم يهوي بسرعة محزنة ويفنى في سناء المجد. ونرى أقماره، كوكبة من الأبطال النشوى بخمر الله، يشرقون في الأفق نفسه، ويستطيعون بالنور المتوجج ذاته، ويهترقون بتلك السرعة عينها. فيضيفون بدورهم قوّة جديدة إلى تلك القوّة المتزايدة التي يستجمعها بثبات دين الله الوليد.

"وأمام الأبطال الذين تشرق أعمالهم في سجل هذا الصراع الروحي العنيف الذي شمل الأمة ورجال الدين والحكومة والملك جمِيعاً فكانوا أتباع حضرة الباب المختارين، حروف الحي، وأصحابهم فالقى إصلاح اليوم الجديد الذين قاوموا كلَّ هذا التآمر والجهل والفساد والطغيان والشعوذة والجبن بروح مجید قادر مذهل، وعلم مدهش في عمقه، وفصاحة جارفة في قوتها وتقوى فريدة في توقدتها، وشجاعة كاللیث في ضراوتها، وتفانٍ قدسيٍ في طهارته، وعزٌ كالجلود في صلابتة، وإلهام هائلٍ في مداده، وإجلال لرسول الله وأئمته مبللٌ لخواطر خصومهم وقدرة على الإقناع مخيفة لأعدائهم ومستوى من الإيمان ودستور للسلوك تحدي حياة مواطنיהם ودفعها إلى التطور." (مترجم) ٥٠٠

١. أكمل الجمل التالية:

أ. شارك حروف الحي وأصحابهم في صراع \_\_\_\_\_.

ب. شمل هذا الصراع \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ جميعاً.

ج. لقد قاوم الأبطال الأوائل للأمر الإلهي هذا التآمر والجهل والفساد والطغيان والشعوذة والجبن بـ \_\_\_\_\_.

- روح \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_

- علم \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_

- وفصاحة \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_

- وتقوى \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_

- وشجاعة ، \_\_\_\_\_
- وتفانٍ ، \_\_\_\_\_
- وعزّم ، \_\_\_\_\_
- وإلهام ، \_\_\_\_\_
- وإجلال لرسول الله وأئمّته ، \_\_\_\_\_
- وقدرة على الإقناع ، \_\_\_\_\_
- ومستوى من الإيمان ودستور للسلوك \_\_\_\_\_

٢. ما الهدف الذي من أجله دخل الأبطال الأوائل لأمر الله في الصّراع الروحي الذي وصفه حضرة ولی أمر الله في النّص أعلاه؟

---

---

---

٣. هل الشباب في العصر الحاضر، المشاركون في تنفيذ الخطة الإلهية، منخرطون كأسلافهم في صراع روحي؟

---

---

---

٤. كيف يمكن للشباب اليوم أن يتأكّدوا بأنّهم، كإخوانهم وأخواتهم في العصر البطولي لأمر الله، قادرون على الفوز في الصّراع الروحي الذي ينخرطون فيه؟

---

---

---

---

وَقَبْلِ الِانتِقالِ إِلَى الْفَصْلِ التَّالِيِّ، قَدْ تَرَغَبُ فِي التَّأْمِلِ فِي الْفَقْرَةِ التَّالِيَّةِ مِنْ رِسَالَةِ بَيْتِ الْعَدْلِ  
الْأَعْظَمِ :

"عَنْدَمَا نَهَضَ هِيكَلُ حَضْرَةِ الْأَعْلَى الْمَبَارَكُ وَهُوَ فِي الْخَامِسَةِ وَالْعَشْرِينَ فَقْطًا مِنْ عُمْرِهِ، لِإِيصالِ  
رِسَالَتِهِ الثَّوْرِيَّةِ إِلَى الْعَالَمِ، كَانَ الْعَدِيدُ مِنَ الَّذِينَ قَبْلُوا تَعَالِيمَهُ وَقَامُوا بِنَسْرَهَا شَابًّا، بَلْ حَتَّى أَصْغَرِ  
سَنَّا مِنْ حَضْرَةِ الْبَابِ نَفْسَهُ. وَسْتُضْبِئُ بِطُولِهِمْ، الَّتِي خُلِّدَتْ بِكُلِّ مَا فِيهَا مِنْ زَخْمٍ يُبَهِّرُ الْأَبْصَارِ  
فِي "مَطَالِعِ الْأَنْوَارِ"، سِجَّلَ تَارِيَخَ الْإِنْسَانِيَّةَ لِقَرْوَنِ قَادِمَةً. هَكُذا بَدَأَ نَمْطُ اِنْتَهَزِ فِيهِ كُلُّ جَيلٍ مِنِ  
الشَّابِّ، مُسْتَلِهِمًا مِنْ نَفْسِ الْبَاعِثِ الْإِلَهِيِّ لِتَشْكِيلِ الْعَالَمِ مِنْ جَدِيدٍ، الفَرْصَةُ لِلْمُسَاهِمَةِ بِأَحَدُثِ  
مَرْحَلَةٍ فِي عَمْلِيَّةِ التَّكْشِفِ الَّتِي سَتَحُولُ حَيَاةَ الْبَشَرِيَّةِ، وَهُوَ نَمْطٌ لَمْ يَتَعَرَّضْ لِأَيِّ انْقِطَاعٍ مِنْذَ أَيَّامِ  
حَضْرَةِ الْبَابِ وَحَتَّى هَذِهِ السَّاعَةِ."<sup>٥١</sup> (مُتَرَجِّم)

## الفصل العشرون

مِنْ خَلَالِ دُورَاتٍ مَتَعَاقِبَةٍ مِنَ الْأَزْمَاتِ وَالْأَنْتَصَارَاتِ، اتَّبَعَ الشَّابُّ فِي كُلِّ جَيلٍ ذَلِكَ الدَّرَبَ الَّذِي  
تَوَهَّجَ بِنُورِ مَطَالِعِ الْأَنْوَارِ، وَظَلَّوْا فِي طَلِيعَةِ النَّشَاطِ الْبَهَائِيِّ، يَعْمَلُونَ جَاهِدِينَ مِنْ أَجْلِ إِيصالِ رِسَالَةِ حَضْرَةِ  
بَهَاءِ اللَّهِ إِلَى الْبَشَرِيَّةِ. يَكْتُبُ بَيْتُ الْعَدْلِ الْأَعْظَمِ :

"مِنْذَ فَجْرِ الْعَصْرِ الْبَهَائِيِّ، لَعِبَ الشَّابُّ دُورًا حَيْوِيًّا فِي نَسْرِ أَمْرِ اللَّهِ. كَانَ حَضْرَةُ الْبَابِ نَفْسَهُ فِي  
الْخَامِسَةِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ عُمْرِهِ عِنْدَمَا أَعْلَنَ دُعَوَتَهُ، فِي حِينَ أَنَّ الْعَدِيدَ مِنْ حِرَوفِ الْحِيَّ كَانُوا حَتَّى  
أَصْغَرِ سَنَّا. وَكَانَ حَضْرَةُ الْمَوْلَى شَابًّا يَافِعًا حِينَ حَمَلَ عَلَى كَاهْلِهِ مَسْؤُلِيَّاتٍ جَسِيمَةٍ فِي خَدْمَةِ  
وَالدَّهِ فِي الْعَرَاقِ وَتُرْكِيَا. وَفَدَى شَقِيقَهُ الْغَصْنَ الْأَطْهَرَ نَفْسَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِي السَّجْنِ الْأَعْظَمِ فِي  
سَنَّ الْثَّانِيَةِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ أَجْلِ 'حَيَاةِ الْعِبَادِ وَاتِّحَادِهِ مِنْ فِي الْبَلَادِ'. وَكَانَ شَوْقِيُّ أَفْنَدِي طَالِبًا فِي  
أَكْسَفُورْدَ عِنْدَمَا عَيْنُ وَلِيًّا لِلْأَمْرِ، كَمَا أَنَّ الْعَدِيدَ مِنْ فَرْسَانِ حَضْرَةِ بَهَاءِ اللَّهِ، مَنْ خُلِّدَتْ أَسْمَاؤُهُمْ  
خَلَالَ خَطَّةِ الْعِشْرِ سَنَوَاتٍ، كَانُوا مِنَ الشَّابِّ. "<sup>٥٢</sup> (مُتَرَجِّم)

وفي رسالة كُتِّبَتْ عام ١٩٨٤ يُشَنِّي بيت العدل الأعظم على أبطال ماضٍ ليس بالبعيد:

"تأمّلوا على سبيل المثال أحاديث شيراز التي وقعت في الصيف الماضي لِسِتٌ شبابٌ تراوح أعمارهن بين ١٨ و٢٥ عاماً، أزهقت أرواحهن على حبل المشنقة. لقد تعرضن جميعاً لمحاولاتٍ من الإغراء لإنكار دينهن، فرفضن جميعاً إنكار محبوبهن. انظروا أيضاً إلى قصص الشبات المدهش الذي أظهره مراراً وتكراراً أولئك الأطفال والشباب الذين خضعوا للاستجواب و تعرضوا لسوء المعاملة من المعلّمين ورجال الدين، وطردوا من المدرسة لتمسّكهم بعقيدتهم. وعلاوة على ذلك، تجدر الإشارة إلى أنّ الشباب قدّموا خدماتٍ متميزة تحت وطأة القيود القاسية التي فرضت على جامعاتهم وأضعفين طاقاتهم تحت تصرف المؤسسات البهائية في كافة أنحاء البلاد. إنّ أروع الكلمات عاجزة عن تقديم شهادة تليق بمدى التزامهم الروحاني وإخلاصهم أكثر مما تقدّمه هذه الأعمال الطاهرة المُتّسمة بالتفاني والإخلاص. في الواقع ليس من مكان آخر على وجه الأرض تطلّب من البهائيّين ثمناً لإيمانهم أعظم من هذا، ولا يمكن أن يكون هناك حاملون لكأس النّصحية أكثر استعداداً وأعظم إشراقاً من الشباب البهائيّ البواسل في ايران. ألا يكون من المعقول إذاً التّوقّع منكم أيّها الشباب من يافعين وبالغين، الذين تعيشون في مثل هذا الوقت الاستثنائي وتشهدون مثل هذه الأمثلة المثيرة للمشاعر عن شجاعة إخوانكم الإيرانيّين وتمارسون مثل هذه الحرية في الحركة، أن تنطلقوا كالآرياح، إلى ميدان العمل البهائي؟"<sup>٥٣</sup> (مترجم)

إنّ فرص التأمّل في الأحداث ذات المغزى في حياة الأبطال حول العالم بمقدورها مساعدة كلّ جيل من الشباب في اكتساب حُسْن بالمهمة. فتتشكّل روابط وثيقة مع هذه الشخصيّات البارزة منذ الطفولة عن طريق القصص التي تُروى في صفوف الأطفال البهائية الأسبوعية وفي المنزل، إلا أنّ تلبية هذه الحاجة تتطلّب مجهوداً أكثر جديّةً لمن أعمارهم بين الإثنتي عشرة والخامسة عشر، وبالتالي تأكيد، خلال فترة الشباب بأكملها. ويمكن لأمثلة قد اختيرت بعناية، بعضها مثير والآخر أقل إثارة، أن تُظهر صفاتٍ من قبيل الشجاعة والعزم والحماس والتّفاني؛ صفاتٍ يجب أن يجهد الشباب لمحاكاتها.

١. اذكر بعض الأحداث التي تشعر بـأنّ على الشباب التأمّل فيها، سواءً من مطلع تاريخ أمر الله أو من مراحله اللاحقة:

٢. بَيْنِ السَّبَبِ الَّذِي دَفَعَكُلَّا لاختيار هذه الأحداث بعينها:

## الفصل الحادي والعشرون

يمكننا أن نرى، حتى من النماذج القصيرة للنصوص المقتبسة أعلاه، أن حياة أبطال أمر الله الأوائل والتنوس المقدامة الذين جاءوا بعدهم قد تميزت بحس بالهدف. ومن الواضح كذلك، أن كل واحد منهم لا بد وأنه كان حائزاً على إدراك لأهمية اللحظة التاريخية التي كانوا يعيشون فيها، ويملك رؤية لعظم التغيير الذي دعيت البشرية لإحداثه. إن كون الحس بالهدف هذا قد وجد تعبيراً له في حياة مكرسة لنشر الرسالة الإلهية لهو أمر واضح أيضاً. ولكن عندما نتأمل في الأعمال البطولية التي قاموا بها، وفي التضحية القصوى التي قدمها العديد منهم، لا يمكننا أن نصدق بأن هذه الصفات وحدها هي التي ميزت تلك النفوس المقدسة. بماذا اتسمت حياتهم أكثر من أي شيء آخر؟ ما الشغف الذي تملّكتهم، وما الذي دفعهم للوصول إلى تلك الدرى من الخدمة المتفانية؟ ألم تكن هي محبة الله التي تأجّجت في قلوبهم؟ ألم يكونوا نساوى بجمال محبوبهم؟ هل يمكننا يا ترى أن نأمل في المساعدة بالتمكين الروحاني لجيل الشباب القادم إذا لم نعزّز فيهم انجذاباً نحو الجمال، ولم نغدو رغبتهم الفطرية ليهلوا من نبع العلم الحقيقي، ولم نساعدهم في تنمية علاقة وثيقة مع خالقهم؟ دعونا ننهي هذه الوحدة بالاغتنام في بحر هذه الكلمات:

"لأن العاشق الصادق والحبيب الموافق إذا ما بلغ لقاء المحبوب المغشوق؛ فإن ناراً تشتعل من أثر تجلّي جمال المحبوب واضطرام قلب الحبيب لترحق السرادات والحجبات جميعها، بل يحترق بها كلّ ما لدى العاشق بل وحتى الجلد والنخاع، ولا شيء يبقى سوى المحبوب."<sup>٤٤</sup> (مترجم)

"أيها الأحياء، لا تنصرفوا عن الجمال الباقى إلى الجمال الفانى ولا تتعلقوا بالعالم التّرابي."<sup>٤٥</sup> (مترجم)

"اعْلَمْ أَنَّ الْعَالَمَ مِنَ اعْتَرَفْ بِظَهُورِي وَشَرَبْ مِنْ بَحْرِ عِلْمِي وَطَارَ فِي هَوَاءِ حَبْيٍ وَنَذَرْ مَا سَوَائِي وَأَخْذَ مَا نُزِّلَ مِنْ مَلْكُوتِ بِيَانِي الْبَدِيعِ. إِنَّهُ بِمَنْزِلَةِ الْبَصَرِ لِلْبَشَرِ وَرُوحُ الْحَيَاةِ لِجَسَدِ الْإِمْكَانِ تَعَالَى الرَّحْمَنُ الَّذِي عَرَفَهُ وَأَفَاقَهُ عَلَى خَدْمَةِ أَمْرِهِ الْعَزِيزِ الْعَظِيمِ. يَصْلَى عَلَيْهِ الْمَلَأُ الْأَعْلَى وَأَهْلُ سُرَادِقِ الْكَبْرِيَاءِ وَالَّذِينَ شَرَبُوا رِحْقَيِ الْمُخْتَومِ بِاسْمِي الْقَوِيِّ الْقَدِيرِ."<sup>٥٦٠</sup>

"يَا حَزْبَ اللَّهِ، إِذَا شَاهَدْتُمْ نَفْسًا مَتَوَجَّهًا تَمَامًا إِلَى أَمْرِ اللَّهِ، وَمَقْصِدُهُ مَحْصُورٌ فِي نَفْوَذِ كَلْمَةِ اللَّهِ، وَيُخْدِمُ الْأَمْرَبِنِيَّةَ خَالِصَةً فِي الْلَّيَالِي وَالْأَيَّامِ، وَلَا يُوجَدُ فِي سُلُوكِهِ رَائِحَةٌ مِنَ الْأَنَانِيَّةِ وَأَثْرٌ مِنَ الْغَرْضِ الشَّخْصِيِّ عَلَى الْإِطْلَاقِ، بَلْ يَهْبِمُ فِي يَدِهِ مَحْبَّةُ اللَّهِ، وَيَشْمَلُ مِنْ خَمْرِ مَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَيَنْهَمُكُ فِي نَشْرِ نَفْحَاتِ اللَّهِ، وَيَنْجذِبُ بِآيَاتِ مَلْكُوتِ اللَّهِ، فَاعْلَمُوا يَقِيَّنًا بِأَنَّهُ سِيَصْبِحُ مَحْطَّ التَّوْفِيقَاتِ الْمَلْكُوتِيَّةِ وَالْتَّائِيدَاتِ السَّمَاوِيَّةِ وَسِيرَقُ وَيَضِيءُ كَنْجَمُ الصَّبَاحِ بِغَايَةِ النُّورَانِيَّةِ مِنْ أَفْقِ الْمَوْهَبَةِ الْأَبْدِيَّةِ. إِذَا مَا شَابَتْهُ شَائِبَةٌ مِنْ هُوَى النَّفْسِ وَالْأَنَانِيَّةِ فَيَقِيَّنَا سَبَقَنِيَّ مَسَاعِيهِ دُونَ ثَمَرٍ وَسِيَصْبِحُ مَحْرُومًا يَائِسًا."<sup>٥٧٠</sup> (مُتَرَجَّم)

"أَيْقَنْ بِأَنَّ يَدَ الْعِنَاءِ الْإِلَهِيَّةِ قَدْ جَذَبَتْكَ إِلَى عَرْشِ الْمَلْكُوتِ، وَالْبَشَارَاتِ الْإِلَهِيَّةِ قَدْ بَعَثَتْ فِيْكَ الْمَسْرَّةَ وَالْابْتِهَاجَ عَلَى شَاءِنِ رَفَعَتْ الْحِجَابَ وَالنَّقَابَ عَنْ وَجْهِ الْجَمَالِ الْإِلَهِيِّ، وَشَاهَدَتْ بَعْنَيْنِ الْبَصِيرَةَ طَلْعَةَ الْجَمَالِ النُّورَانِيِّ، وَاطَّلَعَتْ عَلَى أَسْرَارِ التَّنْزِيَّةِ وَالتَّقْدِيسِ فِي هَذَا الْأَمْرِ الْإِلَهِيِّ.

"وَالآنِ، بِقَلْبٍ طَافِحٍ بِمَحْبَّةِ اللَّهِ، اسْجَدْ فِي سَاحَةِ الْحَقِّ بِكُلِّ سُرُورٍ، وَاشْكُرْ اللَّهَ عَلَى مَا أَنْعَمَ عَلَيْكَ بِهَذِهِ الْهَدَايَةِ وَالْمَوْهَبَةِ. وَاعْلَمْ أَنَّ طَلَائِعَ مَوَاهِبِ رَبِّكَ سَتْحِيطُ بِكَ مِنْ جَمِيعِ الْجَهَاتِ مَا دَمَتْ ثَابِنًا مُسْتَقِيمًا فِي سَبِيلِ الْحَقِّ."<sup>٥٨٠</sup> (مُتَرَجَّم)

"إِلَهِي إِلَهِيِّ، هَذَا عَبْدُكَ قَدْ أَقْبَلَ إِلَيْكَ، هَائِمٌ فِي يَدِهِ حَبْكَ وَسَائِرٌ فِي طَرِيقِ خَدْمَتِكَ، آمِلُ أَفْضَالِكَ وَرَاجِ عَطَايَاكَ، مُتَوَكِّلٌ عَلَى مَلْكُوتِكَ وَمُتَرْنَحٌ بِصَهَبَاءِ مَوْهِبَتِكَ. أَيَّ رَبٌّ زِدْ فِي حَرَارَةِ حُبِّهِ وَدَوَامِ ثَنَائِهِ وَوَلَهُ عَشْقَهِ.

إِنَّكَ أَنْتَ الْكَرِيمُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهٌ إِلَّا أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ."<sup>٥٩٠</sup> (مُتَرَجَّم)

## المراجع

١. منتخباتي از مکاتیب حضرت عبد البهاء (Bahá'í World Centre Publications، ١٩٨٤)، ج ٢، مقتطف رقم ٣٧١، ص. ٢٦٥.
٢. مکاتیب حضرت عبد البهاء، فرج الله زكي الكردي، ١٩٢١، ج ٣، ص. ٣٨٧.
٣. منتخباتي از مکاتیب حضرت عبد البهاء (Wilmette: Illinois Bahá'í Publishing Trust)، ١٩٧٩، ج ١، مقتطف رقم ٢٢٥، ص. ٢٧٤.
٤. حضرة عبد البهاء، مدرج في رسالة مؤرخة ١١ نيسان/أبريل ١٩٨٥ كُتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم إلى أحد الأفراد، منشورة في Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986: The Third Epoch of the Formative Age (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1996), no. 426.3a, p. 665; also in “Additional Tablets, Extracts and Talks”, published on Bahá'í Reference Library ([www.bahai.org](http://www.bahai.org)).
٥. حضرة عبد البهاء، هو الله (Century Press Pty. Ltd.)، ج ٢، ص. ٨.
٦. حضرة بهاء الله، مدرج في رسالة الرّضوان ١٩٨٢ وجهها بيت العدل الأعظم إلى البهائيين في العالم.
٧. رسالة بيت العدل الأعظم مؤرخة ٢٥ أيار/مايو ١٩٧٥ إلى جميع المحافل الروحانية المركزية، مدرجة في Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986: The Third Epoch of the Formative Age (دار النشر البهائية في ويلميتس، ١٩٩٦)، ص. ٣١٠.
٨. من رسالة مؤرخة ١ تموز/يوليو ٢٠١٣ وجهها بيت العدل الأعظم إلى المشاركين في مؤتمرات الشباب المائة والأربعة عشر وشيكة الانعقاد في جميع أنحاء العالم.
٩. من رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيو ١٩٦٦ وجهها بيت العدل الأعظم إلى الشباب البهائي في جميع الأقطار، مدرجة في Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986، رقم ٣٧، ص. ٩٢.
١٠. من رسالة غير منشورة مؤرخة ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٥ كُتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم إلى محافل روحانية مركبة مختارة.

- . ١١. من رسالة كتبها بيت العدل الأعظم مؤرخة ٢٩ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٥ إلى مؤتمر هيئات المشاورين القارية.
- . ١٢. من رسالة غير منشورة مؤرخة ٢٣ نيسان / أبريل ٢٠١٣ كتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم إلى أحد المحافل الروحانية المركزية.
- . ١٣. من رسالة غير منشورة مؤرخة ١٩ نيسان / أبريل ٢٠١٣ حررت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم إلى مجموعة صغيرة من الأحباء.
- . ١٤. من رسالة مؤرخة ١٢ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١١ وجهها بيت العدل الأعظم إلى جميع المحافل الروحانية المركزية، منشورة في خطّة السنوات الخمس، ٢٠١٦-٢٠١١ : رسائل بيت العدل الأعظم، ص. ٧٥. تم إجراء تعديلات طفيفة على الترجمة المنشورة.
- . ١٥. منتخباتي از آثار حضرت بهاء الله (هوفهایم مؤسسه مطبوعات امری آلمان، ٢٠٠٦)، مقتطف رقم ١٣٧، ص. ١١٧.
- . ١٦. من رسالة مؤرخة ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٣ وجهها حضرة شوقي أفندي إلى إحدى الجامعات البهائية، مدرجة في Trustworthiness: A Compilation of Extracts from the Bahá'í Writings، أعدتها دائرة الأبحاث التابعة لبيت العدل الأعظم، (دار النشر البهائية في لندن، ١٩٨٧)، ص. ١٩. [مترجم عن الأصل الفارسي]
- . ١٧. حضرة عبد البهاء، 'Abdu'l-Bahá in London: Addresses and Notes of Conversations (London: Bahá'í Publishing Trust) طبعة ١٩٨٢، ١٩١٢، ص. ٦٦.
- . ١٨. حضرة بهاء الله، منتخباتي از آثار حضرت بهاء الله ، مقتطف رقم ٢٩، ص. ٢٨.
- . ١٩. حضرة بهاء الله، مدرج في Trustworthiness، ص. ٥.
- . ٢٠. حضرة عبد البهاء، الرسالة المدنية (دار النشر البهائية في البرازيل، ١٤٣ بديع)، ص. ٨.
- . ٢١. المصدر السابق نفسه.
- . ٢٢. منتخباتي از آثار حضرت بهاء الله ، مقتطف رقم ٤٣، ص. ٣٨.
- . ٢٣. منتخباتي از آثار حضرت بهاء الله ، مقتطف رقم ١٢٦، ص. ١٠٧.
- . ٢٤. حضرة بهاء الله، مدرج في ظهور عدل الله، ص. ٦٥-٦٦.

- . ٢٥. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، مقتطف رقم ٦٠، ص. ٨٣.
- . ٢٦. حضرة بهاء الله، مدرج في ظهور عدل البهی، ص. ٥١.
- . ٢٧. المصدر السابق نفسه، ص. ٥١.
- . ٢٨. حضرة عبد البهاء، مقتبس من لوح مدرج في *Tablets of Abdu'l-Baha Abbas*، Bahá'í Publishing Committee: New York (١٩٤٠)، [اللوح حضرة عبد البهاء]، ج ٢، ص. ٤٣٦. (ترجمة معتمدة)
- . ٢٩. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، مقتطف رقم ١٤٣، ص. ٢٠٠.
- . ٣٠. المصدر السابق نفسه، مقتطف رقم ٧٠، ص. ٩٣.
- . ٣١. مفاوضات عبد البهاء، القاهرة، ١٩٢٠م، ص. ٣٠.
- . ٣٢. حضرة عبد البهاء، ترويج السلام العالمي، ص. ٤٦٦.
- . ٣٣. المصدر السابق نفسه، ص. ٣١٦.
- . ٣٤. حضرة بهاء الله، الكلمات المكبوتة الفارسية، رقم ٦، ترجمة منقحة غير منشورة.
- . ٣٥. اللوح وصايا حضرة عبد البهاء (دار البديع للطباعة والنشر، ٢٠١٤)، ص. ٣٨-٣٩.
- . ٣٦. حضرة بهاء الله، الكلمات المكبوتة الفارسية، رقم ٤٩، ترجمة منقحة غير منشورة.
- . ٣٧. منتخباتی از مکاتیب حضرت عبد البهاء، ج ١، رقم ١٠، ص. ٢٤.
- . ٣٨. مطالع الأنوار: تاريخ التبیل عن وقائع الأيام الأولى للأمر البهائی، ٢٠٠٨، ص. ٨٣. تم إجراء تعديلاتٍ طفيفة على الترجمة المنشورة.
- . ٣٩. اللوح وصايا حضرة عبد البهاء، ص. ٣٩.
- . ٤٠. حضرة عبد البهاء، London: Bahá'í Publishing Trust (*Paris Talks*)، ١٩٩٩، ص. ١٦٦.
- . ٤١. حضرة عبد البهاء، ترويج السلام العالمي، ص. ٣٢٥. تم إجراء تعديلاتٍ طفيفة على الترجمة المنشورة.
- . ٤٢. منتخباتی از مکاتیب حضرت عبد البهاء، ج ١، رقم ١٠٥، ص. ١٢٩.

- . ٤٣ من رسالة مؤرخة ١٧ شباط / فبراير ١٩٣٣ كُتبت بالنيابة عن حضرة شوقي أفندي إلى أحد الأحباب، مدرجة في *Conservation of the Earth's Resources* ، أعدتها دائرة الباحث التابعة لبيت العدل الأعظم، (لندن: دار النشر البهائية، ١٩٩٠)، ص. ١٥.
- . ٤٤ حضرة شوقي أفندي، Wilmette: Bahá'í *Messages to the Bahá'í World 1950–1957* . Publishing Trust ١٩٧١، ص. ٧٦.
- . ٤٥ المصدر السابق نفسه، ص. ١٥٥.
- . ٤٦ من رسالة مؤرخة ١ تموز / يوليو ٢٠١٣ وجهها بيت العدل الأعظم إلى المشاركين في مؤتمرات الشباب المائة والأربعة عشر وشيكة الانعقاد في جميع أنحاء العالم.
- . ٤٧ المصدر السابق نفسه.
- . ٤٨ من رسالة مؤرخة ٨ شباط / فبراير ٢٠١٣ وجهها بيت العدل الأعظم إلى البهائيين في العالم.
- . ٤٩ مقتبسة من رسالة مؤرخة ٨ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٠ وجهها بيت العدل الأعظم إلى الأحباء المجتمعين في مؤتمر الشباب المنعقد في باراغواي. مدرجة في *Turning Point: Selected Messages of the Universal House of Justice and Supplementary Material, 1996–2006* (West Palm Beach: Palabra Publications, 2006) ١٢٣–١٢٤.
- . ٥٠ حضرة شوقي أفندي، القرن البديع (دار النشر البهائية في البرازيل، ٢٠٠٢)، ص. ٢١–٢٢. تم إجراء تعديلاتٍ طفيفة على الترجمة المنشورة.
- . ٥١ من رسالة مؤرخة ١ تموز / يوليو ٢٠١٣ وجهها بيت العدل الأعظم إلى المشاركين في مؤتمرات الشباب المائة والأربعة عشر وشيكة الانعقاد في جميع أنحاء العالم.
- . ٥٢ من رسالة بيت العدل الأعظم مؤرخة ١٠ حزيران / يونيو ١٩٦٦ إلى الشباب البهائي في جميع البقاع، مدرجة في *Messages from the Universal House of Justice* ١٩٦٣–١٩٨٦، رقم ٣٧، ص. ٩٢.
- . ٥٣ من رسالة مؤرخة ٣ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ وجهها بيت العدل الأعظم إلى الشباب البهائي في العالم، المصدر السابق نفسه، رقم ٣٨٦، ص. ٦١٦.
- . ٥٤ حضرة بهاء الله، هفت وادي، آثار قلم اعلى، ج ٣، مؤسسه ملي مطبوعات أمرى، ١٢١ بديع، ص. ١٢٩.

- . ٥٥ . حضرة بهاء الله، الكلمات المكتوبة الفارسية، رقم ١٤ ، ترجمة منقحة غير منشورة.
- . ٥٦ . لوح البرهان، مجموعة من الواح حضرة بهاء الله نزلت بعد الكتاب المقدس (دار النشر البهائية في بلجيكا، ٢٠٠٦)، ص. ١٨٩.
- . ٥٧ . منتخباتي از مکاتیب حضرت عبد البهاء، مقتطف رقم ٣٥، ص. ٦٨ - ٦٩.
- . ٥٨ . حضرة عبد البهاء، مدرج في New York: Bahá'í *Tablets of Abdul-Baha Abbas* Publishing Committee, 1930 .
- . ٥٩ . حضرة عبد البهاء، *Bahá'í Prayers: A Selection of Prayers Revealed by Bahá'u'lláh*, Wilmette: Bahá'í Publishing Trust) *The Báb and 'Abdu'l-Bahá* ص. ١٧٦-١٧٧.



# السِّنُّ الْوَاعِدَة

## الهدف

استكشاف الإمكانيات الهائلة  
للبساطة اليافعية ممّن أعمارهم بين  
الثانية عشرة والخامسة عشر، وإدراك  
أهمية توفير بيئة تُفضي إلى تمكينهم  
الروحي



## الفصل الأول

في الوحدة السابقة ناقشنا بعض الخصائص التي تميز الشباب. هدف هذه الوحدة هو التأمل في الإمكانيات البهائية للشباب الناشئ، والقوى التي تشكل حياتهم. إن المفاهيم التي ستتفحّصها هنا قد ترسّخت تدريجياً عبر عقود من الخبرة. لقد أدركت الجامعة البهائية منذ فترة طويلة الاحتياجات الخاصة للذين تتراوح أعمارهم بين الثانية عشرة والخامسة عشر. ومن خلال المحاولات الأولى لتعليم أفراد هذه الفئة العمرية، وما تلتها من جهود لتعلم كيفية إطلاق قدرتهم وتوجيه طاقاتهم المتقدّفة، بُرِزَ تدريجياً برنامج التمكين الروحاني للشباب الناشئ الذي تتحفّصه في هذا الكتاب. قد تكون مطلعاً على البرنامج، إما من خلال مشاركتك فيه عندما كنت أصغر سنّاً، أو عن طريق عملك مع صديق لك يقوم بتنفيذ البرنامج مع مجموعة شباب ناشئ، أو من خلال قيامك، بصحبة آخرين، بزيارات للوالدين في قريتك أو حيّك لمناقشة مقاربات البرنامج ومواضيعه. إن المادة التي تدرّسها الآن تهدف إلى مساعدتك على أن تكرّس مبدئياً ثلاثة سنوات، وربما أكثر، لميدان الخدمة هذا الجدير بالتقدير، مما يمكنك من مساعدة عدّة أفرادٍ من فئة عمريةٍ واحدة لاجتياز مرحلةٍ حاسمةٍ من حياتهم.

وبخصوص برنامج التمكين الروحاني للشباب الناشئ، يكتب بيت العدل الأعظم :

"إن الانتشار السريع لبرنامج التمكين الروحاني للشباب الناشئ لهو تعبير آخر عن التقدّم الثقافي في الجامعة البهائية. فيما تُبرّز الاتجاهات العالمية صورة هذه الفئة العمرية على أنها صعبة المراس، تائهة في خضم افعالات تغيير جسماني وعاطفي عنيف، غير متجاوحة، ومستغرقة في ذاتها، نجد الجامعة البهائية، من خلال اللغة التي تستخدمها والمقاربات التي تتبناها، تتحرّك بلا تردد في الاتجاه المعاكس، فترى في الشباب الناشئ، عوضاً عن ذلك، صفات الإيثار، والإحساس المرهف بالعدل، والشغف إلى معرفة الكون والرغبة في المساهمة في بناء عالم أفضل. وقصةٌ تلو الأخرى، يعبر فيها شبابٌ ناشئ في بلدان من مختلف أنحاء العالم عن أفكارهم كمساركين في البرنامج، تشهد على صحة هذه الرؤية. وكل الدلائل تشير إلى أن البرنامج يوظّف وعي الشباب المتنامي في استكشاف الواقع الذي يساعدهم على تحليل قوى البناء والهدم التي تعمل في المجتمع وإدراك النفوذ الذي تؤثّر به هذه القوى على أفكارهم وأفعالهم، مما يشحذ بصيرتهم الروحانية، ويعزّز قوى التعبير لديهم، ويقوّي البُنى الأخلاقية التي سيستفيدون منها طوال حياتهم. وفي العمر الذي تصبح فيه القوى الفكرية والروحانية والمادية الناشئة في متناولهم،

يحصلون على الأدوات الالزمه لقاوموا القوى التي من شأنها أن تسليهم هوبيتهم الحقيقية  
كمخلوقاتٍ نبيلةٍ ويعملوا من أجل الصالح العام.<sup>١٠</sup> (مترجم)

العديد من المفاهيم والأفكار التي ذكرها بيت العدل الأعظم في النص أعلاه هي ما ترکز عليه هذه الوحدة بشكل كبير، وستتضح في ذهنك أكثر خلال تقدمك في دراستها. والآن، قد ترغب في الإجابة عن الأسئلة التالية:

١. ما هي الصورة التي تعرضها الاتجاهات العالمية عن الفئة العمرية التي ينتمي إليها الشباب الناشئ؟

---

---

---

٢. بالمقابل، ماذا ترى الجامعة البهائية في تلك الفئة العمرية؟

---

---

---

٣. من خلال إشراكوعي المتزايد للشباب الناشئ في استكشاف الواقع ، بماذا يساعدهم برنامج تمكينهم الروحي على القيام به؟

---

---

---

---

---

٤. ماذا يمكن للشباب الناشئ من القيام به بالأدوات التي يكتسبونها من خلال البرنامج؟

---

---

٥. باعتقادك، لماذا يمثل الناشئة الذين تتراوح أعمارهم بين الثانية عشرة والخامسة عشر مجموعة خاصة كهذه؟

---

٦. في ضوء ما ذكر أعلاه، ومحاولاً تذكر بعض الشباب الناشئ الذين تعرفهم، هل بإمكانك تحديد بعض الاحتياجات الخاصة لهذا الجيل الأصغر سنًا؟

٧. ما الذي يحفزك للدخول في هذا المجال الخاص من الخدمة؟

## الفصل الثاني

يخبرنا حضرة بهاء الله بأنَّ الفرد يصل إلى اعتاب مرحلة البلوغ عند سن الخامسة عشر، حينما تصبح أحكام كتلك التي تتناول الصلاة والصوم واجبة. من هذا المنظور، تكتسب السنوات التي تسبق هذا العمر مباشرة أهمية خاصة. فخلال تلك السنوات القليلة يحدث الانتقال من الطفولة إلى مرحلة الشباب. إنَّ التغيرات المفاجئة والسريعة المرتبطة عموماً بهذا الانتقال، الجسدية منها، والفكريَّة، والعاطفيَّة، تؤثُّ على السلوك بطريق عدَّة.

عند سن الثانية عشرة، تكون علامات الانتقال قد بدأت بالظهور. ينمو العديد من صغار السن جسدياً خلال السنوات الثلاث إلى الأربع التالية أكثر من أي مرحلة أخرى في حياتهم. فهم يكتسبون زيادةً في الطول والبنية العضلية ويمرون بتغيرات هرمونية. تصبح أصوات الفتىان أكثر خشونة، وتبدأ الفتيات بتشكيل بنية النساء الشابات. كلَّاهما سيمران بمرحلة البلوغ، مكتسبين القدرة الجسمانية لإنجاح الأطفال.

إن التغيرات الجسدية والعاطفية التي يعيشها الشخص أثناء هذه المرحلة متراقبة بشكلٍ وثيقٍ. والحماس لظهور قوى جديدة والثقة لاستخدامها يصاحبها ارتباطٌ وحساسيةً وشعورٌ بالقلق. وقد تؤدي هذه العاطفة إلى ظهور تناقضاتٍ في سلوك الفرد. فقد يبدو المرء خجولاً، إلا أنه يكون اجتماعياً للغاية في بعض الأحيان. وقد يُبدي الرغبة بأن يترك وحيداً، وفي الوقت نفسه يرحب باهتمام الغير به. قد يتحلى بشجاعةٍ فائقةٍ في بعض المواقف، ويكون خائفاً في غيرها. وبالتالي، يظهر جلياً اهتماماً متنام بمواهب وقدرات المرء، كما ينمو حس بالوعي للحيز الذي يشغله في العالم خاصةً في سياق علاقاته بالأقران والكبار على السواء. وتصبح الطريقة التي يرى فيها الآخرون مظهره الخارجي، وردة الفعل تجاه أفكاره، أمراً مهمًا بالنسبة له.

وعلاوة على ذلك، أثناء السنوات القليلة التي تسبق بلوغنا الخامسة عشر، تتشكل في أذهاننا مفاهيم أساسية عن الحياة الفردية والجماعية. وتصبح قوّة تحليلنا أقوى، وقد نبدأ في التساؤل حول الكثير مما تعلمناه، ونبدأ في رؤية تناقضاتٍ في العالم من حولنا لم نلحظها من قبل. نحن لسنا على استعدادٍ، كما كنا، لكي نتبع بصورة آتية المعايير التي يضعها الكبار. أثناء هذه المرحلة الانتقالية يبحث المرء بصورة مستمرة عن إجابات لتساؤلاته التي غالباً ما تكون فلسفية في طبيعتها، وسرعان ما يتطور لديهوعيٌّ جديد.

إذا ما أردت مساعدة الناشئة في استخدام قواهم الآخذه بالظهور بشكلٍ مشر، فمن الضروري تجنب معاملتهم بطرقٍ تميل إلى إطالة مرحلة طفولتهم من جهة، ومن جهة أخرى، تشجعهم على أن يقلدوا نموذجاً لمرحلة البلوغ سطحياً في العديد من جوانبه، وهو لأسف اتجاهٌ آخرٌ في التّجذر في المزيد والمزيد من المجتمعات. يتفضّل حضرة عبدالبهاء:

"ثم يدخل بعد فترة في مرحلة الشباب، حيث تتبدل أحواله واحتياجاته السابقة بمتطلبات جديدة تناسب والتقدم الحاصل في هذه المرحلة. فتتسع قوّة ملاحظته وتعمق، وتُدرّب قدراته الذهنية وتُشحد، فلا تعود قيود الطفولة وأجواوها تحدّ من طاقاته وإنجازاته." <sup>٢٢</sup> (مترجم)

لتعزيز فهمك عن الفرق بين سنِّ الطفولة ومرحلة الشباب، ناقش الأسئلة التالية في مجتمعك:

١. ماذا يعني أن تُسع قوّة الملاحظة وتعمق؟ هل تستطيع أن توضح ملاحظاتك بإعطاء بعض الأمثلة؟

٢. كيف تختلف القدرات الذهنية للشاب الناشئ عن تلك التي يملكتها الطفل؟

---

---

---

٣. ما هي بعض قيود الطفولة التي لم تعد تحدّ من طاقات الشاب الناشئ؟

---

---

---

### الفصل الثالث

في السنوات التي تسبق مباشرة سن الخامسة عشر ينبغي أن يتلقى كل فرد تعليماً ورعايةً تتihan للكمالات الكامنة في مرحلة الشباب أن تبرز. وتصبح الحاجة لتعليم كهذا واضحةً بصفة خاصةً عندما يتم الإقرار بأنّ في عمر الخامسة عشر يكون العديد من أنماط الفكر والسلوك للفرد قد ترسّخ. وكما بين حضرة عبدالبهاء:

"إنّ أمر التعليم والتهذيب سيكون صعباً جدًا بعد تجاوز سن البلوغ، فعندما لن يُجدِي السعي الحيثي لتبديل خُلق من أخلاق الإنسان، كما بَيَّنت التجربة. وإن تنبه اليوم قليلاً، يعود لينسى بعد أيام معدودةٍ ويرجع إلى الحالة التي عهدناها واعتاد عليها."<sup>٣</sup> (مترجم)

إنّك على علم بمصطلح "المراهقة"، المستخدم غالباً دونما تحديد للإشارة إلى شباب يافعين من أيّ عمر بين الثانية عشرة والثانية عشرة عاماً. في بعض الأحيان، تُستخدم عبارة "المراهقة المبكرة" للتعرّيف بالفترة العمرية التي نطلق عليها عموماً "شباب ناشئ". نحن لا ندقق هنا كثيراً في هذا الشأن، فنستخدم المصطلحات بالتبادل للإشارة إلى الشباب الذين تراوح أعمارهم بين اثنتي عشرة وخمسة عشر عاماً. للتفكر في أهميّة التربية والتعليم أثناء فترة المراهقة، قرّر فيما إذا كانت العبارات التالية صائبة:

حتى لو لم يتم تلقى التربية السليمة في فترة الطفولة، فإن الرعاية المناسبة خلال سنوات المراهقة بمقدورها أن تساعد على تصحيح أي أنماط سلوك غير مرغوبية ترسخت في وقت سابق.

إن الأفراد الذين تلقوا التربية الروحانية والأخلاقية في طفولتهم هم وحدهم القادرون على تنمية كامل إمكاناتهم.

من دون رعاية واهتمام صحيحين أثناء فترة المراهقة، قد ينحرف الفرد حتى لو تلقى تربية أخلاقية وروحانية طوال فترة الطفولة.

إنه خلال فترة المراهقة يبدأ الأفراد بمواءمة مسار حياتهم مع قوى تؤدي إلى تقدم المجتمع أو السماح لأنفسهم بالانجراف مع قوى التفكك الاجتماعي.

## الفصل الرابع

يمكن توجيه الوعي المتنامي أثناء فترة المراهقة نحو أحد اتجاهين: إما الخضوع لإرادة الله والخدمة المتفانية للإنسانية، أو الوقوع في سجن النفس والهوى. يوضح حضرة عبد البهاء:

"إن الخصائص الفردية لكل مخلوق قد بُنيت على أساس الحكمة الإلهية، إذ لا نقص في خلق الله. ولكن، الشخصية ليس لها عنصر الديمومة؛ فهي صفة متغيرة في الإنسان نوعاً ما ويمكن توجيهها نحو أي من اتجاهين؛ فإذا ما اكتسب الإنسان الفضائل الممدودة، فإنها تقوّي خصائصه الفردية وتُظهر قوّاه المكنونة إلى عرصه الشهود؛ أما إذا اكتسب العيوب، فسيفقد جمال وبساطة خصائصه الفردية، وتُكبت خصاله الإلهية الموهوبة في هواء النفس الكريه المتن".<sup>٤</sup> (مترجم)

نحن نعيش في زمنٍ تغزو فيه ثقافةٌ ماديةٌ شرسةٌ كلَّ أوجه الحياة. إن الانشغال المبالغ به بالنفس والذى أصبح محاكًا في تسييج هذه الثقافة السائدة يضع أمامنا تحديات عديدة في محاولتنا مساعدة الشباب الناشئ على تنمية قدراتهم. فحتى المجهودات التي تبذل بإخلاص لمساعدة الشباب اليافعين على إظهار إمكاناتهم وتوجيه طاقاتهم لخدمة الصالح العام، قد تعاني من التأثير العكسي لرؤية العالم فردية في جوهرها. إن المشكلة معقدة؛ فنظام عالم اليوم يعمل على حرمان أعدادٍ ضخمةٍ من الناس من التحلّي بالصبر والاستقامة الالزامية لعيش حياة هادفة، ولذلك تصبح ثقة الشخص بقوّة خلقه قضيّة ينبغي معالجتها. إنه

يمنع الناس عن مهمتهم السامية، ولذا فإن تحقيق المرء لطبيعته النبيلة هو شاغلٌ مشروع. كما أنه يجعل جموع الناس غافلةً عن حياة الروح، ولذلك فإن اكتشاف الفرد لقدراته الكامنة الحقيقية هو أمرٌ يستحق الاهتمام. ومع ذلك، فإن البرامج التي ترتكز على "الذات" لا تعالج الوضع بالضرورة. ما يحدث غالباً هو تصوير هذه البرامج للفرد بطريقة رومانسية ودعماً لأنها تحت غطاء تحقيق الذات وأكتشاف النفس والاعتزاز بها. إن التحدي الذي يواجهنا يكمن في رعاية وتنمية الأحساس الروحانية في الناشئة حتى تهتز قلوبهم الغضة الحساسة عن طريق الانجداب إلى المنظر الأكبر، وتتوجه نحو المُثل العليا للخدمة المتفانية للإنسانية. ينبغي على جهودنا المبذولة للعناية باحتياجاتهم التعليمية في هذه الفترة التكوينية من حياتهم أن تمنع النفس الأمارة من فرض نفسها. ومن أجل استكشاف طبيعة هذا التحدي، يُطلب منك في الأقسام القليلة القادمة أن تتأمل في بعض النصوص من الكتابات البهائية التي تتعلق بالنفس. ولكن في البداية، قد تجد من المفيد أن تناقش في مجموعتك معنى عبارة "النفس الأمارة تفرض نفسها". كيف يمكن للمرء أن يضمن ألا تصبح الخدمة مجالاً تفوز فيه النفس بالهيمنة.

## الفصل الخامس

تتعلق المجموعة الأولى من المقتطفات التالية بتلك الجوانب من "الصفات الفردية" التي تُرضي الله وينبغي تربيتها:

"يا عبادي لو اطلعتم على بداعي جودي وفضلي التي أودعتها في أنفسكم لتقطعن عن جميع الجهات، ولتصلن إلى معرفة أنفسكم التي هي عين معرفتي، ولتستغنين عن دوني ولتشهدن طمطم عنائي ومقام مكرمتني في أنفسكم بعين الظاهر والباطن كالشمس المشرقة من اسمى الأبهى ظاهراً مشهوداً."<sup>٥</sup> (مترجم)

"فسبحانك سبحانك من أن تذكر بذكر أو توصف بوصف أو تُثنى بثناء وكلما أمرت به عبادك من بدايع ذكرك وجواهر ثنائك هذا من فضلك عليهم ليصعدن بذلك إلى مقر الذي خلق في كينوناتهم من عرفان أنفسهم."<sup>٦</sup>

"الطراز الأول والتجلّي الأول الذي أشرق من أفق سماء أم الكتاب في معرفة الإنسان نفسه وما هو سبب لعلوه ودنوه وذاته وعزته وثروته وفقره."<sup>٧</sup> (مترجم)

"يا ابنَ الرُّوحِ، خَلَقْتُكَ غَنِيًّا كَيْفَ تَفْتَرِيُّ، وَصَنَعْتُكَ عَزِيزًا يَمْ تَسْتَدِلُّ، وَمِنْ جَوْهِ الرَّحْمَنِ أَظْهَرْتُكَ لِمَ تَسْتَعِلُّ عَنْ دُونِيِّ، وَمِنْ طِينَ الْحَبَّ عَجَنْتُكَ كَيْفَ تَشَتَّلُ بَغَيْرِيِّ، فَأَرْجِعِ الْبَصَرَ إِلَيْكَ لِتَجِدَنِي فِيكَ قَائِمًا قَادِرًا مُفْتَدِرًا قَيُومًا."<sup>٨</sup>

أكمل الجمل التالية بناءً على المقتطفات أعلاه:

أ. عندما نَطَّلَعْ عَلَى بَدَاعِ جَوْدَهِ وَفَضْلَهِ الَّتِي أَوْدَعَهَا اللَّهُ فِي أَنْفُسِنَا سَ

\_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_

ب. وَسَنَسْتَغْنِي \_\_\_\_\_ وَسَنَشَهَدُ بَعْنَ الظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ

\_\_\_\_\_

ج. وَكَلَّمَا أَمْرَنَا اللَّهُ بِهِ مِنْ بَدَاعِ ذِكْرِهِ وَجَوَاهِرِ شَنَائِهِ هُوَ مِنْ فَضْلَهِ عَلَيْنَا لِ

\_\_\_\_\_

د. عَلَيْنَا مَعْرِفَةُ أَنْفُسِنَا وَمَا هُوَ سَبُّ لِ \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_

هـ. لَقَدْ خَلَقْنَا \_\_\_\_\_ وَصَنَعْنَا \_\_\_\_\_ أَظْهَرْنَا اللَّهُ، وَمِنْ طِينِ

\_\_\_\_\_ يَطْلُبُ مَنَّا اللَّهُ أَنْ نَرْجِعَ الْبَصَرَ إِلَى أَنْفُسِنَا لِ

\_\_\_\_\_

تُشَيرُ المقتطفات أعلاه إلى حقيقة نفوسنا وأهمية فهم طبيعتها. علينا أن ندرك بالطبع أن معرفة ثُبل وجودنا لا تؤدي إلى تعظيم النفس، بل إلى الخضوع أمام الله وعبادته. ناقش في مجموعتك كيف تساعدنا معرفة حقيقة نفوسنا في كفاحنا ضد الأنانية.

## الفصل السادس

تحذرنا المجموعة الثانية من المقتطفات من عواقب الانغماس في المللّات.

"كُلُّ إِنْسَانٍ ناقصٌ هُوَ أَنَانِيٌّ وَلَا يَفْكِرُ إِلَّا فِي رَاحَتِهِ وَمَنْفَعَتِهِ الشَّخْصِيَّةِ."<sup>٩</sup> (مترجم)

"إِذَا شَابَتْهُ شَائِبَةٌ مِّنَ النَّفْسِ وَالْهُوَى وَحْبُ الدَّاتِ، يَقِنًا سَتَظِلُّ مَسَاعِيهِ دُونَ نَتْيَاجٍ وَيَصِحُّ مَحْرُومًا  
مَأْيُوسًا." ١٠٠ (مترجم)

"وَعَلَى الْخُصُوصِ أَنْ تَرْجُوا التَّجَاهَ مِنْ حَبِّ الدَّاتِ. هَذِهِ الصَّفَةُ، أَيُّ الغَرُورِ، كَانَتْ سَبَبَ هَلاكِ  
الْعَدِيدِ مِنَ النَّفُوسِ الْمُهَمَّةِ فِي الْعَالَمِ. لَوْ اتَّصَفَ الْإِنْسَانُ بِجَمِيعِ الصَّفَاتِ الْحَمِيدَةِ وَلَكِنَّهُ كَانَ  
أَنَانِيًّا، سَتُمْحَى جَمِيعُ تَلْكَ الْمَنَاقِبِ وَالْفَضَائِلِ وَتَبَدَّلُ مَالًا إِلَى أَسْوَأِ الْعِيُوبِ." ١١٠ (مترجم)

"لَنْ يَعُودُ عَلَيْكُمُ التَّرْفُ إِلَّا بِالْيَأسِ وَالْقُنُوتِ فِي الدَّارِينِ. وَلَنْ تَجْنُوا مِنَ التَّعَصُّبِ الْجَاهِلِيِّ  
وَالْاسْتِمَاعِ إِلَى أَقْوَالِ السَّفَهَاءِ وَالْجَهَلَاءِ سَوْيَ النَّكَبَةِ وَالذَّلَّةِ." ١٢٠ (مترجم)

"الْيَوْمُ جَمِيعُ طَوَافَ الْعَالَمِ مُشَغَّلٌ بِحَبِّ النَّفْسِ؛ يَبْذِلُونَ كُلَّ مَا فِي وَسْعِهِمْ لِتَرْوِيجِ مَنَافِعِهِمْ  
النَّاسُوتِيَّةِ، وَيَعْبُدُونَ أَنفُسِهِمْ لَا الْدَّاتِ الإِلَهِيَّةِ، وَلَا الْعَالَمِ الإِنْسَانِيِّ." ١٣٠ (مترجم)

"هَذَا الْامْتِحَانُ، هُوَ كَمَا كَتَبَتْ، يُزِيلُ صَدَأَ الْأَنَانِيَّةِ عَنْ مَرَآةِ الْقَلْبِ كَيْ تُسْطِعَ فِيهِ شَمْسُ الْحَقِيقَةِ؛  
فَلَيْسَ هُنَاكَ حِجَابٌ أَعْظَمُ مِنَ الْأَنَانِيَّةِ، وَمَهْمَامَا كَانَ ذَلِكَ الْحِجَابُ رَقِيقًا، إِلَّا أَنَّهُ فِي الْهَاهِيَّةِ يَحْجِبُ  
الْإِنْسَانَ كُلِّيًّا وَيَحْرِمُهُ مِنَ الْفَيْضِ الْأَبْدِيِّ." ١٤٠ (مترجم)

"لَا حَظَوا كَيْفَ أَنَّ الشَّمْسَ تُشْرِقُ عَلَى جَمِيعِ الْكَائِنَاتِ، إِلَّا أَنَّ بَهَاءَهَا وَأَنوارَهَا لَا تُسْطِعُ قُوَّةً إِلَّا مِنَ  
الصَّفَحةِ الطَّاهِرَةِ الْمُصْقُولَةِ، أَمَّا النَّفْسُ الْمُظْلَمَةُ فَلَا نَصِيبُ لَهَا مِنْ تَجْلِيِّ إِشْرَاقِ الْحَقِيقَةِ الْبَدِيعِ.  
وَأَرْضُ النَّفْسِ الَّتِي تَخْفُقُ فِي الْاِنْتِفَاعِ بِذَلِكَ النُّورِ تَعْجَزُ عَنِ الإِتِيَانِ بِأَيِّ مَحْصُولٍ." ١٥٠ (مترجم)

"فَمَا أَشَدَّ انْحِطَاطَ الرُّوحِ الَّتِي تَجِدُ مَتْعَهَا فِي هَذِهِ الظُّلُمَاتِ، مَنْشَغَلَةٌ بِذَاتِهَا، أَسِيرَةُ النَّفْسِ  
وَالْهُوَى، تَتَمَرَّغُ فِي طِينِ الْعَالَمِ الْمَادِيِّ." ١٦٠ (مترجم)

"الْأَنَانِيَّةُ"، وَ"حَبُّ الدَّاتِ"، وَ"عِبَادَةُ النَّفْسِ"، وَ"الْانْشَغَالُ بِحَبِّ النَّفْسِ" وَ"الْوَقْعُ فِي أَسْرِ النَّفْسِ  
وَالْهُوَى"، تَوَلَّدُ جَمِيعُهَا جَوَّا يَعِيْقُ نَمَوَ الصَّفَاتِ الَّتِي وَهَبَنَا اللَّهُ إِيَّاهَا وَالَّتِي تَمِيزَنَا كَأَفْرَادٍ. فِي ضَوءِ النَّصُوصِ  
السَّابِقَةِ، صِفَّ فِي بَصْرَهُ جَمِيلٌ كَيْفَ لِلْانْشَغَالِ بِالنَّفْسِ أَنْ يَعِيْقُ النَّمَوَ الرُّوحَانِيَّ وَالتَّطَوُّرَ الْأَخْلَاقِيِّ وَيَقْلِلُ مِنْ  
فَعَالِيَّةِ الْخَدْمَةِ:

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل السّابع

تعتبر المجموعة الثالثة من المقتطفات غيضاً من فيضٍ من النصائح العديدة الموجودة في الكتابات البهائية حول كيفية معاملة النفس الأمارة:

"إن تأييدات الملوك الأبهى اليوم هي من نصيب أولئك الذين يعرضون عن أنفسهم ويتخلّون عن آرائهم الشخصية، لا يُلقون بالاً إلى ذواتهم ويفكرُون في خير وسعادة الآخرين. كل من نسي نفسه وجد العالم وأهله، وكل من يشغل بنفسه يهيم في يباء الغفلة والحسنة. إن المفتاح الرئيس للسيطرة على النفس هو نسيان الذات، والطريق إلى قصر الحياة يمر بـ درب نكران الذات."<sup>١٧</sup> (مترجم)

"فقد وهبنا القدرة على اكتشاف حقائق الأشياء. وما علينا إلا أن ننكر ذواتنا، ونمملك أرواحاً طاهرة، ونوايا خالصة، وأن نجهد قلباً وروحًا ما دمنا في هذا العالم حتى نبلغ مجداً سرمدياً."<sup>١٨</sup> (مترجم)

"إذن ينبغي أن تحرق حجبات النفس الشيطانية بنار العشق حتى يغدو الروح لطيفاً طاهراً للدرك مراتب سيد لولاك."<sup>١٩</sup> (مترجم)

"تخلوا عن كل تفكير في النفس، واجهدوا لتكونوا مطيعين خاضعين لإرادة الله. بهذه الطريقة وحدها سنصبح من أهل ملکوت الله ونفوز بالحياة الأبدية."<sup>٢٠</sup> (مترجم)

"ابذلوا كلّ ما في وسعكم لتنسي أنفسكم بالكلّيّة، وتصبّحوا أسارى تلك الطّلعة البهيّة. فإذا فرّتم بمقام السّجود هذا، ستجدون كلّ من في الوجود مجتمعين في ظلّكم. هذه هي الموهبة الكبريّ، هذه هي السّلطنة العظمى، هذه هي الحياة اللامتناهية، وما دون ذلك عاقبته خسران مبين وضرر عظيم."<sup>٢١</sup> (مترجم)

"لذلك، يا خلُّ اغترب عن نفسك لتدرك الفرد الواحد. ومُرّ عن التّراب الفاني لتجد لك مُقاماً في الوكر الإلهي. ابتغِ الفناء حتى تُؤجّج نار البقاء وتغدو مقبولاً في درب العشق والوله."<sup>٢٢</sup> (مترجم)

"لِنَدَعِ التَّفْكِيرَ فِي أَنفُسِنَا جَانِبًا وَلْنُعْمَضْ أَعْيُنَنَا عَنْ كُلِّ مَا عَلَى الْأَرْضِ، فَلَا آلَامَ نُظْهِرُهَا وَلَا ظُلْمَ نُشْكُو مِنْهُ . فَلَنْنسَ أَنفُسِنَا تَمَامًا، وَنَهْتَفْ سَرورًا وَحْبُورًا مِنْ نَشْوَةِ حَمْرِ العَنَيَّةِ وَالفناءِ فِي الْجَمَالِ الْأَبْهِيِّ ."<sup>٢٣</sup> (مترجم)

"يَا مَلَأُ الْإِنْشَاءِ لَا تَتَّبِعُو أَنفُسَكُمْ إِنَّهَا لَمَّارَةُ الْبَغْيِ وَالْفَحْشَاءِ اتَّبَعُو مَالِكَ الْأَشْيَاءِ الَّذِي يَأْمُرُكُمْ بِالْبُرِّ وَالْتَّقْوَى إِنَّهُ كَانَ عَنِ الْعَالَمِينِ غَيْرًا ."<sup>٢٤</sup>

إنَّ التَّوجُّهاتَ الَّتِي تقدَّمُها النَّصُوصُ السَّابقةُ هي في تناقضٍ حادٍ مع تأليه الذَّاتِ وَهوسِ إرضائِها واللَّذِينَ يميّزان مجتمعاتٍ عديدةٍ في وقتنا الحالي. حدّد من هذه النَّصُوص بعض التَّوجُّهاتِ الواجب تطويرها نحو الذَّاتِ. فيما يلي مثالان لمساعدتك:

- يجب أن نتعلم أن نعرض عن أنفسنا، ونخلّى عن آرائنا الشّخصيّة، ولا نُلقي بالاً إلى ذواتنا، ونفكّر في خير وسعادة الآخرين.

- يجب أن نتعلم نكران ذاتنا.

- يجب أن نتعلم

ناقش في مجموعتك كيف أن التوجهات التي حددتها تساهم في تنمية شخصٍ نبيل وتنمّي القوّة لأعمال الخدمة.

## الفصل الثامن

في النهاية، تذكّرنا الكلمات التالية من حضرة عبد البهاء بالعلاقة المتبادلة بين التضحية بالنفس والقدرة على المساهمة في تحول المجتمع.

"جميعُ الخلق مشغولون بمشتهياتِ النّفسِ والهوى ومستغرقون في بحرِ النّاسوتِ وأسرى عالمِ الطّبيعة، إِلا النّفوسُ التي نجت من قيودِ وأغلالِ عالمِ الطّبيعة، وتُحلقُ كالطّيور الرّشيقَة في هذا العالمِ اللّامتناهيِ. إنّهم يَقطُون واعون، ولظلماتِ عالمِ الطّبيعة كارهون. متلهى آمالهم أن لا يبقى في عالمِ الإنسان صراغُ للبقاء، وأن تتجلى روحانيةُ ومحبةُ العالمِ الأعلى، وأن يعامل جميعُ البشرِ بعضهم بعضاً بكلِّ رأفة، وأن تتحققَ المحبةُ واللوئامُ بين الأديان، وأن يفدوها أرواحهم من أجل بعضهم البعض، حتى يتحول العالمُ الإنساني إلى ملکوتِ إلهيٍّ." (٢٥) (مترجم)

"يا حزب الله! كلّ حزبٍ في هذا العالمِ اليوم يهيم في يدائه، ويتحرّكُ بأهواهه ورغباته، ويجري خلف نزواته. ومن بين أحزاب العالم، فإنّ حزبَ الاسمِ الأعظمُ هذا فارغٌ من كلِّ تدبيرٍ ومجتنبٍ لكلِّ مقصودٍ، قائمٌ بنيةٍ خالصةٍ، وساعٍ مجاهدٍ لاتّباعِ التعاليمِ الإلهيَّة بكلِّ شوقٍ لتصبح هذه الأرضُ

الجنة الأعلى، وعالم النّاسوت مرآة عالم الملائكة، ويغدو العالم عالماً آخر، ويتربي الجنس البشري تربية أخرى ويَتَّخِذُ نهجاً وسلكاً آخر. ٢٦" (مترجم)

"يا أحباء الله! الحمد لله، إنَّ الأمر الإلهي في الدور البهائي روحانيٌ مَحْضٌ، ولا يتعلّق بالعالم الجسدي. إنَّه ليس حريًّا وجداولًا أو حزنيًّا ووبالًا، وليس نزاعًا بين الأمم أو خلافًا بين القبائل والمملل. جيشه محبة الله، وسروره صهباء معرفة الله، وحربه بيان الحقيقة، وجهاده ضد النفسِ الأئمَّةُ الشَّرِّيرَة. غَلَبَتْهُ فِي الْمُظْلُومَيْةِ الْكَبْرِيَّةِ، وعزَّتْهُ الْأَبْدِيَّةُ بِالْمَحْوِيَّةِ وَالْفَنَاءِ." ٢٧" (مترجم)

تصف النصوص السابقة بعض الخصال المميزة لأولئك الذين يعتبرهم حضرة عبد البهاء من "حزب الله"، ويشير إليهم بـ"أحباء الله" الذين "نجوا من قيود وأغلال عالم الطبيعة". تأمل في هذه الميزات وأن تُكمل الجمل التالية:

أ. جميعُ الْخَلْقِ مُشْغَلُونَ بِ\_\_\_\_\_  
ومستغرقون في\_\_\_\_\_  
وأسرى\_\_\_\_\_.

ب. إنَّ النُّفُوسَ الَّتِي نجتَ من قيود وأغلال عالم الطبيعة، وتحلق كالطير الرشيق في هذا العالم  
اللامتناهي\_\_\_\_\_, ولـ\_\_\_\_\_  
كارهون؛ منتهى آمالهم أن\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, وأن\_\_\_\_\_.

و\_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_,  
وأن تتحقق\_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_, وأن\_\_\_\_\_.

ج. كلَّ حزبٍ في هذا العالم اليوم\_\_\_\_\_  
، ويتحرّك\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, ويجري خلف\_\_\_\_\_.

د. إنَّ حزبَ الاسم الأعظم هذا\_\_\_\_\_  
،\_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_, قائمٌ\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_,  
و\_\_\_\_\_,  
لتابع\_\_\_\_\_,  
بكلِّ شوقٍ لِتُصبح\_\_\_\_\_.

، و\_\_\_\_؛ ويغدو\_\_\_\_\_؟

الجنس البشري\_\_\_\_، و\_\_\_\_، و\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_.

٥. إنَّ الْأَمْرَ الْإِلَهِيَّ رُوحَانِيَّ \_\_\_\_\_، جَيْشَهُ \_\_\_\_\_، وَلَا يَتَعَلَّقُ بِ\_\_\_\_\_، وَسُرُورُهُ \_\_\_\_\_، وَحْرَبَهُ \_\_\_\_\_، غُلْبَتَهُ \_\_\_\_\_، وَجَهَادَهُ \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_ و\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_ بِ\_\_\_\_\_.

## الفصل التاسع

قد ترغب في حفظ المقتطفات التالية المقتبسة من أدعية مُنزلة من قلم حضرة بهاء الله:

"أَيُّ رَبُّ فَالْهَمْهُمْ عَجَزَ أَنفُسِهِمْ تِلْقاءَ مَظَاهِرِ نُفُسِكُ وَعَلَمَهُمْ فَقْرَ ذُوَاتِهِمْ لَدِيْ ظَهُورَاتِ غَنَائِكُ  
وَاسْتَغْنَائِكُ لِيجمعُوا عَلَىْ أَمْرِكُ وَيَتَشَبَّثُوا بِذِيلِ رَحْمَتِكُ وَيَتَمَسَّكُوا بِحَبْلِ إِرَادَتِكُ. ٢٨٠"

"ثُمَّ عَرِّيَا إِلَهِي عِبَادَكُ عنْ قَمِيصِ النَّفْسِ وَالْهَوَى، أَوْ عَرِّجْ عَيْنَ بَرِيتَكُ إِلَىْ مَقَامِ الَّذِي لَا يَشَاهِدُنَّ  
فِي الْهَوَى إِلَّا هَبَوبَ هَوَاء عَزْ صَمْدَانِيَّكُ، وَلَا يَنْظُرُنَّ فِي النَّفْسِ إِلَّا ظَهُورَ نَفْسِ رَحْمَانِيَّكُ، لِيُطَهَّرَ  
الْأَرْضُ وَمَا عَلَيْهَا عَنِ الدَّلَالَةِ لِغَيْرِكُ وَالْتَّحَكِّي عَنْ مَظَاهِرِ نَفِيكُ. ٢٩٠"

## الفصل العاشر

ويبينما يزداد اهتمامك برعاية الشّباب النّاشئ، ستتصبّع مطلعاً على النّظريات العديدة التي تحاول  
وصف مرحلة المراهقة. إحدى الكلمات التي ستصادفها مراًراً هي كلمة "أزمة"، أزمة تتعلق بالهوية،  
والعواطف، وال العلاقات مع الأبوين، والتفاعل مع السلطة، وهلم جراً. يلزمك أن تنظر إلى هذه النّظريات  
بعين ناقدةٍ خشية أن تَعتبر حالة الأزمة شرطاً للكل شابٌ ناشئٌ. هل من الضروري حقاً أن تتسم حياة

كلّ مراهقٍ بشكل أساسيّ بنوع أو بآخر من الهيجان والاضطراب؟ هل عانى الشباب الناشر من الاضطراب والارتباك طوال التاريخ؟ وهل يمرّون اليوم بمثل هذه الأزمات في كلّ ثقافة ومجتمع؟

في محاولة للإجابة عن هذه الأسئلة، من الضّوري أن تدرك بأنّ غالبية الدراسات السائدة عن النّاشرة تجري داخل أطّر عملٍ ثُغرت في التركيز على الذّات، وعلى الإمتاع، والتغيير البيولوجي، وعلى الوعي الجنسي، وعلى الإنجازات المادّية، كالمهنة والدخل المالي والحالة الاجتماعية. وغالبًا ما تركّ بشكّلٍ ضيقٍ على الطّبقة، والعرق، والجنس (ذكر أو أنثى)، متّجاهلةً الصفات التي وهبها الله والمتأصلة في كلّ روح إنساني. وبالطبع، ستعينك بعض البصائر التي ستكتسبها من هذه الدراسات في سعيك لفهم خصائص هذه الفئة العمريّة. ولكن من المشكوك فيه أن تتمكن المساعي المستلهمة من هذه الدراسات من القيام بأكثر من مساعدة النّاشرة على تبني معايير مجتمع مادي، مجتمع تزعّن نظرته، كما نعلم، إلى طمس القابلّيات الروحانية. وفي المقابل، ألا يدعو التّصور الذي تتّبّاه عن الشّباب الناشر إلى تصوير الهوية الروحانية لأفرادٍ سيقومون بـ"إصلاح العالم" ويصبحون "بُناة الوحدة" وأبطال العدالة؟

وبهذا الخصوص، من الضّوري أن تذكّر بأنّ النّاشرة يتّأثرون جدًا بالطّريقة التي يراهم فيها الآخرون. ولذلك، فإنّ الصّورة المظلمة عن المراهقة والمنتشرة على نطاقٍ واسع في المجتمع، تساعد في تعزيز الظروف التي تؤدي إلى ترويج أنماط سلوكيّة غير مرغوبة. خذ مثلاً العبارة المنسوبة إلى سيمون فرويد أنّ المراهقة مرضٌ عقليٌ مؤقتٌ، أو ما تفترّحه آنا فرويد بأنّ كون الفرد طبيعياً أثناء فترة المراهقة هو في حدّ ذاته شيءٌ غير طبيعي. ألا تخلق عباراتٍ كهذه حُجّباً تمنع الناس من رؤية قدرات الشّباب الناشر الحقيقية؟ ما هي الأدلة التي أوصلت هؤلاء العلماء إلى هذه الاستنتاجات العامة الشاملة؟ هناك بالطبع عددٌ من المربيين الذين وصفوا المراهقة بصورةٍ أكثر إيجابية، إلا أنَّ آراءهم لا تهيمن على الحوارات الجارية في هذا الموضوع. إنَّ الصّور التي تدوم في عقول الوالدين والمعلّمين على حد سواء هي التّمرّد، واللامنطقية والطّيش. قد نتساءل، كيف يستطيع مجتمعٌ تجري مفاهيم كهذه في عروقه أنْ يساعد المراهقين ليصبحوا ذلك النوع من الشّباب الذي تمَّ وصفه في الوحدة الأولى من هذا الكتاب؟

## الفصل الحادي عشر

في سياق المناقشة أعلاه، نود أن نقترح عليك أن تتبّنى الوضع التالي: كلّما تتطور سلوكيّات غير مرغوبة في مجموعةٍ من الشّباب الناشر—غير تلك التي تنتج بصورةٍ طبيعيةٍ عن المراحل المتتالية من خاصّتي الأزمة والانتصار اللتين تسمان عملية النّمو الطبيعي—ينبغي البحث عن أسباب تلك السلوكيّات في

البيئة الاجتماعية؛ ربما في التناقضات الصارخة التي تكشفها العقول الصغيرة الواقعية في حياة الكبار الذين وثقوا فيهم دون تحفظٍ في السابق، أو في عجز الكبار عن الاعتراف بعقلانية فردٍ يحاول أن يترك وراء ظهره عادات الطفولة.

هذا الوضع بالطبع لا يحاول أن يبرهن الغياب الكامل للطيش أو التمرد في سلوك المراهق. ما يتم اقتراحه هو أنّ البيئة الاجتماعية، وبالأخصّ سلوكيات الكبار، تكون مسؤولة في الغالب عن العديد من السمات غير المرغوبة التي أصبحت ملزمة لهذا السنّ. لاستكشاف تبعات ما ذهناً إلينه من أدّعاء، قد تُود مناقشة صحة العبارات التالية في مجموعتك وكتابه عباراتٍ أخرى تتناول الفكرة بمزيدٍ من التفصيل.

- يتمُرَد الشّباب النّاشئ ضدّ الكبار الذين يطلبون منهم أن يتّبعوا معايير لا يقومون بهم أنفسهم باتّباعها.
- يهدو الشّباب النّاشئ متّمرّدين عندما تُقدّم لهم التّصيحة بطريقة الوعظ.
- يصبحون عابين عندما لا يقدّم لهم العالم شيئاً سوى أنشطة سطحيةٍ تعيق تطوير قدراتهم الفكرية.
- يُظهرون الازدراء نحو الانضباط عندما يفرض عليهم الكبار قوانين صارمة، لا سيما إذا كانوا قد أعطوا حرّيّةً مطلقة في طفولتهم.
- نراهم مندفعين عندما لا يعرف الكبار حولهم كيفية مساعدتهم على التّفكير في عواقب القرارات التي يتّخذونها.
- يطّورون صفة الغرور عندما يتعلّمون إعطاء الأهميّة لأنفسهم عوضاً عن الخدمة المتفانيّة للمجتمع.
- يُصبحون منغمسيين في ذواتهم عندما تغريهم الدّعاية المستمرة بإشباع رغباتهم الجسدية.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل الثاني عشر

تحدّث بيت العدل الأعظم عن "تهاون وفساد" "المجتمع المتساهم" وحاجة الشباب للاحترام من

تأثيره:

"... سيجيئي أمر الله فائدة كبرى عندما يلاحظ أنّ البهائيين، ولا سيّما الشباب البهائي، يقفون في وجه تهاون وفساد المجتمع المتساهم، وأنّ معايير السلوك العالية التي يجهدون للالتزام بها متجلّرةً بقوّة في المبادئ الروحانيّة، مانحة إياهم الثقة واحترام الذات والسعادة الحقيقية. ومن ناحية أخرى، لا أذى قد يلحق بالأمر المبارك أعظم من أن ينغمّس أتباعه في التيار السائد".<sup>٣٠٠</sup> (مترجم)

وفي الفقرة التالية، يقدم لنا حضرة ولی أمر الله بصيرةً نافذةً بخصوص طبيعة مجتمعٍ كهذا والتأثير الذي يفرضه علينا جميعاً:

"في الواقع إنَّ السبب الرئيسي للشّرور المتفشية اليوم في المجتمع هو الافتقار إلى الروحانية. إنَّ التّمدن المادي لعصرنا قد استنزف الكثير من طاقة البشرية واهتمامها بحيث أصبح الناس عموماً لا يشعرون بضرورة الارتقاء بأنفسهم فرق قوي وظروف حياتهم المادية اليومية. ليس هناك طلبٌ كافيٌ على ما ينبغي أن ندعوه روحاني حتى نميزه عن احتياجات حياتنا الجسمانية ومتطلباتها".<sup>٣١١</sup> (مترجم)

هناك عددٌ من علامات الانحطاط الأخلاقي التي يحدّدها حضرة ولی أمر الله لدى وصفه قوى الهدم العاملة في المجتمع اليوم. من بين الأوضاع التي يركّز عليها في مراسلاته: الموقف اللاّمسؤول نحو الزوج وما ينجم عنه من مدّ متّصاعد للطلاق؛ ضعف التّمسك الأسري والتّراخي المستمر للتوجيه الأبوي؛ السعي المحموم وراء الزّخارف والثروات والملذات الدنيوية؛ الانغماس في الملذات المُترفة؛ انحطاط الفن والمسيقى؛ تدهور مستوى الأدب والصحافة؛ العداوة العرقية والغطرسة الوطنية. وبينما لا أحد محصنٌ ضدّ تأثيرات هذه الأمراض، إلا أنها تؤثّر على المراهقين بطريقةٍ خاصة. فكّر مثلاً في بعض تأثيرات الطلاق.

لا شك أن الأطفال الصغار يشعرون بحزن عميق عندما يتطلق والداهم، ويتوتون إلى الأمان والطمأنينة في ظل بيت يسوده الاتحاد. ولكن حينما يصبحون مراهقين، تستحوذ عليهم أحاسيس من قبيل الذنب، والغصب، والخزي والذلة عند فشل زواج والديهم. وبينما يحملون والديهم المسئولية، لا يسعهم إلا لوم أنفسهم للمحنة التي تمر بها الأسرة. فترعرع في عقولهم بنور الشك والارتياح تجاه الزواج والحياة العائلية، ويترسّخ تشاوئهم بانتشار الطلق الذي يلاحظونه في المجتمع من حولهم.

١. قد ترى من المفيد أن تتأمل في الطريقة التي تتمكن بها بعض الأوضاع الاجتماعية المحددة أعلاه من تشكيل تصور المراهقين للواقع ، والطريقة التي يفكرون بها بشأن أنفسهم ، ونظرتهم نحو الحياة ، وأحساسهم وعواطفهم ، وقدرتهم على تمييز الخطأ من الصواب ، وسلوكهم تجاه الآخرين ، وثقتهم في مؤسسات المجتمع . لقد دُونت أدناه الأوضاع المختلفة التي ذكرت ، وترك لك فراغ لتدوين أفكارك :

أ. تهاون وفساد مجتمع متساهم:

---

---

---

---

---

---

---

ب. ضعف التماسك الأسري والتراخي المستمر للتوجيه الأبوي:

---

---

---

---

---

---

---

ج. السعي المحموم وراء الزخارف والثروات والملذات الدنيوية، والانغماس في الملذات المُترفة:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

د. انحطاط الفن والموسيقى وتدهور مستوى الأدب والصحافة:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

هـ. العداوة العرقية والغطرسة الوطنية:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

٢. ما هي الأحساس التي تخالج عقلك وقلبك وأنت تتأمل في كيفية تأثير تدهور الأوضاع الاجتماعية في حياة الشباب الناشئ؟ كيف يدعم وعيك بهذه التأثيرات جهودك لمساعدتهم في تنمية القدرات المتأصلة في طبيعتهم الحقيقة؟

## الفصل الثالث عشر

إن لفت الانتباه إلى علامات عالم يتهدّم لا يعني إنكار أهمية القوى البناءة التي تعمل اليوم في المجتمع أيضاً. فما يتوجّب عمله هو أن نوفر للشباب الناشئ بيئةٍ تترعرع فيها قواهم الروحانية، وبهذه الطريقة نضمن أنّهم يتأثرون بقوى اجتماعيةٍ سليمة. ومحاولات عزلهم تماماً عن الأوضاع الاجتماعية الضارة ستكون بالطبع غير مُجدية، وبدلًا من ذلك ينبغي مساعدتهم في تقسيم وتحليل الطريقة التي تؤثّر بها بيئتهم على أفكارهم وأحساسيهم. وبهذا الخصوص، ينبغي أن يولى اهتمامٌ خاصٌ لمسألة الدعاية، لأنّها في معظم المجتمعات تقوم بتشكيل القيم، والمواقف، ووجهات نظر الشباب الناشئ بصورة متزايدة. ولعل إلقاء نظرة سريعة على بعض مظاهر الإعلان سيكون كافياً لتوضيح هذه النقطة.

إنَّ القوى المادِيَّة التي تحكم الدعاية إنما تشوه الواقع. فالصور المقدَّمة في الإعلانات عن مظهر يكون مثالياً ولكن يتعدّر تحقيقه، على سبيل المثال، تتلاعب بعواطف المراهقين في وقتٍ يتَّنامي فيه وعيهم الذاتي. ورسالة تلو الأخرى تصور أن الشاغل الرئيسي للبنات هو جذب الرجال. وعلاوة على ذلك، فالنزعة لتعريف الرجلة من ناحية القوّة الجسدية البحتة أمرٌ مبالغ فيه، لدرجة التغاضي عن التصرفات العنيفة والمخاطر، وتشجيع المغامرات والاعتداءات الجنسية. وكلّ ما يُعرف بأنه ضعف يُرفض بقوسونه، والسلوك العدواناني يُروج له بصورة منهجية. ومن المثير للاهتمام، أن شكلًا معيناً من الخشونة يُعرض على أنه جذاب بهدف تشجيع تبنيه من قبل الفتيات.

وربّما يمكن الجزم بأنَّ المقصد الأساسي لمعظم الإعلانات الموجّهة للناشئة هو خلق ثقافةٍ عالميةٍ يتوقون للانتماء إليها. وفي هذه الثقافة يتعلّمون التكلّم بلغةٍ مشتركة، والتصرّف بطريقةٍ واحدة، وفوق ذلك كلّه، استهلاك تشكيلة لا تنضب من المنتجات. والأهم من ذلك، هو إدخال الشباب في منظومة قيمٍ

واسعةٍ تحدّد أنماطهم الاستهلاكية لبقية حياتهم. والجدير باللحظة أنَّ مصطلح "المراهق" في حد ذاته، وهو عادةً ما يُستخدم للإشارة إلى الشَّباب الذين تتراوح أعمارهم بين الثالثة عشر والتاسعة عشر، قد تم استحداثه قبل بضعة عقود من أجل استغلال السُّوق الْوَاعِد الذي تمثله هذه الفئة من المجتمع.

ومن أجل الاستغلال الكامل لهذه الرَّغبات المُستثارة، تضع الثقافة التي تروجها الإعلانات الجنس في محور حياة الشَّاب الْيافع. فتُستخدم متوجاتٌ مثل المشروبات الغازية التي لا علاقة لها بالجنس لتشتتِ اهتماماتِ أذهان النَّاشئة صوراً وهميةً للعلاقات الرومانسية. كما يتم تعزيز الشُّعور بالنقص والقلق الناتج عن الرُّفض بسبب رائحةِ البدن، أو البشرة غير النَّضرة، أو الأسلوب غير العصري في اللباس لغرض تقديم مستحضرات تجميل وأساليب جديدة تُعدُ بالجاذبية الجنسية والتخلص من الحرج. حتى المركبات يتم وصفها بمصطلحات من قبيل "مثيره"، "جذابة"، "سهلة القيادة"، وجميعها ذات إيحاءات جنسية. ومع انتهاج المعايير الأخلاقية خلال العقود العديدة الماضية أصبحت مضامين الإعلانات المرفوعة أخلاقياً واضحةً أكثر فأكثر. وتدرِّيجياً، يبدو أنَّ جوانب معينة من التَّنَزُّع الاستهلاكية ستغدو في حد ذاتها أشكالاً للنشاط الجنسي.

إنَّ دور العلامات التجارية في سوق "المراهقين" العالمي الآخذ بالاتساع أمرٌ جدير بالذكر. فالدراسات التي تستكشف كيفية الاستفادة من إمكانيات هذا السوق تقترح دون خجل أنَّ عبادة أيقونات العلامة التجارية هو عنصر قويٌّ من عناصر التَّنَزُّع الاستهلاكية. والظاهر أنَّ العلامات التجارية توفر مُستقرّاً في عالم المراهقة المتقلب، بل وتعتبر في الغالب تصريح دخول إلى ثقافة الشَّباب العالمية، ثقافة جعلتها الإعلانات في غاية الجاذبية. إنَّ الثقافة التي تروجها هذه التقنيات التسويقية غافلة، بالطبع، عن الفقر المتزايد بين الشعوب؛ إنَّها تعرض صور الوفرة التي يتمتع بها أقلية من سُكَّان العالم لإقناع اليافعين من جميع الخلفيات بأنَّ المنتوجات الاستهلاكية هي مصدر سعادة لا متناهية.

في بعض الدراسات التي تتعلق بسوق "المراهقين"، يُصنَّف اليافعون في فئات طبقاً لصفاتٍ يجعلهم ميالين لاستهلاك أنواع محددة من المنتوجات، فئاتٌ تتيح للإعلانات أن تستهدفهم بفاعلية أكبر. ففي دراسة خاصة مثلاً، قسموا إلى ست مجموعات: "المُسلِّمون" وهم يرون أنَّ مصيرهم قد تم تحديده ويحاولون تدبیر أمورهم بأقل قدرٍ من الجهد؛ و"طالبو الإثارة" وهم الذين يسعون وراء المتعة، وبأذهان خاليةٍ من الهموم الاجتماعية والسياسية مستعدون للانضمام لعبادة أيقونات العلامة التجارية؛ ثم "المُكتفون ذاتياً" وهم رغم تشابههم أساساً مع المجموعة السابقة، يملكون أيضاً الدافع والقدرة على العمل الشاق، ويعتبرون السلع والخدمات وسائل للتقدّم والاحتفاظ بمكانتهم التنافسية؛ "المنجزون الْهادئون" وهم مُنصاعون لما هو

سائد ويتقادون التّمرّد السياسي والاجتماعي، ويبقون مرتبطين بشكلٍ وثيقٍ بعائالتهم، وهم مشترون يحسنون الاختيار ومهتمون باللّوعية ومنافع المنتج؛ "الداعمون" وهم أيضًا منصاعون ولكن ليس لديهم توجّه أكاديميّ، ويانشغالهم بإحصائيات الألعاب الرياضية وأسماء الفرق واللاعبين، لا يدعون مجالاً للتفكير في القضايا السياسيّة والاقتصاديّة؛ وأخيرًا "منقدو العالم" وهم يرغبون بالقيام بتحفيز إيجابي في العالم وتكمّن أهميّتهم في الفرصة التي يقدمونها إلى المُسوّقين لتحويل القضايا الاجتماعيّة إلى سلّع يمكن بيعها.

يبدو أنَّ كلَّ الأشياء سريعة التأثير بالعلامة التجارية والتّزعّم الاستهلاكيّة. لا سيّما في ميدان وسائل التواصل الاجتماعي سريع التغيير، إذ يمكن أن يصبح كلَّ جانب من جوانب حياة الشخص مادّة للاستهلاك. فمنصّات التواصل الاجتماعي والتي تم إنشاؤها ظاهريًا لجعل العالم مكانًا أفضل من خلال "المشاركة" و"الصداقة" و"الاتصالات"، كانت في الواقع بمثابة قنوات لمجموعة محيرة من الإعلانات، فوسيّعت نطاقها ورسّخت انتشارها. إنَّ التحليل الموجز المقدّم هنا، مهمًا كان مقلقاً، إلّا أنه لا يهدف لإدانة الإعلان بحد ذاته. فهدفه تعزيز قدرتك على تحفّظ الدّعاية بين ناقدة، سواءً التجاريّة، أو السياسيّة، أو العرقية، أو الثقافية، حتّى تتمكن من مساعدة الشّباب النّاشر في التعرّف على تأثيراتها في أفكارهم وسلوكيّاتهم. قد تُعينك التّمارين التالية في التأمل أكثر في هذه القضية الشائكة:

١. يستخدم الإعلان اللّغة والصور لتحويل المنتجات العاديّة إلى مصادر للإثارة. وُتستخدم الرّموز لإعطاء الأشياء والأحداث أهميّة أكبر بكثير مما تستحقّها. على سبيل المثال، لا يمكن وصف مشروع بكلِّ بساطة كما هو عليه، أي أنه شيء يُطفئ العطش، ولكنه يُصوّر ك بشير للسعادة وإشاع الرّغبات. فالرموز التي تستخدمها صناعة الموضة تُضفي سحرًا وجمالًا على الملابس ومستحضرات التجميل. ورموز الحماسة والاندفاع الشّبابي تروج لبيع الحلوي. ورموز المغامرة والروح الرياضيّة تساعد في ترويج المشروبات الكحوليّة. هل تستطيع التفكير بعض الإعلانات المحدّدة والعبارات والصور التي توظّفها لكي تصوّر شيئاً بخلاف ما يمكن أن يكون عليه؟
- 
- 
- 
- 
-

السعادة الوهمية التي تولّد من خلال شراء منتجٍ ما لا يد أن تكون قصيرة الأجل، وإنّا سنبقى قانعين بما نمتلك. ولهذا، على الدعاية أن تعيد خلق الرغبات باستمرار وتضمن ألا نكون راضين وقانعين أبداً. كيف يتحقق هذا؟

---

---

---

---

لقد ذكرنا أنه في بعض الأحيان حتى القضايا الاجتماعية تحول إلى سعَ للمستهلك. هل تستطيع إعطاء بعض الأمثلة على ذلك؟

---

---

---

---

في البيئة الإعلامية الحالية، يتم للأسف استغلال التطلعات السامية لأغراضٍ تجارية. ويتم استخدام الكلمات والعبارات التي تثير فينا المشاعر النبيلة للإعلان عن منتجاتٍ، ويتم التعامل مع مختلف جوانب التراث الروحي للإنسانية كسلعٍ تُشترى. هل يمكنك إعطاء بعض الأمثلة؟

---

---

---

---

فكّر في منصّات التواصل الاجتماعي التي يتفاعل معها الشّباب النّاشئ في منطقتك. كيف تؤثّر مشاركتهم في مثل هذه المنصّات على طبيعة الصّداقات التي يشكّلونها، وعلى نظرتهم لأنفسهم،

وعلى آمالهم وطّلّعاتهم؟ في ضوء ذلك، تفكّر في صحة العبارة التالية: من خلال مشاركتهم في وسائل التواصل الاجتماعي، يمكن للشباب الناشئ دونوعي منهم أن يروا ويقدموا أنفسهم على أنفسهم مُنتجات.

---

---

---

---

## الفصل الرابع عشر

لابد هنا من كلمة تحذير. فمهما كانت تأثيرات المجتمع الحاضر ضارّة بالنّاسة، فإنه من الخطأ أن تؤكّد عليها أكثر مما ينبغي في مساعيك الخاصة. إنّه لمن السهولة بمكان الوقوع في عادة معاملة الشباب الناشئ ككائناتٍ رقيقةٍ يجب حفظها باستمرار من شرور بيئتها. فمقارنة كهذه لن تؤدي أبداً إلى تمكينهم الروحاني. ما ينبغي أن يكون محور مجدهمذلك هو تحقيق قدرتهم الكامنة ليكونوا عوامل عاقدة العزم على التغيير الاجتماعي، وليسوا في إصلاح المجتمع. وحتى في عالم اليوم المضطرب هناك أمثلة عديدة لشباب ناشئ في كل ثقافة تجاوزوا الأوضاع البائسة للبيئات التي يعيشون فيها، وأظهروا باستمرار صفاتٍ من قبل الحماس للخدمة، والتوق للتعلم، والإحساس القوي بالعدالة، والميل الشديد نحو الإيثار.

يشير عدد من المربيين إلى القوى الفكرية والروحانية الفطرية التي تُظهر نفسها خلال الفترة الانتقالية للمراهقة. فعلى سبيل المثال، يركّز بعضهم على الاهتمام الذي يبديه الشباب الناشئ بالمشاكل النظرية. ويؤكّد أحد المربيين على الدور الذي يمقدّر لهم القيام به في التغيير الاجتماعي واصفاً كل جيل من المراهقين بأنه "عامل تجديـد حيويٌّ في عملية التّطـور"، يستطيع "تقديم ولاعاته وطاقاته للحفاظ على ما يُعدّ صحيحاً على الدّوام وكذلك للإصلاح الثوري لما فقد أهميـته التجديـدية". ويشبه مفكـر آخر من هم في مرحلة المراهقة بـ"أوعية عضوية، اكتمل تكوينها ومع ذلك لا تزال تنمو"، وهم قادرـون على التّلقـي والاستقبال بكلـ "كيانـهم". ويجلـب الانتباـه إلى قدرتهم الكامنة على تحقيق التـحول ويؤكـد أنـ على التربية أن تستفيد من مختلف أنماـط الإدراك ومن الحـيوـية التي يمكن أن يبعـثـها الشـبابـ في أيـ تجـربـةـ، مشـيراـ إلىـ أنـ حـيوـيةـ كـهـذهـ "إـلىـ جـانـبـ استـقامـةـ النـفـسـ" بإـمـكـانـهـماـ أنـ يـجـعـلـاـ المـجـتمـعـ الإنسـانـيـ "كـائـنـاـ حـيـاـ مـزـدـهـاـ مـحـبـاـ حـقـيقـياـ"

مليئاً بالبهجة والحماس وليس مفهوماً نظرياً بارداً آلياً فارغاً. فحسب كلماته، "تلك هي روعة التحول" و"تلك هي القدرة الكامنة في المراهقة".

هذه المراجع القليلة مع التحليل الذي أجري في بعض الفصول الأخيرة يوضحان كم يلزمك أن تكون حذراً لدى شرحك مفهوم المراهقة. وبينما ستفحص بدقة دون شك آراء متنوّعة حول الموضوع في السنوات المقبلة، فإن إدراكك لأهمية هذه المرحلة الحاسمة من حياة الإنسان سيتشكل بصورة كبيرة بفضل مقتطفات من الكتابات البهائية كتلك التي تم اقتبسها في هذه الوحدة والوحدة السابقة. ولا شك أن قناعاتك ستترسّخ عن طريق تجاربك الشخصية مع مجموعات الشباب الناشئ.

## الفصل الخامس عشر

إن مجموعة الكتب التي طرّتها معهد روحي لكي يدرّسها الشباب الناشئ، مثلما هي كتب سلسلته الرئيسيّة، قد تبدو لوهلاً بسيطةً بشكلٍ خادع، لا سيما الكتب الأولى. وتكمّن بساطتها غالباً في اللغة المستخدمة والتمارين المعطاة. أمّا المفاهيم التي تتناولها فهي معقدةٌ وعميقه على حد سواء. إن تدرج الأفكار عبر المواد بأكملها، والبعيدة كلّ البعد عن كونها طفولية، سيُمثل تحدياً للشباب الناشئ لكي يتأمّلوا بعمق في القضايا المطروحة. ولمساعدتك في إدراك قدراتهم للقيام بذلك، نقدم لك في هذا الفصل والفصلين القادمين مجموعة أفكارٍ عبر عنها بعض الشباب الناشئ أنفسهم، ممّن كانوا جميعاً ضحية تأثير العنف بشكل أو بآخر. كثيرة هي صور السلوك العدواني مثل أولئك المراهقين التي تعرضها وسائل الإعلام، مما يقتضي منا أن نستمع إلى بعض قصصهم غير المحكية عن الضياع والأمل.

الرواية الأولى هي بكلمات صبيٍ في الثالثة عشر من عمره، ولنسمه سمير لنخفي هويته الحقيقية. لقد رأى الآثار التي خلفها العنف وال الحرب منذ أن كان في الثامنة. وعندما بلغ الثالثة عشر بدأ بترويج السلام في المدارس والمنظمات الشبابية، متقدلاً نتائج ذلك بما فيها السخرية القاسية من قبل زملائه:

لم يزعجي أي منها. كانت أسرتي تؤمن بأهمية الاهتمام بمجتمعنا المحظى، وأن نعمل جلّ ما في وسعنا لمد يد المساعدة. وبالرغم من أنني كنت في الثالثة عشر من عمري فقط، إلا أنه كان يسعني أن أرى بأن أكبر المتابعين التي كانت تواجهها هي العنف وال الحرب. السلام كان مطلوباً أكثر من أي شيء آخر. وبالطبع، من الصعب على صبي في الثالثة عشر من عمره أن يصنع السلام، ولكن المحاولة هي الوسيلة الوحيدة لإحداث أي شيء . . . .

لقد قيلت أكاذيب كثيرة في بلدي لسنين عديدة، لدرجة أن الناس باتوا لا يعرفون من يصدقون أو ماذا يصدقون بعد الآن. إنهم لا يستطيعون دائمًا الوثوق بالصحف، والراديو والتلفزيون، والسياسيين، والمجموعات المسلحة، ولكن عندما يسمعون الأطفال وهم يتحدثون عن العنف، وكيف يؤثر علينا، وكيف تتحقق للسلام، يدركون بشكلٍ ما أنهم يسمعون الحقيقة . . .

يقول بعض الناس بأنهم يحاربون من أجل الفقراء، ولكن الفقراء هم الذين عانوا أكثر من أي شخص آخر في الحرب. أعتقد بأن بعض الناس تحارب من أجل الانتقام أيضًا، أو السلطة، أو لشعورهم بأنه لا خيار آخر لديهم. وبعض الشباب ينضمون إلى المجموعات المسلحة لأن أسرهم فقيرة ولا يجدون خياراً آخر.

كان على سمير وأسرته، الذين تعرضوا للتهديد أثناء حرب أهلية دائرة، أن يغادروا بيتهם ومدينتهم. أخذ أبوه يتنقل ذهاباً وإياباً بين مكتبه وبنته الجديدة، ولكن الحفاظ على هذا الهدوء النسبي الذي استمتع به العائلة لم يكن ممكناً. ذلك لأن دعم والده الفعال لعمليات السلام أدى إلى اغتياله في النهاية:

اعتقدت أنني شكلت مفهوماً عن الحرب لأنني عشت معمعة النزاع. كانت المعارك دائرة في الشوارع خلال الليل. وغالباً ما كنت أستيقظ على صوت إطلاق النار. عندما ذهبت إلى المدرسة في الصباح رأيت الدليل، الدماء على جنبي الطريق، والأبنية التي غدت كالغربال من وايل الرصاص. كما رأيت الصحايا في المسرحة القرية من مكتب والدي.

كنت قد تحدثت عن هذا بكل ثقة كما لو كنت عارفاً ما عنده الحرب، ولكن عندما قُتلت أبي تحطمت، ليس من الأسى والحزن فحسب، بل لأنني أدركت حينذاك ما هي الحرب. عرفت كيف يكون شعور الرغبة في أن تحارب. لقد أدركت أنه مهما كنت تريد السلام، فإنك تخطر خطوة نحو العنف عندما تصييك الحرب شخصياً. هذا هو الفتح نفسه الذي أوقع العديد من الناس في حاله في بلدي . . .

بعد ذلك لم يبق شيء على حاله. لقد بدا البيت كصالة ميتة خاوية. الشوارع المألوفة بدت كأنها غريبة. لا شيء ولا مكان يشعرك بالأمان. وظننت أن كل ما عملته من أجل السلام ذهب هباءً لأنه لم يقدر والدي. العنف المروع الذي أحاط بمدينتنا قد ضرب أسرتي أخيراً في الصبيح، ولم يكن بمقدوري إيقافه. لقد لمست نفسي، وتساءلت، "ماذا فعلت ليموت والدي بهذه الطريقة العنفية؟"

استمرّت الأُسرة في تلقي التهديدات، واشترى سمير بندقية ليحمي أحبّاءه. وفي إحدى الأُمسىّات، بعد اغتيال والده بعشرة أيام، كان جميع أفراد أُسرة سمير مجتمعين في غرفة بالطابق العلوي من بيتهما. وحالما نزل سمير إلى المطبخ رأى دخيلًا في الحديقة حاملاً بندقية وينظر إلى نوافذ الطابق الثاني:

كنت أعرف أنّ بمقدوري أن آخذ بندقتي وأقتل هذا الرجل . . . سيكون ذلك إنقاًداً لموت أبي، وسأكون قد وفّرت الحماية لعائلتي، ولا أحد تقرّبًا في بلدي سيلومني على إطلاق النار عليه . . . وعلى الرغم من أنّ كل ذلك كان صحيحاً إلا أنّي لم أفعل شيئاً . . . أرادني والدي أن أعمل من أجل السّلام، فكيف أصبح عنيناً الآن؟ الطريقة الوحيدة لإظهار الاحترام والحب لأبي، والطريقة الوحيدة لإنقاذ عائلتي، كانت محاولة العمل من أجل إحلال السّلام. وقتل الرجل لن يجلب السّلام لي أو لعائلتي أو لبلدي. في الحقيقة، بقتله سأفقد كل شيء، وإنّ أكون بأفضل منه.

بكل هدوءٍ، راقب سمير الدخيل الذي استدار بعد برهةٍ وترك المكان دون أي سبب واضح. وبعد فترة قصيرة من ذلك الحدث تخلّص سمير من بندقيته وأخذ عهداً على نفسه ألا يقتني واحدةً أبداً.

قبل قراءة القصّة التالية قد ترغب في تحديد بعض الصّفات التي تميّز سمير وذكر بعض كلماتٍ عن قدرته على التأمل في مواضيع عميقه.

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل السادس عشر

نشأت أمل، وهو اسم وهمي أيضاً، في بيئةٍ تشهد تهديداً دائمًا بالنزاع. اكتشفت في سنٍ مبكرة ما كان ثمن معارضتها لمجموعةٍ من أصدقائها:

عندما كنتُ في الحادية عشرة من عمري لم يعد أحد يتحدث معي نتيجة عدم انحيازي لجهة ما في خلافٍ حدث. فقد أتهمت مجموعة من أصدقائي فتاةً في صفي بالسرقة مما أدى إلى حدوث خصامٍ كبير. كان عليك أن تتحاز إما إلى جانب الفتاة أو ضدّها، وجميع أصدقائي كانوا ضدّها. افترض الجميع بأنني سأكون إلى جانبهم، ولكن لم يكن هناك أي دليل يثبت بأن الفتاة كانت سارقة. لم أكن متأكدة، ولم أرغب في معارضته أصدقائي في الوقت نفسه، ولذلك التزمت الصمت. غضب الجميع ولم يتحدث معي أحد لسنة كاملة.

نشأت صداقة بين أمل وأحد الفتيان، ورغم أن الفتيات الآخريات كن يهؤن منها بسببه، إلا أنها شعرت بالميل نحوه. اعتادا على السير طويلاً والتحدث عن مستقبلهما، إلى أن رأته ذات يوم ينظف بندقية لم تكن على علم بأنه يمتلكها:

عندما دخلت، ابتسم لي كما لو أنه لم يكن يفعل شيئاً غير عادي. لقد كرهت العنف دائماً، كرهت البنادق، وكرهت الحرب. حاول أن يختلق الأعذار كما يفعل أمثاله، ولكنه قلت له فوراً بأن كل شيء بيننا قد انتهى. قلت له، "أنا لا أريد حياة كهذه لي وأطفالي". كنت صغيرة جداً حينها، وبيدو الأمر الآن كنكتة، ولكنه أحسست وكأن عالمي ينقسم إلى شطرين.

بدأت درجات أمل في المدرسة بالهبوط بعد هذه الواقعة، فشعرت أنها بالقلق. عندها تحدثت أمل مع أحد مدرسيها:

أفشيتك له بقصة صديقي بالكامل، البندقية، وصمت أصدقائي، واستهزأء الفتيات، والإحراج الذي كنت أشعر به، وقلبي المنكسر. لم يصحح ساخراً، ولم يشعرني بأنني صغيرة وسخيفة . . .

قال لي، "عليك أن تدرك أن مستقبلك بيديك. مستقبلك لا يخص أي شخص آخر، لا يخص والدك، ولا يخص هذا الصبي على وجه الخصوص. المستقبل ملكك ويمكنك أن تفعلي منه ما شئت".

في سن الرابعة عشر كانت أمل قد أصبحت قائدة الطلبة في مدرستها، مروجة السلام بين زملائها والطلاب الأصغر سنًا. هذه بعض الأفكار التي شغلت ذهنها في تلك الأيام:

كنا نعرف بأن القضاء على الفقر قد يساعد في إنهاء الحرب، ولكن لم يكن بمقدورنا أن نفعل شيئاً حيال ذلك. كنا نعرف أن الحد من البطالة سوف يساعد، ولكن لم يكن بمقدورنا أن نفعل شيئاً

حيال ذلك أيضاً. لم نستطع إيقاف الرصاص والخناجر. لم نستطع إنهاء العنف. ولكننا كنا نؤمن أن بقدورنا البناء ببناء السلام فيما بيننا . . .

كنت أعلم أن العمل من أجل السلام قد يكون خطيراً، وكنت حساسة حيال أي شيء غير عادي. في بعض الأحيان كان مجرد الخوف من حدوث أمرٍ سيء، خاصةً لأسرتي، يجعلني أتحب وأشعر بأنني أود الفرار. ولكن الأطفال الآخرين كانوا يعتمدون عليّ، وبطريقةٍ ما شعرت بأنّ أطفالى الذين لم يولدوا بعد كانوا يعتمدون عليّ أيضاً. لم أستطع الفرار مهما كنت خائفة. كنت فقط أستطيع أن أكون حذرة وأحاول أن أبقى آمنة من الخطر.

ما هي بعض صفات أمل البارزة؟

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل السابع عشر

فيما يلي روایاتٌ لثلاثة شبابٍ آخرين، يعبرُ فيها كلُّ منهم عن أ Nigel الأفكار وأرق المشاعر. الأولى بكلمات فتاةٍ في السادسة عشر من العمر، فقدت، وهي في سنّ الثانية عشرة، صديقتها المقربة التي علقت في شجار عصابات وماتت طعناً بالسكين. لم تنس صديقتها أبداً وقررت أن تكرّس حياتها من أجل ترويج السلام. وفي وقتٍ لاحقٍ، بدأت بمساعدة الأطفال الذين تأثروا بالعنف:

أطفالٌ لم تتجاوز أعمارهم الثامنة أو التاسعة انضموا إلى العصابات، لأنّهم كانوا يعتقدون بأنه شيءٌ رائع، أو لأنّهم كانوا يعتقدون أنّ العصابات سوف تؤمن لهم الحماية في الشوارع. وفي حالاتٍ كثيرة كانوا فقط يحاولون الهروب من العنف المنزلي، ولكنّهم وجدوا ما هوأسؤ منه بكثير في الشارع.

علىَيْ أنْ أُستقلَّ الباصَ إلَى . . . ولكنَّ مُعْظَم سائقيِ الباصات يعرُفُونَ مَا هُوَ الْعَمَلُ الَّذِي أَحَاوَلَ الْقِيَامُ بِهِ . كَانُوا يَتَقَاضُونَ مَنْيَ فَقَطَ مَا أَسْتَطَعْ دُفعُهُ مِنَ الْأَجْرَةِ، وَفِي أَغْلَبِ الأَحْيَانِ يُسْمَحُونَ لِيَ الرَّكُوبُ مَجْمَعًا . الْطَّرِيقُ إلَى . . . يَتَجَهُ صَعُودًا، وَيَمْرُّ بِأَكْوَافِي بِدَائِتِيَّةِ مَقَامَةِ بِصُورَةٍ خَطْرَةٍ بِالْقُرْبِ مِنَ مَنْحُدَرَاتِ صَخْرَيَّةٍ شَاهِقَةٍ . التَّلَالُ مَحْفُورَةٌ بِعُمْقِ جَرَاءِ اسْتِخْرَاجِ الصَّخْرَ لِاسْتِخْدَامِهَا فِي مَشَارِيعِ الْبَنَاءِ . هَذَا التَّوْعَ منَ الْعَمَلِ شَاقٌ جَدًّا، يَكْسِرُ الظَّهَرَ، وَمِنْخَضُ الْأَجْرِ وَلَكِنَّ الْعَدِيدَ مِنَ الْأَطْفَالِ مِنَ الْأَسْرِ الْمُشَرِّدَةِ يَعْمَلُونَ فِي هَذِهِ الْمَوَاقِعِ . لَقَدْ وَقَعَتْ هَذِهِ الْعَائِلَاتِ فِي فَقْرٍ مَدْقُوعٍ بِحِيثِ اضْطَرَّ أَطْفَالَهُمْ إِلَى تَرْكِ الْمَدْرَسَةِ وَالاتِّحَادِ بِأَيِّ عَمَلٍ يُمْكِنُهُمُ الْقِيَامُ بِهِ مِنْ أَجْلِ كَسْبِ الْمَالِ .

فِي نَهَايَةِ الْطَّرِيقِ، كَانَ عَلَيَّ أَنْ أَمْشِي فِي وَحْلٍ زَقِّيَ يَصِلُّ إِلَى كَاحْلِي عَبْرِ جَسَرِ بَدِيلٍ مَؤَقَّتٍ لِلْمَشَاةِ، يَمْتَدُّ فَوْقَ نَهَرِ نَتْنِ مَلَوْثِ . تَتَأَلَّفُ الْمَدْرَسَةُ مِنْ سَتَّ غُرْفٍ مَتَهَدَّمَةٍ، يَجْمِعُهَا سَقْفٌ مِنَ الزِّينِكُو . الْطَّاولَاتُ الْخَشِيشَيَّةُ مَحْطَمَةٌ وَمَكْسُورَةٌ . الْقَمَامَةُ مَلَقَاءُ عَلَى جَوَانِبِ الصَّفَوفِ . الْكَهْرِيَّاءُ غَيْرُ مَتَوْفَرٍ . فِي أَحَدِ الصَّفَوفِ تَوَجَّدُ فَقْطُ كُوَّةٍ فِي السَّقْفِ تُسْمِحُ لِلَّصُوَّءِ بِالْدَّخُولِ، وَلَا تَوَجَّدُ نَوَافِلُ . الْأَرْضِيَّةُ عَبَارَةٌ عَنْ تَرَابِ الْأَرْضِ . الْمَطَرُ الشَّدِيدُ يَهْطُلُ مُصْلِدًا صَوْتًا كَصَوتِ الرَّعدِ عَلَى السَّقْفِ فَيَضْطَرُّ الْجَمِيعُ أَنْ يَصْرُخُوا حَتَّى يُمْكِنُ سَمَاعُهُمْ، وَالْمَاءُ يَتَسَرَّبُ مِنْ خَلَلِ السَّقْفِ فِي كُلِّ مَكَانٍ . حَائِطٌ أَحَدِ الصَّفَوفِ مِنْزِينٌ بِرَسْوَمَاتِ الْأَطْفَالِ عَنْ مَنَازِلِ جَمِيلَةٍ تَغَيِّرُ تَمَامًا بِالْبَيْتِ الْمُحِيطَ بِهِمْ . رَبِّما هِيَ صُورَ لِبَيْتٍ كَانُوا يَمْلَكُونَهَا يَوْمًا أوْ أَنَّهُمْ يَتَمَّنُونَ لَوْ يَمْلَكُونَهَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ . . . .

يَرْتَسِمُ الْحَزَنُ عَلَى وُجُوهِ الْكَثِيرِ مِنَ الْوَالَّدِينِ . إِنَّهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِقَسْوَةٍ مَعَ أَطْفَالَهُمْ، يَشْتَمُونَهُمْ وَيَهْبِيْنَهُمْ . وَلَكِنَّ خَلَالَ وَرَشِ الْعَمَلِ يَبْدُؤُونَ أَحَيَّانًا بِالتَّغْيِيرِ . بَعْضُهُمْ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ عَلِيهِمْ ضَرَبَ أَطْفَالَهُمْ لَكِيْ يُحْسِنُوا التَّصْرِيفَ، وَلَكِنَّهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ يَدْرُكُونَ أَنَّ الضَّرَبَ يُمْكِنُهُ أَيْضًا أَنْ يُبَعِّدَ الْطَّفَلَ عَنْهُمْ فَيَهْرِبُ إِلَى الشَّوَّارِعِ .

الْفَقْرَةُ التَّالِيَّةُ تَقْدِمُ أَفْكَارَ فَتَاهَ صَغِيرَةَ السَّنِّ هَرَبَتْ مِنْ بَيْتِهَا فِي سَنِّ الْحَادِيَّةِ عَشَرَةَ، وَأَصْبَحَتْ مَدْمَنَةً عَلَى الْمَخْدَرَاتِ . فَتَمَّ إِنْقَاذُهَا بِمَسَاعِدِ دَوْيَيَّةٍ مِنْ صَدِيقٍ، وَفِي النَّهَايَةِ انْصَمَّتْ إِلَى حَرْكَةِ شَبَابِيَّةٍ كَرَّسَتْ نَفْسَهَا لِلسلامِ :

كَانَ مِنَ الصَّعُبِ جَدًّا أَنْ أَشْرِحَ مَا كَانَتْ عَلَيْهِ حَيَاتِنَا فِي الْوَاقِعِ . كَنْتُ أَخْشَى الْاعْتِرَافَ بِأَنَّهُ مِهْما بَذَلَتْ مِنْ جَهَدٍ لِإِحْلَالِ السَّلَامِ، فَإِنَّكَ تَبْقَى مَعْرَضًا لِأَنْ تُتَجَرَّمَةُ أَخْرَى نَحْوَ العنْفِ . . . لَقَدْ ثَقَتْ دَوْمًا إِلَى الْهَرْبِ مِنْ هَذِهِ الْحَيَاةِ . مِنَ الصَّعُبِ الْاعْتِرَافُ، وَلَكَنِّي الْآنَ أَنْزَلْقَيْ بِعِيْدًا مَرَّةً أَخْرَى عَنْ حَرْكَةِ السَّلَامِ . كَنْتُ أَكْذَبُ عَلَى نَفْسِي طَوَّلَ هَذِهِ الْفَتَرَةَ وَأَتَظَاهَرُ أَمَامَ أَصْدِقَائِيِّي بِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ عَلَى

ما يرام. ليست هذه هي الحقيقة. أحياناً أشعر بالنشوة. كل ليلة هناك عراك وشجار في البيت. إذا لم يصرخا علىي، فإن أمي وزوجها يصرخان على بعضهما البعض. لا أستطيع التحمل، لهذا أهرب إلى الشوارع، وهناك الكثير في الخارج مما يمكنه أن يؤذني الشباب الياافع. . . أنا أسير في طرقين في وقت واحد، وما زلت أتمنى لو كان بمقدوري السير في طريق السلام دائماً. أعتقد بأن كفاحي والطريقة التي بقيت فيها على قيد الحياة لا بد أن يكونا ذات قيمة. . . أنا أؤمن بأن الشباب الياافع يستطيعون فعل المزيد من أجل السلام، لو توفر عدد أكبر من البالغين الكبار الراغبين في التعاون والاستماع إلى ما تعلمناه والعمل معنا. لو ساد السلام في بيتنا سيكون ذلك بداية عظيمة.

الفقرة الأخيرة تصف تجربة صبي في الخامسة عشر من عمره، اختطفت أخيه مجموعة من التوار. بعد فترة تلقت الأسرة أخباراً منه خلال أسره، وسمح لهم بمراسله.

لقد أرسلت لأنخي قصائد لأحفزه على البقاء على ثقته وأمله. أخبره أتنبي أستمع إلى نصائحه وأدرس بجد. كنت سعيداً جداً عندما رد علي مؤخراً قائلاً، "أنا سعيد لأن أداءك جيد في المدرسة. . . وهذا هو ما أخطأت بشأنه. أنا نادم لأنني لم أستند من دراستي إلى أبعد الحدود. . . فمثلاً أنا لم أكن أحب القراءة كثيراً. . . ولكنني هنا قرأت ما يزيد عن ثلاثين كتاباً في مختلف المواضيع وما زال هناك المزيد لقراءته. حتى إنني أتناول القاموس وأبحث عن معاني الكلمات الغريبة التي لا أعرفها. . . لم أكن لأفعل ذلك أبداً من تلقاء نفسي من قبل. . .".

مع أنه يبدو أنه في أمان، ولكنني مازلتأشعر بالقلق. لو كان باستطاعتي أن أتكلّم مع أولئك الذين يحتجزون أخي، سأطلب منهم أن يتحلوا بالشفقة ويدركوا مقدار المعاناة التي سيّوها.

أعتقد أن الصفح مطلب أساسٍ إذا كنا نريد تحقيق السلام. الحرب لن تنتهي من دون الصفح. وإنه لمن المهم بشكلٍ خاص لأناسٍ مثلنا عانوا الكثير أن يصفحوا.

أعتقد أن هذا ما أعمل من أجله الآن؛ أنا أعمل من أجل الصفح.

ناقشت مجموعتك بعض الصفات التي أظهرها الشباب والمذكورة في هذا الفصل، ودون بعض أفكارك.

---

---

---

---

---

## الفصل الثامن عشر

وأخيراً، لا يمكن لأي استقصاء لطبيعة سن المراهقة مهما كان مختصراً، أن يتجاهل حياة "روح الله"، بطل دين الله الشاب اليافع الذي تجّمع كأس الشهادة وهو في سن الثانية عشرة بكل سرور. عندما كان روح الله في السابعة من عمره فاز بشرف مرافقه والده أبيادي أمراً لله جناب ورقا وأخيه الأكبر للأرض الأقدس بقصد الحجّ. انتعشت روحه في تلك الأجواء المقدسة ونعم بإشراق شمس محضر حضرة بهاء الله. يُذكر أنه في أحد الأيام سأله حضرة بهاء الله روح الله: "ماذا عملت اليوم؟"

أجاب روح الله: "كنت أتلقي دروساً من [أحد المبلغين]."

فاستطرد حضرة بهاء الله مستفسراً: "ما موضوع الدرس الذي تعلّمته؟"

قال روح الله: "كان بخصوص الرّجعة [رجعة الأنبياء]."

"هل يمكنك أن تشرح ما معنى الرّجعة؟" سأله حضرة بهاء الله.

أجاب قائلاً: "المقصود من الرّجعة هو رجعة الحقائق والصفات."

"هذه كلمات معلمك بالضبط"، علق حضرة بهاء الله. "قل لي بكلماتك أنت ما هو فهمك الخاص لهذا الموضوع."

أجاب روح الله عن هذا السؤال قائلاً: "إنه يشبه قطف زهرة من نبتة هذه السنة، فزهرة السنة القادمة ستتشبه بهذه الزهرة تماماً، ولكنها ليست نفسها".

أسعد جواب روح الله الذي حضرة بهاء الله، وكثيراً ما أشار إليه بـ"جناب المبلغ".

هناك العديد من الحكايات الأخرى التي تكشف عن صفات روح الله السامية. ومن المؤكد حقاً، أنّ شخصاً ارتقى إلى هذه الدرى من التضحية وهو في الثانية عشرة من عمره الغضّ، ما كان يمكن أن يكون مجرد شابٌ يافع عاديّ. بالطبع، إنّ تكريس النفس للأمر المبارك والتضحية في سبيل المحبوب لا يستلزمان الشهادة بالصّورة. ومع ذلك، نرى بأيّ شوقٍ وسعادةٍ لامتناهية يصف بهما روح الله سرّ التضحية في قصيده المشهورة، المقتبس جزءاً منها أدناه.

لأصبح طاهراً مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَخَطَاةٍ  
أَيُّهَا السَّاقِي أَدْرِكْ أَكْأسَ الْعَطَاءِ  
لَمْ أَرْزُلْ أَرْجُو مِنَ اللَّهِ الْمَدْدُ  
إِنْ يَكُنْ فَاقَ عِصْيَانِي الْعَدَدُ  
أَنْثَرْ عَلَى هَذَا الشَّرِّ رَشْ الْكَرَمُ  
مَرْحَبًا يَا ساقِي مَادِبَةِ الْقِدَمِ  
تَفْتَدِي بِالرُّوحِ ذَا الْعَرْشِ الْمُنِيرِ  
عَلَّ ذَرَاتِ وُجُودِي تَسْتَنِيرُ

إنّ الشباب الناشئ في المجموعة التي ستشكلها قريباً لن يعيشوا حياة روح الله. إلا أنّ الفقرات المقتبسة في هذا الفصل والفصول القليلة السابقة تشير إلى ما يمكن للإنسان أن يُظهره من نبلٍ في سنٍ يافع جداً. نتذكر هنا البيان المذكور في بدايات هذه الوحدة بأنّ الوعي المتنامي خلال سن المراهقة يمكن توجيهه في أحد اتجاهين: نحو الخضوع لإرادة الله والخدمة المتفانية للإنسانية، أو إلى الأسر في سجن النفس والهوى. قادتنا مناقشتنا التي جرت على مدى الفصول القليلة التي تلت ذلك إلى استكشاف طبيعة سن المراهقة، وإمكانات الشباب الناشئ، وتأثيرات البيئة المحيطة في حياتهم. قد تكون هذه فرصة مواتية لك لتوقف هنا وتكتب عدة فقرات عما تعتقد الآن أنه من القدرات الكامنة الفطرية للشباب الناشئ وما يجب فعله لضمان نموّهم وتطورهم الروحي والفكري.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل التاسع عشر

بعد أن استكشفنا، في الجزء الأكبر من هذه الوحدة، تلك القدرات الكامنة للمراهقين اليافعين، علينا الآن أن نذكر شيئاً عن مشاركتك في برنامج التمكين الروحاني للشباب الناشئ في بعض كلمات. من أكثر ما يتوق إليه الشباب في هذه الفترة من العمر هو الانتماء إلى مجموعةٍ من الأقران. فهم يشعرون بالطمأنينة عندما يطلبون التصيحة من الأصدقاء الذين يفهمونهم ويتعاطفون معهم. وعليه، فإنه استجابةً طبيعية لحاجةٍ حقيقةٍ بأن تم تنظيم البرنامج حول مفهوم "مجموعة الشباب الناشئ" التي يتلقى أعضاؤها معاً بانتظام ويتم توجيههم بصورةٍ منهاجيةٍ ليعملوا ويتعلموا. إن جو الاجتماعات، بينما يكون بهيجاً وودياً وحميماً، إلا أنه ينبغي ألا يكون عبثاً، بل يجب أن يساهم في تعزيز تلك الصفات والمواصفات التي تتطلّبها

حياة من الخدمة لأمر الله والبشرية. في مثل هذا المحيط، يستطيع أعضاء المجموعة، وقد تحرّروا من خشية اللّوم أو التعرّض للسخرية، أن يعبروا عن أفكارهم ويبحثوا عن أجوبة للأسئلة الدقيقة التي تشغل أذهانهم. ويتعلّمون أن ينصلّوا، وأن يتكلّموا، وأن يتأمّلوا، وأن يحلّلو، وأن يتخذلوا القرارات وأن يعملوا على تنفيذها.

في كلّ مجموعة، هناك الحاجة إلى شخصٍ أكبر سنًا، يستطيع، كصديقٍ حقيقيٍ للشباب، أن يساعدهم على تنمية قدراتهم. ويُعرف الذين يقومون بهذا الدور بـ"محركين". إنّ وجود المحرك يساعد أعضاء المجموعة في البقاء مفعمين بالأمل ومتقنعين بأنّهم قادرون، ليس فقط على صون أنفسهم من قوى الانحلال الأخلاقي العاملة في المجتمع من حولهم، بل والمساهمة في إصلاحه أيضًا. ورغم أنّ القيام بالخدمة كمحرك ليس مقتصرًا على أيّ عمرٍ محدد، إلا أنّ الشباب في السابعة عشر من العمر أو أكثر يكونون محركين ممتازين، حيث من السهل عليهم معاملة الشباب الناشئ كأنداد لهم وليس كأطفال، ويُشجّعونهم على طرح الأسئلة، وطلب التوضيح، والانخراط في التّحري عن الحقيقة. في الفقرة التالية، يعبر حضرة عبد البهاء عن أمله في أن يتم تنشئة النفوس الشابة على هذا النحو:

"إنه أمل عبد البهاء أن يتربى أولئك الناشئون ويترعرعوا في مدرسة العرفان لدى مربّي العشق، ويتعلّموا الأسرار والمعاني في المقامات المعنوية، بحيث يصبح كلّ واحد منهم عندليًا صدّاحًا يشدّو بأنغام الأسرار في الجنة الأبديّة وينشغل بالذكر والسجود." <sup>٣٢</sup> (مترجم)

إنّ مجموعة الشباب الناشئ ليست صفّا للأطفال. فهي تملك بعض سمات الحلقة الدراسية، ولكن وظيفتها الأساسية هي أن تعمل كبيئة للدعم المتبادل لأعضائها، بيئهٌ يستطيعون فيها تنمية الإدراك الروحاني وأنماط الفكر والسلوك التي ستميزهم طوال حياتهم. كونك شاركت في الدورات المختلفة لمعهد روحي، فإنّ لديك الخبرة كعضوٍ في حلقة دراسية، وعلى الأرجح أنّك قمت بتدريس بضعة صفحات للأطفال بعد أن درست الدورة الثالثة. انظر إلى قائمة الخصائص أدناه. لكلّ منها، نقاش مع زملائك المشاركون في هذه الدورة ما هي أوجه التّشابه والاختلاف التي تتوقع أن تجدها بين صفات الأطفال، ومجموعة شباب ناشئ، وحلقة دراسية.

- طبيعة النّشاط

- العلاقة بين المشاركون

- جو الاجتماعات

- دور من يقوم بعمل الخدمة، أي المعلم، أو المحرك، أو المرشد

## الفصل العشرون

بينما تكرّس نفسك لهذا الميدان من الخدمة، سرعان ما ستكتشف أنَّ فاعليَّة مجهوداتك تعتمد إلى حدٍ كبير على نوعيَّة العلاقة التي تبنيها مع أعضاء مجموعة الشَّباب النَّاشئ التي ستساعد في تشكيلاها. ستكون بالطبع مستعدًا لأن تنصت إليهم، وتقدم لهم التَّصيحة، وتواسيهم عند الحاجة. إيمانك القوي بنزاهتهم واحترامك وحبك الحالص لكلٍّ واحدٍ منهم، سيحفِّزهم لأن يسعوا للامتياز. ويلزمك أن تُظهر التزامك تجاه خيرهم وتقديمهم، دون أدنى أثر للسلطة الأبويَّة، أو الزَّهو بالأخلاق، أو الرقابة المتسلطة— مواقف لا تترك مجالاً للشباب النَّاشئ أن يزهوا ويترعرعوا. كما عليك أن تغتنم كل فرصة لتنمية أساس الإيمان الحقيقى في قلوبهم وعقولهم، وتغرس فيهم الأمل بمستقبلٍ مشرق. ينصحنا حضرة عبد البهاء:

"أولاً وقبل أي شيء، كونوا مستعدين للتضحية بحياتكم في سبيل بعضكم بعضاً، ولتفضيل خير العموم على منافعكم الشخصية. كونوا علاقات لا تتزعزع، شكلوا مجلساً لا تنفص عن عراه، ول يكن لديكم ذهن لا ينقطع عن اكتساب ثروة لا يبدها شيء. وإذا فقدت المحبة، فأيَّ حقيقة ستبقى؟ إنها نار محبة الله التي يجعل الإنسان أرفع مقاماً من الحيوان. عززوا هذه القوة التي يتحقق بها كل التقدُّم في العالم." <sup>٣٣</sup> (مترجم)

ناقشت كيف للمواقف التالية أن تسلب القوة من أعضاء مجموعة شباب ناشئ، وما هي الأفكار والسلوكيات والعواطف التي ستساعد المحرك في مقاومة مثل هذه التزعزعات:

السلطة الأبويَّة:

---

---

---

---

---

---

الزَّهو بالأخلاق:

---

---

---

الرّقابة المتسلطة :

## الفصل الحادي والعشرون

إن علاقتك بأعضاء أي مجموعة شباب ناشئ ستتأثر أيضًا إلى حد كبير بالقدوة التي تمثلها. لا يمكن المعالاة في تقدير أثر القدوة في حياة اليافعين. وعليه، فإن جهودنا من أجل تطهير قلوبنا تتحذّل أهميّة إضافية في هذا الصدد. يبيّن حضرة ولی أمر الله أن "المادّية الفاحشة"، و"التعلق بالأمور الدنيوية التي تكتف أرواح البشر"، و"الخوف والقلق اللذين يربكان عقولهم"، و"اللهو والملذات التي تملأ أوقاتهم، والتعصّبات والعداوات التي تغشى نظرتهم، واللامبالاة والخمول اللذين يشلّان قدراتهم الروحانية" هي "من العقبات الهائلة" التي "تقف في طريق كلّ من يرغب أن يكون فارسًا في ميدان خدمة حضرة بهاء الله". ويدكّرنا حضرته أيضًا بأنّ قدرتنا على مقاومة قوى كهذه تعتمد على الدرجة التي نكون فيها أنقياء من "هذه الشّوائب" ومتحرّرين من "هذه الشّواغل التّافهة والقلق الأكّال" ومن "هذه التعصّبات والخصومات"، "وفارغين من شؤون النّفس" و"مُترّعين بمدد القوّة الإلهيّة الشّافية الباقيّة".

ما هي بعض تبعات وصايا حضرة ولی أمر الله على المجهودات التي ستبدلها للمساهمة في التّمكين الروحياني للشباب الناشئ؟

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل الثاني والعشرون

كصديقٍ حقيقيٍ للشباب الناشئ وناصح حكيم لهم، سيكون من الضروري أن ترافقهم في أوقات الفرح وخلال فترات الشدة والمصاعب. إنّهم في حاجة دائمة إلى التشجيع إذا ما أُريد لهم أن يرتفعوا إلى ذرى أعظم فأعظم من الامتياز. وبقدر تركيزك على إنجازاتهم بدلاً من أوجه قصورهم وأخطائهم ستكون قادرًا على مساعدتهم. ستشجّعهم، ولكن بالطبع، ليس بطريقة تنتهي فيهم الأنما. ستركز على الإنجازات، ولكن دون الخوف من تقديم النصيحة إذا رأيتم في أوضاعٍ تُعرض نزاهة أخلاقهم للمساومة.

للتفكّر في طبيعة صداقتك مع المجموعة، اقرأ المقتطف التالي من رسالة كُتبت بالنيابة عن حضرة ولی أمر الله. ورغم أنها تصف العلاقة بين مؤسسات أمر الله والفرد، إلا أنها وثيقة الصلة بجهودك كمحرك لمجموعة شباب ناشئ:

"إنَّ المؤمنين في الغالب حدثوا العهد في أمر الله، وإذا ما ارتكبوا أخطاءً فإنَّ أثرها لا يعادل نصف الأثر الناجم عن تكُلُّر نفوسهم إذا ما قيل لهم طوال الوقت، افعلوا هذا ولا تفعلوا ذاك!"<sup>٣٤٠</sup> (مترجم)

ناقش لماذا يمكن أن تُسحق روح الشاب اليافع بتذكيره مرارًا وتكرارًا بأخطائه، وإخباره بصورة مستمرة ما يجب عليه أن يفعل أو لا يفعل. اكتب بعض أفكارك في الفراغ التالي:

---

---

---

التشجيع يختلف عن المديح العشوائي. فلا بد أن يكون خالصاً وحالياً من الرياء، وإنما سيفضي إلى التكبير أو انعدام الشقة. تجد فيما يلي بعض الأمثلة عن كيفية تشجيع حضرة عبد البهاء المؤمنين في مساعيهم لخدمة أمر الله.

"إننيأشكر الله على ما أيدكم على خدمة أمره في كرمه العظيم."<sup>٣٥</sup> (مترجم)

"إننيأحمد ربى الأعلى على ما اختاركم للنداء باسمه بين العباد، واجتبذبكم إلى الجمال الأبهى، وأيدكم على نصرة أمره."<sup>٣٦</sup> (مترجم)

"إن الله قد طهرك من الشرور عندما أغرك في لجة بحر رحمته وسقاك من كأس الإيمان ورحيق العرفان. أحسنت أحسنت! لأنك تمنيت فناء إرادتك في إرادة الله، ورغبت أن تزيد محبتك لله وتوسّع معرفتك به وتستقيم في سبيله."<sup>٣٧</sup> (مترجم)

"(يا أحبابي الروحانيين الحمد لله بما حرقتم الأستار، وعرفتم محبوبكم الرحمن وسرعتم من المكان إلى اللامكان ورفعتم خباءكم في عالم حضرة الرحمن وصدحتم بأحسن الألحان في م Hammond ونعوت الحي القيوم وترنتم بنغمات تلهب الوجدان، ألف مرحى لكم لأنكم شاهدتتم النور المبين وبخلقكم الجديد رفعتم صيحة) فتبارك الله أحسن الخالقين."<sup>٣٨</sup> (ما بين الأقواس مترجم)

"أيها المخلصون، أيها المنجبون، أيها المشتاقون، أيها القائمون على خدمة أمر الله وإعلاء كلمة الله ونشر نفحات الله، إنني قرأت نميقتكم الغراء، البدعة الإنسانية، الفصيحة الألفاظ، البليغة المعاني، وحمدت الله وشكرته على ما أيدكم ووقفكم على خدمة كرمه العظيم."<sup>٣٩</sup> (مترجم)

"كان تحريك بمثابة باقة أزهار معطرة يفوح منها عطر الإيمان والإيقان، أحسنت أحسنت! بما أقبلت إلى ملوك الغيب، أحسنت أحسنت! بما انجذبت إلى جمال الحي القدير، أحسنت أحسنت! ما أسعدك بما فزت بهذه الموهبة العظمى."<sup>٤٠</sup> (مترجم)

مستلهما من الطريقة التي أثني بها حضرة عبد البهاء على الأحباء، صيف في بضع جملٍ كيف  
ستشرع في تشجيع أعضاء المجموعة التي ستساعدها قريباً:

---

---

---

---

---

---

## الفصل الثالث والعشرون

وأخيراً، يلزمك أن تتدبر بأن جهودك في تأسيس روابط عميقة من الصداقه الحبيبة مع أعضاء مجموعة  
شباب ناشئ، ومساعيك لتشجيعهم على السعي للامتياز ستشمر بقدر ما تهيئ لهم بيئه تتسم بالبهجة والسرور.

"السرور يمنحك أجنحة، ففي أوقات السرور تزداد قوتنا، وتشتدّ فطنتنا، ويصفو ذهننا، ونبذوا أكثر  
قدرة على التأقلم مع الحياة والغثور على مجال نفعنا."<sup>١٤</sup> (مترجم)

لخلق بيئه مبهجهة للمجموعة، يلزمك أن تشعر بالسرور. فكر في بعض شباب ناشئ تعرفهم والذين قد  
يشكلون جزءاً من المجموعة التي تأمل في إشراكها قريباً. ما الأفكار التي تراود ذهنك عنهم فتجلب لك السرور؟

---

---

---

---

---

---

ما هي بعض التدابير العملية التي تستطيع اتخاذها من أجل بث روح السرور في جوّ المجتمعات  
مجموعة كهذه، دون أن تجعلها عبئية؟

---

---

---

---

---

---

---

واضعاً هذه الأفكار نصب عينيك، اقرأ النص التالي من رسالة كتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم:  
"السرور الداخلي الذي يسعى إليه كلّ فرد، على عكس الشّعور العابر، لا يعتمد على التّأثيرات  
الخارجية؛ إنّ حالة ناشئة عن الإيقان والمعرفة الوعيّة، يعزّزه قلب صافٍ قادرٍ على التّمييز بين ما  
هو باقٍ وما هو سطحي."<sup>٤٢</sup> (مترجم)

دعونا نختتم دراستنا لهذه الوحدة بالتأمل في الكلمات التالية لحضرت عبد البهاء:

"إنّ أعظم نعمة للإنسان هي المحبّة العموميّة الشاملة، فهي المغناطيس الذي يجعل الوجود أبدياً.  
إنّها تجذب الحقائق وتبعث في الحياة سروراً لا حدود له. إذا تغلغلت هذه المحبّة في قلب  
الإنسان تتحقّق فيه كلّ قوى الكون، فهي قوّة إلهيّة تنقله إلى مكانة إلهيّة ولن يُحرز أيّ تقدّم حتّى  
يستنير بها. احرصوا على أن تزيدوا من قوّة المحبّة، وتجعلوا قلوبكم مراكز جذب أكبر، وتوجدو  
مثلاً وعلاقاتٍ جديدة."<sup>٤٣</sup> (مترجم)

## المراجع

١. من رسالة بيت العدل الأعظم رضوان ٢٠١٠ ، منشورة في خطة السنوات الخمس -٢٠١١-٢٠١٦ : رسائل بيت العدل الأعظم ، ص. ١. تم إجراء تعديل طفيف على الترجمة المنشورة.
٢. حضرة عبد البهاء ، ترويج السلام العالمي ، (دار البديع للطباعة والنشر ، لبنان ، ٢٠١٧) ، ص. ٤٦٥ .
٣. مكتاتيب حضرة عبد البهاء ، ج ١ ، ص. ٤٠٤ .
٤. حضرة عبد البهاء ، *Divine Philosophy* (Boston: The Tudor Press, 1918) ، ص. ١٣١ .
٥. منتخباتي از آثار حضرت بهاء الله (هوفهايم مؤسسه مطبوعات امري آلمان ، ٢٠٠٦) ، مقتطف رقم ١٥٣ ، ص. ١٢٨ .
٦. المصدر السابق نفسه ، مقتطف رقم ١ ، ص. ١ .
٧. مجموعة من ألواح حضرة بهاء الله ترلت بعد الكتاب المقدس (من منشورات دار النشر البهائية في بلجيكا ، ٢٠٠٦) ، ص. ٦٢ .
٨. حضرة بهاء الله ، الكلمات المكنونة العربية (دار النشر البهائية في البرازيل ، ١٩٩٥) ، رقم ١٣ ، ص. ٩ .
٩. منتخباتي از مكتاتيب حضرت عبد البهاء ، ج ١ ، فقرة ٣٤ ، ص. ٦٦ .
١٠. المصدر السابق نفسه ، فقرة رقم ٣٥ ، ص. ٦٩ .
١١. *Tablets of Abdu'l-Baha Abbas* (New York: Bahá'í Publishing Committee, 1909, printing) ، ١٩٣٠ [ألواح حضرة عبد البهاء] ، ج ١ ، ص. ١٣٦ .
١٢. حضرة عبد البهاء ، الرسالة المدنية (دار النشر البهائية في البرازيل ، ١٩٨٦) ، ص ٦٤ . تم إجراء تعديلات طفيفة على الترجمة المنشورة.
١٣. منتخباتي از مكتاتيب حضرت عبد البهاء ، ج ١ ، فقرة ٦٨ ، ص. ١٠١ .
١٤. المصدر السابق نفسه ، فقرة ١٥٥ ، ص. ١٧٨ .
١٥. ترويج السلام العالمي ، ص. ١٧٢ .
١٦. المصدر السابق نفسه ، ص. ٢١٠ .

- . ١٧. حضرة عبد البهاء، منشورة في *Bahai Scriptures: Selections from the Utterances of Bahá'u'lláh and Abdul Baha* (New York: Bahá'í Publishing Committee, 1928)، فقرة رقم ٩٩٢، ص. ٥٤٨.
- . ١٨. ترويج السلام العالمي، ص. ٢١٢.
- . ١٩. حضرة بهاء الله، *The Seven Valleys and the Four Valleys* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1954)، [الوديان السبعة والوديان الأربعة]، ص. ١٠.
- . ٢٠. *Paris Talks: Addresses Given by 'Abdu'l-Bahá in 1911* (Wilmette: Bahá'í Publishing, 2011).
- . ٢١. منتخباتي از مکاتیب حضرت عبد البهاء، ج ١، فقرة ٣٦، ص. ٧٤.
- . ٢٢. *The Seven Valleys and the Four Valleys*.
- . ٢٣. منتخباتي از مکاتیب حضرت عبد البهاء، ج ١، مقتطف ١٩٥ ص. ٢٢٩.
- . ٢٤. حضرة بهاء الله، الكتاب المقدس، فقرة ٦٤، ص. ٣٨.
- . ٢٥. منتخباتي از مکاتیب حضرت عبد البهاء، ج ١، مقتطف ٢٢٣، ص. ٢٧٠.
- . ٢٦. المصدر السابق نفسه، مقتطف ٣٥، ص. ٦٧.
- . ٢٧. المصدر السابق نفسه، مقتطف ٢٠٦، ص. ٢٤٧.
- . ٢٨. مناجاة: مجموعة أذكار وآدعيه من آثار حضرة بهاء الله (دار النشر البهائية في البرازيل، ١٩٩٧)، رقم ٣٦، ص. ٣٦.
- . ٢٩. المصدر السابق نفسه، رقم ١٨٤، ص. ٢١٦.
- . ٣٠. من رسالة مؤرخة ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ كُتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم إلى أحد المؤمنين، مدرجة في *Lights of Guidance: A Bahá'í Reference File*, compiled by Helen Bassett Hornby (New Delhi: Bahá'í Publishing Trust, 1996, 2001 printing).
- . ٣١. من رسالة مؤرخة ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٣٥ كُتبت بالنيابة عن حضرة شوقي أفندي إلى أحد المؤمنين مدرجة في *The Importance of Prayer, Meditation, and the Devotional Attitude*، أعدتها دائرة الأبحاث التابعة لبيت العدل الأعظم، (نيودلهي: دار النشر البهائية، ١٩٩٧)، ص. ٣٢.
- . ٣٢. منتخباتي از مکاتیب حضرة عبد البهاء ، ج ١، مقتطف ١٠٧ ، ص. ١٣٠ .

٣٣. حضرة عبد البهاء، *Divine Philosophy*، ص. ١١٢.
٣٤. من رسالة مؤرخة ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٥٧ كُتبت بالنيابة عن حضرة شوقي أفندي إلى أحد المحافل الروحانية المركزية، مدرجة في "The National Assembly"، ومنتشرة في *Compilation of Compilations* (Maryborough: Bahá'í Publications Australia, 1991)، ج ٢، ص. ١٢٨.
٣٥. الواح حضرة عبد البهاء، *Tablets of Abdul Baha Abbas*.
٣٦. المصدر السابق نفسه، ص. ١٨.
٣٧. الواح حضرة عبد البهاء، *Tablets of Abdul Baha Abbas*.
٣٨. منتخباتي از مکاتیب حضرت عبد البهاء، ج ١، مقتطف ٢٣٦، ص. ٣٠٧.
٣٩. المصدر السابق نفسه، مقتطف ١٩٩، ص. ٢٣٢.
٤٠. الواح حضرة عبد البهاء، *Tablets of Abdul Baha Abbas*.
٤١. *Paris Talks*، ص. ١٣٥.
٤٢. من رسالة غير منشورة مؤرخة ١٩ نيسان/ أبريل ٢٠١٣ كُتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم إلى مجموعة صغيرة من المؤمنين.
٤٣. حضرة عبد البهاء، *Divine Philosophy* ، ص. ١١١-١١٢.



## الخدمة كمِحْرَك

### الهدف

التَّأْمُل في مفاهيم تُشكّل  
برنامِج التَّمكين الروحاني للشَّباب النَّاشر



## الفصل الأول

ناقشتنا في الوحدة الثانية من هذا الكتاب أهمية البيئة الاجتماعية في حياة شاب يافع خلال السنوات الأولى من مرحلة المراهقة. وتبعداً لذلك، فقد تم تنظيم برنامج التمكين الروحاني للشباب الناشئ حول مفهوم "مجموعة الشباب الناشئ". وكما ذكرنا، فإن مجموعة كهذه ليست صفة للأطفال. فهي تمتلك بعض خصائص الحلقة الدراسية، ولكن وظيفتها الأساسية هي أن تكون بمثابة بيئة من الدعم المتبادل لأعضائها، بيئة يمكنهم فيها تنمية الإدراك الروحاني وأنماطٍ من التفكير والسلوك من شأنها أن تميزهم طوال حياتهم.

تجتمع مجموعة الشباب الناشئ بانتظام، مرة كل أسبوع على الأقل، وتحضر عدة مخيّمات تُعقد سنويًا على مدار فترة تمتد ثلاثة سنوات. يتركز الوقت الذي يقضيه الأعضاء معًا كمجموعة على دراسة مواد تم تطويرها خصيصًا لأولئك الذين تتراوح أعمارهم ما بين الثانية عشرة والخامسة عشر. يتشارو الشّباب أيضًا حول مشاريع خدمة الجامعة المحلية ويختلطون لها وينفذونها، ويسارسون الرياضة، ويقومون بنشاطات ثقافية تناسب بيئتهم مثل الدراما والأعمال اليدوية. وفي المخيّمات، التي يستمر كل منها عددة أيام، ينهمكون في دراسة مكثفة كمجموعة واحدة، ويساركون في فعاليات ونشاطات جماعية مع مجموعات أخرى من منطقتهم أو قريتهم لديها البرنامج نفسه. في هذه الوحدة سنتفحّص مختلف جوانب برنامج التمكين الروحاني التي لا بد أن تطلع عليها جيدًا.

## الفصل الثاني

دعونا نتأمل في عضوية المجموعة أولاً. عندما يُظهر الشباب الناشئ في إحدى الجامعات المحلية اهتماماً بالبرنامج، يمكن عادةً تشكيل مجموعة من عشرة إلى خمسة عشر عضواً. وبينما تتراوح أعمار الغالبية ما بين الثانية عشرة والثالثة عشر، إلا أن بعض الشباب ربما لن يكونوا قد بلغوا الثانية عشرة بعد، وبعض الآخر قد يكونون في الرابعة عشر من العمر. تشير التجربة إلى أن البرنامج يُظهر فاعليته القصوى عندما يبقى أفراد المجموعة معًا خلال فترة الثلاث سنوات بأكملها، بغض النظر عن أعمارهم، ويكملون البرنامج كمجموعة. عندها، يمكن للراغبين منهم أن ينتقلوا إلى المرحلة التالية من العملية التعليمية لدراسة السلسلة الرئيسية للدورات المعهد والسير في دروب الخدمة التي تفتح أبوابها لهم.

في مناطق معينة، يكون الشباب المنضمون للمجموعة قد سبق أن شاركوا في صفوف أطفال بهائية، ولكن يجب التذكّر بأنّ في العديد من الحالات لم يسبق للشباب اليافع المشارك في البرنامج أن كان لهم

أي اتصال بالأمر المبارك. إذن، بالإضافة إلى اختلاف الأعمار قد يكون هناك تنوعٌ من حيث الخلقيّة والخبرة في معظم الأحيان. فليس هناك على الإطلاق مجموعةٌ متجانسة تماماً، والمحركون يواجهون باستمرار التحدي المتمثل في تلبية اهتمامات الشباب المتّوّعة. إن قدرًا كبيراً من المرونة والإبداع مطلوبُ في هذا الصدد، وعليك أن تكون مستعداً لمواجهة هذا التحدي ومعالجته في كلّ مرّة تلتقي فيها مع المجموعة. فعلى سبيل المثال، كيف ستتعامل مع الحالات التالية؟

- يواجه بعض أفراد مجموعة الشباب الناشئ التي تقوم بمساعدتها صعوبةً في فهم ما يقرؤون.
- يشعر الأفراد الأصغر سنًا في المجموعة بالإحراج عندما تعمل معهم على انفراد.
- يشعرون واحد أو اثنان من الأعضاء الأكبر سنًا بأن نشاطاتِ معينةً في المجموعة لا تشکل تحديًّا كافياً.
- يرفض بعض أفراد المجموعة أن يشاركون في نشاطٍ معينٍ.
- يُظهر بعض أعضاء المجموعة القدرة على المضي في المادة الدراسية بوتيرة أسرع من البقية.
- يتردّد الفتيان والفتيات في المجموعة بأن يشاركون في نشاطات معينة معاً.
- لا يملك بعض الأعضاء المال الكافي لكي يساهموا مثلاً في خروج المجموعة للتنزه معاً.
- لا ينتظم واحد أو اثنان من الأعضاء في الحضور.
- يُلقي أحد الأعضاء نكتاً غير لائقٍ خلال الاجتماعات.
- يحضر بعض أعضاء المجموعة إخوتهم الأصغر سنًا معهم إلى الاجتماعات.
- لا يشارك واحد أو اثنان من الأعضاء في مناقشات المجموعة.

ناقش هذه الحالات وأخرى مشابهة في مجموعتك. لا شكّ أنه مع اكتسابك الخبرة في هذا المجال من الخدمة، سستكتشف مع زملائك المحركين تحديات كهذه، مرّة بعد أخرى، في المجتمعات المراجعة والتقييم الدوريّة، وستكتسب بصائر جديدة.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### الفصل الثالث

إن الكتب التي تقع دراستها في صميم البرنامج، والتي ربما قمت بقراءة بعضها، بناءً على الاقتراح المقدم في الكتاب الثاني، قد تم ترتيبها بطريقة مرنة وفق مستوى الصعوبة من حيث اللغة والمفاهيم قيد البحث على حد سواء. وهي مقسمة إلى فئتين. فالكتب في الفئة الأولى تتناول مواضيع من منظورٍ بهائيٍ، ولكن ليس بأسلوب التوجيه الديني. ومن هذا المنطلق يمكن أن تُوصف كتب هذه الفئة بأنّها "مستوحاة من الدين البهائي"، وهي تشكّل جزءاً رئيساً من البرنامج. أمّا الفئة الثانية، فتتضمن كتبًا أقلّ عددًا وتتوفر محتوىً بهائياً بشكلٍ واضح. ستفحص هذا المحتوى في الفصل القادم، وسنركز اهتمامنا في هذا الفصل على طبيعة الكتب المستوحاة من الدين البهائي.

بشكلٍ عام، فإنَّ المواد التعليمية المستوحاة من الدين البهائي قد وُضِعَت من منطلق الإيمان الراسخ بأنَّه في بحر ظهور حضرة بهاء الله هناك لآلئٍ من الحكمة لا تحصى ينبغي تقديمها للأشخاص المهتمين، حتى وإن لم يكونوا على علم بعد بمقام حضرته. لقد سبق وأن أطَلَعَتْ على هذا المفهوم، كما ورد في الوحدة الثانية من الكتاب الثاني بعنوان "أحاديث تسمو بالروح"، فدرستَ بياناتٍ تستند على خطب وألواح حضرة عبد البهاء، لكي تتميَّز القدرة على دمج ما اكتسبته من معرفة روحانية وبصيرة في أحاديثك اليومية.

وكما تعلم من تجربتك الشخصية، فإنه خلال مناقشتك للمواضيع التي درستها في تلك الوحدة مع الآخرين، قد تذكر في بعض المرات وبطريقة طبيعية مصدر استلهامك، في حين قد تجد من الأفضل أن تقوم بذلك في أوقاتٍ أخرى، وذلك وفقاً لمتطلبات كلٍّ ظرفٍ من الظروف. وينطبق المبدأ نفسه على المواد المستوحاة من الدين البهائي. تشير رسالة كتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم إلى هذا الموضوع:

"أحد المبادئ الأساسية التي تحكم التنمية الاجتماعية والاقتصادية البهائية هو أنَّ على الأحباء تقديم تعاليم حضرة بهاء الله للإنسانية بحرية دون قيد أو شرط حتى يتمكَّن الناس في كلٍّ مكان من تطبيقها في حالات اجتماعية ملحة وتحسين حياتهم الفردية والجماعية ببعديها المادي والروحي. وينبغي ألا يكون الوصول إلى الكلمة الإلهية مشروطاً بقبول حضرة بهاء الله كمظهر إلهي لهذا اليوم. وعلاوة على ذلك، فإنَّ العزوف عن الذكر الصريح لمصدر الإلهام الذي يقوم عليه برنامج تعليميٍّ وضع على أساس تعاليم حضرته، لا يُعد أمراً غير مناسب، عندما تقتضي الظروف. وعلى ضوء ذلك، هناك مجموعة من الخيارات التي يمكن للأحباءأخذها بعين الاعتبار لدى إعداد موادٍ تعليمية تستقي من تعاليم ومبادئ أمر الله."<sup>١٠</sup> (مترجم)

وتذكر رسالة أخرى كتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم:

"طلب منا إعلامكم أنه لا لزوم لذكر المرجع حين استخدام مقتطف من الكتابات البهائية في مواد المناهج المستوحاة من الدين البهائي، إذا كانت هناك حكمة في عدم ذكر ذلك."<sup>١١</sup> (مترجم)

وعليه، بينما يتم تطوير كافة المواد المستوحاة من الدين البهائي بفعل التأثير المباشر لظهور حضرة بهاء الله، فإنَّ طبيعة كلٍّ مجموعة من المواد الدراسية والغاية من استخدامها يفرضان المدى الذي يجب أن يُذكَر فيه الأمر المبارك صراحة. ففي بعض الحالات، من المناسب تماماً إدماج نصوصٍ من الآثار الإلهية، وفي حالاتٍ أخرى يمكن شرح التعاليم البهائية من دون أيٍّ مقتطفاتٍ. وفي كلتا الحالتين، يمكن ذكر مراجع

للمصادر الأصلية أو عدم ذكرها. ومع ذلك، فمن المهم أن ندرك أنه حتى في الحالات التي لا يتم فيها ذكر أمر الله صراحة، فإن سياق تجربة التعليم والتعلم يوضح أن المادة الدراسية مستوحاةً حقيقةً من ظهور حضرة بهاء الله.

إن المواد المستوحاة من الدين البهائي التي تُلقي عليها الضوء هنا تعتمد إلى حد كبير على قوة الكلمة الإلهية، وذلك بالاقتباس المباشر من الكتابات البهائية، وتضمين تعاليم أمر الله في تقديم المواضيع الفكرية والأخلاقية والروحانية. إن الكتب نفسها لا توفر مراجع للمقتطفات الواردة فيها، وعموماً فالامر متوكّل للمحرك كي يقرر ما إذا كان سيدرك مصدر المقتطفات أو لا، بناءً على ظروف المجموعة وميلها واهتماماتها، ويحدد الوقت الملائم لذكرها، إذا كان ذلك مناسباً. فيما يلي جزء من درسٍ من نسائم التأييد، وهو عادة ما يكون الكتاب الأول الذي تدرسه مجموعة الشباب الناشئ. اقرأه وناقشه الأسئلة التي تليه.

لدى غودوين زميل في صفة وصديق حميم يدعى تشيشيمبا، وهو غالباً ما يزور أسرة مولينجا. وفي هذه الليلة يزورهم ويبقى معهم لتناول العشاء. ينتقل حديثهم على المائدة من موضوع إلى آخر. فموسوندا تريد أن تطرح موضوع التأييد، وقد نفذ صبرها. تسود الجو أحيراً لحظات من الصمت. تقول موسوندا: "كنا نتحدث أنا وروز عن التأييد".

يقول غودوين وهو يتنحنح: "ها هي أختي الصغيرة قد بدأت." ولدهشته يبدو على تشيشيمبا أنه مهتم بالموضوع.

فيوجه سؤاله إلى موسوندا قائلاً: "ماذا تعني لك هذه الكلمة؟"

تبعد موسوندا مندهشةً أيضاً، فتنظر إلى روز علىأمل أن تقوم هي بالإجابة.

تقول روز: "التأييد... يعني أن الله يؤيدنا ويساعدنا فيما نفعله."

تمضي برهة على تشيشيمبا يظل فيها صامتاً، إلا أن الحزن يبدو ظاهراً في عينيه. ثم يبدأ يتكلّم بهدوء قائلاً: "قبل أشهر قليلة فقد والدي عمله، وهو رجل أمين ويتحمل المسؤولية، والجميع يعرفون عنه ذلك. لقد عمل مدة ثمانية عشرة سنة حارساً في شركة، وبعد ذلك فُصل من عمله بصورة مفاجئة ونحن جميعاً نعرف السبب، ذلك لأنهم لو تركوه في عمله

ستين أخرين لتقاعد، وكان على الشركة أن تدفع له المعاش التقاعدي. نحن لا نملك مدخّرات كافية، وبالرغم من أن شقيقي الأكبر يساعدنا، إلا أنه يبدو أنني لن أتمكن من العودة إلى المدرسة في السنة القادمة، لأنني لا أستطيع دفع تكاليف إقامتي وطعامي. أنا فعلاً أحب المدرسة وأتساءل لماذا لا يساعدني الله".

ينظر الجميع نحو السيد مولينجا متوقعين منه أن يرد على هذا السؤال.

يبيسم السيد مولينجا ويقول: "إن تأييد الله لنا عندما نبذل جهداً لا يعني أن الحياة سهلة. فحياتكم ستكون مشحونة بالصعاب، وكثير منها سيكون سببه الظلم بكل أسف. ولكن عليكم أن تعلموا بجد، وأن تكونوا واثقين من تأييد الله لكم حتى لو سارت الأمور خلاف ما ترغبون لفترة من الوقت. فهو سيؤيدكم خصوصاً في مساعدتكم لرفع الظلم". ثم يلتفت إلى تشيسيمبا ويقول: "إن أسرتك متحدة وتعمل بجد، قلبي يُحدّثني بأن الأمور سوف تتغير بالنسبة لك، وأنك سوف تنهي دراستك. فثق بكلامي".

في الفصلين العشرين والحادي والعشرين سنتطرق إلى نسائم التأييد بشيءٍ من التفصيل. ولكن في الوقت الحالي قد ترغب في مناقشة الأسئلة التالية في مجموعتك:

١. ما هو المفهوم الروحاني الرئيس الذي تم تناوله في الحديث السابق؟
٢. هل قدم المفهوم بطريقةٍ تمكن الشباب الناشئ من إدراكه؟
٣. في الوحدة الثانية من هذا الكتاب، تفكّرنا في مخاطر التركيز المبالغ به على "النفس". كيف تختلف عملية تعليمية ترتكز على أهمية بذل الجهد وجذب التأييدات الإلهية عن تلك التي تتمحور حول أفكار من قبل تحقيق الذات، واكتشاف النفس، والاعتزاز بالنفس كمحور لها، كما بيناه في تلك الوحدة؟
٤. هل يستفيد كل الشباب الناشئ، بغض النظر عن خلفياتهم، بما فيهم أولاد العائلات البهائية، من دراسة مواد مستوحاة من الدين البهائي كهذه؟ ولماذا؟

## الفصل الرابع

توفر الكتب في الفئة الثانية محتوىً لمواصلة التربية الروحانية المقدمة في صفوف الأطفال البهائية. إنها واضحةٌ في تناولها المعتقدات البهائية الأساسية، كما أنها تناقش الطريقة التي تُترجم بها هذه المعتقدات إلى عملٍ في سياق حياة الجامعة المحلية. إنَّ المقام الذي يحتله حضرة يهاء الله بصفته المظهر الإلهي لهذا العصر، والتقة المطلقة في تحقيق هدفه للإنسانية، والتأكيد على الحرية المطلقة والسرور الذي نحققه من خلال إطاعة أحكامه، واليقين في قوَّة عهده وميثاقه، هي جميعها من بين المعتقدات التي تستند إليها طريقة تناول المواضيع في الكتب.

ولدى التفكير في هذه الفئة من المواد، ستجد الفقرة التالية المكتوبة بالنيابة عن حضرة شوقي أفندي مفيدة:

"... إنَّ الأخطار المحدقة بالشباب المعاصر ترداد شدَّه و تستدعي حلاً فوريًا. إلَّا أنَّه، وكما تُظهر التجارب بوضوح، لا يمكن إيجاد العلاج لهذا الوضع المحزن والمعقد حقًا في دين تقليدي و كنسي، فالدوغماتيَّة الكنسيَّة قد نُبذلت للأبد. وما يمكن أن يضبط ويوجه الشباب وينقذهم من شرك الماديَّة الشديدة لهذا العصر هو قوَّة دين حُقُّ، و بناء، و حِيٍّ، مثل الذي ظهر للعالم بواسطة حضرة يهاء الله. فالدين كما في الماضي ما يزال الأمل الوحيد للعالم، ولكن ليس ذلك الشكل من الدين الذي يسعى قادتنا الكنسيون عبئًا للتَّبشير به. فبمعزلٍ عن الدين الحقيقي فقد الأخلاق تأثيرها وتتوقف عن هداية وضبط حياة الإنسان الفردية والاجتماعية. ولكن عندما يقتربن الدين الحقيقي بالأخلاقيَّة، يصبح الترقى الأخلاقي ممكناً وليس مجرد مثاليات."<sup>٣</sup> (مترجم)

المقتطف أعلاه يوضح أنَّ قوَّة الدين الحي، على عكس الأثر المتضائل للدين التقليدي، يمكنها أن تحمي الشباب من "شرك الماديَّة المفرطة" المتفشية في المجتمع اليوم. يجب أن تتعكس هذه القوَّة في كلِّ من المحتوى الذي يدرسه الشباب وفي الطريقة التي يتمُّ بها مساعدتهم لتطوير قدراتهم الروحانية. وللمزيد من التأمل في هذه الأفكار، دعونا نلقي نظرة على مقتبس من كتاب الروح الإيمانية، وهو أحد الكتب التي تتنمي لهذه الفئة التي نتفحصها هنا.

يتناول كتاب الروح الإيمانية مواضيع ذات طبيعة فلسفية، لأنَّ الشباب اليافع في هذه الفئة العمرية في صراع دائم مع أسئلة جوهرية تتعلق بالوجود، وهي أسئلة يجب الردُّ عليها على نحو مناسب لتجنب التشويش أو حتى فقدان الإيمان في وقت لاحق من الحياة. إنَّه في تعاليم الدين البهائي نجد إجاباتٍ لعديد من الأسئلة

الغامضة التي تحير عقل الإنسان من قبيل: حقيقة طبيعة الإنسان، الخير والشرّ، حرية الاختيار والقدر، النشوء والارتفاع وظهور روح الإنسان، العقل البشري، والروح الإيماني. يستند هذا الكتاب على البصائر المستقة من الكتابات البهائية، خاصة من الشروحات التفاصيل لحضرت عبد البهاء في مفاوضات عبد البهاء، وذلك للاقاء الضوء على هذه المواضيع. ويكتشف كلّ موضوع ويتصفح من خلال أحاديث مجموعةٍ من الشباب الناشئ تجري خلال اجتماعاتهم الأسبوعية المنتظمة ولاحقاً عندما يقضون عطلة نهاية أسبوعاً في مخيم. الجزء التالي مأخوذٌ من درسٍ يناقش فيه الشباب مسألة القدر مع محرك مجموعتهم، نتاليا بتروفنا:

تقول نتاليا بتروفنا: "دعونا نستعرض ما فهمناه حتى الآن. نحن نملك حرية الاختيار لفعل الخير أو الشر، علينا استخدام إرادتنا لنحيا حياة شريفة عالية، ولكن تمتّعنا بحرية الاختيار لا يعني أننا قادرون على التحكم بكل شيء. هناك أمور من المحتم أن تحدث لنا ولا نملك سوى القليل من السيطرة عليها. والآن أريد أن أسألكم عن فكرة أخرى: ماذا تفهمون من كلمة 'قدر'؟"

يجيب إيفور: "أظن أن القدر هو أمر لا يمكننا تغييره في حياتنا مهما فعلنا."

"كلامك جيد، وهل يمكن لأحدكم أن يعطي بعض الأمثلة؟" تسأل نتاليا.

تقول نادية: "نحن لا نختار والديننا."

ويضيف أنطون: "لا يمكننا اختيار مكان ولادتنا."

يقول فادييك: "يقول والدي باستمرار، إن قدرني أن أصبح عازف بيانو عظيماً."

فتقول مارينا: "لكنّك لست مجبراً على ذلك، يمكنك اختيار أن تصبح شيئاً آخر."

تقول نتاليا: "هذا صحيح. القدر ليس بهذه البساطة، هناك تشبيه جيد يبين لنا كيف يعمل القدر. هل سبق لأحدكم أن رأى كيف تنسج السجادة؟"

تبعد على وجوه الجميع نظرة تخلو من التعبير، فتتابع نتاليها قائلة: "حسناً، هناك إطار، وفي داخل هذا الإطار، أو النّول، تمتد خيوط طولية قوية متوازية بين طرفي الإطار بإحكام، ويستخدم النّساج خيوطاً متنوعة مختلفة الألوان ينسجها بين الخيوط الطولية ويصنع بها نقشاً محدداً. سمع أحد المؤمنين الأوائل ذات مرة حضرة عبد البهاء يتفضل بأنّنا جميعاً مثل النّساجين، فقد منحنا الإطار والخيوط الطولية مثبّة فيه، كما أُعطيت لنا الخيوط الّالازمة للنسج، والتي يمكن القول بأنّها جميع المawahب والقوى التي فُطرنا عليها. هذا هو قدرنا، إلا أنّنا نختار تصميم النّقش الذي ننسجه على النّول. نحن أحرار فيما نفعل، وكلّ عمل نؤديه يكون جزءاً صغيراً من هذا النّقش، والعمل الكامل هو ما سنكون عليه عندما نكبر. بحرية الاختيار والإرادة نطور ما وهبنا الله من قوى ومواهب."

### للتأمل:

لقد وهبنا الله جميعاً مawahب وقدرات معينة. فشخص ما قد يكون جيداً في علم الأحياء، بينما آخر لديه موهبة موسيقية. إلا أنّنا جميعاً قد وهبنا ما هو ضروري لتطوير أنفسنا كمخلوقات عالية شريفة، لذا فمن الخطأ أن نضع اللّوم على القدر في نفائضنا، لأنّنا بذلك نتوقف في محاولتنا لتطوير أنفسنا. في كلّ من الحالات المذكورة تاليًا، اختر الفكرة التي تساعد الفرد على تغيير ظروفه:

أ. شخص يمرض كثيراً لأنّه عادةً ما يتناول طعاماً غير صحيٍّ. فيفكّر:

إنه قدرني أن أكون ضعيفاً سقيماً.

يجب عليّ أن أتوقف عن اختلاق المبررات وأن أغير عاداتي الغذائية.

ب. فتاة لا تدرس، فيكون أداؤها في الامتحان ضعيفاً. فتفكر:

قد لا أكون أفضل طالبة، ولكنني بالاجتهاد سأتحسن.

ليس قدرني أن أنجح في المدرسة.

ج. شخص يسكر في كلّ مرّة يواجه مشكلة. وعندما يصحو يفكّر:

الحياة تجبرني على تعاطي المسكرات.

يمكّنني أن أتعلّم حلّ مشاكلني في الحياة، فلا حاجة بي إلى الكحول.

د. اعتادت فتاة أن تنتقد صديقاتها، ولذلك اخترُنَّ أن يتجمّبنها. فتفكّر:

لا أحد يحبّني.

عليَّ التوقُّف عن انتقاد صديقاتي وأن أرى حسنات النّاس.

هـ. شخص يعشّ في امتحان ما، ويُضبّط. فيفكّر:

أليس ذلك من سوء حظّي! فآخرُون يغشّون ولا يُضبطون أبداً.

كيف أقدمتُ على فعلتي هذه؟ يفترض بي أن أزِين نفسي براءة الأمانة.

---

يسأل إيفان: "هل ما نقوله يعني أنه ليس قدْرُ أحدٍ أن يصبح مجرماً؟"

"بالطبع لا" تجيب نتاليا بتروفنا، "في التشبيه الذي قدمته للتو، بإمكان كلّ واحد أن ينسج نقوشاً جميلة بالإطار والخيوط التي أعطيت له. فكلّ واحد منّا، رغم اختلافنا، لديه القابلية أن يطور سلوكه ويغدو فرداً صالحًا."

يوافق إيفان على كلّ ما قيل، إلا أنّ هناك شيئاً ما يضايقه ولا يعلمه بالتحديد. ثمّ فجأة

يسمع نفسه يقول: "لكنّ هذا كله صعب جدّاً."

لم يفهم أحد ما يقصده إيفان تماماً.

فتسأله نتاليا: "ما هو الصّعب جدّاً؟"

يجيب إيفان: "بذل جهدٍ كبير باستمرار لتكون قوياً، وتكون صالحًا."

تقول نتاليا وهي تفكّر في إجابته: "أنت محقٌ يا إيفان، ولكن تذكّر أنَّ الله يساعدنا طوال الوقت، وهو لا يتركنا وحيدين أبداً". فـ"فكّر في القارب الشّراعي" ، فالقوّة التي تحرّكه ليست منه بل من الريح، ولكن القبطان هو الذي عليه أن يدير الشّراع مع اتجاه الريح ليسير بالقارب نحو وجهته. القوّة كـ"لها تأتينا من الله" ، ومن دون عونه نحن عجزاء. عندما نظر إلى أنفسنا فقط، لا نرى سوى الصّعف، أمّا عندما نتوجّه إلى الله ونترسّع إليه طالبين عونه ومساعدته، نجد القوّة على عمل ما يرضيه.

بعد ذلك يُقسّم الشباب إلى أزواج لحفظ المقتطفات التالية غيّباً:

"الخالقُ الفرد الأحُد خلقَ جميعَ البشرِ مِنْ شيءٍ واحدٍ، ورفعَ مقامَهُمْ فوقَ جميعِ المخلوقاتِ. ولذلك فالعلوُ والدنوُ والزيادةُ والنقصانُ جميعها منوطٌ بمدى جهادِ الإنسانِ. فكلما زادَ سعيهُ زادَ تقدّمهِ".

"إلهي إلهي تراني مع ذلّي وعدم استعدادي واقتداري مهتماً بعظامِ الأمور، فاصداً لإعلاء كلمتك بينَ الجمهورِ، نادياً لنشر تعاليمك بينَ العمومِ، وإنني لا أتوقفُ بهذا إلا أنْ يؤيدني نفثاتُ روحِ القدسِ، وينصرني جنودُ ملوكِك الأعلى وتحيطَ بي توفيقاتك التي تجعلُ الذبابَ عقاباً والقطرةَ بحوراً وأنهاراً والذرّاتِ شموسًا وأنواراً، ربِّ أيدني بقوّتك القاهرةِ وقدرتك النافذةِ حتّى ينطقَ لسانِي بمحامدِك ونعتوكَ بينَ خلائقِك ويطفحَ جناني برحيقِ محبتِك ومعرفتكِ.

"إنكَ أنتَ المقتدرُ على ما تشاءُ وإنكَ على كلّ شيءٍ قادرٌ".

رغم أنَّ الفرصة ستتاح لك لدراسة كتاب الروح الإيماني كاماً في الفصل الثاني والعشرين، إلا أنه من المفيد أن تتوقف هنا لحظةً وتتفحّص محتوى المقتبس أعلاه عن طريق مناقشة النقاط التالية:

١. كيف تقدّم المادة مفهوم القدر؟ هل تقدّمه بطريقة عقائدية لا تقبل النقاش؟
٢. كيف سيبدو تقديم المفهوم بطريقة عقائدية؟

٣. هل تولي المادة الاهتمام اللازم لمساعدة الشباب الناشئ على استكشاف مفاهيم روحانية؟ أم أن الأفكار تُقدم في قالب جامد؟
٤. كيف تساعدهم المادة على رؤية تأثير الكتابات البهائية المتعلقة بالقدر وحرية الاختيار على حياتهم الخاصة؟
٥. هل تُظهر القصة تقبلاً لمختلف الآراء والمشاعر التي عبرت عنها الشخصيات الشابة التي تحاول إدراك المفاهيم؟ إن أجبت بنعم، كيف يظهر ذلك؟
٦. ماذا سيحدث لو لم يُسمح لأعضاء مجموعة شباب ناشئ بالتعبير عن آرائهم بحرية بهذا الخصوص؟
٧. كيف تساعدنا أصدقاءها اليافعين في تنمية وضوح الفكر؟
٨. هل الأسئلة التي ناقشها الشباب اليافعون في القصة مناسبة لجميع الشباب الناشئ، بغضّ النظر عن خلفياتهم؟

## الفصل الخامس

إن المراهقة المبكرة هي فترة من الحياة تتعرّز فيها بشكلٍ كبيرٍ قدرتنا على النّظر إلى ما وراء المظاهر الخارجي للأشياء، فنسعى إلى فهم أعمقٍ لما نشهده ونجرّبه. وهذا يعني أنّ الشباب الناشئ بحاجة إلى إدراك روحي؛ يجب مساعدتهم على التعرّف على القوى الروحانية، ورؤية الواقع الروحيي لكلّ وضع وحالة، وتحديد المبادئ الروحانية المتعلقة بها. تشير الكتابات البهائية إلى هذه الملوكات بال بصيرة" و"بصيرتنا الباطنية" و"عين الروح". في الفقرة التالية، على سبيل المثال، يقدم حضرة عبد البهاء التصيحة التالية لمدرسة التربية في طهران:

"فيحققوا متهي التقدّم في أقصر فترة من الوقت، وليفتحوا عيونهم، ويكتشفوا حقائق الأشياء، ويصبحوا بارعين في كلّ مهارة وفنّ، ويدركوا أسرار كلّ الأشياء كما هي، وهذه المَلَكة هي أحد الآثار الباهرة لعبودية العتبة المقدّسة."<sup>٤</sup> (مترجم)

يذكر حضرة عبد البهاء أن الإدراك الروحي هو أحد القوى التي تميّز الإنسان عن الحيوان:

"من الواضح الجلي أنَّ الإنسان بينما يمتلك قوى مشتركة مع الحيوان، فهو مميَّز عنه بتحصيل العلوم والإدراك الروحانيِّ، وبنيل الفضائل، وبالقابلية لتلقي الفيوضات الإلهية والفضل الرباني وفيوضات الرحمة الملكوتية. هذا هو زينة الإنسان وشرفه وعلوُّه. وعلى الإنسانية أن تسعى إلى هذا المقام الأسمى".<sup>٦</sup> (مترجم)

ويشير حضرته إلى بصيرتنا وسمعنا الوجداني كمواهب روحانية:

"فقد وهبنا عطايا ماديَّة وأفضالاً روحية، إذ أنعم علينا ببصر ظاهري لنرى به ضوء الشمس، وبصيرة لندرك بها المجد الربانيِّ. كما خص الأذن الظاهريَّة للتتمتع بالأنغام، والسمع الوجداني لنصفي به إلى نداء خالقنا".<sup>٧</sup> (مترجم)

وفي مناسبة أخرى، يذكرنا حضرته بمدى أهميَّة فتح بصيرتنا الباطنية:

" علينا أن نوسِّع إدراكتنا الروحانيَّ ونفتح بصيرتنا الباطنية لنرى علامات روح الله وآثاره في كل شيء. فكل شيء قادر على أن يعكس لنا نور الروح الإلهي".<sup>٨</sup> (مترجم)

وفي الفقرة التالية يصف لنا حضرة عبد البهاء إحدى الحالات التي يعمل فيها الإدراك الروحاني على تعزيز الفهم:

"إنَّ لمفهوم الفناء يُدْ في انحطاط الإنسان، وهو علة ذاته ودنوُّه، ومنشأ خوفه وتعاسته. وهو مفضٍ إلى تشتيت الفكر الإنساني ووهنه، بينما مفهوم الوجود والاستمرارية قد سما بالإنسان إلى المُثل العليا، وأرسى قواعد التقدُّم البشري، وحفرَ رقى الفضائل الملكوتية؛ فعلى الإنسان إذاً أن يتخلَّ عن أفكار العدم والموت، التي هي خيال محسض، وأن يرى نفسه حيَا دائمًا، خالدًا في المقصد الربانيِّ من وجوده. وعليه أن يُعرض عن الأفكار التي تتدنى بالروح الإنساني، حتى يعلو ويسمو يومًا فيومًا وساعة بعد ساعة نحو المفهوم الروحي المتعلق بدوام الحقيقة الإنسانية".<sup>٩</sup> (مترجم)

هل يمكنك أن تذكر بعض كلمات عن الكيفية التي يكشف بها الإدراك الروحاني أبعادًا جديدة للفهم الإنساني لا يمكن الوصول إليها باستخدام القوى العقلية وحدها؟

---

---

---

---

---

---

## الفصل السادس

والآن، بعد أن استكشفنا الحاجة إلى الإدراك الروحاني، علينا أن نسأل أنفسنا كيف يمكن تنميته. ليس هناك إجابة بسيطة بالطبع عن هذا السؤال، ولا يسعنا سوى أن نناقش هنا بعض الأفكار المتعلقة بالموضوع.

من الواضح أنَّ الإدراك الروحاني هو صفةٌ للقلوب الصافية. يتفضل حضرة عبد البهاء:

"حينما تكون قلوب العباد صافية مجردة فإنها تزداد تقرّباً إلى الله وتظهر فيها شمس الحقيقة. وهو نور يشعل القلوب بنار محبة الله، ويفتح في جنباتها أبواب المعرفة، ويكشف لها الرموز والأسرار الإلهية، وبذلك يمكن تحقق الكشفيات الروحانية."<sup>٩٩</sup> (مترجم)

ومن الواضح أيضاً أنَّ عرفان الله أمرٌ أساسٌ لتنمية الإدراك الروحاني:

". . . لأنَّ معرفة حقائق الأشياء في عالم الوجود تؤدي إلى الفوائد الجسمانية وترقي المدنية الصورية، أما عرفان الله فهو سبب الترقى والانجداب الروحاني وال بصيرة الحقيقة وعلو العالم الإنساني والمدنية الربانية وتعديل الأخلاق ونورانية الوجودان."<sup>١٠٠</sup> (مترجم)

كما أنه من الواضح أنَّ محبة الله أمرٌ لا غنى عنه لتنمية البصيرة الباطنية:

"يا حبيبي، اشكر الله على ما أنار بصرك بشعاعٍ ساطعٍ من شمس الحقيقة وأحياك وعمدك بماء الحياة ونار محبة الله."<sup>١٠١</sup> (مترجم)

"فِمْحَةُ اللَّهِ، لَائِنَّهَا تُحْرِقُ الْحِجَبَ وَالْأَسْتَارَ، يُقَالُ لَهَا النَّارُ، وَلَائِنَّهَا سَبَبَ الْحَيَاةَ يُقَالُ لَهَا الْمَاءُ.  
وَالْوَاقِعُ إِنَّ مَحْبَةَ اللَّهِ هِيَ حَقِيقَةُ فَضَائِلِ الْعَالَمِ الْإِنْسَانِيِّ بِهَا تُنْطَهِرُ طِينَةُ الْبَشَرِ، وَبِمَحْبَةِ اللَّهِ يَنْجُو  
الْإِنْسَانُ مِنْ نَقَائِصِ الْعَالَمِ الْإِنْسَانِيِّ. وَبِمَحْبَةِ اللَّهِ أَيْضًا يَرْتَقِي فِي عَالَمِ الْفَضَائِلِ، فَتُصْبِحُ هِيَ  
سَبِيلًا لِنُورَانِيَّةِ الْعَالَمِ." ١٢٠ (مُتَرَجم)

قد تجد التمارين التالية مفيدة لك بينما تتأمل في أهمية النصائح أعلاه.

١. اكتب بعض جملٍ توضح كيف يعزّز كلّ ممّا يلي الإدراك الروحاني:

أ. طهارة القلب:

---

---

---

ب. عرفان الله:

---

---

---

ج. محبة الله:

---

---

---

٢. قرّر فيما إذا كانت العبارات التالية صائبة:

\_\_\_\_\_ باستخدام العقل وحده، ومن دون الاستعانة بالتعاليم الإلهية، يمكننا تمييز الخطأ من الصواب.

\_\_\_\_\_ الاعتراف بالظاهر الإلهي وإطاعة تعاليمهم بما اللذان يجعلان بمقدورنا إدراك الحقيقة.

\_\_\_\_\_ طهارة القلب تجعل الإنسان ساذجاً.

كُلّما ازداد القلب صفاءً، عكس بصورة أصدق الصفات الإلهية التي يمكننا نورها من إدراك حقائق الأشياء.

نار محبة الله تحرق حجاب النفس، وبذلك تمكّن بصيرتنا الباطنية من مشاهدة الحقيقة.

تساعدنا قوّة محبة الله في السعي ببصر حديد للانصياع لإرادته وتحقيق غايته.

الخوف من الفناء يضعف قدراتنا الفكرية والروحانية، ولهذا فإنّ إدراكنا الروحاني يُشحد عندما نقتصر باستمرار وجودنا.

الخدمة المتفانية للعتبة الإلهية تساعدنا في مشاهدة حقائق الأشياء.

بالبصيرة الباطنية يمكننا رؤية التأييدات الإلهية.

## الفصل السابع

المقتطف الأخير من الفصل السابق يشير إلى مفهوم رئيسي له علاقة خاصة ببحثنا، ألا وهو أنّ حجباتٍ عديدةً تعيق بصيرتنا من مشاهدة حقائق الأشياء. إنّ تنمية إدراكنا الروحاني يتطلّب إزالة مثل تلك الحجبات. يتفضّل حضرة عبد البهاء:

"الموهّب الإلهيّة التي تتجلّى في كُلّ الحياة الظاهريّة تكون في بعض الأحيان مختفيّة من جراء تدخل حجبات الرؤية العضويّة والعقلية التي يجعل الإنسان أعمى وعاجزاً من الناحيّة الروحيّة، بيد أنّه عندما تُزال هذه الأغشية، وتُشقّ تلك الحجبات، عندئذ تلوح آيات الله الباهرات، ويشاهد الإنسان النور الأزلّي يملاً العالم، والموهّب الإلهيّة بأجمعها لائحة في كُلّ حين، ووعود الملائكة باقية دائمًا وأبداً، والنّعم الإلهيّة سابعة على الجميع. ولكن إذا ما ظلت عين روح الإنسان الوعيّة محتجبة ومظلمة، سيفضي به الحال إلى إنكار هذه الآيات الباهرات، ويبقى محروماً من تجلّيات العناية الربّانية هذه. فعلينا إذًا أن نجهد بالوجдан والروح حتى ينقشع حجاب البصيرة، فنرى بها تجلّيات الآيات الربّانية، وندرك الأفضال الإلهيّة الغيبيّة، وندرك أن النّعم المادّيّة مقارنةً بالموهّب الروحيّة ما هي إلّا هباء." ١٣٠ (مترجم)

"يجب على كلّ نفس أن تبذل الهمة حتّى تزول الحجبات عن الأ بصار فتشاهد الشّمس على الفور"

ويستنير بمشاهدتها القلب والبصر."<sup>١٤</sup> (مترجم)

إنَّ التَّفسير الْلُّفظيِّ، والأوهام، والتَّقليد الأعمى، والأنانية، واتّباع النَّفس والهوى، والطَّمع والحسد، والتَّعصُّب، هي من بين الحجبات التي ذُكرت في الآثار المباركة. وكذلك يمكن لحواسنا الجسمانية أن تكون حجاباً :

"دعائي لكم أن تزداد ملائكتكم وتطلعاتكم الروحانية يوماً بعد يوم، وأن لا تسمحوا أبداً للحواسِ  
الجسمانية أن تحجب عن عيونكم إشراقات النُّور الإلهي".<sup>١٥</sup> (مترجم)

"أحد الحجبات هو التَّفسير الْلُّفظيِّ. والنَّفاذ إلى المعاني الباطنية يتطلّب جهداً جباراً."<sup>١٦</sup> (مترجم)

"اشكر الله لأنك اهتديت إلى سبيل الملوك النوراني، وخرقت حجبات الأوهام، واطلعت على  
حقيقة الأسرار."<sup>١٧</sup> (مترجم)

"أبتهل إلى الله بكل ضراعةٍ أن يزيل عن بصيرتك الغطاء، ويكشف لك آياته الكبرى، و يجعلك راية  
الهدى، منقطعاً عمّا سواه، مشتعلًا بنار محبّته، مشتغلاً بذكره، ومدركاً لحقائق كلّ الأشياء، حتّى  
ترى بعينك، وتسمع بأذنك، وتمتنع عن تقليد آباءك الأوّلين. انظر بعين البصيرة في أمر مولاك،  
لأنَّ النّاس مستغرقون في حجبات الظلام."<sup>١٨</sup> (مترجم)

". . . ليس هناك حجاب أعظم من الأنانية، ومهما كان ذلك الحجاب رقيقاً، إلا أنه في النهاية  
يحجب الإنسان كلياً ويحرمه من الفيض الأبدية."<sup>١٩</sup> (مترجم)

"غير أنَّ اتّباع النَّفس والهوى يقيم بين القلب والبصيرة مائة ألف حجاب، فيعمي البصر والبصيرة."<sup>٢٠</sup> (مترجم)

"يا أبناء المعرفة، إنَّ الجفن على رقّته يحرم العين عن العالم وما فيه، فـكروا إذن ماذا يفعل حجاب  
الطَّمع إذا انسدل على بصيرة القلب. قل أيّها النّاس إنَّ ظلمة الطَّمع والحسد تحجب نور الرُّوح  
كما يفعل السّحاب بنور الشّمس."<sup>٢١</sup> (مترجم)

"أأمل أن تتوجّهوا بأعين بصيرة نحو شمس الحقيقة دون أن تنظروا إلى الأمور الدّنيوية. . . دعوا  
تلك الشّمس تمنحك من قوتها وعندئذٍ لن تحجب سُحب التَّعصُّب أعينكم عن ضيائهما وستظهر  
لكم الشّمس دون حجاب."<sup>٢٢</sup> (مترجم)

في النّص الأوّل أعلاه يتفضّل حضرة عبد البهاء إنَّ "الموهّب الإلهيّة بِأجمعها لائحةٌ في كلّ حين"، و"وعود الملكوت باقيةٌ دائمًا وأبداً"، و"النعم الإلهيّة سابقةٌ على الجميع". ويوضّح بأنّه "إذا ما ظلت عين روح الإنسان الوعيّة محتاجةً ومظلومةً"، فسيقول به الأمر لأنكار الآيات الإلهيّة العظيمة، وسيُحرّم من هذه الموهّب المشهودة.

١. ما هي باعتقادك بعض الموهّب والنّعم الإلهيّة التي يشير إليها حضرة عبد البهاء؟

---

---

---

٢. والآن صُفّ كيف تحرمنا الحجّيات التّالية من مشاهدة هذه الموهّب والنّعم.

أ. التّفسير اللفظي للكتابات المقدّسة:

---

---

---

ب. الأوهام:

---

---

---

ج. التّقليد الأعمى:

---

---

---

د. الأنانية:

---

---

---

٥. اتّباع النّفس والهوى:

---

---

---

و. الطّمع والحسد:

---

---

---

ز. التّعصّب:

---

---

---

٣. قرّر فيما إذا كانت العبارات التالية صائبة:

\_\_\_\_\_ عين بصيرتنا تدرك حتّى من دون مساعدة قوانا العقلية وأعيننا الجسمانية.

\_\_\_\_\_ حواسنا الجسمانية وقوانا العقلية تعيقنا دائمًا عن إدراك الحقائق الروحانية.

\_\_\_\_\_ تطهير حواسنا الجسمانية عن كلّ ما سوى الله يساعد قوانا الباطنية في إدراك الحقيقة.

٤. وأخيرًا، تأمل في البيان التالي من آثار حضرة عبد البهاء لكتسب مزيدًا من البصيرة عن طبيعة الحجبات التي بإمكانها أن تمنع الإدراك الروحاني. احفظها غيّاً إن رغبت.

"اعلم يقيناً أنّ هناك حجبات كثيرة تُغشّي الحقيقة: الحجبات الغليظة، ثمّ الرّقيقة والشفافة، ثم سُبحات النّور الإلهيّ التي تبهر العيون، تماماً كالشّمس التي يُغشّيها نورها؛ عندما ننظر إليها تعمى الأبصار وتُبهر العيون.

"أسأل الله أن يكشف كلّ الحجبات ويجعل النّور معروفاً لكلّ العيون، حتّى لا يحتجب الإنسان عن مشاهدة شمس الحقيقة." ٢٣" (مترجم)

## الفصل الثامن

أدناه أحد دروس بوارق الأمل، وهو كتاب آخر من الكتب المستوحاة من الدين البهائي يدرسه الشباب الناشئ. ويحكي قصّة كييومي، صبي في الثانية عشرة من عمره يشرع في رحلة البحث عن أخيه بعد أن فقد والديه. يتبع كييومي إلى قبيلة الأدمبو وكان والدها قد قُتلا على يد قبيلة الكنغو في غمرة حرب أهلية. إنَّ الدرس الذي سبقه مباشرةً يصف لقاء كييومي برجل كبير في السنّ من قبيلة الكنغو يعامله باطفال. هنا يقابل كييومي مجموعة من الجنود من قبيلته.

بتناوله شيئاً من الطعام، يكتسب كييومي طاقة ويتحرّك بشكل أسرع. عندما فرّ من قريته كانت تملأه مشاعر الخوف والغضب، والآن يبدأ باستعادة مشاعره الطيبة التي كان يُكتنها دائمًا تجاه الناس. كان الرجل العجوز من الكنغو، إلا أنه كان لطيفاً ومحكماً. لقد شاركه طعامه، وكانت الكلمات التي قالها جميلة مفعمة بالأمل: " علينا أن نحدد خياراتنا"، "لقد خلقنا لنحب لا لنكره".

يستمرّ كييومي في سيره بمحاذاة النهر باتجاه نانغاتا، وبعد فترة من السير يسمع أصواتاً فيختبئ بسرعة خلف شجرة كبيرة. تقترب باتجاهه مجموعة من الشبان يتحدثون لغة الأدمبو. يفرح

كييومي لسماع لغته ويتقدّم بخطىءٍ بطيئةً من خلف الشجرة. يرتدي الرجال زيًّا عسكريًّا، إنهم جنود في جيش ثوار الأدمبو. بعضهم فتیان صغار، وأحدهم يبدو بعمر كييومي. يتوقف الجنود حالماً يرونـه ويشهـرونـ سلاحـهم، فيقولـ كـيـيـوـمـيـ: "انتـظـرـواـ! أـنـاـ مـثـلـكـمـ منـ الأـدـمـبـوـ!"

يسأل قائدهم وقد نفذ صبره: "وماذا تفعل هنا وحدك؟"

يجيب كييومي: "لقد هاجم الكنغو قريتنا وقتلوا والدي، وكان عليّ أن أهرب."

يرد القائد: "تعال وانضم إلينا إذاً. علينا أن نُلقن الكنغو درساً، ونجعلهم يدفعون ثمن ما فعلوه بعائلتك."

يُغري هذا الكلام كِيَوْمِي ويجعله يفْكِر قليلاً ويُوشِّك على القبول. يتقدّم منه الفتى المجنّد ويمدّ له يده. ينظر كِيَوْمِي في عينيه فترعجه نظرة اليأس البادية فيهما، مما يجعله يتَرَدَّد ويقول بصوت مرتجف: "رَبِّما أَنْصَمْ إِلَيْكُمْ فِي وَقْتٍ لَاحِقٍ، وَلَكُنْ عَلَيَّ الآنَ أَنْ أَذْهَب لِأَعْثُرُ عَلَى أَخْتِي".

ويَسِير الجنود مغادرين، يستدير أحدهم ويقول: "تذَكَّر! إِنَّ الطَّرِيقَةَ الْوَحِيدَةَ هِي الرَّدُّ عَلَى القِتَالِ بِالْقِتَالِ". لكنَّ كِيَوْمِي لا يُجِيب.

## الأسئلة

١. لماذا شعر كِيَوْمِي عندما غادر قريته؟
٢. لماذا تغيّرت مشاعره بعد رؤية الرجل العجوز؟
٣. لماذا يختبئ كِيَوْمِي خلف الشّجرة؟
٤. من هم الشبان في الرّي العسكري الذين التقى بهم؟
٥. ماذا يطلب القائد من كِيَوْمِي أن يفعل؟
٦. ماذا يرى كِيَوْمِي في عيني الفتى المجنّد؟

## النّشاطات

١. يرى كِيَوْمِي اليأس في عيني الفتى المجنّد الصّغير الذي اختار القتل والقتال، وهو في حالة من الخوف والغضب مثله تماماً. كلّنا نمرّ بلحظات من الحزن واليأس. في مثل تلك الأوقات، علينا ألا نختار طرفاً مظلومة، بل علينا أن نبحث عن النور الذي يُحيي الأمل. اقرأ الدّعاء التالي وتأمل كلماته:

"هُوَ الْمُشْفُقُ الْكَرِيمُ. إِلَهِي أَنْتَ تَرَانِي وَتَعْلَمُ بِحَالِي، وَأَنْتَ مَلْجَائِي وَمَلَادِي. لَا أَرِيدُ أَحَدًا غَيْرَكَ، وَلَنْ أَسْلُكَ إِلَّا سَبِيلَ مَحِبَّتِكَ. فِي اللَّيَالِي الظَّلَمَاءِ الَّتِي خَابَ

فيها الرّجاء، أضاءتْ عيني بإشراقِ صبحِ أملِ عنايتكَ وألطافِكَ. وفي الأُسّارِ،  
انتعشتْ روحِي الخامدة بذكرِ جمالِكَ وكمالِكَ."

قد ترغب الآن في حفظ الدّعاء أعلى غيّاً.

.٢. في كلّ من الحالات التالية حدّد أيّ الأفكار والأفعال سوف تجلب اليأس، وأيها  
سوف تُحيي الأمل:

أ. داؤك في امتحان أحد المواد كان ضعيفاً.

أمل يأس

- تخلّى عن الدراسة وتقضي معظم وقتك في اللعب.
- تقول لنفسك إنّك غبيّ.
- تطلب من طالب آخر أن يساعدك.
- تخلّى بالصّبر وتحاول بذل جهد أكبر لفهم الموضوع.
- تلوم معلّمك لأنّه لم يساعدك أكثر.

ب. تشعر بالوحدة، ويبدو ليس لك أصدقاء.

أمل يأس

- تنفرد بنفسك وتشعر بالحزن معظم الوقت.
- تُمضي وقتاً أقلّ في التفكير في نفسك وتهتمّ أكثر بالآخرين.
- تُفكّر في أخطاء الآخرين طوال الوقت.
- تبحث عن حسنات الآخرين.
- تَتّخذ الخطوة الأولى في التحدّث مع الآخرين
- وإظهار الود لهم.

ج. تلاحظ وجود حسد ونزاع بين بعض أقربائك.

أمل ياس

- أنت أيضاً تميل إلى الحسد وتنازع معهم.
- تحاول أن تكون أكثر كرماً معهم.
- تدعوا الله أن يصبح أفراد عائلتك متّحدين.
- تعلم الأطفال في عائلتك المحبة والكرم.
- تقول في نفسك ليس بمندورِي فعل شيء لغير أقربائي.

د. صديق يفعل شيئاً ليؤذيك.

أمل ياس

- تقرّ أن تنتقم من صديقك وتؤذيه.
- تسامح صديقك.
- تقرّ ألا تؤذى أحداً أبداً بمثل ما أؤذيت.
- تُخبر الآخرين كم هو صديقك سيئ.
- تُنهي صداقتك معه.

اذكر بعض الحقائق الروحانية التي قد يكتشفها الشباب الناشئ في هذا الدرس. كيف تم تناول موضوعي الأمل واليأس اللذين شُبّهَا بالنور والظلمة؟ حسب اعتقادك، بأي طرقٍ تساعد القصة والنشاطات المرافقة لها على صقل الإدراك الروحاني للشباب الناشئ؟

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل التاسع

"الأمل" و"التأييد" هما مثالان على المواضيع العديدة التي يحتاج أن يتناولها برنامج للتمكين الروحاني للشباب الناشئ. ويمكن للنقاش الدقيق في هذه المواضيع أن يقوى الإدراك الروحاني ويسهم في توسيع الوعي لديهم. يتفضل حضرة عبد البهاء:

"إن أساس دين الله المتين أركاناً واضحة مسلماً بها. الركن الأعظم هو العلم والمعرفة والعقل  
وتوسيع الوعي والاطلاع على الحقائق الكونية والأسرار الإلهية." ٢٤" (مترجم)

هناك مستويات متعددة من الوعي يمكن للإنسان أن يعيشها. فأن ندرك الإرادة والغاية الإلهية، وأن نتعرّف على القوى التي تؤثّر فينا وفي جامعتنا، وأن نسعى لتكريس قوانا العقلية والروحية لبناء عالم جديد، جميعها تقتضي مستويات أعلى من الوعي مقارنة بحياة تركّز على الاهتمامات المادّية. أحد التحدّيات الرئيسية لمحرك مجموعة شباب ناشئ هو مساعدة أعضائها للوصول إلى مستويات أعلى وأعلى من الوعي. وللقيام بذلك يجب على الشباب أن يدرّكوا المفاهيم المرتبطة بمواقف جوهريّة لحياة روحانية. كما يجب عليهم أيضًا أن يزيدوا من قدرتهم على التأمل في مثل هذه المفاهيم وتحليلها ومن ثم تطبيقها في واقعهم. بالإضافة إلى الأمل والتأييد، ما هي بعض هذه المواضيع والمفاهيم ذات الصلة التي يجب على الشباب الناشئ أن يجعلوها موضوع تأمّلهم؟

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل العاشر

في الفصول القليلة السابقة تفحّصنا مسألة الإدراك الروحاني وبعض الصفات المرتبطة به، من قبيل صفاء القلب ومعرفة الله ومحبة الله. كما تفّكّرنا في "الحجبات" التي قد تمنعنا عن الرؤية بـ"عين بصيرتنا" وبحثنا كيف أنّ إدراك بعض المفاهيم بإمكانه أن يساعدنا في تقوية إدراكنا الروحاني وتوسيع عينا.

إنّ القوى الفطرية المتأصلة في روح الإنسان تُظهر نفسها في مرحلة المراهقة على نحو متزايد. ومن بين هذه القوى تمتّع قوّتاً الفكر والتعبير بأهميّة خاصة، وتعدّ رعايتها أمراً أساسياً وحيوياً له الأهميّة نفسها في توسيع الوعي. هناك علاقة وثيقة بين اللغة والفكر. إنّ قوّة الفكر تظهر من خلال التعبير، وتعزيز قوّة التعبير هو أمرٌ لا غنى عنه لتنمية الفهم. إنّ تطوير قوى التعبير وتعزيز فهمنا للواقع هما شيئاً متلازمان. ففي المحصلة، الفهم يتطلّب التأمل والتفكّر، وهو نشاطان يرتبطان ارتباطاً وثيقاً باللغة. يتفضل حضرة بهاء الله:

"يا أهل البهاء إنّ القوّة المفكرة هي مخزن الصنائع والعلوم والفنون فاجتهدوا حتى تظهر من هذا المعدن الحقيقي لآلِي الحكمة والبيان. وتكون سبب الراحة والاتحاد للأحزاب المختلفة في العالم." ٢٥ (مترجم)

إدراك الإنسان وقوى التعبير، كلاهما بالطبع، في حاجة للاستنارة من البيانات الإلهية. يتفضل حضرة بهاء الله:

"إنّه أتي لنجاتكم وحمل الشّدائد لارتقائكم بمراقة البيان إلى ذروة العرفان . . ." ٢٦

إن تعزيز قوى التعبير يتضمن ما هو أكثر من مجرد اكتساب المهارات الآلية للقراءة والكتابة والتَّحدُث. إنه يتطلّب قدرات عدّة: القدرة على القراءة مع استيعاب جيد، ووصف الأفكار بوضوح وبلاهة، وتبيين المفاهيم بقدرٍ معقول من الدقة. وبممارسة هذه القدرات، يتعلّم الشّباب النّاشر تطبيق المفاهيم العلمية والأخلاقية والروحانية ذات الصلة في تحليل العالم من حولهم وفي تشكيل قناعاتهم الشخصيّة التي من الممكن أن تُبني عليها أيديولوجياتهم الاجتماعيّة في المستقبل.

يبيّن حضرة عبد البهاء أنّ "الناس عامة لا عِلم لهم بهذه الأمور الهامة التي فيها البرء المباشر لعلل الهيئة الاجتماعيّة المزمنة"، ويضيف أيضًا: "أما الآن فإن أكثر الأهلين يفتقرُون إلى اللغة والقدرة على التعبير عن مقاصدهم وذلك لقلة ثقافتهم". إذن، يا لحسن حظ أولئك الذين يستطيعون في مقبل شبابهم أن يتمّوا لذويهم قوى التعبير، ووعيًّا منهم بالدّرياق الإلهي لأمراض الإنسانية المزمنة، يُغدو عقولهم بأفكارٍ سماوية، وبذلك يزدادون فهمًا ويتوسّعون إدراكًا.

في الدرس أدناه من قوّة الكلمة، وهو كتاب مستوحى من الدين البهائي ويدرسه غالباً الشباب النّاشر الذين تقدّموا خلال عددٍ من الكتب التي سبقته، تناقش مجموعة من الشباب اليافع مفهوم "الكلمة". ادرس الدرس وحاول أن ترى كيف أنه يزيد من فهم الشباب ويرفع وعيهم.

كان مشروع زراعة الأشجار الذي قام به مجموعة الشباب في أليجرياس، في الأشهر الأولى من تشكيلها، أحد أكثر الأنشطة متعة. وعندما أكمل الشباب زراعة خمسين شجرة فاكهة في الأرض المحطة بمدرستهم، نظموا احتفالاً دعوا إليه الأهل والأصدقاء والجيران، وتكلّمت فيه إليزا عن أهميّة تحسين البيئة. وقد لاقى المشروع تقدير الجامعة المحليّة لأنّ الأشجار التي زرعوها ستعطي ثماراً وتنضي جمالاً على القرية.

في اليوم التالي للاحتفال، وقبل أن تغادر إليزا أليجرياس، دعت إلى عقد اجتماعٍ خاصٌ مع الشباب، وبحماس بالغ قالت لهم: "أودّ اليوم أن نتحدّث في موضوع سيكون محور مناقشاتنا في الأشهر القادمة. وتمهيداً للموضوع، دعوني أطرح عليكم السؤال التالي: باعتقادكم، لماذا خلقنا الله؟"

أجابت مارييلا على الفور: "لقد خلقنا الله لأنّه يحبّنا، أحببت خلقك فخلقتك". لقد درست هذا النص عندما كنت طفلة ولم أنْسَه أبداً."

ردّت إليزا: "ممتنّا. لقد خلقنا الله لحبّه اللامتناهي لنا، ويسبّب هذا الحبّ أفضض على كلّ منّا بأبدع النعم. ومن أعظم النعم التي منحنا إياها هي القدرة على استخدام 'الكلمة'. الإنسان وحده من دون المخلوقات الأخرى قد وُهب المقدرة على أن ينطق الكلمات ويقرأ الكلمات ويكتب الكلمات ويفهمها. ومن خلال الكلمات نتواصل مع الآخرين، ونعبر عمّا نفكّر ونشعر به. والأهمّ من هذا كله أنّ الكلمات هي التي يتمّ التعبير بها عن التعاليم الإلهيّة، وبقراءة الكلمة الإلهيّة التي أنزلها الله بواسطة مظاهر أمره والاستماع إليها، بمقدورنا أن نفهم تلك التعاليم. إذًا، الموضوع الذي يدور في ذهني لمناقشاتنا هو قوّة الكلمة."

علّقت كارلوتا بقولها: "يقال بأنّ الكلمة أقوى من حدّ السيف."

أضاف أنطونيو: "هذا صحيح، ولكن حتّى يكون للكلمات قوّة، يجب أن تكون مقرونة بالأفعال وإنّها ستكون جوفاء وستذهب أدراج الرياح. تقول إحدى المقتطفات المحببة لدى بأنّ علينا أن نحذر من أن نكون بمثابة الذين يقولون ما لا يفعلون في أنفسهم."

قالت أنا ماريا مؤيّدة: هذا صحيح، تستطيع أن تخبر شخصاً ما بأنه أعزّ أصدقائك، ولكن إذا لم تساعدك وقت الحاجة، فإنّك قد لا تكون ذلك الصديق الجيد في الواقع."

أثار تعليق أنا ماريا خيال الجميع ، فأخذوا يقدمون أمثلة عن كلمات جوفاء وكلمات مقرونة بالأفعال.

وأخيراً قالت إليزا: "هذا جيد. إذًا، جميعكم مُقتضون بأنّ الكلمات المقرونة بالأفعال تتمتع بتأثير قويّ. فالكلمات لها قدرة هائلة، إذ بإمكانها أن تغيّر العالم. ولهذا السبب، عليكم أنتم، الراغبين في بناء عالم أفضل ، تعلمُ استخدام الكلمات بشكل صحيح. وهذا يشمل التفكّر في الكلمة وفهم الكلمة ونطق الكلمة ونشر الكلمة والعمل بموجب الكلمة".

خِيم الصَّمت على المجموعة لبرهة، وأخذ كلُّ منهم يتأمل بكلام إلِيزا. وفجأة خطرت ببال دِيغُو فَكْرَة، فقفز من مكانه بحماس وقال: "عُرِفتُ الآن كَيْفَ سُنْحَقَقَ التَّقدِيمُ الْمَادِيُّ والروحيِّيُّ: بِقُوَّةِ الْكَلْمَةِ الْمَقْرُونَةِ بِالْأَعْمَالِ الطَّاهِرَةِ".

بقي الجميع صامتين. أمّا دِيغُو فتسمر في مكانه وشعر بالإحراج، ولم يكن يدرِي هل يجلس أم يظلّ واقفًا. نظر إلى إلِيزا طالبًا المساعدة. توجّهت إلِيزا نحوه بهدوء وأمسكت يده ثم قالت: "الْقَدْ أَكْتَشَفْتُ حَقِيقَةَ فِي غَايَةِ الْعُمَقِ، وَمَعَ مَرْورِ الْوَقْتِ سُوفَ تَدْرِكُ أَهْمَيَّتَهَا".

### تدريبات:

١. ضع الكلمات التالية في الفراغ المناسب لإكمال الجمل أدناه:

تقربن، خيال، نعّبر، الأفعال، نتواصل،  
تحسّن، أفضض، خلق، البيئة، محاطاً،  
نعمـة، ينزل، يقنـع، عمـيق.

أ. بفضل قوّة الكلمة نستطيع أن \_\_\_\_\_ عن أنفسنا.

ب. تسافر جوليا لحضور مؤتمر يخصّ عملها، وتزور كذلك المعالم المشهورة في  
المدينة. \_\_\_\_\_ جوليا بين الأمرين.

ج. سرُّ الدَّكْتُور لرؤيته أنَّ صحة الفتاة الصَّغِيرَةَ بدأَت \_\_\_\_\_.

د. استطاع لويس أنيكيو بعد أن سألهما مرات عديدة أن \_\_\_\_\_  
أخيراً بالتحدث في الاجتماع.

هـ. لقد منحنا الله \_\_\_\_\_ الحياة وعليها ألا نضيئها سدى.

و. كلما يقطع خوان كارلوس وعداً يحاول كلّ جهده أن يفي به. فكلماته  
دائماً تتبعها \_\_\_\_\_.

- ز. منحنا الله نعماً كثيرة من محبته لنا. والمقدرة على استخدام الكلمات هي إحدى نعمه العظيمة التي \_\_\_\_\_ بها علينا.
- ح. كتب المؤلف القصة القصيرة بأكملها من نسج \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_.
- ط. حتى \_\_\_\_\_ مع الآخرين، علينا أن نتعلم الإصغاء.
- ي. سيسيليا مهتمة بموضوع \_\_\_\_\_ وقررت عقد دورة عن الصحة العامة في المركز الاجتماعي في منطقتها.
- ك. لدى دييجو القدرة على إثارة اهتمام الجميع حيثما وجد مشروع يجب تنفيذه. فهو قادر على \_\_\_\_\_ الحماس.
- ل. بعد يوم كامل من العمل الشاق، شعر روبرتو بالإنهاك وذهب للنوم ولم يستطع أحد إيقاظه، فقد غط في نوم \_\_\_\_\_.
- م. \_\_\_\_\_ المطر من السماء فيرتوي به الزرع وتخضر الأشجار.
- ن. قامت آنا بزراعة حديقة حول منزلها الذي أصبح \_\_\_\_\_ بالأزهار الجميلة من مختلف الأشكال والألوان.
٢. كون جملًا مستعملًا العبارات التالية:

الأعمال الظاهرة: \_\_\_\_\_

تحسين البيئة: \_\_\_\_\_

بحماس بالغ: \_\_\_\_\_

العمل بموجب الكلمات:

التأمل فيما قيل:

٣. تملك الكلمات القوّة لتقود إلى الخير أو إلى الشّرّ، وحسب الكلمات التي نستعملها يمكننا إسداء نصيحة جيّدة أو سيئة لآخرين. ضع حرف (ج) أمام العبارة التي تُعتبر نصيحةً جيّدة وحرف (س) أمام تلك التي تُعتبر نصيحةً سيئةً:

علينا أن نكون متّحدين ولا نتخاصم أبداً.

إذا احتجت شيئاً فخذه، فماذا يهمّ أن يمانع صاحبه.

لا تستغب أحداً.

كلّنا نشعر بالكسل من فترة لأخرى؛ فإذا مررت بيوم كهذا، يفضّل ألا تفعل شيئاً.

لا تؤجل عمل اليوم إلى الغد.

لا مانع من أن تحضر الاجتماعات متأخّراً بعض الشّيء.

مهما كانت المهمّة صغيرة يجب أن تؤدّى بإتقان.

لا مانع من اللجوء إلى كذبةٍ صغيرةٍ بيضاءٍ بين الحين والآخر.

لا تصنع معروفاً لأيّ كان؛ فهو لا يجدني نفعاً.

هدف الحياة الوحيد هو المرح.

عليها أن نبذل جهودنا كل يوم من أجل تطوير أنفسنا.

العمل عقاب.

لماذا علينا إطاعة القانون، كلّنا نعرف ما هو الأفضل لنا.

هدفنا في الحياة هو عرفان الله وعبادته.

نحن نعبد الله عندما نؤدي عملنا بروح الخدمة.

على كلّ منا أن يركّز اهتمامه على حياته فقط وألا يبالى بمشاكل الآخرين.

والدالك قد كبرا في السن؛ ولا يعرّفان عن حياة اليوم!

قليل من المشروعات الكحولية بين الحين والآخر لن يضر أحداً.

الحياة قصيرة، فلماذا تنهك نفسك بالعمل.

١. يسعى الدرس إلى أن يوسع وعي الشباب الناشئ من خلال مساعدتهم على التأمل في مفهوم "الكلمة"، فكيف يتحقق ذلك؟

---

---

---

---

---

---

---

---

٢. بعد تفحّصك لهذا الدرس، أيّ نوع من الروابط يمكنك ملاحظته بين قوّة الفكر وقوّة التعبير؟

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل الحادي عشر

يحتاج الشّباب النّاشئ إلى تنمية قدرتهم على القراءة بطلاقه وفهم معنى ما يقرؤونه بشكلٍ جيد. هناك طيفٌ واسعٌ من المؤلفات لهذا السنّ في معظم أنحاء العالم، من الكتب الدراسية الأكاديمية إلى المجالات المصوّرة. وفي حين أنّ العديد من العناصر المتعلقة بهذا القدر الهائل من المؤلفات تؤدي إلى تطوير الشّباب النّاشئ بشكلٍ سليم، إلا أنّ تأثيرها لا يمكن مقارنته بالأثر الذي تركه الحقائق الموجودة في الكتابات البهائية على روح شابٍ يافع. فنحن نعلم أنّ في هذا الدور الإلهي، قد وهب حضرة بهاء الله كلّ كلمةٍ قوّةً جديدةً. يتفضل حضرته:

"قد نفخت بحركةٍ من القلم الأعلى روحًّا جديدةً للمعاني في أجساد الألفاظ بأمرٍ من الأمر الحقيقى. وآثارها ظاهرةً لاتحةً في جميع أشياء العالم." <sup>٢٧٦</sup> (مترجم)

أيًّا كانت المفاهيم والمواضيع التي تتناولها المواد المستخدمة لتنمية قوى التعبير لدى الشّباب النّاشئ، فإنّ المعنى المنقول يجب أن يعكس بدقةً ما جاء في الكتابات البهائية. فمثلاً، إنّ إدراكنا لمفهوم العدل، إذا ما استنار بتعاليم حضرة بهاء الله، سيسفر عن معانٍ عميقة لا يمكن لعالمٍ فقد الاتصال بالحقيقة

الروحانية أن يصلها. إن اكتشاف جواهر الحكمة التي تكتنزها الكتابات البهائية، بمساعدة مواد تعليمية أعدت بشكلٍ خلاقٍ، يعمل على إنارة عقول الشباب الناشئ ويجلب السعادة إلى قلوبهم. يبيّن حضرة عبد البهاء:

"أدعو لكم... أن تتنور نفوسكم من نور الكلمات الإلهية، وأن تصبّحوا مخازن أسرار الله، فلا راحة أعظم ولا سعادة أحلى من الفهم الروحاني لل تعاليم الإلهية. فإذا ما فهم إنسان حقيقة ما يعنيه شعر أحد الشعراء كما لشكسبير مثلاً، يكون سعيداً ومسروراً، فكم تكون فرحته وتمتعته أعظم عندما يفهم حقيقة الكتب المقدسة ويصبح مطلعاً على أسرار الملوك".<sup>٢٨٠</sup> (مترجم)

الفقرات التالية مأخوذة من كتاب قوة الكلمة. تخلل فكرة "التقدم" الكتاب بأكمله، وتسعى المادة جاهدةً لمساعدة العقول الشابة في اكتساب إدراكٍ لمفهوم التقدم يتوافق مع تعاليم أمر الله. يُطلب منك أن تحاول تحديد الفروق بين معنى التقدم، كما تنقله وسائل الإعلام اليوم على سبيل المثال، ودلالة كما عبرت عنها المقتطفات التالية:

سبق أن زار أهل القرية معلمُ جليلٍ أخبرهم بأنه: "يمكن لأليجرياس أن تصبح مجتمعاً نموذجياً يمكننا أن نحقق فيه التقدم المادي والروحاني معاً". لم يدرك ديريجو في البداية ما الذي يعنيه بالضبط "التقدم المادي والروحاني"، إلا أنه شارك جامعته المحلية حماسها. ومنذ ذلك الوقت تعلم الكثير عن هذا الموضوع. أدرك بأنه، وإن كان ضئيل البنية، إلا أنه لم يعد طفلاً وأنه قادرٌ على مساعدة قريته في تحقيق التقدم المادي والروحاني المنشود.

وفي إحدى هذه المحادثات قرر ديريجو أن يسأل كلّ شخص من الحضور عن رأيه في التقدم المادي والروحاني. فقالت مارييلا، التي طالما كان لديها شيءٌ مشوقٌ لقوله، مجيبةً عن هذا السؤال فوراً: "أنا أعلم بالضبط ما يعني التقدم المادي، فهو يعني أننا فقراء ونحتاج المزيد من المال حتى نحصل على الأشياء التي ستمكننا السعادة".

شعر الجميع بالحماس من تعليق مارييلا وبدأوا بمشاركة وجهات نظرهم. وفيما يلي بعض ما قالوه:

أنطونيو: "لا أعتقد أنه يجب أن تكون غنياً حتى تكون سعيداً. أعرف كثيراً من الفقراء ممّن هم سعداء".

كارلوتا: "يقول أخي الذي يقضي إجازته الجامعية، إن الأغنياء ابتدعوا فكرة 'الفقير السعيد' حتى نظر قانعين بالعمل لديهم".

أنا ماريا: "ربما يكون ذلك صحيحاً، ولكنني أعرف بأن السعادة تأتي من الداخل ولا تعتمد على مقدار ما يملكه الإنسان".

دييجو: "على الرغم من ذلك، فإن الفقر ليس بالأمر الممتع، وعلينا أن نبذل غاية جهودنا لتحسين حياتنا".

أنطونيو: "لكننا يجب أن نكون سعداء ونحن نحاول القيام بذلك، فأنا أريد أن أعمل بجد من أجل تطوير نفسي وجماعتي المحلية، ولكنني أرغب أيضاً في أنأشعر بالسعادة أثناء قيامي بذلك. لقد كنت أستمتع بوقتي الذي أقضيه مع شقيق كارلوتا، إلا أنه منذ أن بدأ يتحدث عن الفقر والغنى صرت لا أرغب في الاستماع إليه، فهو يقطّر غضباً".

روبرتو: "ما أعرفه هو أن السعادة الحقيقية تأتي من التّقارب إلى الله وإطاعة أحکامه".

دييجو: "هذا صحيح، ولكن لا يمكننا أن ننسى بأنه لكي نحب الله علينا أن نحب إخوتنا في الإنسانية ونساعدهم".

كارلوتا: "ويجب أن نتذكر أن إطاعتنا لأحكام الله تعني أيضاً أن نعمل معًا لبناء عالم أفضل لا يكون فيه أناس فقراء".

وفجأة انتبه دييجو إلى أن معظم الحديث الذي دار حتى الآن كان حول التّقدّم المادي، فسأل: "وماذا عن التّرقّي الروحاني؟" في تلك الأثناء، كان الجميع منهكين فقرّروامواصلة النقاش في وقت لاحق.

خُصّص الشباب عدداً من اجتماعاتهم لمناقشة التقدّم المادي والروحي. وبعد مضي شهر، وقبيل زيارة إليزا مباشرةً، عقدوا اجتماعاً خاصاً للنظر في النتائج التي توصلوا إليها. وكم كانت إليزا مسورة عندما سمعت أفكارهم التي عرضوها عليها، ثم ساعدتهم على ترتيب ما توصلوا إليه من نتائج بشكلٍ واضحٍ وكتابتها في صورة الإعلان التالي:

## إعلان الشباب

لم نعد أطفالاً، علينا أن نفكّر بمستقبلنا بكلّ جدية. فالعالم الذي نعيش فيه مليء بالمعاناة ويزح تحت وطأة الشّفاق والتّفرقة. نريد أن نبني عالماً جديداً يعيش فيه الناس بغایة التّوافق والانسجام ولا وجود فيه للفقر أو الحروب. ولبناء هذا العالم، يجب أن نبدأ بجماعاتنا المحليّة. ولهذا، فإننا الآن بصدّق التّكلّم عن التقدّم المادي والروحي في قريتنا الصّغيرة أليجرياس. فحتّى نتقدّم مادياً علينا العمل على تحسين الزراعة، والاعتناء بصحتنا بشكل افضل، وفتح المزيد من المدارس، والنهوض بمحالي التجارة والصناعة. وبفضل مجهوداتنا علينا أن نحوال بيونا وقريتنا وما يحيط بنا إلى أماكن في غاية الجمال يمكننا أن نستمتع فيها جميعاً ببيئة صحّية ونظيفة.

إنّ إحراز التقدّم المادي للجميع غير ممكن ما لم نتحقّق التّرقى الروحي. فلو أغفلنا الجانب الروحي، فإنّ عدداً قليلاً من الناس يصبحون أغنياء، في حين يستمر الباقى في حياة الفقر. وحتّى نتحقّق أهدافنا كجامعة محلية يجب أن تكون متّحدين، عادلين، متعاونين وودودين مع بعضنا البعض، كرماء، أمناء وأهلاً للثقة. فالعدل، والكرم، والحب، واللطفة، والأمانة، والثقة هي كلّها فضائل روحانية تحقّق بها كلاً من التقدّم المادي والروحي.

نحن لا نحتاج إلى الفضائل الروحية من أجل بناء عالم جديد فحسب، بل نحتاجها أيضاً لحياة روحنا التي لا تنتهي على هذه الأرض. إنّ التقدّم المادي والروحي

يعني أن نسعى جاهدين كل يوم من أجل الامتياز في الجوانب المادّية والروحانيّة من حياتنا، وأن نعمل بكل جد لبني عالماً تسوده العدالة والسلام، وأن نُعد أنفسنا لحياة أبدية من السعادة والبهجة.

كان ديجو قد أمضى ساعات طويلة في التفكير في خطابه. وبطبيعة الحال كان الموضوع الذي رغب في تناوله هو "التقدّم المادي والروحي لأليجرياس"، إلا أنه لم يكن راغباً في أن يُثقل عليهم بخطابه أو أن يقوم بذلك الواعظ لأصدقائه، لذلك فقد اختار أن يعبر عن أفكاره على النحو التالي:

مشاركتي في مجموعة الشباب في أليجرياس كانت لي الشيء الكثير، فأعضاء المجموعة هم أعز أصدقائي على الإطلاق، والأوقات التي أقضيها معهم هي من أجمل أوقات حياتي. أعتقد بأننا تغيّرنا جميعاً منذ أن باشرنا لقاءاتنا والقيام بأعمالٍ مختلفة معاً. عندما بدأنا كنا إلى حدٍ ما أطفالاً وساعدنا وجودنا معاً على الانتقال إلى المرحلة المقبلة من حياتنا بشكلٍ هادف. وبفضل أنشطتنا ومناقشاتنا، فإننا اليوم لا ندخل مرحلة الشباب في حالة من الاضطراب واليأس. نحن نعرف أن لنا هدفاً في هذه الحياة، ونساعد بعضنا البعض لتحقيق أهدافنا. أعتقد بأننا سنظلّ أصدقاء إلى الأبد.

إن إحدى الأفكار التي طالما شغلت بالنا منذ تأسيس المجموعة هي التقدّم المادي والروحي لأليجرياس. أعتقد أننا في البداية كنا شغوفين فقط بمعرفة ما تعنيه هذه الفكرة. أمّا الآن، بالنسبة لمعظمنا، فإن تقدّم جامعتنا المحلية أمرٌ نتمسّى أن نقوم بتكرّيس طاقاتنا من أجله. نأمل أن يتّنقل حماسنا إلى كل فرد في القرية وأن يتاثّر به.

لقد قامت إليزا مشكورة بتوجيهنا بكلّ محبة، فصرنا نعرف بعض الأمور الهامة عن التقدّم. نعلم أننا يجب أن نحافظ دوماً على وحدتنا وألا ضاعت كل جهودنا هباءً.

كما نعلم أن علينا أن نسعى بكل جهودنا للامتياز؛ يجب أن يكون كل يوم في حياتنا أفضل من اليوم السابق. ونعرف أيضًا بأن الكلمات المنيرة والأعمال الطاهرة القدرة على إحداث التغيير. ولكن، لماذا تتمتع الكلمات بهذه القوّة؟ إن أحد أهم الأسباب يعود إلى أننا من خلال الكلمات يمكننا استطلاع المعرفة واكتسابها وتناقلها. ففي صميم التقدّم تقع المعرفة.

ذات يوم، بينما كنت أنظر إلى أبقارٍ ترعى العشب بالقرب من منزلي، أخذت أفكر في نفسي "لدى هذه الأبقار كل ما تحتاج إليه. فهناك العشب الموفور الذي يفي بحاجتها من الطعام، وكذلك جدول الماء الذي يجري عبر الأعشاب لترتوي منه متى شاءت، ويمكنها كذلك أن تضطجع تحت أشعة الشمس أو في الظلّال كيما شاءت، فماذا عساها تريده فضلاً عن ذلك؟" ولكنني أدركت بعد ذلك بأنّ هذا هو كلّ ما لديها. إنّها لا تملك المعرفة ولا تعي ما تقوم به، فهي عبدٌ للطبيعة. قررت آنني بالتأكيد لا أرغب أن أعيش مثل هذه الأبقار. ثم فكرت في نفسي: "ماذا لو أصبحت في غاية الثراء والنفوذ ولكن بقيت جاهلاً؟ ما أهميّة ذلك؟ فمع كل تلك الثروة وذلك النفوذ سأكون مجرد عبدٍ لأهوائي الشخصية التي ستنتهي بي إلى فعل أمورٍ لا أعيها ، عبدٍ للجشع وعبدٍ لمن هم أكثر ثراءً ونفوذاً مني". لهذا تقع المعرفة في قلب التقدّم. المعرفة تمنحنا الحرية.

في الفراغ التالي، اكتب بعض فقراتٍ تصف فيها ما ينبغي على الشباب الناشئ إدراكه، باعتقادك، عن مفهوم التقدّم.

---

---

---

---

---



---

---

---

---

## الفصل الثاني عشر

في الآثار الكتابية للأمر المبارك، غالباً ما يوصف "البيان" بأوصافٍ من قبيل "الوضوح"، و"الفصاحة"، و"النفوذ"، و"التأثير"، وتصاحبه عبارات تشير إلى صورة "الاعتدال"، و"الحكمة"، و"الإدراك". ومن المتوقع أن يكون لكلماتٍ تحمل هذه الصفات تأثيرات غير عادية مثل "حرق حجاب النفس والهوى" وإخماد نار الصّغينة والبغضاء". إضافةً إلى ذلك، فإن الكلمات تؤثّر وفقاً لحالة مَن ينطق بها وصفاته الروحانية.

"**فَلَمَّا أَتَى الْبَيَانَ جَوَهْرُ يَطْلُبُ النَّفْوَذَ وَالْاعْتِدَالَ.** أَمَّا النَّفْوَذُ مَعْلُقٌ بِاللَّطَافَةِ وَاللَّطَافَةُ مَنْوَطَةٌ بِالْقُلُوبِ  
الفارغة الصافية.<sup>٢٩٠</sup>

"**وَعَلَى الْبَيَانِ وَالْكَلْمَةِ أَنْ يَكُونَا مُؤْثِرِينَ وَكَذَلِكَ نَافِذِينَ.** وَسِيَّصَفَانِ بِالْأَثْرِ وَالنَّفْوَذِ إِنَّ الْقِيَالَهُ وَمَرَاعَاهُ  
لِمَقْتضِيَاتِ الظُّرُوفِ وَالنَّفُوسِ.<sup>٣٠٠</sup> (مترجم)

"**أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَضْعِفْ عَلَى رَوْسُكُمْ لِثَالِئِ الْأَطَافِهِ وَيُشْعِلْ فِي قُلُوبِكُمْ نَارَ مَحِبَّتِهِ، وَيُطْلِقُ أَسْتِكُمْ**  
بِأَفْصَحِ الْكَلْمَاتِ وَأَبْدِعِ الْمَعْانِي وَالْأَسْرَارِ فِي مَجْمِعِ التَّقْىٰ. وَيَجْعَلُكُمْ وَرَوْدَ جَنَّةِ الْأَبْهَى وَمَلَائِكَةِ  
السَّمَاءِ، مَتَّحِدِيَ الْآرَاءِ، مَتَّفَقِيَ الْأَفْكَارِ، وَيُظْهِرُ مِنْ وَجُوهِكُمْ آيَاتِ تَقْدِيسِ مَلَكُوتِهِ بَيْنَ  
الْبَرِّيَّةِ.<sup>٣١١</sup> (مترجم)

"**إِذَا شَئْتَ أَنْ يَكُونَ قَوْلُكَ وَبِيَانُكَ نَافِذًا فِي الْقُلُوبِ الْقَاسِيَّةِ، انْقُطِعْ عَنِ جَمِيعِ عَلَاقَتِ هَذِهِ الدُّنْيَا**  
وَتَوَجَّهْ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ.<sup>٣٢٢</sup> (مترجم)

\_\_\_\_\_ ١. حدد من النصوص أعلاه بعض الصفات الروحانية التي تهب كلام الإنسان القوة:

---

.٢ باعتقادك، كيف يمكن لاستكشاف المفاهيم في الكتب التي درسها الشباب الناشئ في برنامج التّمكين الروحاني أن يساعدهم في تطوير هذه الصّفات؟

### الفصل الثالث عشر

تخبرنا الكتابات البهائية أنَّ قوَّةَ الكلم يجُب أنْ تُوجَّهَ نحو تحقيق أهداف سامية:

"الآن من الأفضل لجنابك أن تطهِّر نفسك بماء الانقطاع الجاري من معين القلم الأعلى، وتتفَكَّر لوجه الله في كلّ ما ظهر أو نزل من قبل ومن بعد. وبعد ذلك تسعى وتجهد بالحكمة والبيان في إِحْمَاد نار الضَّغْيَةِ والبغضاء المكرونة في قلوب أحزاب العالم، على قدرٍ مقدور."<sup>٣٣</sup> (مترجم)

"يُسأَلُ الْخَادِمُ هَمَّةً مِنْ كُلِّ ذِي هَمَّةٍ لِيَقُومَ عَلَى إِصْلَاحِ الْبَلَادِ وَإِحْيَا الْأَمَوَاتِ بِماءِ الْحِكْمَةِ وَالْبَيَانِ حَبَّاً لِلَّهِ الْفَرَدُ الْوَاحِدُ الْعَزِيزُ الْمَنَانُ"<sup>٣٤</sup>

"لكلّ كلامٍ روحٌ لذا على المتكلّم المبينَ مراعاةً ظروفِ الزَّمانِ والمكانِ في إلقاءِ تلك الكلمة. حيث إنَّ لكلّ كلمةٍ أثرها الموجود المشهود. تفضّلَ سيدُ الوجودِ قائلًا: كلمةٌ هي بمثابةِ النَّارِ وأخرى بمثابةِ النُّورِ وأثرُ كليتهما ظاهرٌ في العالمِ. لذا على الحكيمِ العارفِ أنْ يتبدَّى بكلمةٍ تكون لها خاصيَّةُ اللَّبَنِ حتَّى يترَى بها أطفالُ الدَّهْرِ ويُفوزُوا بالغايةِ القصوى منَ الوجودِ الإنسانيِّ التي هي مقامُ النُّبُلِ والإِدراكِ. وكذلك يقولُ: كلمةٌ هي بمثابةِ الرِّبيعِ تُخَضُّرُ بها أغراضُ بستانِ المعرفةِ وتنتعَشُ وكلمةٌ أخرى كالسمومِ. على الحكيمِ العارفِ أنْ يتكلَّمَ بكمالِ المداراةِ كيْ يُفوزَ الكلُّ منْ حلاوةِ البيانِ بما ينبغي للإنسانِ."<sup>٣٥</sup> (مترجم)

١. قرر ما إذا كانت العبارات التالية صحيحة. يجب أن توجه قوّة التعبير نحو:

الغلبة في النقاش.

تبين الحقيقة من خلال تقديم أدلة واضحة.

إخماد نار الضّغينة والبغضاء في قلوب الناس.

التّلاعُب بالآخرين.

إخفاء الحقيقة.

شرح أسرار الكون.

توضيح أمور معقدة.

إزالة سوء الفهم وبناء وحدة الرؤية.

إبرازِ أفضليّة آراء فرد ما.

نيل المديح والإعجاب.

تحرّي الحقيقة.

تحسين أوضاع الناس.

الدّفاع عن حقوق المظلومين.

٢. اذكر باختصار كيف أنّ تنمية قوى التّعبير تساعد الشباب النّاشر في طريقهم نحو التّحول الشّخصي وكذلك في الجهود الرّامية للمساهمة في تحول المجتمع.

---

---

---

---

---

---

## الفصل الرابع عشر

خلال مساعدة الشّباب النّاشئ في تطوير قوى التّعبير، يجب ألا ننسى أبداً أنَّ الكلمة الإلهيَّة هي التي تبُثُّ في كلام الإنسان القوَّة وتهب قلبه وعقله الإدراك. نطلب منك أن تتوقف هنا وتأمل في النصوص التالية:

"قد أشرق شمس البيان من مطلع وحي الرحمن في الزِّبر والألواح بحيث أضاءء من إشراقها ملوكُ  
البيان وجبروت التَّبيان باهتزازٍ وابتهاجٍ." <sup>٣٦٦</sup> (مترجم)

"قل إنا أنزلنا من جهة العرشِ مايَّاً البيان لينبت به من قلوبكم نبات الحكمة والتَّبيان." <sup>٣٧٧</sup>

"من نَفَحَاتِ بِيَانِكَ تَزَيَّنَ رِضْوَانُ الْعَرْفَانِ وَمِنْ رَشَحَاتِ قَلْمِكَ اهْتَرَّ كُلُّ عَظِيمٍ رَمِيمٍ." <sup>٣٨٠</sup>

"إذاً من الواضح أنَّ الكلمة هي أول موهبة إلهيَّة وأنَّ العقل هو الكاشف والمتنقلي لهذه الكلمة. والكلمة هي أول عالمٍ في مدرسة الكون وهي المدللة على الله القدير. كل ما هو مشهود هو من نور حكمتها، وكل ما هو جليٌ هو من ظهورات علمها. كل الأسماء اسمها وبداية كل الأعمال ونهايتها منوطة بها." <sup>٣٩٠</sup> (مترجم)

قد ترغب في حفظ أكبر عددٍ ممكن من المقتطفات المذكورة أعلاه.

## الفصل الخامس عشر

نحن نعيش في زمانٍ تواجه فيه الإنسانية إفالاً أخلاقياً. فالمعايير التي كانت تهدي البشر لقرونٍ مضت تواصل فقدان تأثيرها، ليحل محلَّها تدريجياً القيم الخاصة بالمادية المستشرية، وبالأيديولوجية المبنية على النسبية المتطرفة والفردية الجامحة. دعونا نفكَّ أكثر في هذه الظاهرة قبل النظر في تأثيراتها على الشّباب.

من الممكن أن نلحظ في سياق التاريخ، طوال القرون القليلة الماضية، تحرّر الإنسانية التدريجي من سلاسل كثيرة قيدتها ظلماً لمدة طويلة كالمعتقدات البالية والاستبداد والخرافات على سبيل الذكر لا الحصر. ورغم أنه لا يزال هناك الكثير الذي يتعمّن إنجازه، فقد تم التغلب على تعصّبات متأصلة، وسُنت قوانين لإقامة العدل، وتم الاعتراف بحقوق الأفراد والجماعات. ولسوء الحظ، فإن هذه الحركة التاريخية القيمة الآن مُبتلة، وتزداد ابتلاء جراء التطرفات. فالتنمية المتطرفة والفردية الجامحة أخذت تصبح هي المحور، بينما تُنحى جانباً كل قاعدةٍ مطلقة. وحرمة المرأة في السعي وراء أفضلياته تُعد في نظر الناس أعلى المثل، ونتيجةً لذلك يصبح التمييز بين الصواب والخطأ ضبابياً. وأنماط السلوك القائمة على مجموعة قيم متباعدة للغاية تُعتبر متكافئة في المزيد والمزيد من الأماكن، والروابط التي عادةً ما وحدت تقليدياً أعضاء جامعاتٍ معاً قد فقدت قوتها بالكلية.

في هذه البيئة، عادةً ما يُترك الشباب دون توجيه أخلاقي ويجدون صعوبة في تمييز الصواب من الخطأ. وحدها الكلمة الإلهية قادرةً على إيقاظ الإحساسات الروحانية التي تعطي الإنسان القدرة على التمييز. يخبرنا حضرة عبد البهاء أن الكلمة الإلهية تنير عالم الفكر والأخلاق:

"... لا بد أن يكون في عالم الروح، حيث الإدراك والمثالية، مركز للإنوار، وذلك المركز هو الشمس الربانية السرمدية المشرقة دائمًا، أي كلمة الله. فأنوارها هي أنوار الحقيقة الساطعة على البشرية، منيرة لعالم الفكر والأخلاق، سابغة نعم الملكوت الرباني على الإنسان."<sup>٤٠</sup> (مترجم)

كي يتمكّن المرأة من القيام بخيارات أخلاقية، فإنه يحتاج إلى أكثر من مجرد مجموعة من القوانين؛ يجب إنشاء بنية أخلاقية كاملة في عقل وقلب الشاب اليافع الذي يتحلى بهدف اجتماعي قوي، بنية تربط بين المفاهيم الروحانية وأنماط السلوك والوعي بعواقب الأمور، وتماسك بفضل قوّي الإرادة والشجاعة. مثل هذه البنية الأخلاقية تبدو مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالبنية اللغوية التي تعمل في عقل الفرد. هذه اللغة، كما ذكر في الفصول القليلة السابقة، يجب أن تكون غنية بما يكفي لتمكين الشاب اليافع من التعرّف على القوى الاجتماعية والثقافية والفكريّة التي تشكّل قيم الناس في عالم متفكّك، ومن فهم طبيعة القوى الروحانية الالزامية لتحولهم.

إنَّ التَّرَابط الوثيق بين البنية اللغوية التي يعبر بها الشخص عن أفكاره والبنية الأخلاقية التي تحكم أفكاره وسلوكه، لها تأثيرها وتبعاتها الهامة على الطريقة التي يجب أن تُدرّس بها اللغة والمبادئ الأخلاقية على السواء. فمحظى المواد المستخدمة لتعليم اللغة سيتبادر حينما وفقاً لقيم الذين يعدونها. إذ من الممكن أن ينقل المحتوى رسالةً أخلاقيةً واضحةً، أو ينافق القيم والفضائل، أو حتى يتسبّب في ضرر

معنويٍّ روحيٍّ. وقد يتباين أيضًا محتوى التربية والتعليم الأخلاقي وفقاً لمفهوم الأخلاق الذي يتم ترويجه. يمكن للشخص مثلاً أن يجد مجلدات من المواد التعليمية التي تقدم المفاهيم الأخلاقية كسلسلة من الفضائل، والفرائض، والقوانين والحقائق التي تهدف إلى تحسين السلوك دون إيلاء الاهتمام اللازم بعاملٍ اللغة والفكر اللذين يعززان الإدراك الروحاني ويشجعان على الالتزام بعملية تحويل المجتمع. ويمكن أن يجد المرء أيضاً برامج للتربية الأخلاقية تطلب من المشاركين مجرد مناقشة ما يحبونه ويفضلونه، مع افتراض أنهم من خلال توضيحها سيكتشفون هوبيتهم ويدركون إمكاناتهم. إن اختزال التربية الأخلاقية إلى أي من المقاريتين أعلاه لا مبرر له. ولا يمكن طبعاً لبرنامج مكرس للتمكين الروحاني للشباب الناشئ أن يتتجنب معياراً أخلاقياً عالياً، أو أن يتغاضل عن هذا المعيار بشكلٍ واضح من الفرد. وفي الوقت نفسه، وكما لاحظنا مسبقاً، يجب على برنامج كهذا أن يفسح المجال لنقاشٍ مسحٍ للمفاهيم الروحانية. ولكنه يحتاج إلى أكثر من ذلك؛ إذ يجب أن يعني بشكلٍ خاصٍ دور اللغة في تكوين البنية الأخلاقية، وستفكّر في هذا الدور في الفصلين التاليين.

## الفصل السادس عشر

إن المواد المستخدمة في برنامج تعليمي يعني بالتمكين الروحاني يجب أن تكتب بأسلوب لغويٍ يتسم بالانفتاح والاستكشاف بعيداً عن ذلك النوع من النسبة الذي ابُتليت به التربية الأخلاقية في العقود الأخيرة.

سلوك الطريق المستقيم هو كتاب آخر مستوحى من الدين البهائي، ويشكل جزءاً من برنامج الشباب الناشئ. يشتمل على عشرين قصة، يتناول كل منها موضوعاً أخلاقياً. تُستخدم القصص في معظم الثقافات كوسيلةٍ لنقل الحكمة من جيلٍ لآخر. وفي هذا الكتاب أعيدت كتابة بعض القصص المعروفة جيداً لإزالة الرسائل المبهمة التي نقلتها تقليدياً. كما يشتمل كل درس على تدريباتٍ لتعزيز المهارات والقدرات اللغوية الهامة جداً للتنمية السليمة للبنية الأخلاقية. يبدأ الدرس التالي بحكاية أنتم تعرفونها على الأغلب، وقد أعيدت كتابتها بهدف تعزيز طريقة تفكير وسلوك تتماشى مع رسالةٍ أخلاقية واضحة. اقرأ الدرس وناقشه كيف تتجنب الرسالة التي تنقلها القصة استدامة العادات الثقافية الخاطئة.

الحكماء لا يخدعهم الإطراء والمديح. كلّ شخص بالطبع يشجّعه المديح، ولكن علينا أن نتذكّر أن النّطّاع للمديح يضعف حكمنا.

رأى ثعلب يوماً غرابة يطير وفي منقاره قطعة من الجبن، فقال في نفسه: "لا بد وأن أحصل على قطعة الجبن هذه، لذا أخذ يلاحق ظلّ الطائر حتى حطّ على غصن شجرة.

قال الثعلب بكل لباقة وأدب: "طاب يومك يا صديقي العزيز، تبدو جميلاً جداً اليوم، فريشك يلمع وعيناك تبرقان كجوهرتين. لا بد وأنك تملك صوتاً جميلاً أيضاً. يا سلام! ليتني أسمعك تغنى".

كان وقع هذه الكلمات بمثابة الماء الزّلال الذي روى تعطش الغراب للمديح، فرفع رأسه بكبرياء وتهيأً ليشدوا أغنية إكراماً لصديقه الجذاب.

وطبيعة الحال، ما إن فتح الغراب منقاره حتى سقطت قطعة الجبن. فخطفها الثعلب قبل أن تصيل إلى الأرض وولى هارباً، بينما تردد في الأجواء نعيق الغراب غير الجميل.

## الفهم والاستيعاب

أجب عن الأسئلة التالية بجملٍ مفيدة:

١. ماذا رأى الثعلب؟

---

٢. ماذا كان يحمل الغراب في منقاره؟

---

٣. ماذا فعل الثعلب كي يحصل على قطعة الجبن؟

---

٤. هل كان صوت الغراب جميلاً حقاً؟

---

---

٥. هل كان التعلب صادقاً في مدحه وثنائه على الغراب؟

---

---

٦. هل حدثت هذه القصة في مدينة أم قرية أم غابة؟

---

---

## المفردات

أكمل كل جملة من الجمل أدناه باستخدام إحدى الكلمات التالية:

شجّعتها، تطلع، جذابة،

ظلّها، مديحاً، راضياً، كبرياته،

جميلاً، حكم، أضعفه

١. كانت المعلمة تعتقد أن تلاميذها مجتهدون، فكانت دائماً تمطرهم \_\_\_\_\_.

٢. قضى آرماندو وأخوه يوماً معاً، يعلمان في الحقول ويتحدثان عن خططهما المستقبلية.

٣. هونغ مي تحب السفر و \_\_\_\_\_ لروية أماكن جديدة.

٤. لديها صوت جميل، وقد \_\_\_\_\_ معلمتها على دراسة الموسيقى.

٥. كان \_\_\_\_\_ الفلاح صائباً عندما قرر زراعة البذور بعد هطول الأمطار الأولى مباشرةً.

٦. لم يكن تشاندو \_\_\_\_\_ عن علامته في الامتحان، لذا قرر أن يجدّ ويجهّز في دراسته أكثر.
٧. وقع زونغ جيانغ في مشكلة، ونظرًا لـ \_\_\_\_\_ الشديد، لم يسمح لأحد بمساعدته.
٨. في نهاية اليوم، تلقي الشجرة بـ \_\_\_\_\_ الطويل على الحديقة.
٩. كانت القصة \_\_\_\_\_، وأراد الأطفال أن يستمعوا إليها مرة تلو الأخرى.
١٠. لقد \_\_\_\_\_ المرض للغاية، ولكن سرعان ما بدأ بالعمل مرة أخرى مُدرگاً بأنّه سيستردّ عافيته مع مرور الوقت.

## المناقشة

كيف نضمن ألا ننخدع بالإطراء والمديح؟

## الحفظ غيّباً

"احرصوا على حماية أنفسكم لثلاً تقعوا في شرك الغش والخداع."

ناقشت الأسئلة التالية في مجموعتك:

١. إذا لم يكن الشخص حذراً، فمن الممكن أن تُحكى هذه القصة، وقد تُحكيت بالفعل، بطريقة توحى ضمانتها بالإعجاب بما أبداه التغلب من ذهاء. كيف تتفادى صيغة القصة أعلاه إعطاء هذا الانطباع؟

---

---

---

---

٢. ما هي الرسالة الأخلاقية للقصة؟

---

---

٣. ما هي بعض المفاهيم المرتبطة بهذه الرسالة؟

---

---

٤. ما مدى فاعلية حكاية كهذه كأداة في مساعدة الشباب الناشئ على إدراك مفاهيم أخلاقية؟

---

---

---

---

٥. ما هي القدرات التي تُنميها التمارين لدى الشباب الناشئ؟

---

---

---

---

٦. كيف يمكن لتمرين المناقشة، عندما لا يتم إجراؤه بمعزل عن بل في سياق الرسالة الأخلاقية التي تنقلها القصة، أن يُسهم في تنمية قوة التفكير والتأمل؟ وكيف يعزّز قوى التعبير؟

---

---

---

---

٧. كيف يساهم حفظ المقتطف في نهاية الدرس في تعزيز هذه القوى؟

## الفصل السابع عشر

لمساعدة الشباب الناشئ في التعرّف على المبادئ الأخلاقية التي تكمن في الخيارات التي يتّخذونها، فمن المهم أن تقدّم لهم أوضاعاً قريبة من واقعهم. ولكن هذا لا يعني لفت انتباه الشباب إلى مظاهر الطبيعة الدنيا للإنسان بحجّة الواقعية. فالأوضاع التي يتم تفحّصها، بينما هي قريبة لواقع الشباب الناشئ، يجب ألا تكون الأكثر شيوعاً في مجتمع آخر في الانحطاط، بل يجب أن تمثّل، عوضاً عن ذلك، تلك المعايير من الفكر والسلوك التي ستلهّمهم للسعى للأمتياز. وتحقيقاً لهذه الغاية، فإنّ المواد المستخدمة في برنامج للتمكين الروحاني يجب أن تتجنب السلطة الأبويّة والثرثرة الطفوليّة من ناحية، ولغة الوعظ بالسلوك الحسن من ناحية أخرى. انظر إلى الدرس التالي من كتاب آخر مستوحى من الدين البهائي بعنوان السعي للأمتياز. في هذا الدرس، تصف السيدة تشن مفهوم الطهارة لأحفادها وتساعدهم، بالاستعانة بعض التمارين، على اكتساب إدراك أشمل لأهميّته.

تذكّر السيدة تشن بأنّ الشرط الثاني للأمتياز هو الحياة العفيفة المقدّسة والتي تقتضي الحياة، والطهارة، وضبط النفس، والاحتشام، ونقاء السريرة. ثم تبدأ بوصف الطهارة، وهي الأساس الذي يجب أن تُبني عليه الحياة العفيفة:

"تصوروا المرأة، فإذا ما نظّفت من العبار تماماً ستعكس الصّوء. وبالمثل، عندما يننظّف قلب الإنسان من القّاچص كالحسد والكراهية والغرور، يصبح طاهراً ويستطيع أن يعكس التّور الإلهي. قال منشيوس بأنّ الرجل البَيْل لا يخسر قلبه الطفولي. هذا صحيح طبعاً، ولكن يجب أن نذكّر أنّ قلب الطفل طاهر بسبب البراءة والضعف، وأنّ طهارة الطفل لم تختبر بعد. إنّكم الآن في عمر يتعدّر فيه اعتباركم بعد أطفالاً. ومع تقدّمكم في العمر، ستُصبحون

حكماء وأقوياء. ولكن، يجب أن تكونوا يقظين وحدرين كي لا تفقدوا طهارة قلوبكم. يجب أن لا تدعوا مرآة قلوبكم تتلطخ بِمُلوثات هذا العالم. ولكن عليكم أن تقوموا بذلك بقوّة العقل والإيمان. فلا يمكنكم أن تبقوا طاهرين إلّا ببذل الجهد وإعمال الإرادة."

بعد ذلك تشرح السيدة تشن أن مفهوم الطهارة غالباً ما يُساء فهمه، وتطلب من أحفادها الناشئين أن يعيّنوا في القائمة أدناه تلك الصفات التي تعكس الطهارة، وتلك التي تُسبّب إليها خطأً.

- أن تكون مشاعرك صادقة
- أن تكون مخلصاً
- أن تكون ساذجاً
- أن تكون متّحرراً من التّفاق
- أن تكون نقى السّريرة
- أن تكون نظيف الجسم
- أن تكون غبياً
- أن تكون متّحرراً من الغرور
- أن تكون متّعصباً
- أن تكون قليل الفتنة
- أن تكون متّحرراً من الخداع
- أن تكون متفانياً
- أن تكون ضعيفاً
- أن تكون عاطفياً
- أن تكون ذكيّاً

- أن تكون عطوفاً
- أن لا تكون متباهياً

يحفظ الشباب المقتطفين التالين ويناقشون الأسئلة التي تليهما مع جديهم:

**"في أول القول املك قلباً جيداً حسناً منيراً لتملك ملكاً دائمًا باقياً أزلاً قدি�ماً."**

**"إن الأولوية في السير والسلوك للطهارة ثم الحيوة والإباء. يجب تنظيف المجرى أولًا ومن ثم ترك الماء يجري فيه عذباً فراتاً."**

١. المنافق هو من يتظاهر بالاستقامة ويفتقر إليها. فما أسوأ، أن تكون لدى الإنسان نفائص كثيرة أو أن يكون منافقاً؟
٢. ما هي بعض الملوثات التي يجب أن ننْظُف أفكارنا منها؟
٣. من الذي عادة ما يحقق أكثر من الأكثر في هذا العالم، من يملك قلباً طاهراً أو المُرأي؟

ناقشت في مجموعتك الأسئلة التالية:

١. كيف يساعد الدرس على تبديد سوء الفهم الشائع حول مفهوم الطهارة؟
- 
- 
- 

٢. ما هي بعض خصائص الأسلوب الذي تستخدمه السيدة تشنى؟
- 
- 
-

٣.

كيف يساعد هذا الدرس الشباب الناشئ في السعي نحو الامتياز الروحاني؟

---

---

---

## الفصل الثامن عشر

في الفصلين السابقين تطرّقنا، ولو بشكلٍ سريع ، إلى دور اللغة في تكوين البنية الأخلاقية . وساعدنا تفحّصنا للدرسِ أحدهما من كتاب سلوك الطريق المستقيم والآخر من كتاب السعي للامتياز في رؤية كيف أنَّ النقاش حول مواضيع ومفاهيم معينة، إلى جانب التمارين المصمّمة لتعزيز المهارات والقدرات اللغوية، بمقدوره تقوية أنماط فكريةٍ تفضي إلى خياراتٍ أخلاقيةٍ سليمة . ومهمما كان ازدياد إتقان اللغة بهذه الطريقة مهماً، يجب أن نتذكّر بأنَّ البنية الأخلاقية للفرد تعتمد على عوامل متداخلة عديدة . وعلى وجه الخصوص، يصعب فصل أنماط التفكير التي نبحثها هنا عن التفكير العلمي . يلزم إعداد الشباب اليافع ليتعامل مع تحرّي الواقع بطريقة علمية . لذلك، سيطرق عددٌ من الكتب التي سيدرسونها إلى مجالٍ العلوم والرياضيات، ليس في محاولةٍ لتدريسهما كمادتين، بل لتقوية ذلك النوع من المنطق الذي يولدانه . وفي الدورات التي تتفرّع من هذا الكتاب والمعدّة للذين يرغبون في تكريس أنفسهم للعمل مع الشباب الناشئ لمدة طويلة تمتد لبعض سنين، ستتم مناقشة هذه النصوص بشكل مفصل . أمّا الآن، فيكفي أن تكون على علمٍ بهذا العنصر من العملية التعليمية التي سينخرط فيها الشباب الناشئ .

## الفصل التاسع عشر

إنَّ تنمية الإدراك الروحاني ، وتعزيز قوى التعبير، وبناء بنيةٍ أخلاقيةٍ سليمة كالمأمورُ أساسيةٌ لعملية التمكين الروحاني . من المؤسف أنَّ امتلاك القوة غالباً ما يتمّ ربطه بقيمة تعارض والطبيعة الروحانية للإنسان . فالصور التي تبادر إلى الأذهان عند تقديم المفهوم، عادةً ما تكون صور التحكم ، والتلاعب ، والسيطرة ، والسلطة ، والسيادة ، والاستعباد . إلا أنَّ هدفك هو مساعدة الشباب الناشئ على الانجذاب إلى قوّةٍ من نوع آخر . تنبع القوّة الأخلاقية من المحجة ، والعدل ، والمعارفة ، والفهم ، ونفاذ البصيرة ، والخدمة ، وفوق هذا كلُّه

الخصوص. والخصوص في الواقع، هو شرط أساسى لعملية التمكين التي تقوم ببحثها هنا، لأنّه فقط من خلال تأييدات الأفق الأعلى يمكن للذباب أن يصبح عقاباً، والقطرة بحوراً وأنهاراً، والذرة شموساً وأنواراً. إنّ التأمل في بعض المقتطفات من أدعية لحضرتّ بهاء الله وحضرتّ عبد البهاء، التي تتصرّف فيها إلى الله أن يمنحك صفاتٍ وخصالاً معينة، إنّما يهبنا البصيرة في طبيعة التمكين الروحاني والأخلاقي:

"أَسْأَلُكَ يَا مَالِكَ الْأَسْمَاءِ وَمَلِيكَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ بَأْنَ تَجْعَلْ أَحْبَائِكَ كَوْسَ رَحْمَتِكَ فِي أَيَّامِكَ لِيَحْيَيَنَّ بِهِمْ قُلُوبُ عَبْدَكَ، ثُمَّ اجْعَلْهُمْ يَا إِلَهِي أَمْطَارَ سَحَابَ فَضْلِكَ وَأَرْيَاحَ رِبِيعَ عَنِيَّاتِكَ لِتَخْضُرَ بِهِمْ أَرْاضِيَ قُلُوبَ خَلْقَكَ وَبِرِّيَّاتِكَ وَيَنْبُتُ مِنْهَا مَا تَفُوحُ نَفَحَاتُهَا فِي مَلَكَتِكَ لِيَجْدَنَّ كُلَّ رَائِحةَ قَمِيصِ أَمْرَكَ."<sup>٤١</sup>

"ثُمَّ اجْعَلْنَا يَا إِلَهِي نَاسِرِي آثَارِكَ بَيْنَ بَرِّيَّاتِكَ وَحَافِظِي دِينِكَ فِي مَلَكَتِكَ."

"ثُمَّ اجْعَلْنِي يَا إِلَهِي مِنَ الَّذِينَ تَمْسَكُوا بِسُنُنِكَ وَحَدَّوْدَاتِكَ خَالِصِينَ لِوَجْهِكَ مِنْ دُونِ أَنْ يَكُونُوا نَاظِرِينَ إِلَى غَيْرِكَ."<sup>٤٢</sup>

"ثُمَّ اجْعَلْنَا يَا إِلَهِي مِنْ قَطْعِينَ عَنْ أَنْفُسِنَا وَمَتَوَسِّلِينَ بِمَظَاهِرِ نَفْسِكَ الْعَلِيِّ الْأَعْلَى."

"أَسْأَلُكَ بِمَشَارِقِ أَسْمَائِكَ وَمَطَالِعِ صَفَاتِكَ أَنْ تَقْدِرْ لِي مَا يَجْعَلُنِي قَائِمًا عَلَى خَدْمَتِكَ وَنَاطِقًا بِشَائِكَ."<sup>٤٣</sup>

"اجْعَلْنِي مِنْ إِمَائِكَ الْلَّائِي فُزُنَ بِرِضَاكَ."<sup>٤٤</sup> (مُتَرَجَّم)

"رَبَّ احْفَظْ هُؤُلَاءِ الْأَطْفَالَ، أَيْدِيهِمْ عَلَى تَحْصِيلِ الْعِلُومِ وَوَفْقِهِمْ عَلَى خَدْمَةِ الْعَالَمِ الإِنْسَانِيِّ."<sup>٤٥</sup> (مُتَرَجَّم)

"فَأَنْزُلْ يَا مَحْبُوبِي عَلَيَّ مَا يَشْتَرِي عَلَى أَمْرِكَ لَئِلَا يَمْنَعَنِي شَهَادَتُ الْمُشْرِكِينَ عَنِ التَّوْجِهِ إِلَيْكَ."

"ثُمَّ اجْعَلْ لِي مَقْدَدَ صَدْقَكَ وَهَبْنِي مِنْ لَدْنِكَ رَحْمَةَ الْحَقِّيَّ بِعِبَادِكَ الَّذِينَ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ."<sup>٤٦</sup>

"ربّ وفق عبدك هذا على إعلاء الكلمة وإدحاض الباطل وإحقاق الحق ونشر الآثار وظهور الأنوار  
وطلوع الأصباح في قلوب الأبرار."<sup>٥٠٠</sup>

"فاجعلهم ممتازاً بين بريئتك لإعلاء كلمتك ونصرة أمرك، وفقهم يا إلهي على ما أنت تحب  
وترضى."<sup>٥١١</sup>

## الفصل العشرون

آخذين بعين الاعتبار نقاشنا على مدى الفصول العديدة السابقة—أي تفحّصنا لطبيعة البصيرة الروحانية، الضرورية جداً لفهم الواقع؛ واستكشافنا لقوى التعبير، الأساسية جداً لتحقيق الأهداف السامية؛ وتحليلنا للعلاقة بين اللغة والبنية الأخلاقية، الهامة للغاية أثناء الاختيار، وتأمّلاتنا في عملية التمكين الروحياني—دعونا نتطرق الآن بشيء من التفصيل لكتابين من الكتب التي يدرسها الشباب الناشئ. سنبحث في هذا الفصل والذي يليه في نسائم التأييد، وفي الفصلين الثاني والعشرين والثالث والعشرين، سنبحث في الروح الإيمانية. وعلى وجه العموم، فإن كليهما من الكتب التي تدرسها المجموعات خلال السنة الأولى من برنامج التمكين الروحياني.

نسائم التأييد، وهو كتاب مستوحى من الدين البهائي، يحكي قصة موسوندا، فتاة يافعة بلغت لتوها عامها الثالث عشر، وقربتها الأكبر سنًا روز التي جاءت لزيارتها في العطلة المدرسية. وصحبة آخر موسوندا غودوين وصديقه تشيشيمبا، تفكّر البتتان في مستقبلهما وتناول شأن آمالهما والإمكانات والفرص المتاحة لهما. هناك عدة أفكار متعلقة بالكتاب تحتاج إلى تفحّصها في مجموعتك. ولكن نشجعك أولاً على قراءة الكتاب بأكمله مرّة أولى ثم إعادة قرائته ثانية بمزيدٍ من العناية، وحلّ التمارين. وبعد ذلك، يمكنك الشروع في المراجعة التالية.

كما لاحظت دون شك فإنّ الفكرة الرئيسية التي تتخلّل القصة بأكملها هي "التأييد". ندرج تاليًا تلك الفقرات من الكتاب التي تتناول الفكرة سواء من خلال النقاش بين الشخصيات الرئيسية في القصة أو من خلال الأحداث التي تُظهر نزول التأييدات الإلهية. لقد تم تقديم الفقرات، التي اقتبس كل منها من أحد الدروس، بالترتيب نفسه الذي جاء في الكتاب. صفت في الفراغات أدناه كيف تم تناول مفهوم التأييد في كل منها، وكيف، حسب اعتقادك، سيتطور فهم الشباب الناشئ له مع تقدّمهم في الدرس:

تشرح موسوندا: "أنا أُفكّر في الخدمة، وأريد أن أعمل شيئاً يمكنه أن يساعد الآخرين. أحب أن أصبح ممرضة، إلا أن ذلك يحتاج إلى دراسة جادة وهو مكلّف أيضاً، ولا أعتقد أن أهلي يملكون المال الكافي لذلك."

تقول روز: "نعم، ولكنك تستطيعين المحاولة يا موسوندا، فهناك كلمة 'التأييد' التي تعلمتها قبل بضعة أسابيع في أحد الدروس. تقول معلمتي بأن الله يؤيدنا ويساعدنا فيما نفعله. أنا أحب هذه الكلمة كثيراً الآن، ومتأكدة بأنك ستلتقيين التأييد من الله إذا ثقتك من كل قلبك أن تصبحي ممرضة."

---

---

---

---

وفي وقت لاحق من تلك الليلة، عندما أوت البنتان إلى فراشهما للنوم، تهمس موسوندا لروز قائلة: "روز، سمعتكم تقولين كلمة 'التأييد'، هل تعني أنه إذا بذلتُ أفضل ما أستطيع في دراستي، فسوف يرسل الله لنا المال حتى أتمكن من دراسة التمريض؟"

تلتفت روز إلى موسوندا وتجيب: "حسناً، ليس الأمر هكذا بالضبط، وأعني بذلك، لا أعرف. علينا أن نجرب حتى نرى ما الأبواب التي تفتح أمامنا، ولكنني أعلم بالتأكيد أن الله قد منح كل واحد منا مواهب، وعلينا أن نستكشفها ونتعرف عليها، ومن ثم نتعلم كيف نستخدمها."

لدى غودوين زميل في صفته وصديق حميم يدعى تشيسيمبا، وهو غالباً ما يزور أسرة مولينجا. وفي هذه الليلة يزورهم ويبقى معهم لتناول العشاء. ينتقل حديثهم على المائدة من موضوع إلى آخر. فموسوندا تريد أن تطرح موضوع التأييد، وقد نفذ صبرها. تسود الجو أحيراً لحظات من الصمت. تقول موسوندا: "كنا نتحدث أنا وروز عن التأييد".

يقول غودوين وهو يتنحنح: "ها هي أختي الصغيرة قد بدأت". ولدهشته يبدو على تشيسيمبا أنه مهتم بالموضوع.

فيوجه سؤاله إلى موسوندا قائلاً: "ماذا تعني لك هذه الكلمة؟"

تبعد موسوندا مندهشةً أيضاً، فتنظر إلى روز علىأمل أن تقوم هي بالإجابة.

تقول روز: "التأييد... يعني أن الله يؤيدنا ويساعدنا فيما نفعله".

تمضي برهة على تشيسيمبا يظل فيها صامتاً، إلا أن الحزن يبدو ظاهراً في عينيه. ثم يبدأ يتكلّم بهدوء قائلاً: "قبل أشهر قليلة فقد والدي عمله، وهو رجل أمين ويتحمل المسؤولية، والجميع يعرفون عنه ذلك. لقد عمل مدة ثمانية عشرة سنة حارساً في شركة، وبعد ذلك فُصل من عمله بصورة مفاجئة ونحن جميعاً نعرف السبب، ذلك لأنّهم لو تركوه في عمله ستين آخرين لتتقاعد، وكان على الشركة أن تدفع له المعاش التقاعدي. نحن لا نملك مدخّرات كافية، وبالرغم من أن شقيقتي الأكبر يساعدنا، إلا أنه يبدو أنّي لن أتمكن من العودة إلى المدرسة في السنة القادمة، لأنّي لا أستطيع دفع تكاليف إقامتي وطعامي. أنا فعلًا أحب المدرسة وأتساءل لماذا لا يساعدني الله".

ينظر الجميع نحو السيد مولينجا متوقعين منه أن يرد على هذا السؤال.

يبيتسن السيد مولينجا ويقول: "إن تأييد الله لنا عندما نبذل جهدا لا يعني أن الحياة سهلة. فحياتكم ستكون مشحونة بالصعاب، وكثير منها سيكون سببه الظلم بكل أسف. ولكن عليكم أن تعملوا بجد، وأن تكونوا واثقين من تأييد الله لكم حتى لو سارت الأمور خلاف ما ترغبون لفترة من الوقت. فهو سيؤيدكم خصوصا في مساعدتكم لرفع الظلم." ثم يلتفت إلى تشيشيمبا ويقول: "إن أسرتك متحدة وتعمل بجد، قلبي يُحدّثني بأن الأمور سوف تتغير بالنسبة لك، وأنك سوف تنهي دراستك. فثق بكلامي."

---

---

---

---

---

---

وهكذا في يوم الاثنين التالي، تذهب موسوندا وروز مع السيدة فيري إلى العيادة. وعندما يحين وقت صف الأمهات، تأخذ الفتاتان الأطفال إلى الخارج وتجلسان معهم تحت ظل شجرة. ينشدون الأناشيد ويلعبون الألعاب معاً، ثم تروي لهم روز قصة. وما إن تشارف القصة على الانتهاء حتى تصل الأمهات لاصططاحب أطفالهن. الجميع سعداء جداً بحيث تطلب السيدة فيري وبقية العاملين في العيادة من الفتاتين العودة في الأسبوع التالي.

في طريق عودتهما إلى المنزل، تظلّ موسوندا مستغرقة في التفكير، وأخيراً تكسر الصمت وتقول لروز: "هل تظنين أنّ ما حدث اليوم له علاقة بالتأييد؟ فأنّت ترغبين أن تكوني معلّمة، وأنا أريد أن أكون ممرضة، وقد كنّا في العيادة ندرّس الأطفال ونقوم برعايتهم".

---

---

---

---

---

---

في الأسابيع الماضية، ومنذ أن حضرت روز لتكون معها، تحدّثت الاثنتان في أمور شتّى، وأصبح رأس موسوندا يعجّ بأفكار كثيرة، لذا تقرّر في صبيحة أحد الأيام أن تذهب إلى مكانها المفضل. وبينما هي مُستلقيّة على الصّخرة تتذكّر اليوم الذي أمضته في العيادة وتفكر في نفسها: "لقد كان من الجيد القيام بعمل مفيد"، وتتذكّر ما ي قوله والدها دائمًا بأنّ على الأشجار أن تحمل الثمار، ثمّ تتساءل: "كيف سأضمن أنّ حياتي ستحمل ثمارًا جيّدة؟"، وعلى الفور تراود مخيّلتها كلمة "التأييد".

في تلك اللّحظة تهبّ ريحُ قوية، فتتّطّير بعض أوراق الشّجر في الهواء. تشاهد موسوندا بين الأوراق طائراً صغيراً أصفر اللّون. بعد أن تسكن الريح تسقط جميع الأوراق في الماء، إلّا أنّ الطّائر يستمرّ في الطّيران. وأنّاء مراقبتها للطّائر تخطر ببالها فكرة: الريح منحت الطّائر الصّغير دفعّة إلى الأعلى، وهو الآن يطير مرتفعاً أكثر فأكثر، فربّما هذا ما يعنيه التأييد. فالطّائر قد بذل جهداً حتى يطير، والريح ساعدته على ذلك.

تسأل موسوندا: "هل تفكّر في مستقبلك يا غودوين؟ ماذا تريد أن تكون؟"  
يجيب غودوين وهو مستمرّ في إصلاح الدّراجة: "لا أعرف، أريد أن أجتمع مالاً، وأريد أن  
أساعد والدينا، وأن تكون لي أسرة في يوم من الأيام."

تسأل موسوندا: "ولكن هل تفكّر بموهبك وكيف يمكنك أن تستغلّها؟ أنا وروز كثيراً ما  
نتحدّث عن هذا الموضوع."

يقول وهو يأخذ مفتاح الرّبط: "أعرف أعرف، وأنتِ دائمًا تتحدّثين عن "التأييد" . . . وأنَّ  
الله يساعدنا عندما نبذل جهداً."

تقول موسوندا: "ولكن هذه هي الحقيقة يا غودوين." ثم تخبره عن قصة الطّائر الأصفر  
والريح، وعن العمل الذي تقوم به هي وروز مع الأطفال في العيادة.

في هذه اللّحظة يصل تشيسيمبا ويقول: "مرحباً، كيف حال الدّراجة؟ هل اكتشفتَ  
المشكلة؟"

يردّ غودوين وهو يشدّ الصّامولة: "المشكلة كانت في ناقل السّرعة، ولا زلتُ أعمل على  
إصلاحه."

يقول تشيسيمببا: "كنت أعرف أنك تستطيع إصلاحها!"، ثم ينظر إلى موسوندا ويقول: "هل تعرفين أن أخاكِ ميكانيكي؟"

تخرج روز من المنزل وتسمع طرفاً من الحديث وتقول: "غودوين، تلك هي إحدى مواهبك! أنت بارع في إصلاح الأشياء، ويمكنك أن تكون ميكانيكيّاً بارعاً."

يجيب غودوين: "إن مجرد قدرتي على إصلاح الدرجات لا يعني أنني ميكانيكي، فأنا بحاجة إلى تدريب."

يبيتسن الثالثة الآخرون ويقولون: "إذن ابذل جهدك." فيضحك الجميع، حتى غودوين.

يقول تشيسيمببا بحماس ظاهر في صوته: "لماذا لا تكلم السيد تشيسيسو الميكانيكي الذي يقع محله قرب السوق؟ فربما يدرك."

تضييف روز: "نعم، قد تكون هذه طريقة لتبدي بها."

يقول غودوين متسائلاً: "ماذا؟ أنا لا أستطيع أن أذهب إليه وأسأله بهذه الطريقة. حتى إنني لا أعرفه."

يقول تشيسيمببا: "أنا أعرفه، وأستطيع أن أعرفك عليه. يمكننا الذهاب معاً في الغد."

عندما تصبح الفتاتان وحدهما لاحقاً، تقول روز لموسوندا: "غداً سيدرك غودوين معنى التأييد." تضحكان، ولكنهما تقرران أن لا تقولا شيئاً للصبيان.

يجلس السيد تشييسو، وهو رجلٌ قصير القامة ومسنٌ، خارج محله ينظف قطع محرك صغير ويدندن لحناً وهو يعمل. عندما يرى تشيسيمبا يشرق وجهه بشرًا ويتضاحان.

يعرف تشيسيمبا غودوين عليه واصفًا إياه بأنه بارع في إصلاح الأشياء. يبدو غودوين متوترًا ولكنه يجد الشجاعة ليتكلّم، فيتحنّح ويقول: "يا سيد تشييسو، أنا أرغب في أن أصبح ميكانيكيًا، ففكّرت أنه ربما يمكنني أن أساعدك في محلك وأتعلم منك".

يرد السيد تشييسو: "حسناً، يمكنني الاستفادة من مساعدتك، ولكنني لا أملك المال لأدفع لك".

يقول غودوين: "هذا لا يهمّ، أريد أن أتعلم فقط، متى يمكنني أن أبدأ؟"

يجيب السيد تشييسو: "لا وقت أفضل من الآن! هل يمكنك البقاء لهذا الصباح؟ فهذه القطع تحتاج إلى تزييت، ثم علينا تجميع قطع المحرك معًا."

يسأل غودوين مندهشًا: "الآن؟ هل أستطيع أن أبدأ فوراً؟"

يضحك السيد تشييسو ويقول: "طبعاً! شمر عن ساعديك وابدا العمل!"

يبدأ غودوين عمله الجديد متلهفاً، وبعد بضع دقائق يقف تشيسيمبا متلهياً للانصراف. يلقي التحية على السيد تشييسو مودعاً، ثم يميل على غودوين ويهمس في أذنه قائلاً: "التأييد".

في طريق عودته إلى المنزل، يمرّ تيشيشيمبا بالعيادة فيرى روز وموسوندا تساعدان في رعاية الأطفال. ينتاب الفتاتين الفضول لمعرفة ما حصل معه، فتسأله: "كيف سارت الأمور؟"

يرد تيشيشيمبا: "بذل غودوين جهداً ونجح في ذلك، وهو الآن هناك. أعتقد أنَّ السيد تيشيسو أراد أن يختبره."

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

في صبيحة أحد الأيام يذهب تيشيشيمبا إلى السوق لشراء سملٍ لوالدته. منذ عدة أيام وهو يفكِّر كيف يمكنه كسب المال اللازم لدراسته. فكر في زراعة القمح وبيعه ولكنَّ موسم الزراعة قد انتهى، ثمَّ فكر في بيع الفحم على الطريق ولكنَّ كثيراً من الناس يفعلون ذلك. يتذكَّر ما قالته روز "حاول أن تعمل شيئاً لا يقوم به أحد".

عندما يصل إلى كشك السيدة موسول لشراء السمك، لا يجدها هناك. تخبره السيدة في الكشك المجاور: "لقد ذهبت إلى المدينة لـ **تحضير السمك**، ومن عادتها أن تذهب مرّتين في الأسبوع". كان تشيشيمبا يعلم أنَّ السيد تشيسو يذهب أيضًا إلى المدينة لشراء قطع غيار للسيارات أحياناً.

وهذا ما يولد لديه فكرة تجعله يقول في نفسه: "ربما يمكنني عرض خدماتي على الناس في أن أذهب إلى المدينة بدلاً عنهم، وأحضر لهم ما يحتاجونه، وبذلك يبقون في أماكن عملهم ولا يخسرون مالاً".

في تلك الليلة في المنزل، يتشاور تشيشيمبا مع والديه اللذين يرحبان بالفكرة. وفي اليوم التالي يعود إلى السوق ويتكلّم مع السيدة موسول والسيد تشيسو قائلًا لهما: "لودفع لي كلّ منكما المبلغ الذي تدفعانه عادةً أجرةً للحافلة، سأستخدم نصفه للذهاب إلى المدينة وإحضار ما تحتاجانه، وأُوفّ النصف الآخر للمدرسة". يوافقان على أنَّ الأمر يستحق المحاولة، ويطلبان منه العودة بعد يومين. يقول السيد تشيسو: "إذا نجحت هذه الفكرة، تكون قد وجدت لنفسك عملاً".

في طريق عودته إلى المنزل ليخبر والديه البالغين، يتوقف تشيشيمبا لزيور غودون وأسرته لأنَّه كان تواقاً أن يشاركهم في خطّته. وبعد أن استمعوا إلى قصته، تنقل له السيدة مولينجا المزيد من الأخبار السارة. توضح له بأنَّ السيد مولينجا ذهب البارحة إلى كابوي وتحدث هناك مع ابن عمّها، الذي قال بأنَّه وأسرته يرحبون بتشيشيمبا ليقيم معهم في منزتهم الذي يبعد حوالي كيلومتر واحد عن المدرسة. وتضيف قائلة: "وبدل أن تدفع قيمة الوجبات والسكن، يمكنك أن تساعدهم بالعمل في حقولهم".

يقول تشيشيمبا: "هذا رائع جدًا! شكرًا لك يا سيدة مولينجا".

يقول السيد مولينجا: "يا تشيشيمبا، ييدو أنتك سوف تكسب بعض المال قريباً جداً، فعليك أن تكون حريصاً كي توفره للدراسة، وحتى لو بدا لك ذلك صعباً في بعض الأوقات، فإياك أن تُغريك الأشياء الصغيرة التافهة فتصرفه عليها."

يرد تشيشيمبا وعلى وجهه ابتسامة: "لا تقلق يا سيد مولينجا، أعدك بآلا أسمح بحدوث ذلك." وعند مغادرته وهو يلوح بيده مودعاً، ينظر إلى موسوندا وروز ويقول: "الأبواب تنفتح!"

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

وهكذا تشارف العطلة على نهايتها ويحين الوقت لأن تعود روز إلى المنزل وتبدأ الدراسة مرة أخرى. وأثناء تحضيرها للرحيل يجري حديث بينها وبين موسوندا.

تقول موسوندا: "أتمنى لو لم تكوني مضطرة للذهاب."

ترد روز: "وأنا أيضاً، فقد كانت عطلة رائعة. لا أستطيع أن أصدق كل هذه الأحداث التي وقعت."

تقول موسوندا: "نعم، انظري إلى غودوين، فقد أحب عمله كثيراً، وهو الآن يتحدث عن الالتحاق بدورة تدريبية فنية بعد انتهاء الدراسة، وفكرة تشيشيمبا كانت ناجحة حقاً، ولديه الآن عدد كبير من الرّبائن بحيث يذهب إلى المدينة كل يوم تقريباً."

وتقول روز: "انظري إلينا، لقد كان عملنا في العيادة تجربة عظيمة، وأنا الآن أشدّ اقتناعاً بأن أصبح معلمة، ومجلس القرية ينظم صفوفاً أسبوعية للأطفال من مختلف الأعمار، وجميع الأطفال مواطنون على الحضور تقريباً. سوف أخطط هذه السنة لأن أتقدم للتدرّيس في أحد هذه الصّفوف".

تقول موسوندا: "وأنا سأحاول الاستمرار في العمل في العيادة. لن أستطيع الذهاب أيام الاثنين بعد الآن بسبب المدرسة، ولكن ربما أستطيع المساعدة في فترات العصر في بعض الأيام. هل تعلمين يا روز، عندما تحدثنا عن "التأييد" أول مرة، لم أكن أتخيل مدى أهميته، وكيف أن فهمه سيغيّر حياتنا".

توافق روز قائلة: "صحيح، انظري كم تغيّرنا جميعاً لأنّنا تعلّمنا بذل الجهد وتوقع التّأييدات".

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

في طريق العودة إلى المنزل، تستأند موسوندا في النزول إلى صفة النهر. تركض إلى مكانها الخاص وتتصعد على الصخرة وتستلقي على ظهرها وتنظر عالياً إلى السماء. أفكار كثيرة تجول في ذهنها؛ تفكّر في العطل المدرسية وتساءل ماذا تخبي لها السنة القادمة. إنه يوم

العاصفُ، فتتذكّر الطّائر الأصفر وتهمس في نفسها: "في كلّ ما أُحاول عمله سيساعدني الله". وما إن تنهض للانصراف حتّى تهبت ريح من خلف ظهرها تعطيها دفعّةً وتنجحها قوّةً.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل الحادي والعشرون

بشكلٍ عام، فإنَّ اطْلاعك الجيِّد على مضمون الكتب—نسائم التأييد في هذه الحالة—وفهمك الجيِّد للكيفية التي تحاول بها هذه الكتب أن تتحقّق أهدافها، سيمكّنك من الاضطلاع بمسؤولياتك كمحرك لمجموعة شبابٍ ناشئ بكلٍّ ثقة. وعلاوة على ذلك، يلزمك التأمل في الأساليب التي ستستخدمها لتساعد المجموعة في دراسة الكتب واستيعاب المفاهيم الأساسية التي تتناولها. إنَّ المهارات والقدرات التي تحتاجها لهذا الغرض ستتطور بالطبع تدريجيًّا مع اكتسابك الخبرة، إلا أنَّ التمارين التالية، والمتعلقة بشكل خاص بكتاب نسائم التأييد، ستزودك بالعديد من البصائر بهذا الخصوص.

١. تحاول القراءات الواردة في الكتاب الاحتفاظ بمستوى معين من البساطة من حيث تركيب الجملة وسلامتها. ومع ذلك، فقد استُخدمت كلمات وعبارات صعبة حيالها لزم. وتقوم الدروس باستنباط معاني كلماتٍ كهذه عن طريق وضعها في سياقاتٍ مختلفة، ومن خلال استخدام التمارين. وهكذا، بتوفير مفردات لغوية غنية، تتجنب القصة الميل للطفولية والسطحية. فالظلم على سبيل المثال مفهومٌ معقد، رغم أنَّ الكلمة تُستخدم مرارًا في الحديث اليومي. والسياق الذي يُقدم ضمنه هذا

المفهوم في الدرس السادس ، بالإضافة إلى التمارين المتعلقة به ، تساعدان الشاب الناشئ في اكتساب لمحّة عنه . هل تجد هذه المقاربة فاعلة للشباب اليافعين في سن المراهقة المبكرة ، أم تعتقد أنّه يلزمك تحديد الكلمات "الصّعبة" لهم ؟

---

---

---

---

---

٢ . لقد وضعت دروس هذا الكتاب بحيث تتم دراستها بوتيرة مفعمة بالحيوية والنشاط ، وفي جو من الفرح والتأمل العميق . من المفترض أنّ الشباب الناشئ سيقرؤون القصة ويحلّون التمارين المصمّمة لتطوير مهاراتهم اللّغوية وتعزيز فهمهم للكلمات والمفاهيم ، بوتيرة سريعة ولكن بالاهتمام المطلوب . ماذا سيحدث إذا حاولت أن تُحقق أكثر من الهدف المقصود من كل درس وأسهبت في كل نقطةٍ يتناولها ؟

---

---

---

---

---

٣ . إنّ فترة تركيز الشباب الناشئ ليست بالقصيرة كما يُظن غالباً . في بينما هم قادرون على الاستمتاع بالأمور البسيطة في الحياة ، فإنّهم قادرون أيضاً على التّمعن عميقاً في الأفكار التي تتحداهم . فإذا كانت بيئة المجموعة تتسم بالثقة والدعم ، أي خالية من التوتر الناجم عن المنافسة والضغط لتحقيق نتائج محدّدة مسبقاً ، فإنّ دراسة الدّروس في نسائم الـتأييد ستفتح المجال للنقاش والتأمل على مستوى يناسب احتياجات وقدرات الشباب الناشئ . ما هي الخطوات التي يمكنك اتخاذها لخلق الجوّ المطلوب ؟

٤. دراسة الكتاب لا تتطلب وجود "واجب منزلي". يجب حل التمارين في المجتمعات المجموعة ومناقشتها بمساعدة المحرّك. ما فائدة اتّباع هذه المقاربة بدلاً من ترك الشّباب النّاشئ يكملون التّمارين في المنزل؟

---

---

---

---

---

٥. تتضمّن معظم الدّروس في هذا الكتاب نشاطاً يُطلب فيه من الشّباب النّاشئ كتابة بعض الجمل إمّا حول الجزء الذي درسوه للتّو من القصّة، أو حول فكرة معينة وتطبيقاتها في حياتهم. كيف سُتعين الشّباب النّاشئ في القيام بهذا النوع من النّشاط مساعداً إياهم أن يتّعلّموا التّعبير عن أنفسهم بوضوح؟

---

---

---

---

---

٦. ينتهي كلّ من الدرس الثاني ، والخامس ، والتاسع ، والعشر ، والثالث عشر ، والرابع عشر من الكتاب بمحفظةٍ من الكتابات البهائية يُشجع الشّباب النّاشر على حفظه. قد تجد من المفيد أن ترجع إلى مقتطفٍ أو اثنين منها لتخبر كيف يُعزّز هذا النّشاط الأخير المفاهيم التي تنقلها الدّروس.

---

---

---

---

---

٧. بالإضافة إلى الفكرة الرئيسيّة، يتناول الكتاب العديد من المفاهيم الأخلاقية، ويحاول تعزيز الصّفات والمواصفات الحميدة. روز، على سبيل المثال، تشارك طعامها مع طفلٍ في الحافلة. غودوين وتشيشيمبا يساعدان امرأة على حمل الحطب. تعلم روز وموسندا الأطفال بينما تحضر أمّهاتهم صفوًّا عن التّغذية في العيادة. مباراة كرة القدم هي نشاط وديّ، و"الفوز" فيه ليس هو الهدف الكليّ. كم من الاهتمام يجب أن نولي هذه النقاط؟ هل يجب تعريف كلّ واحدة منها ومناقشتها بالتفصيل؟ أم يكفي أن نسمح لها بأن تُثار بشكل طبيعي خلال النقاش؟

---

---

---

---

---

٨. تتكشّف أحداث القصّة في قرية أفريقية. إنّ الكتب التي تشكّل جزءًا من برنامج التّمكين الروحي للشباب النّاشر تصوّر الواقع في عدد من الأوضاع الثقافية والاجتماعية في قارات مختلفة، مما يزيد البرنامج ثراءً. قد يقترح البعض أنّ هناك حاجة إلى "تعديل الكتب لتلائم واقع الشّباب في كلّ قطر"، عن طريق تغيير أسماء الشخصيات في القصص على سبيل المثال. ولكن، وعلى مدى قرونٍ من الزّمان، قام النّاس بقراءة كتبٍ من ثقافات تختلف عن ثقافتهم واستمتعوا بها وتعلّموا منها،

وقاموا بذلك عن وعي بالطبع . كيف تستطيع أن تجعل الشباب الناشئ يدركون هذا بعد للبرنامج ؟ ما هي أفكارك حول اعتقاد البعض بأن الأطفال والشباب يتعلّمون فقط من المواد المكتوبة في سياق ثقافتهم ؟

---

---

---

---

---

## الفصل الثاني والعشرون

إن كتاب الروح الإيماني ، كما أشرنا سابقاً ، واحدٌ من عدّة كتب توفر محتوى لمواصلة صفوّف الأطفال البهائية ويتضمّن الإشارة بوضوح إلى الشخصيّات الرئيسيّة في أمر الله . كتنا قد ذكرنا سابقاً أن المراهقة هي مرحلة من الحياة يزداد فيها اهتمام الفرد باستكشاف المسائل ذات الصبغة الفلسفية ، خاصة تلك المتعلقة بهدف الوجود الإنساني وطبيعته . يبدأ الروح الإيماني بطرح سؤال "ماذا يعني أن تكون إنساناً؟" وفي محاولة للإجابة عن هذا السؤال ، تتفحّص دروس الكتاب المتعدّدة سلسلة من الأفكار ذات العلاقة : ثُقل الإنسان ؛ طبيعته العليا والدنيا ؛ عدم وجود الشر ؛ طبيعة الإرادة الحرة ، الاختيار ، والقدر ؛ قوّة العقل ؛ البحث العلمي ؛ النشوء والارتقاء الجسماني ؛ الروح الإنساني ؛ وأخيراً الروح الإيماني .

وكما كان الأمر في نسائم التأييد ، عليك أن تقرأ الكتاب بأكمله مرّة ، ثم تعيد قراءته ثانية بمزيدٍ من العناية ، مع إيلاء اهتمام خاص في هذه المرّة بالأقسام التي أُشير إليها "للتأمّل" . بعد ذلك ، عليك أن تحلّل كيف يعمد الكتاب إلى تحقيق غايته وذلك بالإجابة عن الأسئلة التالية :

1. تمّ اقتباس العديد من النصوص من كتابات حضرة بهاء الله في الدرس الأول ، والتي تحوي صوراً تساعد الشباب الناشئ على التفكير في هويّتهم الحقيقية . ما هي البصيرة التي تقدّمها كلّ صورة بهذا الخصوص ؟ كيف تُعزّز بنود "للتأمّل" الواردة في كلّ درس فهمهم للموضوع ؟
-

٢. كيف يصل الشباب الناشئ إلى تقدير لما خلقه الله ولنبل الإنسان لدى دراسة الجزء الأول من الدرس الثاني؟

---

---

---

٣. كيف يساعدهم التأمل الأول الوارد في ذلك الدرس على رؤية تطبيق مفهوم النبل في حياتهم؟

---

---

---

---

٤. في الجزء التالي من الدرس، هم يفكرون بما يجعل الناس يحطّون من قدر أنفسهم. ما هو؟

---

---

---

---

٥. ما هو الفهم الذي تأمل أن يستقيه الشاب الناشئ من هذه الدراسة الموجزة عن الطبيعة العليا والدنيا للإنسان؟

---

---

---

---

٦. ماذا يتعلم الشباب الناشئ عن تطور طبيعتهم العليا من خلال التأمل الثاني الوارد في الدرس؟

---

---

٧. كيف لإدراك الشباب الناشئ بأنّ الطبيعة الدّنيا للإنسان ليست شرًّا أن يساعدهم في تجنب الشّعور بالذّنب كلّ مرّة يرتكبون فيها خطأً؟ ما هي الأمثلة المستخدمة لمساعدتهم في تعميق فهمهم للموضوع؟

٨. ما هي البصائر التي يقدمها القسم الأخير من الدرس الثاني، وبالأخصّ التّأملين الآخرين، حول كيفية التّحكّم فيما تأمر به الطبيعة الدّنيا؟

٩. كيف تمّ تناول مفهوم الإرادة في الدرس الثالث؟ هل تجد أنّ الحالة التي وُصفت في بداية الدرس ذات صلةٍ بحياة الشباب اليافع؟

١٠. ماذا يتعلّم الشباب الناشئ في الدرس الثالث فيما يتعلّق بدور حرّية الاختيار في تطوير طبيعتهم العليا؟

١١. في أيّ من مجالات حياتهم يُدرك الشباب الناشئ أنّ بإمكانهم ممارسة حرّية الاختيار؟ لماذا من المهمّ بالنسبة إليهم أن يعرفوا حدود حرّية اختيارهم؟

١٢. ما هي البصائر الأخرى التي يكتسبونها عن ممارسة حرّية إرادتهم من التأمل الثاني في الدرس؟

---

---

---

١٣. لماذا من المهم للشباب الناشئ أن يروا الفرق بين التحكّم بالآخرين والتّأثير الإيجابي عليهم؟  
برأيك، كيف تتمّ مساعدة الشباب الناشئ في مساعدتهم لمارسة تأثير إيجابي على بيئتهم من خلال  
المناقشة التي يولّدها التأمل الثالث؟

---

---

---

١٤. ماذا يعلّم الدرسُ الثالث الشبابَ الناشئَ عن مفهوم القدر؟

---

---

---

١٥. ما الأفكار الخاطئة المتعلقة بطبيعة القدر التي يحاول الدرس إزالتها؟

---

---

---

١٦. ما مدى فعالية استخدام تشبيه القارب الشراعي في مساعدة الشباب الناشئ على اكتساب المنظور  
الصحيح لقيمة جهودهم الخاصة وقوّة التأييد الإلهي في حياتهم؟

---

١٧. بأي طريقة يساعد الجزء الأول من الدرس الرابع الشباب الناشئ في اكتشاف حدود الطبيعة؟

---

---

---

١٨. ماذا يذكر الدرس عن الطريقة التي يتخبط بها الإنسان هذه الحدود؟

---

---

---

١٩. تم طرح الحجّة في الدرس بأن ملكية العلم تعود للإنسانية جموعاً. ما هي هذه الحجّة؟

---

---

---

٢٠. في المقتطف الوارد في الدرس الرابع والمتعلق بالعلم، ورد بيان "لقد خلق الله في الإنسان أو أودع فيه هذا العشق لمعرفة الحقيقة". ما أهمية رعاية هذا العشق لمعرفة الحقيقة لدى الشباب الناشئ؟

---

---

---

٢١. كيف وصفت قوة الملاحظة للشباب الناشئ؟

---

---

---

٢٢ . كيف يساعد المثال المذكور في الدرس الرابع الشباب الناشئ على تقدير دور الملاحظة والتجربة في تقدم العلم؟

---

---

٢٣ . هل يُفيد الدرس أنَّ بمقدورهم استخدام قوَّة ملاحظتهم في جميع مناحي الحياة؟ برأيك، لماذا يتم التَّركيز على الطَّبيعة العُلَى للإنسان في كافة الأسئلة المطروحة في التَّأمل الثالث الذي يشجعهم على ممارسة هذه القوَّة؟

---

---

٢٤ . الأمثلة المذكورة في التَّأمل الرابع تشير إلى أنَّ التجربة لا يمكن استخدامها في جميع مناحي الحياة. كيف تساعد هذه الأمثلة الشباب الناشئ على إدراك أهميَّة هذا المبدأ؟

---

---

٢٥ . كيف تساعد الأمثلة المتنوعة المستخدمة في الدرسين الخامس والسادس الشباب الناشئ في اكتساب بصائر عن نظرية النشوء والارتقاء باللغة التعقide؟

---

---

٢٦ . كيف وُصف ظهور الروح الإنساني في عملية النشوء والارتقاء هذه؟

---

---

٢٧ . في الدرس السادس، تقرأ المحرك نتاليا بتروفنا مقتطفين من آثار حضرة عبد البهاء لمجموعة الشباب الناشئ في القصة، ومن ثم تساعدهم في دراستهما وفهمهما. ولكن لم تتم الإشارة إلى

كيفية قيامها بذلك. كيف ستشرع أنت بشرح المقتطفين؟

---

---

---

٢٨. ما هي السمة المميزة للروح الإنساني كما وصفت في القسم الأول من الدرس السابع؟

---

---

---

---

٢٩. كيف تم تقديم الإدراك والوعي في التأمل الأول لذلك الدرس؟ ما مدى صلة التمرينين الواردين في هذا التأمل بحياة الشباب الناشئ؟

---

---

---

٣٠. كيف يمكن لقوّة العقل الإنساني أن تصبح أداءً للطبيعة العليا؟ هل إعطاء أمثلة متناقضة، كما هو وارد في التأمل الثاني، هو طريقة مفيدة للتأكيد على أهمية توجيه عقل الإنسان؟

---

---

---

٣١. ما هو الروح الإيماني؟

---

---

---

٣٢. كيف يساعد التأملان الأخيران للدرس السابع الشباب الناشئ على رؤية تأثير الروح الإيماني في حياتهم؟

---

## الفصل الثالث والعشرون

يشكّل مبدأ اتفاق العلم والدين محور كتاب الروح الإيمانى. إن آثار هذا المبدأ على حياة الإنسانية عميقه، علينا جميعاً أن نجهد لاكتساب بصيره عما يفعله. بالطبع، هناك بعض وجهات النظر عن العلم والدين، مع أنها لا تضعهما في تعارض مباشر، ولكن من الواضح أنها لا تلبّي متطلبات علاقة متناغمة بينهما، على سبيل المثال، الادعاء بأنّ أيّاً من الأسرار التي يتناولها الدين اليوم سيتمّ تفسيرها في نهاية المطاف مع تقدّم العلم، أو، على العكس من ذلك، الاعتقاد بأنّ كافة الحقائق العلمية يمكن اكتشافها في النهاية من خلال قراءة الكتابات الدينية لأنّها تأتي من الله العليم الخبير. من دون الخوض في المفاهيم الخاطئة الكامنة وراء كلّ وجهة نظر، يمكننا بسهولة أن نرى أنه في كليهما يتمّ جعل أحد مصادر المعرفة تابعاً للآخر، وهو ما لا يمكن اعتباره انسجاماً حقيقياً. ولكن، حتى في حالة رفض مثل هذه الآراء، علينا أن نسأل أنفسنا كيف نتصور أنّ العلم والدين يكمّلان بعضهما البعض. في ضوء ذلك، نضع أمامك البيان التالي لتأخذه بعين الاعتبار. اقرأه ثم أكمل التمارين التي تليه.

أحد الاحتمالات هو القول بأنّ الحقائق الموعده في العلم والدين تغطي مجالين منفصلين ومستقلّين تماماً من الخبرة لا ارتباط بينهما بتاتاً. فالعلم يدرس الكون المادي، ليس طريقة عمل الطبيعة فحسب بل أيضاً بعض الظواهر المرتبطة بالجامعات والمؤسسات والتفاعلات البشرية. والمعرفة التي يولّدها تصبح الأساس للتقدم التكنولوجي، ويمكن توظيف التكنولوجيا إما لخير الإنسانية أو لضررها. وبغضّ النظر عن مدى تقدّم العلوم الاجتماعية، فإنّ العلم بحد ذاته يملك قدرة محدودة ليقرر المجالات التي يجب أن تُستخدم فيها منتجاته. وعلى النقيض من ذلك، يهتمّ الدين بالبعد الروحاني للوجود الإنساني. وهدفه هو إلقاء الضوء على حياة الفرد الباطنية، والتأثير في جذور الحافر لديه، وإنشاء منظومة أخلاقية توجّه سلوك الإنسان. تعتمد العماليّة الحضاريّة على كلا نظاميّ المعرفة؛ فطالما بقي كلّ منهما ضمن اختصاصه ليس هناك من سبب لحدوث تضارب بينهما.

إن فكرة اتفاق الدين والعلم هذه صحيحة ولكن في الغالب على مستوى التطبيق. ففي النهاية، العلم والدين في هذه المقاربة منفصلان ويمكنهما مواصلة طريقهما، والمهم هو التفاعل بين التكنولوجيا والأخلاق. إلا أن تحليلاً كهذا للعلاقة بين العلم والدين سرعان ما يصل إلى محدوديته، لأن في الواقع هناك الكثير من الظواهر التي يحاول كلاًهما فهمها وتفسيرها. وبينما يكون هذا ملحوظاً بشكل أقل فيما يتعلق بالطبيعة، نراه واضحاً في دراسة الإنسان والمجتمع. علاوة على ذلك، هناك العديد من الأمور المشتركة بين العلم والدين في مقارنتهما للحقيقة. فعلى سبيل المثال، يؤمن كلاًهما بوجود نظام في عالم الخلق ويعتقدون، إلى حد ما على الأقل، أن العقل البشري قادر على فهم هذا النظام. فأساليب العلم قد أثبتت نجاعتها إلى حد كبير في اكتشاف كيفية عمل الكون، إلا أن الدين أيضاً عليه أن يستخدم هذه الأساليب وهو يحاول توجيه الإنسان لمساهمة في مدنية دائمة التطور. العلم والدين ليسا ذات الشيء، ولكن لديهما ما يكفي من القواسم المشتركة ليتمكنا من التفاعل فيما بينهما والتوافق والانسجام، ول يؤثر كلُّ منهما في الآخر ويكملاه. ولذلك، فمن المنطقى النظر إلى العلم والدين كنظائر متكاملين للمعرفة والممارسة مع وجود تداخل بينهما في المسائل التي يتناولها وأساليب التي يستخدمانها.

١. إن العلاقة بين العلم والدين، كما تمّ شرحها في البيان أعلاه، تصور مجالات من المعرفة يستكشفها كلّ منهما، من بينها مواضيع متعلقة بقوى العقل الإنساني، ونشوء وتطور الجنس البشري، والتطور الفكري والأخلاقي. ناقش كيف يقوم الروح الإيمانى، في معالجته لمواضيع كهذه، باحترام شرعية العلم وفي الوقت نفسه يفسح المجال للدين كي ينور الإدراك.

---

---

---

---

---

٢. يقتضي مبدأ اتفاق العلم والدين أنّ المواد التعليمية قد تدمج، عندما يكون ذلك مناسباً، المفاهيم الروحانية والعلمية بطريقة تتجنّب السطحية ولا تكون عشوائية بطبيعة الحال. إنّ مثل هذا الدمج

للمعرفة يعزز الإدراك وينزل الثنائيات الزائفة. تفحّص كيف يقوم الروح الإيماني بتحقيق هذا المستوى من الدّمج. تستطيع الرجوع إلى التأملات في الدرسِين الخامس والسادس بالتحديد.

---

---

---

---

---

٣. قد ترغب بتفحّص الروح الإيماني مره أخرى وتُحدّد إلى أي درجة يخلق مواقف معينة تُعدّ ضرورية لمن يريد أن يكون باحثاً عن الحق ومتّحراً للحقيقة. ما هي بعض هذه المواقف، وما مدى فاعليّة المادة في استكشافها؟

---

---

---

---

---

## الفصل الرابع والعشرون

ستنهي هنا النقاش الذي بدأناه في الفصل الثالث حول الكتب التي يتم دراستها في برنامج التّمكين الروحياني للشباب الناشئ. إن التحليل المفصل الذي قمنا به لكتابي نسائم التأييد والروح الإيماني يعطي مؤشراً لدرجة المعرفة التي عليك تحقيقها في كل كتاب في البرنامج. في الدورات المتفرعة من الكتاب الخامس، ستدخل في مناقشة مشابهة لكتب أخرى مما سيساعدك في هذا الصدد؛ لكن إضافة لهذه الدراسة، عليك تكرис الوقت اللازم لتقرأ الكتب وتتفحّص كيف تسعى لتحقيق أهدافها. وستتيح لك اجتماعات المراجعة والتقييم الدوريّة، مع آخرين يخدمون كمحركين، بعض أفضل الفرص لتعزيز

فهمك لهذه المواد. ستجد أنت وزملاؤك المحركين في مناسباتٍ كهذه ثروةً من الخبرة التي تتم مشاركتها والتي يمكنكم الاستفادة منها. ففي نهاية الأمر، فقط عند خلق جوًّا من الدعم والعون المتبادلين حيث يترجم فيه الالتزام بالتعلم إلى استعدادٍ لمراقبة الآخرين في مساعيهم، يمكن استكشاف القوة الكامنة في هذه الكتب بشكلٍ كاملٍ وإدراكها مع مرور الوقت.

## الفصل الخامس والعشرون

ذكر سابقًا في هذه الوحدة أنه، بالإضافة إلى دراسة المواد، ينخرط الشباب الناشئ في نشاطات الخدمة، والرياضية، وأشكالٍ مختلفةٍ من الفنون والأعمال اليدوية، خاصةً تلك الملائمة لثقافتهم. في الوحدة الثانية من هذا الكتاب، أتيحت لك الفرصة لتأخذ بعين الاعتبار، إلى حدّ ما، تأثير البيئة الاجتماعية على الشباب اليافع، وتم تحذيرك بشكلٍ خاصٍ من بعض آثارها الضارة. ولكن التأكيد الذي تم في تلك الوحدة على الظروف المتعددة للمجتمع اليوم، يجب أن لا يُسمح له بإخفاء حقيقة أن هناك العديد من العناصر في كلّ بيئٍ بمقدورها، إذا ما استُخدِمت بشكلٍ صحيح، أن تُعزز قوى التعبير، والقدرة على تحليل العمليات الاجتماعية، والإرادة لخدمة الإنسانية. والمقالة الصحفية التالية تحكي قصةً تصوّرَتْ بشكلٍ جيدٍ كيف يمكن للإعلام، على سبيل المثال، أن يستخدم لترويج خير المجتمع ورخائه.

### صوت من لا صوت له

في غرب أفريقيا ما زال راديو الترانزستور ينطق بلسان المجتمع.

يتحلق حول ميكروفون في الأستوديو الصغير لمحطة الإذاعة الريفية لبلدة نزيريكور الواقعة في إقليم الغابات في غينيا، ثلاثة شبان يناقشون موضوع تعليم البنات.

يقول موريكيوكاكه: "يجب أن تذهب البنات إلى المدرسة لأنهن سيسبحن أمهات ذات يوم، وإذا تعلمن سيعلمن بدورهن أبناءهن وسيكون بمقدورهن أن يعتنن بهم بطريقةٍ أفضل". ويضيف مؤكّداً: "عندما تعلم بنتاً فإنك تعلم أمّةً بكمالها". لانسي توري، مضيف البرنامج ذو الستة عشر ربيعاً، يوميًّا برأسه موافقاً مع أن والديه يريدان منه أن يترك المدرسة ليعمل في الحقول.

إن نقاش هؤلاء الشبان الصغار الواضح والمفصل يتمّ به مباشرةً للقرى المجاورة الواقعة بالقرب من حدود ليبيريا وساحل العاج. إنها ساعة الغسق ومصابيح الكاز تومض داخل الأكواخ الطينية.

والقرويّون عائدون من حقوقهم أو من السوق. هم جميعاً يستمعون للراديو بينما يطهون الطعام لعشائهم ويجهّزون لسهرتهم . . .

في دُول مثل غينيا—حيث الجزء الأكبر من السكان البالغين أميّون، ولا يتوفّر لكثير من الأطفال فرص الالتحاق بالمدرسة، والكهرباء فيها نادرة—فإن مُحطّات الإذاعة الرّيفيّة المحليّة التي تعمل بموارد كهربائيّ تُعتبر شريان الحياة.

"الإذاعة هي كلّ شيء هنا"، تقول نوما كامارا، مديرية البرنامج في محطة نزيريكور الإذاعيّة الرّيفيّة التي تبثّ ستة أيام في الأسبوع بلغة من أصل خمس لغاتٍ إقليميّة وكذلك بالفرنسية ضمن دائرة نصف قطرها ١٠٠ كم. وتملك عائلتان من أصل ثلاث عائلات راديو ترانزيستور، وعندما تبثّ المحطة في الصّباح الباكر أو في المساء، تستمع إليها القرية بأكملها.

وتضيف كامارا: "نحن نتحدّث بلغتهم ونعرف عاداتهم وتقاليدهم، نبث رسائلهم، نعلن عن المواليد والوفيات، نناقش قضايا تربية المواشي والزراعة ومشاكل الجامعة المحليّة. نحن صوت المجتمع. صوت من لا صوت له". . .

"أنا استمع إلى البرامج لأنّ الأطفال هم من يقدمونها ولأنّهم يتحدّثون بلغتي"، يقول ماما دو ماليك وهو شابٌ يبلغ من العمر خمس عشرة سنة بلغة بولار وهي لغة محلية. . ."عندما يبدأ البرنامج، أستدعي إخواني وأخواتي ونستمع سوياً. أنا أتعلّم الكثير بهذه الطريقة."

تقول كامارا: "الآباء والأمهات وقادة المجتمع يستمعون أيضًا. في ثقافتنا لا يتم الاستماع إلى الأطفال في العادة، ولكن بدأ البالغون الآن بالإصغاء إليهم. والأولاد ينصحون والديهم حول القواعد الأساسية للصحة، على سبيل المثال. . . وإذا ضرب أب ابنه، سيقول له جيرانه الآن: لا تستمع إلى الراديو؟"

تشير هذه القصة إلى واحدة فقط من آلاف الطرق التي يمكن بها الاستفادة من العناصر المتنوّعة للبيئة الاجتماعيّة لتوجيه مواهب وقدرات الشباب اليافع نحو خدمة جامعاتهم المحليّة. إنّ الموسيقى والإعلام والتكنولوجيا تؤثّر في حياة الشباب اليافعين في كلّ مكانٍ في العالم بشكلٍ متزايد. وكمحرّك، عليك أن تظلّ واعيًا بهذه العناصر القويّة وتعلّم مساعدة الشباب الناشئ في استخدامها لإيجاد نشاطاتٍ مناسبة. فكّر في بيئتك الاجتماعيّة. ما هي الفرص التي تتيحها للشباب الناشئ للعمل مع ما يلي؟ ناقش أفكارك في مجموعتك ودون بعض أفكارك في الفراغات التالية:

الموسيقى:

---

---

---

---

---

الإعلام:

---

---

---

---

---

التكنولوجيا:

---

---

---

---

---

## الفصل السادس والعشرون

إذا ما أُريد تمكين الشباب الناشئ ليتولوا بأنفسهم مهمة تطويرهم ويساهموا في تقديم جامعاتهم المحلية، يتبعن عليهم المشاركة ليس فقط في تنفيذ نشاطاتٍ هادفةٍ كمجموعةٍ، بل وفي تشكيلها أيضاً. وبالإضافة إلى مشاريع الخدمة والفنون والأعمال اليدوية، يمكن أن تشمل هذه الأنشطة، مثلاً، اجتماعاتٍ خاصة للاحتفال بإنتهاء كتابٍ أو آخر، حيث يقدم الشباب الناشئ عروضاً درامية وينشدون الأناشيد، ويلقون القصائد والخطب. وستكون مهتماً على الدوام بأن تُناقش مع محرّكين آخرين كيفية تحفيز أصحابك

اليافعين للمشاركة في وضع وتنفيذ نشاطاتٍ تصلق قدراتهم الفكرية والروحانية، وتساعدهم على التعبير بشكلٍ عمليٍّ عن بعض مُثُلِّهم العليا من خلال الخدمة، وتدعم مجهوداتهم للسعى نحو الامتياز. إنَّ أنواع الأسئلة التي ستحتاج لأخذها بعين الاعتبار مع زملائك المحرّكين تتضمّن ما يلي: كيف تساعد الشباب الناشئ على كتابة نصوصٍ وتمثيل دراما بسيطة؟ كيف تضمن أنَّ الألعاب الصّيّانية لا تُقدّم كبدائل للفنون والصنائع، وأنَّ الشباب اليافع يتمسّك بهم في اكتساب تقدّيرٍ حقيقـيـ لـ "العلوم والفنون والصنائع" التي تكون "سبباً علوـياً للوجود وسمـوه"؟

مع آنـه لا مجال هنا للدخول في نقاشٍ حول النشاطات الفنية، ولكن من المهم أن تدرك بأنَّ نشاطاتٍ كهذه، بصفتها تعبرـاً عن الثقافة، تحمل في طياتها قيمةـاً. فهي إذاً بطبيعتها قد تؤثـر بشـكلٍ كبيرٍ في العملية التعليمـية. وكـمحرك لمجموعة شبابٍ ناشئ، عليك أن تحرص على مساعدة أصدقائك اليافعين على تحديد أعمال فنية مناسبـة لا تؤول عن غير قصد إلى فرض قيمٍ تناقضـ، بطرق خفـيةـ، العملية التعليمـية التي ينخرطون فيهاـ.

## الفصل السـابع والعشرون

تُظهر التجـربـة أنَّ مجموعة شبابٍ ناشئ تتكون من عشرة إلى خمسة عشر عضـواً تبدأ غالـباً بعد قليلٍ من الأفراد الذين أظهـروا قدرـةـ لجمع أصدقائهم حول قضـيةـ تستحقـ الاهتمامـ. وبينـما يقوم هؤـلاء اليافـعون بتشجـيع الآخرين على الانضـمامـ، سـيدـأونـ في الاجتماعـ بانتظامـ مع المحـركـ. يمكنـ أيضاً تعزيـز عضـويةـ المجموعةـ بمساعدةـ من نواةـ متـنـاميةـ من الأـصدـقاءـ الذينـ يـعملـونـ فيـ الحيـ أوـ القرـيةـ، خـاصـةـ الشـبابـ فيـ منتصفـ أوـ آخرـ سنـ المـراـحةـ الذينـ يتـقدـمونـ فيـ دراستـهمـ للـدورـاتـ القـلـيلـةـ الأولىـ للمـعـهـدـ. وفيـ بعضـ المناطقـ فيـ العـالـمـ، فإنـ دعـوةـ الـياـفـعينـ فيـ قـرـيـةـ أوـ حـيـ لـعـدـ منـ المـنـاسـبـاتـ قبلـ التـأسـيسـ الرـسـميـ للمـجمـوعـاتـ، قدـ أـثـبـتـ فـاعـلـيـتهاـ أـيـضاـ. وـطـرـيقـةـ أـخـرىـ هيـ فيـ تـقـديـمـ البرـنـامـجـ لإـحـدىـ المـدارـسـ. عـندـماـ تـظـهرـ المـدرـسـةـ تـقـبـلـهاـ لـلـفـكـرـةـ فإنـ عـرـضـاـ واحدـاـ أوـ أـكـثـرـ لـلـتـلـامـيدـ وـمـعـلـمـيـ الصـفـوفـ الـمعـنـيـةـ يـؤـدـيـ عـادـةـ إـلـىـ تـشـكـيلـ عـدـةـ مـجـمـوعـاتـ شـبـابـ نـاـشـئـ. وـيمـكـنـهـمـ، بـعـدـ ذـلـكـ، مـباـشـرةـ البرـنـامـجـ كـنشـاطـ لـاـ منـهجـيـ إـضافـيـ، سـوـاءـ أـكـانـ لـقاـوـهـمـ فـيـ حـرمـ المـدرـسـةـ أـوـ خـارـجـهـ. وـفيـ كـلـتـاـ الحـالـتـيـنـ، تـدرـكـ المـدرـسـةـ الـمسـاـهـمـةـ الـقيـمـةـ لـلـبرـنـامـجـ فـيـ التـطـوـيرـ السـلـيـمـ لـلـقـابـلـيـاتـ الـاخـلاـقـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ لـلـتـلـامـيدـهـ.

فَكَّرْ في ظروفك الخاصة واذكر بعض المقاربات التي يمكنك أن تتبناها، بصفتك محركاً طموحاً،  
للمساعدة في تشكيل مجموعة شباب ناشئ.

---

---

---

---

---

---

## الفصل الثامن والعشرون

أحد المتطلبات الهامة للحفاظ على ديناميكية مجموعة شباب ناشئ هو بناء جسور الثقة والصداقة مع الوالدين. فعلى المحركين أن يزوروهم إما قبل أو بعد تشكيل المجموعات بقليل، وأن يشرحوا لهم هدف البرنامج. وعليهم أن يواصلوا زيارة كل عائلة بانتظام ويناقشوا مع أعضائها تطلعات الشباب الناشئ وإمكاناتهم والمفاهيم والمخاريات التي تعطي شكلاً لبرنامج تمكينهم الروحاني، أي المواضيع المحددة في الوحدة الثالثة من الكتاب الثاني ولكن تم استكشافها بمزيد من التفصيل هنا. يمكن لزيارات كهذه أن توفر أيضاً فرصة للتشاور مع الوالدين بخصوص خير وتقدير أوليائهم وبنائهم. عادةً، كما هو مقترح في الكتاب الثاني، سيعرض المحركون على الوالدين كتاباً أو اثنين من الكتب التي يدرسونها في البرنامج، حتى يطلعوا على ما يتعلمه الشباب الناشئ. ومع أنه على كل محرك أن يرعى علاقات صداقة كهذه مع الوالدين على مدى فترة من الزمن تستغرق شهور عديدة، إلا أن شخصاً أكثر خبرة قد يراقبه في الزيارات القليلة الأولى.

نشجعك على الرجوع إلى الفصل الرابع عشر في الوحدة الثالثة من الكتاب الثاني لتذكير نفسك بالمفاهيم التي تشكل الأساس لحديثٍ مستمرٍ مع والديك الشباب اليافعين المشاركون في برنامج التمكين الروحاني. وبعد ذلك، نقاش مع سائر المشاركين في هذه الدورة، التجربة المكتسبة في قريتك أو حيّك في زيارة عائلات الشباب الناشئ. من دراستك لهذا الكتاب، ما هي الأفكار الإضافية التي يمكنها أن تشي الحديث أثناء مثل هذه الزيارات؟.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## الفصل التاسع والعشرون

الأحاديث التي يبدأها المحرك بين مجموعة شباب ناشئ منذ البداية لها أهمية خاصة. في المجتمعات الثلاثة أو الأربع الأولي، من الضروري أن يناقش الأعضاء بشكل مستفيض الغاية من المجموعة ويحدّدوا بضعة أهدافٍ يرغبون في تحقيقها بشكل جماعي. كما ينبغي على الشباب الوصول إلى بعض الاستنتاجات حول طبيعة النشاطات التي يرغبون في القيام بها. المواضيع التي يتم تناولها في هذه المجتمعات قد تختلف من مجموعة لأخرى، إلا أن هناك مفاهيم محددة ينبغي التأكيد عليها في جميع هذه المجتمعات من قبيل "الامتياز" و"الخدمة". قد تساعدك النقاط التالية إذن في تنظيم أحاديثك الأولى مع أعضاء المجموعات التي تساعد في تشكيلها. عليك أن تستكشف كل نقطة بدقة مع زملائك المشاركين في هذه الدورة، وتكتب بعض أفكارك الأولية حول المقاربة التي ستبعها في نقاشاتك التي تأمل أن تنخرط فيها قريباً مع مجموعة الشباب الناشئ.

- يجد العديد من المحرّكين أنّ من المفيد تشجيع الشباب الناشئ على رؤية المجموعة فضاءً يمكنهم فيه التّطلع إلى الامتياز الروحاني والفكري. فيوضّحون أنّ من أجل السعي نحو تحقيق الامتياز الروحاني نحتاج إلى تنمية صفات تعلق بطبعتنا العليا كالمحبة والكرم والأمانة والخصوص.

وأنّ من أجل السعي نحو تحقيق الامتياز الفكريّ نحتاج إلى تحصيل المعرفة والمهارات العلميّة التي ستساعدنا في تحسين حياتنا وحياة الآخرين. والتَّأْمِلُ في مقتطفات مثل "واعملوا إشراقكم أفضَلَ مِنْ عَشِيقِكُمْ وَعَدْكُمْ أَحْسَنَ مِنْ أَمْسِكِكُمْ" وحفظها غيّباً، غالباً ما يكون فعالاً في تعزيز إدراك مفهوم الامتياز.

---

---

---

---

---

---

---

- بعد اكتساب بعض الوضوح حول الغاية من المجموعة، يمكن للمحرك أن يساعد أعضاءها في تحديد النشاطات المعيّنة، الفكرية والرياضية والثقافية، التي يرغبون القيام بها في سعيهم لتحقيق الامتياز.
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

- فيما يتعلق بالامتياز الفكري والروحي، فإنّ مسألة اللغة، المرتبطة جداً بأنماط التفكير، ستحتاج إلى مناقشة إلى حدّ ما. في حديث حول هذا الموضوع مع الشباب الناشئ، يكفي عادةً توضيح أنّه لتحقيق مستويات أعلى فأعلى من الامتياز علينا تنمية قوى التعبير لدينا. علينا أن نكون قادرين على القراءة وفهم معنى ما نقرؤه، وعلينا أن نتعلّم التعبير عن أفكارنا بوضوح. ففي هذا السياق،

غالباً ما يجد المحرّكون أنّ من الفعال تقديم الكتب التي سيدرسها الشباب الناشئ، والتي تفحّصَ بعضها، بشكلٍ كليٍ أو جزئيٍ، في وقت سابق في الوحدة.

---

---

---

---

---

---

• يجب أن يُعطى حفظ نصوص من الكتابات البهائية الأهمية التي يستحقّها في برنامج للتمكن الروحاني للشباب الناشئ. إذاً يجب أن تكون مسألة الحفظ غيّاً موضوعاً للحديث في أحد الاجتماعات المُبكرة للمجموعة. وعلى المحرّكين مساعدة أصدقائهم اليافعين على إدراك القوّة الفريدة للكلمة الإلهيّة، وتأثيرها في حياتهم بينما يسعون للامتياز. فمن خلال نقاشٍ كهذا، سيدركون فوائد حفظ العديد من نصوص الكتابات البهائية عن ظهر قلب.

---

---

---

---

---

---

• من المفيد للمحرّكين التأكيد، في الاجتماعات القليلة الأولى، أنه إذا أرادت المجموعة السعي لتحقيق الامتياز الروحاني فعلى أفرادها أن يوطّدوا أواصر الصداقة ويحققّوا اتحاداً أعظم فأعظم فيما بينهم. عادةً ما يجد المحرّكون أنه من المثير مساعدة الشباب الناشئ على استكشاف مواضيع الصداقة، والوحدة، والألفة في ضوء المقتطفات من الكتابات البهائية، والتي من الممكن تشجيعهم على حفظها.

يمكن أن تتيح المناقشات حول مواضيع الصدقة والمودة فرصة لبدء حديثٍ بشكلٍ طبيعيٍ حول كيفية تفاعل أعضاء المجموعة مع بعضهم البعض. أنهم سيستمعون لبعضهم البعض بعناية؛ وأنهم سيحاولون دائمًا فهم ما يقصده كلّ واحد منهم حتى لو كانت لدى أحدهم صعوبة في التعبير عن فكرة؛ وأنهم لن يسخروا مما يقوله أيٌّ منهم على الإطلاق، هذه أمثلة لبعض الاستنتاجات التي يمكنهم استخلاصها معاً كمجموعة من خلال محادثةٍ كهذه.

الخدمة موضوعٌ مهمٌّ بشكلٍ خاصٍ لبحثه في أحد الاجتماعات المبكرة للمجموعة. يمكن تذكير الشباب الناشئ بأننا كبشر نعتمد جميًعاً على بعضنا البعض. وأننا جميًعاً أعضاء عائلة إنسانية واحدة وعليينا أن نحاول بأقصى ما في وسعنا لتحسين أوضاع جامعاتنا المحلية. وأحياناً، قد يساعد تخيل ماذا سيكون عليه الحال إذا لم يساعدنا أحدٌ ممَّن هم حولنا الشباب الناشئ على أن يدركون أهمية الخدمة.

• المناقشة حول الخدمة يجب أن تتعذر مسألة جهود الفرد لخدمة الآخرين وتأخذ بالاعتبار ما يستطيع الشباب الناشئ القيام به كمجموعة. وبالطبع، من المهم أن تكون مساعيهم الأولية قصيرة الأمد، وبأهداف سهلة التحقيق. وبهذه الطريقة سيكتسبون الثقة في قدرتهم الجماعية وسيتعلمون العمل معًا، فتُفتح لهم الفرصة للقيام بمشاريع خدمة أكثر استدامة. وعلى المحرّكين، منذ البداية، توجيه الشباب في بيئتهم لعملية يفكرون فيها بحياة جامعتهم المحلية وكيفية المساهمة في إصلاحها. وسيساعدهم في الخصوص طرح أسئلة تتطلب منهم إبداء ملاحظات حول الجامعة. وهكذا يمكنهم البدء بعملٍ بسيطٍ من الخدمة كزيارة شخصٍ مريضٍ في الجامعة ومن ثم الانتقال تدريجيًّا إلى القيام بمشروعٍ، على سبيل المثال زراعة الأشجار، يتطلب منهم المشورة مع المؤسسات المحلية المناسبة، وطلب المساعدة من الأصدقاء والوالدين، ووضع ترتيباتٍ طويلة الأمد. وخلال المجتمعات القليلة الأولى للمجموعة تتم طبعًا مناقشة بعض المهارات والقدرات بالإضافة إلى المواقف والصفات الالزامية للتعاون الفعال.

• النشاط الترفيهي المفيد، وخصوصًا الرياضة، موضوع آخر يجب أن يُبحث خلال المجتمعات الأولى لمجموعة شباب ناشئ. ومرة أخرى، وبالإضافة إلى تفحّص المفاهيم والمواضيع ذات العلاقة، سيرغب المحرّكون بمساعدة المجموعة في تحديد نوع النشاطات الترفيهية التي يستطيعون

القيام بها إما خلال اجتماعاتهم أو في مناسباتٍ خاصة. ولا بدّ هنا من كلمة تنبئ بهدا الخصوص وهي أن النشاط الجسمني المكثف هو تعبيرٌ طبيعيٌ للطاقة التي يملكها الشباب الناشئ. وقد أثبتت التجربة على نطاقٍ عالميٍ أن تفضيل النشاطات الفنية مثلاً على الرياضة في مجموعة ما، يفسح المجال أمام عملية اختيار يشعر فيها بعض اليافعين في التهاب بالتردد في مواصلة مشاركتهم.

---

---

---

---

---

---

---

ويخصوص جميع النقاط التي ذكرت أعلاه، من المهم أن ندرك أن المحرّكين بينما يكتسبون الخبرة، سيصبحون أقدر على مساعدة الشباب الناشئ في تصميم وتنفيذ نشاطاتٍ تكمّل بعضها البعض، نشاطاتٍ تُعدّ تعبيراً عملياً للبصائر التي اكتسبوها من خلال دراستهم للكتب المختلفة وللمُمثل العلّيا الذي يسعون جاهدين للتمسّك بها.

## الفصل الثالثون

من خلال نقاشاتنا في الوحدتين الأولى والثانية من هذا الكتاب واللتين كانتا في الأساس مفاهيميتين في طبيعتهما، فإن تحضيراتك لخدمتك كمحرك قد انتقلت أيضاً في هذه الوحدة إلى أبعادٍ عمليةٍ معينة. ومع اكتسابك الخبرة في هذا المجال من الخدمة، فإن صفحات هذا الكتاب ستستمر في تقديم أفكارٍ للتأمل. يجد العديد من المحرّكين النقاط في الفصل السابق مفيدة بشكلٍ خاصٍ ويرجعون إليها مرّة بعد أخرى، محفظين بدقير ملاحظاتٍ يدونون فيه تجربتهم ونقاشاتهم مع زملائهم المحرّكين. وفي هذه الأثناء، نقترح أن تنهي هذه الوحدة بالتأمل في مقتنيات مسعاك الذي توشك أن تبدأ به. فكلمات بيت العدل الأعظم التالية، والموجّهة إلى شباب حول العالم، تنطبق على جميع الراغبين في اتباع طريق الخدمة هذا:

"فمن غير المستغرب، أن فتاتكم العُمرية هي التي تكتسب معظم الخبرات في مجال المساعدة في التطور الأخلاقي والروحاني للشباب الناشئ والأطفال، وتعزز لديهم القدرة على الخدمة الجماعية والصادقة الحقيقة. وبالطبع فلأنكم مطلعون على أوضاع العالم الذي يتوجب على هؤلاء الشباب الناشئ أن يشقوا طريقهم فيه، بكلّ أخطاره المحيقة وفرصه المتاحة، فإنكم تدركون بكلّ سهولة ويسراً أهمية تقويتهم وإعدادهم روحانياً. ولإدراككم بأنّ حضرة بهاء الله قد جاء لإحداث التغيير والتبديل في العالم ظاهراً وباطناً، فإنكم تمدون يد العون لمن هم أصغر منكم سنًا ليعملوا على تهذيب أخلاقهم ويتهيئوا لتحمل مسؤولية خير ورفاهة جامعاتهم. ومع بلوغهم سن المراهقة، فإنكم تعملون على مساعدتهم في تعزيز قوة التعبير لديهم، وعلى غرس حسٌّ إخلاقيٌّ قويٌّ في نفوسهم. ولدى قيامكم بذلك، وبمراعاتكم وصيّة حضرة بهاء الله 'بأعمالكم تزيّنا لا بأقوالكم'، يصبح إدراككم الشخصي وتصوركم للهدف أكثر وضوحاً..<sup>٥٢</sup>" (مترجم)

## المراجع

١. من رسالة غيرمنشورة مؤرخة ١١ حزيران/يونيو ٢٠٠٦ كُتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم إلى أحد المؤمنين.
٢. من رسالة غيرمنشورة مؤرخة ١٩ تموز/يوليو ٢٠٠٦ كُتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم إلى اثنين من المؤمنين.
٣. من رسالة مؤرخة ١٧ نيسان/أبريل ١٩٣٦ كُتبت بالنيابة عن حضرة شوقي أفندي إلى أحد الأحباب، مدرجة في *Directives from the Guardian* (New Delhi: Bahá'í Publishing Trust, 1973), ص. ٨٤.
٤. حضرة عبد البهاء، *Bahá'í Education: A Compilation of Extracts from the Bahá'í Writings*, compiled by the Research Department of the Universal House of Justice (London: Bahá'í Publishing Trust, 1998) . ٢٩-٢٨.
٥. ترويج السلام العالمي: من خطب حضرة عبد البهاء في الولايات المتحدة وأمريكا في عام ١٩١٢ (دارالبيع للطباعة والنشر، ٢٠١٧)، ص. ٣٦٣.
٦. المصدر السابق نفسه، ص. ١١٤.
٧. من خطبة لحضره عبد البهاء كما روتها إيلن روزنبرغ، مدرجة في متنخبات من كتاب بهاء الله والعصر الجديد (طبع بيروت، ١٩٧٣)، ص. ١٢١. تم إجراء تعديلات طفيفة على الترجمة المنشورة.
٨. ترويج السلام العالمي، ص. ١١٣.
٩. المصدر السابق نفسه، ص. ١٧٢.
١٠. مفاوضات عبد البهاء (القاهرة، ١٩٢٠)، ص. ٢٢٤.
١١. *Tablets of Abdu'l-Baha Abbas* (New York: Bahá'í Publishing Committee, 1915).
١٢. خطب حضرة عبد البهاء في أوروبا وأمريكا ، (طبع بمعرفة المحفل الروحاني المركزي للبهائيين بشمال شرق أفريقيا)، ص. ١٥٠.
١٣. ترويج السلام العالمي، ص. ١١٤.
١٤. منتخباتى ازمکاتیب حضرت عبد البهاء، ج ١، رقم ٢٣٠، ص. ٣٠٠.

- . ١٥. ص. ١١٣، *Paris Talks*
- . ١٦. حضرة عبد البهاء، مُدرج في *Divine Philosophy*, (Boston: Tudor Press, 1918) ص. ٣٠.
- . ١٧. منتخباتي از مکاتیب حضرة عبد البهاء ، ج ١ ، مقتطف ٢٤ ، ص . ٥١.
- . ١٨. *Tablets of Abdul Baha Abbas* (New York: Bahá'í Publishing Committee, 1909,
- . ١٩. (الواح حضرة عبد البهاء]، ج ١ ، ص. ٦٣.
- . ٢٠. منتخباتي از مکاتیب حضرة عبد البهاء ، ج ١ ، مقتطف ١٥٥ ، ص. ١٧٨.
- . ٢١. حضرة عبد البهاء، الرسالة المدنية (دار النشر البهائية في البرازيل، ١٩٨٦)، ص. ٤٢.
- . ٢٢. من خطبة الْقِيَت بتاريخ ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩١١، منشورة في *Paris Talks: Addresses Given by 'Abdu'l-Bahá in 1911* (Wilmette: Bahá'í Publishing, 2006, 2016 رقم، رقم ١٢,٨، printing)
- . ٢٣. . ٧٢-٧١، *Tablets of Abdul Baha Abbas* ص. ٧٢-٧١.
- . ٢٤. منتخباتي از مکاتیب حضرة عبد البهاء ، ج ١ ، مقتطف ٩٧ ، ص . ١٢٣.
- . ٢٥. مجموعه من الواح حضرة بهاء الله نزلت بعد الكتاب المقدس (دار النشر البهائية في بلجيكا، ٢٠٠٦)، ص. ٩٩.
- . ٢٦. حضرة بهاء الله، اشرقات وچند لوح دیگر، ص . ٢٩٥.
- . ٢٧. مجموعه من الواح حضرة بهاء الله نزلت بعد الكتاب المقدس، ص. ١٠٢.
- . ٢٨. ترویج السلام العالمي، ص. ٤٨٧.
- . ٢٩. مجموعه من الواح حضرة بهاء الله نزلت بعد الكتاب المقدس، ص. ١٣٠.
- . ٣٠. المصدر السابق نفسه، ص. ١٥٩.
- . ٣١. . ٣١، *Tablets of Abdul Baha Abbas* ج ١ ، ص. ٣١.
- . ٣٢. المصدر السابق نفسه، ص. ١٩٤.
- . ٣٣. حضرة بهاء الله، لوح مبارك خطاب به شیخ محمد تقی اصفهانی معروف به نجفی (مؤسسة معارف بهائی، کندا، ٢٠٠١)، ص. ١٢.
- . ٣٤. مجموعه من الواح حضرة بهاء الله نزلت بعد الكتاب المقدس، ص. ١٥٨.
- . ٣٥. المصدر السابق نفسه، ص. ١٦٠-١٥٩.

- . ٣٦. المصدر السابق نفسه، ص. ١٧٢.
- . ٣٧. منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، مقتطف رقم ١٨، ص. ١٧.
- . ٣٨. مناجاة: مجموعة أذكار وأدعية من آثار حضرة بهاء الله (دار النّشر البهائية في البرازيل، ١٩٩٧)، رقم ٣٢، ص. ٣٣.
- . ٣٩. حضرة بهاء الله، لوح مانكجي صاحب، مجموعة الواح مباركه، چاپ مصر، صفحه ٢٥٩.
- . ٤٠. ترویج السلام العالمي، ص. ١١٨.
- . ٤١. مناجاة، رقم ١١٣، ص. ١٢٩-١٣٠.
- . ٤٢. المصدر السابق نفسه، رقم ١٣٢، ص. ١٤٨.
- . ٤٣. المصدر السابق نفسه، رقم ١٧٨، ص. ١٩٩.
- . ٤٤. المصدر السابق نفسه، رقم ٧٩، ص. ٩٢.
- . ٤٥. المصدر السابق نفسه، رقم ١٥٤، ص. ١٦٦.
- . ٤٦. حضرة عبد البهاء، *Bahá'í Prayers*، ص. ٢٠٠-٢٠١.
- . ٤٧. حضرة عبد البهاء، مجموعة مناجات برای اطفال ونوجوانان، (مؤسسۀ مطبوعاتی کرمل)، ص. ١١.
- . ٤٨. مناجاة، رقم ١٠٤، ص. ١١٩.
- . ٤٩. حضرة الباب، منتخبات آيات از آثار حضرت نقطه اولی (موسسه ملی مطبوعات امری ایران، ١٩٧٨)، ص. ١٥٤.
- . ٥٠. منتخباتی از آثار حضرت عبد البهاء، رقم ٢٠٣، ص. ٢٤٢.
- . ٥١. مناجاة، رقم ٩١، ص. ١٠٦.
- . ٥٢. من رسالة مؤرخة ١ تموز/يوليو ٢٠١٣ وجهها بيت العدل الأعظم إلى المشاركين في مؤتمرات الشباب المائة والأربعة عشر وشیکة الانعقاد في جميع أنحاء العالم.